

**P. OVIDII  
NASONIS  
TRISTIUM LIBRI  
5. CUM NOTIS  
NOVIS AC...**

---

Publius Ovidius Naso,  
Erdmann Uhse, ...



6



6-16-0...







P. Ovid. Nas:  
Tristium Libri. V.  
Cum Notis ad modum  
Joh. Minellii



P. OVIDII NASONIS  
TRISTIUM  
LIBRI



cum Notis novis ac perpetuis

*ad modum*

JOHANNIS MINELLII

ad optimos Codices emendati

& illustrati,

Opera atque Studio

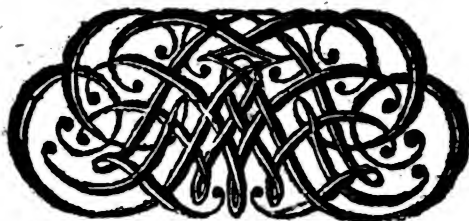
M. ERDMANNI UHSE

Editio secunda.

Accessit

Index locupletissimus.

CUM PRIVILEG. SERENISS. POL. REGIS  
AC ELECT. SAXON.



L I P S I Æ,

Sumpt. MAUR. GEORG. WEIDMANNI,

1718.





LECTORI BENEVOLO

S. D.

EDITOR.



Um ex Officina *Gleditschio-Weidmanniana* multi hactenus prodierint Auctorum Classicorum cum Notis perpetuis ad modum *Minellii* conceptis illustratorum, qui juventuti scholasticæ maximo pariter gaudio fuerunt atque usui: Eidem gratissimum ac utilissimum fore rectissime judicarunt

( 2



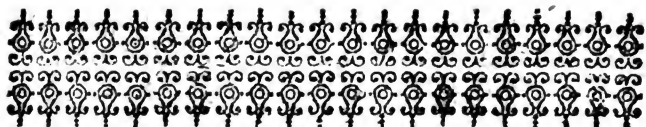
hi

hi rem litterariam summo studio  
 promoventes Bibliopolæ, si post  
*Terentium, Virgilium* atque *Ho-*  
*ratium & Ovidii* Poëmata iisdem  
 Notis clariora reddi curarint.  
 Initium fieri placuit à Libris dicti  
 Poëtæ *Tristium*, utpote, qui in  
 scholis quàm frequentissimè tra-  
 ctari solent. Audiunt Libri isti  
*Tristium*, non de *Tristibus*, ut  
 nonnulli minus rectè senserunt.  
 Quis *Ovidius* fuerit, ipse descri-  
 bit *Elegia X. Libri IV. Tristium*.  
 Propter excellens suum ingeni-  
 um miramque versus suavissimos  
 & imprimis *Elegiacos* compo-  
 nendi facilitatem, omnibus erat  
 gratus atque acceptus, soli Impe-  
 rato-

ratori Augusto invisus, qui de sollicitata sub Corinnæ nomine lascivis versibus Julia sua ( sive de Arte Amandi ) suspectum, & alia insuper de causa, quod ex improvviso ad Cæsarem veniens vidisset Patrem Augustum cum propria filia, modò dicta Julia, rem habentem, exosum, Tomos in Scythia, annum ætatis quinquagesimum, vel, ut alii volunt, quinquagesimum secundum, agentem, in exilium misit. Infelix Naso septem ( aliis placent novem ) annis ibidem vixit, tribus prioribus Tristia hæc componens, reliquis autem ea, quæ de Ponto ( melius Pontus ) inscribun-

buntur, sepultus circa oppidum  
 Tomos in terra peregrina. In  
 Notis hīsce ad modum Minellii  
 factis proluxa & ad rem minus fa-  
 cientia nemo quærat, siquidem  
 eæ tantum fuerunt congestæ, quæ  
 Poëtæ nostri mentem sunt decla-  
 rando. Plura qui desiderat ad  
 Philologiam Criticamve spectan-  
 tia evolvat Lexica, quæ ipsius si-  
 tim ex voto sedare poterunt.  
 Vale, Candide Lector, & studiis  
 nostris porrò fave. Scribebam  
 Lipsiæ Die 27, Septemb. Ann.  
 M. DCCX.





P. OVIDII NASONIS

\* **TRISTIUM**

*LIBER PRIMUS.*

**ELEGIA I.**

*ARGUMENTUM.*

Poeta exul admonet librum suum, ut e Scythia Romanam profecturus eo habitu accedat, qui exules decet; mandatque, quid velit responderi sciscitantibus, quid ipse agat; simulque docet, quomodo se excusare debeat, si forte carmina hæc minora videbuntur ejus ingenio. Postremo jubet, ut Palatium illud evitet, unde fulmen in se emissum esset.

1. **P**Arve, (2. nec invideo) 3. sine me, Liber, ibis in 4. Urbem:

A

(Hei

---

\* Titulus horum librorum petitus est ab argumento, quod iidem tractant: Nil enim nisi *Tristia* Ovidius experiebatur in exilio suo, in quo præsentibus libros composuerat.

1. Per parvum hunc librum innuitur vel totum opus de Tristibus; vel sola hæc Elegia prima; vel, quod plurimis placet, primus liber Tristium. Hunc Ovidius per Prosopœiam quandam alloquitur, ut e Scythia, ubi ipse agebat exulem Romanam abeat. 2. Non obsto vel impedio. 3. Quia mihi Romanam venire non licet 4. Romanam quæ so-

(Hei mihi!) quo<sup>5</sup>. domino non licet ire tuo.  
Vade, sed<sup>6</sup>. incultus; 7. qualem decet 8. exsulis  
esse.

9. Infelix, 10. habitum temporis hujus habe.

11. Nec te purpureo 12. velent 13. vaccinia 14. fuco: 5

15. Non est conveniens luctibus ille color.

Nec 16. titulus minio, nec 17. cedro charta notetur:

18. Candida nec nigra cornua fronte geras.

19. Felices orpent 20. hæc instrumenta libellos.

21. For-

---

la *Urbs* dicta, reliquæ autem civitates *Oppida*. 5. Mihi Ovidio, qui te componendo dominium in te sibi afferuit. 6. Minus ornatus. 7. Exulem enim, qui in mero squalore vivit, non decet melior habitus. 8. Librum ab exule confectum. 9. Sc. liber, ob infelicitatem Autoris tui talis. 10. Sen: cultum lugubrem, qualem exilii mei tempus postulat. 11. Nec purpureo amictu induaris. 12. sive, tegant. 13. per vaccinia intelligit Plinius fruticem quendam in Gallia purpureum, ad tingendam idoneum: Servius autem violas purpurei coloris. 14. Alii legunt *succo*, quod tamen castigatioribus minus placet. 15. Purpureus enim color adhibebatur in triumphis, & ad luctus, in quibus tunc temporis Ovidius degebat, minime quadrat. 16. Tituli & Inscriptiones elegantie gratia fiebant rubrica, hoc est cinnabari, vel minio. 17. Succo cedrino, ut perduret: Cedrus enim arbor est, nec cariem, nec vetustatem sentiens, & succo illius illita, a tineis sunt libera. 18. Per *Cornua* intelligitur superior & inferior chartæ pars, per *frontem* vero, ipsa pagina. Antiqui scribebant in altera tantum paginarum facie ad extremum usque folium, in quo firmitudinis causa bacillum teretem cedrinum, eburneum agglutinabant, cujus capita, superne & inferne eminentia, argento, auro, aut ebore ornatus ergo præmanebant, quæ *cornua* dicebantur. Candida erant indicia fortunæ latioris; sed atrata tristioris. 19. Per felices libellos intelligit poemata, felicia sive læta, non tristia, continentia. 20. Dicta ornamenta, sc. vaccinia, mi-

21. Fortunæ memorem te decet esse meæ. 10  
Nec 22. fragili 23. geminæ 24. poliantur pumice  
frontes:

25. Hirsutus 26. passis ut videre comis.  
Neve 27. liturarum pudeat. qui viderit illas,  
De lacrymis factas sentiet esse meis.  
Vade, Liber, verbisque meis loca grata saluta. 15  
28. Contingam certe quo licet illa pede.  
Si quis, 29. ut in populo, nostri non immemor 30  
illic.

Si quis, qui, quid agam, forte requirat, erit;  
Vivere me 31. dices: 32. saluum tamen esse negabis.  
Id quoque, quod vivam, munus habere 33. Dei. 20  
Atque ita te 34. cautus quærenti 35. plura legendum,  
Ne, quæ non opus est, forte loquare, dabis.  
36. Protinus admonitus 37. repetet mea 38. criminale-  
stor;

A 2

39. Et

nium, cedrus &c. 21. Exilii mei statusque miserrimi. 22.  
Qui facile teri potest; adhibebantur autem pumices ad po-  
liandos libros. 23. Utraque chartæ planities, exterior &  
interior. 24. Lævigentur. 25. Incultus & impexus, ut il-  
li, qui sunt hirsuti. 26. Alii: Sparsis. 27. Macularum.  
*Litura* alias est, quæ superinducto atramento aliove liquore  
scripturam aliquam delet. 28. Hoc est, si Romam mihi adi-  
re non licet, accedam ad eam carmine meo. 29. Ut in ma-  
gna hominum copia aliquis non immemor esse solet. 30. A-  
lii: illo. 31. Scil. illi dices. 32. Sospitem. 33. Augusti  
Cæsaris. 34. Alii: *tacitus*, sed minus recte. 35. Innuit  
tres de arte amandi libros, Ordo est: Atque ita cautus quæ-  
renti plura; te legendum dabis: ne forte loquare ea, quæ  
non est opus loqui. 36. Simulac te videbit, cogitabit de me.  
37. Recordabitur. 38. Alii: *mea carmina*, scil. libros ama-  
torios. Crimina vero Ovidii sunt: Scripsisse amatoriam, & ne-

39. Et peragar populi 40. publicus ore reus.  
 Neu cave defendas, quamvis 41. mordebere dictis, 25  
 42. Causa patrocinio non bona 43. pejor erit.  
 Invenies 44. aliquem, qui me 45. suspiret ademptum;  
 46. Carmina 47. nec siccis perlegat ista genis;  
 Et facitus secum, ne quis 48. malus audiat, optet,  
 Sit mea 49. lenito Cæsare 50. poena minor. 30  
 Nos quoque, 51. quisquis erit, 52. ne sit miser ille,  
 precamur,  
 Placatos 53. misero qui volet esse 54. Deos.  
 55. Quæque volet, rata sint; ablataque Principis ira  
 Sedibus in patriis det mihi posse mori.  
 56. Ut perages mandata, Liber, culpabere forsitan; 35  
 Ingeniique minor laude ferere mei.  
 57. Judicis officium est, ut 58. res, ita 59. tempora  
 rerum 60.  
 Quærere. 61. quæsito tempore tutus eris.

Car-

---

scio quid vidisse. 39. Et non modo à Cæsare, sed ab omnibus  
 condemnabor: Nam *reum agere* idem est ac *reum accu-*  
*sare.* 40. Ut qui in Reipubl. quid commiserim. 41. Ca-  
 lumniis valde afficeris. 42. Mala causa pe- 43. Aliis *ma-*  
*ior.* 44. Eos ad quos scripsit libros suos de Ponto. 45. Do-  
 leat. 46. Mea tristitia. 47. Manantibus lachrymis. 48. In-  
 vidus & malevolus. 49. Placato Cæsare Augusto. 50. Exili-  
 um. Pro *minor* legunt alii *levis.* 51. Dolens meas vices. 52.  
 Ut sit felicitior, ac ego. 53. Al. *miseris.* 54. Principes, Dei vi-  
 ces sustinentes. 55. Et fiant, quæ pro me optat. 56. Excusat  
 Poeta versus quos in exilio non possit meliores facere. 57.  
 Dicetis esse minor ingenio meo. 58. Critici, de libris judi-  
 cati. 59. Causas, in quarum quæstione considerantur  
 tempus, locus, modus, occasio. 60. Opportunitatem.  
 61. Perpendenti, se in exilio scriptum esse, excusaberis.

Carmina proveniunt animo 62. deducta sereno;

63. Nubila sunt 64. subitis tempora 65. nostra  
malis.

40

Carmina 66. secessum scribentis & 67. otia qua-  
runt:

Me mare, me verti, me 68. fera jactat hyems.

69. Carminibus metus omnis abest: 70. ego perditus  
ensem

Hæsurum 71. jugulo jam puto jamque meo.

Hæc quoq; 72. quod facio, judex mirabitur æquus;

45

Scripæque cum venia qualiacunque leget.

73. Da mihi Mæoniden, & tot circumspice 74. casus;

Ingenium tantis 75. excidet omne malis.

Denique 76. securus famæ, Liber, ire memento;

77. Nec tibi sit lecto displicuisse pudor.

50

78. Non ita se nobis præbet Fortuna secundam,

Ut tibi sit ratio laudis habenda tuæ.

A 3

Do.

---

62. Hilari animo composita. 63. Tristitia. 64. Inopinatis. 65. Tristitia, quibus versus hosce conficimus. 66. Solitudinem, loca solitaria. 67. Animum tranquillum & ab aliis laboribus abstractum. 68. Nam Ovidius erat in Scythia, multo frigori obnoxia: aut per hyemem intelligit asperam tempestatem in itinere, in quo librum scripsisse creditur. 69. Carmina a metu debent esse libera. 70. Singulis momentis a Scythiis me interfectum iri metuo. 71. Interiori colli parti. 72. Al. *quæ*, Poeta vult dicere: æquus rerum æstimator meliores versus a me in præsens non requireret, miraturus, tam bonos hoc tempore & statu a me fuisse scriptos. 73. Fac me Homero parem, qui Mæonides dictus a Mæonia, Asiæ minoris provincia. 74. Circumstantias, sc. exitium, mare, procellas, mortisque metum. 75. Deficiet. 76. Non curans laudem comparandam aut nomen. 77. Nec te pudeat, non omni lectori probari. 78. Status noster tam non

72. Donec eram sospes, 80. tituli tangebar amare;  
 81. Quærendique mihi nominis ardor erat.  
 82. Carmina nunc si non studiumque, quod obsuit, 55  
 odi,

Sit satis, ingenio sic fuga parta meo.

83. I tamen, i, pro me tu, cui licet, aspice Romam.

84. Dî facerent, possem nunc meus esse liber,

85. Nec te, quod venias magnam peregrinus in  
 86. Urbem,

Ignotum populo posse venire puta.

87. Ut 88. titulo careas, 89. ipso noscère colore;

Disimulare velis te licet esse meum.

90. Clam tamen intrato; ne te mea 91. carmina lædant.

92. Non sunt ut quondam plena favoris erant.

Si quis erit, qui te, quia sis 93. mens, esse legendum 65

Non putet, e 94. gremio rejiciatque suo;

Inspice, dic, titulum, 95. non sum præceptor Amoris.

Quas

---

est felix, ut laudem ancuperis. 79. Dum non premebar  
 exilio tam molesto. 80. Famæ, quæ titulis augeri solet, e-  
 ram cupidus. 81. Comparandæ famæ cupido mihi erat. 82.  
 Sufficiet, me non prorsus odisse carmina & studium, quæ  
 mihi nocuere & exilium attulere. Per studium imprimis  
 intelligi vult Ovidius Artem amandi, ob quam eum Augu-  
 stus in exilium misit. 83. Al. *I tamen, & pro me*, Vel: *I*  
*nunc & pro me*. 84. Optat se verti posse in librum suum.  
 85. Nec existima, te disimulare posse me autorem. 86.  
 Romam, quæ admodum erat magna, & adhuc est. 87. Li-  
 cet. 88. Ovidii & Tristium, qui tamen non deerat, lices-  
 minio non esset notatus. 89. Habitu nimirum nigro & lu-  
 gubri, nec non versibus, quibus conscriptus es. 90. Oc-  
 culto, quia civitas nos odit. 91. Libri amorum. 92. Fa-  
 vor ille sequitur fortunam meam. 93. Ovidii amatoriam  
 conscribere soliti. 94. Manu sua. Non fracto artem

Quas metuit, poenas, 96. jam dedit illud opus.  
 Forsitan exspectes, an in 97. alta Palatia missum  
 Scandere te jubeam, Cæsareamque domum. 70  
 Ignoscant 98. angusta mihi loca, 99. Dique loco-  
 rum.

Venit in hoc illà 1. fulmen ab arce 2. caput.  
 Esse quidem memini 3. mitissima sedibus illis.  
 Numina : sed timeo, qui nocuere, 4. Deos.  
 Terretur 5. minimo pennæ stridore columba, 75  
 Unguibus, 6. accipiter, 7. saucia facta tuis.  
 Nec procul a stabulis audet secedere, si qua  
 8. Excussa est 9. avidi dentibus agna lupi.  
 10. Vitaret cœlum Phaëthon, si viveret; & quos  
 Optarat stulte, 11. tangere nolle equos. 80  
 Me quoque; quæ sensi, fateor 12. Jovis arma ti-  
 mere:

Me reor 13. infesto, cum 14. tonat, igne peti.

A 4

15. Qui-

---

amandi, ut fratres, mei tres. 96. Autore in' exilium mis-  
 so. 97. Palatium erat unus e septem Romæ montibus.  
 quod Augustus Cæsar inhabitabat. 98. Magnifica, sancta  
 & religiosa Augusti sedes, Augusta dicuntur ab auctu, vel  
 avium gestu gustave. 99. Apollo Palatinus, Jupiter, Dia-  
 na, Juno, Minerva, alique Dei & Deæ, vel ipse Augustus,  
 qui vivens divinos honores meruit. 1. Ira Cæsaris.  
 2. Me per Synecdochen, parte pro toto sumpta. 3. Mi-  
 tem, placabilem & hostibus parcentem Augustum. 4. De-  
 um Augustum, per Enallagen numeri pluralis pro singula-  
 ri. 5. Minimo avis cujusdam volatu. 6. Aquila, cujus  
 species est accipiter. 7. Læsa, sed erepta. 8. Agitata &  
 læsa. 9. Satiari nescii. 10. Ne iterum mortis subiret  
 pericula. 11. Ascendere nolle Solis patris currum. vid.  
 Metam. 2. Fab. 1. 12. Augusti iram. 13. Fulmine sive  
 supplicio. 14. Poenas minatur.

15. Quicunque 16. Argolica de classe Capharea fugit;

Semper ab Euboicis 17. vela retorquet aquis.

Et 18. mea cymba, semel vasta percussa procella, 85

19. Illum, quo læsa est, horret adire locum.

Ergo, 20. cave Liber, timida circumspice mente;

Et satis a 21. media sit tibi plebe legi.

Dum petit infirmis, nimium sublimia pennis

22. Icarus, 23. Icaris nomina fecit aquis. 90

Difficile est tamen, hic 24. remis utaris an aura,

Dicere. consilium 25. resque locusque dabunt.

Si poteris 26. vacuo tradi; si cuncta videbis

27. Mitia; 28. si vires fregerit ira suas;

Si quis erit, qui te dubitantem & adire timentem 95

29. Tradat, & 30. ante tamen pauca loquatur;  
adi.

31. Lu-

---

15. Græci qui semel apud montem Capharea tempestatem evaserunt, semper loca illa vitant. Nam Nauplius Palamedis Pater, ut filii necem ulcisceretur, elevata facula signum dederat ex Caphareo Eubojae promontorio, cum Græci naufragio laborarent; qui, ubi credebant, ignes portum indicare tutissimum; inter asperissimos scopulos naufragium passi sunt. 16. Græca: *Argos* enim Græciæ est metropolis. 17. Ne rursus naufragium patiatur. 18. Mea fortuna cymbæ submersioni proximæ similis. 19. Per locum illum intelligit Poeta Augustum Cæsarem. 20. *Al. cave*, ne sc. illum adeas. 21. Mediocri. 22. Dædali filius, de quo Metam. 8. Fab. 3. 23. Icario Mari. 24. Num levius & patientius agas, an urgeas & infles? Velis enim & remis naves procedunt velocius, sola aura & velis tardius. 25. Circumstantiæ. 26. Otioso Augusto. 27. Placata. 28. Si ira facta fuerit minor. 29. Sc. Augusto. 30. Prius te Augusto. commen-



31. Luce bonâ, 32. dominoque tuo felicior ipse  
Pervenias illuc; & 33. mala nostra leves.

Namque ea vel nemo, vel qui mihi vulnera fecit,  
Solutus 34. Achillêo tollere more potest.

100

Tantum ne noceas, dum vis prodesse, videto.

35. Nam spes est animi nostrâ timore minor.

Quæque quiescebat, ne mota 36. resæviat ira,

Et poenæ tu sis 37. altera caussa, cave.

Cum tamen in nostrum fueris 38. penetrale rece-  
ptus,

105

Contigerisque tuam 39. scrinia 40. curva domum;

Adspicis illic positos ex ordine 41. fratres,

42. Quos studium cunctos evigilavit idem,

43. Cætera turba palam 44. titulos ostendet aper-  
tos;

Et sua detectâ nomina fronte geret.

110

45. Tres procul 46. obscura latitantes parte vide-  
bis.

A 5

Hi

---

det. 31. Felicidie. 32. Me Ovidio. 33. Exilium meum  
facias tolerabilius. 34. Ut quondam fecit Achilles, Tele-  
phum a se hasta percussum eadem sanans, inde canit Ovidius  
Lib. 1. de Remedio Amoris: *Vulnus Achilleo qua quondam  
fecerat hosti, Vulneris auxilium Pelias hasta tulit.* 35. Nam  
potius metuo malum aliquod, ac sperem, Augustum placari  
posse. 36. Iterum sæviat, dum me denuo versus compone-  
re sentit. 37. Secunda. Prima erant libri de arte amandi  
conscripsi. 38. Cubiculum, ædium mearum intima. 39.  
Arculas, ubi mea reperitur bibliotheca. 40. Al. *parva*.  
41. Libros a me tanquam parte communî elaboratos. 42.  
Quos eodem omnes studio, cura & vigilia genui. 43. Reli-  
qua librorum copia. 44. nomina frontî librorum inscri-  
pta. 45. Libros sc. de arte amandi. 46. In intimo angu-

Hi quoque, quod 47. nemo nescit, amare docent.  
 48. Hostu vel fugias, vel, si satis 49. oris habebis,  
 50. Oedipodas facito Telegonasque voces.

51. Deque tribus, moneo, 52. si quæ tibi cura paren-  
 tis, 115

Ne 53. quemquam, 54 quamvis ipse docebit,  
 ames.

Sunt quoque 55. mutatae ter quinque volumina for-  
 mæ,

Nuper 56. ab exequiis carmina rapta meis:  
 His mando dicas, 57. inter mutata referri

Fortunæ vultum corpora posse meæ. 120

Namque ea dissimilis subito est effecta priori:

58. Flendaque nunc, 59. aliquo tempore lata fuit.

Plura quidem 60. mandare tibi, si quæris, habebam;

Sed 61. verecortardæ causa fuisse moræ.

Quod 62. si, quæ subeunt, recum, Liber, omnia ferres; 125

Sarcina laturo magna futurus eras.

Lon-

10. 47. Quilibet scit. 48. Nil habeas cum illis negotiis.  
 49. Si te patienter audiant. Os Latinis sæpe significat au-  
 d eiam & Impudentiam. 50. Similes Oedipo atque Tele-  
 goni, & sic parricidas: uterque enim, licet inscius, patrem  
 suum interfecit; & illi me auctorem ac parentem suum pe-  
 pulerunt in exilium, quod mihi instar mortis, immo morte a-  
 cebius est. 51. De tribus sc. libris de arte amandi. 52. Si  
 patet Ovidium curas, ejusque reditum ex exilio cupis. 53.  
 Ex tribus istis libris amatoris. 54. Licet amandi præcepta  
 traat. 55. Metamorphoseon opus quindecim libris con-  
 stas. 56. A meo exilio, quo confectus Ovidius tanto  
 operi postremam manum imponere non potuit. 57. Hoc  
 est, me posse inter cæteras operis illius transformationes re-  
 ferri. 58. Tristis. 59. Olim. 60. Mandanda. 61. Ti-  
 meo, ne te definuerō. 62. Si omnia, quæ incidunt, recum

Longa via est: propera. nobis habitabitur <sup>63.</sup> orbis  
Ultimus <sup>64.</sup> a terrâ terra remota meâ.

## ELEGIA II.

## A R G U M E N T U M.

In exilium proficiscens Poeta, jubente Augusto, deprehenfusque in medio mari, fluctibusque pene obrutus, deos precatur, ut ipsi saltem ignoscant; nec cum Cæsare ipsum funditus perdant; probatque multis exemplis, posse eos id facere. ¶ Describit deinde tempestatem: tum deos precatur, ut se incolumem ad Tomitas perducant.

3. **D** <sup>2.</sup> maris & cœli, (<sup>3.</sup> quid enim nisi vota supersunt?)

Solvere <sup>4.</sup> quassatæ parcite <sup>5.</sup> membra ratis:

<sup>6.</sup> Neve, precor, magni subscribite Cæsaris iræ.

Sæpe premente <sup>7.</sup> Deo fert Deus alter opem.

<sup>8.</sup> Mulciber <sup>9.</sup> in Trojam <sup>10.</sup> pro Trojâ stabat A-  
pollo: 5

A 6

11. Æqua

portares, magnum onus futurus esses ei, qui te feret. <sup>63.</sup> Scythia, ultima imperii Romani pars. <sup>64.</sup> A Sulmone patria, vel ab urbe Roma, vel a Ponto, quam alibi terram suam Ovidius vocat.

1. Intelligit Neptunum, Glaucom, Phorcum, Palæmona, Tritones, quos fluctibus ipsum fere obruentibus, rogat, ut sibi parcant. 2. Quia utrumque turbatum erat. 3. Dum procella omnia vincit. 4. Tempestate concussæ. 5. Partes. 6. Ne & vos me post Cæsarem persequamini. 7. Altero Deo. 8. Vulcanus, Deus ignis, a *mulcendo* ita vocatus, quia ignis omnia mulcet seu domat. 9. contra. 10. Apollo favebat Trojæ, cujus erat conditor, & Paradis sagit-

11. *Æqua Venus* 12. *Teucris, Pallas* 13. *iniqua fuit.*  
*Oderat* 14. *Ænean* 15. *propior* 16. *Saturnia Turno.*

17. *ille tamen* 18. *Veneris numine tutus erat.*

19. *Sæpe ferox* 20. *cautum* 21. *petiit Neptunus*  
*Ulysses:*

*Eripuit* 22. *paruos sæpe Minerva suo.*

10

*Et nobis aliquod,* 23. *quanvis distamus ab illis,*

*Quid vetat irato numen* 24. *adesse* 25. *Deo?*

*Verba miser frustra* 26. *non proficientia perdo:*

*Ipse* 27. *graves* 28. *spargunt* 29. *ora loquentis*  
*aqueæ.*

30. *Terribilisque Notus* 31. *jaçtat mea dicta; pre-*  
*cesque,*

15

*Ad quos* 32. *mittuntur, non finit ire Deos.*

*Ergo idem venti,* 33. *ne caussa lædar in una,*

*34. Velæque nescio quo,* 35. *votaque nostra ferunt?*

Me

---

ram in Achillis eam corporis partem, quæ vulnerabilis esset, dirigebat. 11. Favens ob Paridis sententiam. 12. Trojanis. 13. Irata. 14. Trojanorum Ducem, Veneris & Anchisæ filium. 15. Magis propitia. 16. Juno, Saturni filia. 17. Sc. Æneas. 18. Matris suæ præsidio. 19. Neptunus iratus, quod Ulysses primo Palamedem, nepotem insonnem perdidisset, deinde etiam Polyphemum, filium, occæcasset; decem annos per mare illum est persecutus, cui semper adiuit Minerva seu prudentia, qua comite, omnia adversa superavit. 20. Callidum. 21. Virâ Ulysses privare studuit. 22. Neptuno Jovis fratri, cujus filia Pallas erat. 23. Licet heroibus istis minime sim comparandus. 24. Auxiliari. 25. Augusto Cæsare. 26. Quia tempestas haud cessat. 27. Inimicæ. 28. Conspergunt. 29. Precantia. 30. Ventus sævissimus. 31. Abripit. 32. Diriguntur. 33. Ut præter exilium & aliis modis affligar. 34. Navem. 35. Pre-

Me miserum, quanti 36. montes volvuntur aquarum!

Jam jam tacturos 37. sidera summa putes.

20

Quantæ 38. diducto 39. subsidunt æquore valles;

Jam jam tacturas 40. Tartara nigra putes.

Quocunque 41. adspicias, 42. nihil est nisi 43. pontus  
& 44. ær;

Fluctibus 45. hic timidus, nubibus 46. ille minax.

Inter 47. utrumque fremunt 48. immani 49. turbine  
ne venti.

Nescit, 50. cui domino pareat unda maris.

25

Nam modo 51. purpureo 52. vires capit Euris 53. ab  
ortu:

Nunc 54. Zephyrus 55. sero vespere missus adest.

Nunc 56. gelidus 57. siccâ 58. Boreas 59. bacchatur ab  
Arcto:

Nunc Notus 60. adversa 61. prælia fronte gerit. 30

A 7

62. Re-

ces. 36. Fluctus instar montium per Hyperbolen. 37. Coelum per Metonymiam. 38. Hiatus inter fluctus diducti. 39. Magis magisque profundæ apparent aquarum valles. 40. Infimum fundum, quia Tartara omnium sunt ima. 41. Al. *Adspicio*. 42. Nulla terra. 43. Mare. Alias *Pontus* proprie id denotat mare, quod a palude Mæotidis usque in Tenedum est extensum. 44. Al. *æther*. 45. Pontus attollitur fluctibus. 46. Aer nubibus inductis minatur pluviam & tempestatem. 47. Pontum sc. & aerem. 48. Maximo strepitu. 49. Al. *murmure*. 50. Cui vento, quia Euris ab ortu iuctatur cum Zephyro ab occasu, & Boreas a septentrione cum Austro a meridie. 51. Ob auroræ colorem purpureum. 52. Violentius flat. 53. Ab oriente sole. 54. Latine Favonius dictus. 55. Ab occidente sole. 56. Gelidus. 57. A sicco septentrione. 58. Aquilo alias dictus a vehementissimo volatu instar aquilæ. 59. Furit, sicut Bacchæ agunt. 60. E regione: est enim Notus Boreæ oppositus, siquidem a meridie flat. 61. Con-

62. Rector in incerto est : nec 63. quid fugiatve petatve,

Invenit. 64. ambignis 65. ars stupet ipsa malis.  
Scilicet occidimus, nec spes nisi vana salutis :

Dumque loquor, vultus obruit unda meos.

Opprimet 66. hanc animam fluctus : frustra que precanti

35

Ore 67. necaturas accipiemus aquas.

68. At pia nil aliud quam me dolet exsule conjux :

69. Hoc unum nostri scitque gemitque mali.

Nescit in immenso jactari corpora ponto :

Nescit agi ventis : nescit 70. adesse necem.

40

Dî bene, quod non sum mecum 71. conscendere passus :

72. Ne mihi mors misero bis patiendâ foret !

73. At nunc, ut peream, quoniam caret illa periclo.

Dimidiâ certe parte superstes erô.

Hei mihi, 74. quam celeri micuerunt nubila flammâ !

45

75. Quan-

tendit cum eo de imperio. 62. Gubernator navis. 63.

Quem ventum vitet, aut ad quem locum cursum dirigat.

64. Ventis illis sibi contrariantibus : reddunt enim gubernatorem navis dubium, quid agendum.

65. Navigandi peritia. 66. Meam vitam. 67. Mortiferas. 68. Dolet

pia mea uxor, quod in exilium mittor. 69. Scit tantum exilium meum, non tempestatem, qua jactor.

70. Me mori esse proximum. 71. Navem, ut ipsa volebat, 72. Ne

& ipsa mecum moriatur. 73. Sed licet naufragio peream,

videbor tamen mihi vivere, si uxor mea, dimidia pars mei,

sit incolumis. 74. Quam celeriter coruscavit, quod sit cum

flatus aut vapor longiore tractu nititur : cum vero in nube

luctatur, tonitrua eduntur ; cum erumpit ardens, fulmina,

75. Quantus ab ætherio personat 76. axe fragor!  
 Nec levius laterum tabulæ feriuntur ab undis,  
 Quam 77. grave ballistæ mœnia pulsat onus.  
 Qui venit hic fluctus, fluctus supereminet omnes;  
 78. Posterior nono est, undecimoque prior. 50  
 Nec letum timeo: 79. genus est miserabile leti.  
 Demite naufragium; mors mihi munus erit.  
 80. Est aliquid, fatove suo ferrove 81. cadentem  
 In solitâ 82. moriens ponere corpus humo:  
 83. Est mandata suis aliquid sperare sepulcra, 55  
 Et non æquoreis piscibus esse cibum.  
 Fingite me dignum 84. tali nece: 85. non ego solus  
 Hic velior. 86. immeritos cur mea pœna trahit?  
 Pro 87. Superi, 88. viridesque Dei, quibus æquora  
 curæ!

89. Ultra-

---

75. Quantum tonitru. 76. Toto cœlo per Synecdochen partis pro toto. 77. Gravia pondera & saxa, quæ vibrantur balistis. Est autem *balista* tormentum, quo veteres in jaciendis saxis majoribus & minoribus, dum oppida oppugnabant, utebantur. 78. Fluctum intelligit, quem Poetæ *decimum* sive *decumanum* vocitant, qui maximus esse solet. Veteribus enim maxima audiebant *decumana*. 79. Grave est, docente Homero, naufragio perire: quia anima est ignea, & extingui videtur in aqua, elemento contrario; vel quia sic pereuntes piscibus esca fiunt, nec tumultu mandantur. 80. Est alicujus momenti, nec tantopere dolendum, si quis morte suâ vel naturali obeat, & gladio in bello occidi, dummodo in natali solo apud suos, non in aqua, cadaver ponatur. 81. Hominem. 82. Morientis hominis. 83. Al. *Et mandare suis aliqua, & sperare sepulcrum*. 84. Naufragio mori. 85. Parcendum est reliquis, eadem mecum navi vectis. 86. Cur infantes meos comites eadem pœna tangit. 87. Cœlestes, Ventis imperantes. 88. Dii maris

89. Utraque jam vestras sistite turba 90. minas. 60

Quamque dedit vitam mitissima Cæsaris ira.

Hanc finite infelix in 91. loca 92. jussa feram.

Si quam commerui pœnam me pendere vultis;

93. Culpa mea est ipso judice morte minor.

Mittere me 94. Sygias si jam voluisset ad undas 65

Cæsar; 95. in hoc vestra non eguisset ope.

Est illi nostri 96. non invidiosa 97. cruoris

Copia; 98. quodque dedit, cum voveret, ipse 99. feret.

Vos modo, quos, certe nullo puto crimine læsos,

1. Contenti nostris, Di, prece, este malis. 70

Nec tamen; 2. ut cuncti miserum servare velitis,

Quod periit, salvum jam caput esse potest.

3. Ut mare confidat, ventisque 4. ferentibus utar;

5. Ut mihi parcatis; num minus exsul ero?

6. Non ego divitias avidus sine fine parandi 75

Latum

---

viridis. 89. Et cœli & maris Dii. 90. Minæ cœlestium sunt tonitrua & fulmina, marinorum autem venti & fluctus. 91. Scythiam. 92. Al. *missa*. 93. Crimen, ut ipse Augustus censeret, mortem non meretur. 94. Ad inferos, locum eorum, qui intereunt. 95. Jam Romæ erant gladii & carnifices, ipse habet jus vitæ & necis. 96. Si me interficiat, non concitabit sibi ob crimina mea invidiam; vel non invidet ille mihi vitam. 97. Mortis meæ potestas, quæ penes Cæsarem est. 98. Vitam, quam mihi concessit Augustus. 99. Auferet. 1. Nil addite malis ab Augusto mihi illatis. 2. Licet vos cuncti me in tutum locum perducere, mihi que salutem afferre velitis. 3. Quamvis mare placidum fiat. 4. Secundis & portantibus me in Scythiam. 5. Quamvis faciatis, ne naufragio peream, tamen manebo exul. 6. Non ad lucra, curiositatem aut voluptates, sed ad



Latum 7 mutandis mercibus æquor 8. aro :

9. Nec peto, quas quondam petii studiosus 10. Athenas :

11. Oppida non Asia, non loca visa prius.

Non ut, 12. Alexandri claram delatus in urbem,

13. Delicias videam, Nile 14. jocosæ, tuas.

80

15. Quod faciles opto ventos; (16. quis credere possit?)

17. Sarmatis est tellus, quam mea vota petunt.

18. Obligor, ut 19. tangam 20. lævi 21. fera litora  
Ponti ;

Quodque sit apatria tam fuga tarda, queror.

Ne-

---

exilium, quo mittor; placidum volo mare. 7. Ut mercatorum instar merces meas mutem. 8. Navigo. 9. Nec Athenas eo, studiorum causa. 10. Græciæ civitatem, eruditorum alumnam. 11. Nec peto Asiam, oppida ejus videndi ergo. 12. Intelligit Alexandriam, quam in Ægypto conditam de nomine suo appellavit Alexander Magnus. Hæc luxu ludis, jociis, vitæque molli & voluptuosæ admodum erat dedita, inque ea nimia parentum erga liberos florebat indulgentia. 13. Jocos tuos. 14. Nilum Poeta ideo vocat *jocosum*, quia Canopi erat Serapidis templum, ab Alexandria. 20. stadiis distans, quo ingens ex Alexandria turba per fossam ad solennia descendebat. Nam die ac nocte eadem plena erat naviculis virorum & mulierum impudenter canentium & cum omni dissolutione saltantium; vel ob copiam cum aliarum rerum, tum variorum animantium, hincque ipsarum deliciarum; vel quia tota Ægyptus in deliciis versari solebat. 15. Al. *Quod facile est opto ventos.* 16. Fidem fere superat, optare aliquem ventos, quibus feratur in terram asperam, ut ibi misere vivat. 17. Sarmatia, regio, cujus pars in Europa, pars vero in Asia sita est. 18. Jussum est. 19. Inhabitem. 20. Læva parte maris Pontici. Dum enim Poeta mare Ponticum ingrederetur, a Læva erat Tomos, quo tendebat. 21. Ob feras gentes ibi habi-

Nescio quo videam positus ut in orbe <sup>22</sup>. Tomitas, **85**

<sup>23</sup>. Exilem facio per mea vota viam.

<sup>24</sup>. Seu me diligitis, tantos compescite luctus ;

<sup>25</sup>. Pronaque sint nostræ numina vestra rati :

Seu <sup>26</sup>. magis odistis, <sup>27</sup>. jussæ me adventite terræ.

<sup>28</sup>. Supplicii pars est in regione mei.

**90**

Ferte (quid hic facio?) rapidi mea carbasa venti.

<sup>29</sup>. Ausonios fines <sup>30</sup>. cur mea vela vident ?

Noluit <sup>31</sup>. hoc Cæsar : quid, quem <sup>32</sup>. fugat ille, <sup>33</sup>. tenetis ?

<sup>34</sup>. Adspiciat vultus Pontica terra meos.

<sup>35</sup>. Et jubet, <sup>36</sup>. & merui. nec, quæ damnaverit ille **59**

Crimina defendi fasve piunve puto.

Sitamen <sup>37</sup>. acta Deos nunquam mortalia <sup>38</sup>. fallunt ;

<sup>39</sup>. A culpa facinus scitis abesse meâ.

Immo ita ; vos scitis : si me meus abstulit <sup>40</sup> error,

<sup>41</sup>. Stul-

tantes. <sup>22</sup>. Ut vivam per reliquum vitæ meæ tempus inter Tomitas. *Tomis* urbs erat in Getico littore, ita dicta, quoniam ibi Medea fratrem suum trucidarat. <sup>23</sup>. Brevem & compendiosam. *Al. Exilii.* <sup>24</sup>. *Al. Si.* <sup>25</sup>. Propitia. <sup>26</sup>. Ac Augustus. <sup>27</sup>. Deferte me in Scythiam. <sup>28</sup>. Non opus est naufragio, satis erit supplicii, si in Sarmatia ab Augusto mihi concessa moriar. <sup>29</sup>. Italiæ fines cujus partem Ausones inhabitabant. <sup>30</sup>. Cur e navi velifica Italiam prospicio. <sup>31</sup>. Ut circa Italiam hærerem. <sup>32</sup>. Relegat. <sup>33</sup>. Detinetis. <sup>34</sup>. Per Hypallagen sonare debet : Aspiciat vultus meus terram ponto confinem. <sup>35</sup>. Et vult me abire in exilium. <sup>36</sup>. Agnoscit culpam. <sup>37</sup>. Facta mortalium. <sup>38</sup>. Latent. <sup>39</sup>. A meo scelere. <sup>40</sup>. Poeta vocat peccatum suum imprudentiam, non scelus. Putant nonnulli, Augustum ideo relegasse Ovidium, quia hic imprudens illum

47. Stultaque mens nobis, non 4<sup>e</sup> scelerata  
fuit;

120

43. Quamlibet e minimis, domui si favimus illi;

44. Si satis Augusti publica iussa 45. mihi;

46. Hoc Duce si 47. dixi felicia secula; 48. proque

Cæsa: et thura pius 49. Cæsaribusque dedi;

50. Si fuit hic animus nobis; ita parcite, Divi.

105

51. Sin minus; alta cadens obruat unda caput.

Fallor? an incipiunt 52. gravidæ vanescere nu-  
bes,

Victæque mutati 53. frangitur ira maris?

Non 54. casus, sed vos sub conditione vocati,

55. Fallere quos non est, hanc mihi fertis opem.

ELE-

viderit cum filia Julia incestum committere. 41. Impro-  
vida. 42. Improba. 43. Licet fuerim e minimis, fami-  
liæ Cæsaris Augusti favens. Al. *Quod licet*. 44. Si Au-  
gusti, me relegantis, iussis perinde ac publicis parui. 45. Al.  
*Iuli*. 46. Si ipsa tempora sub hoc Cæsari peracta, dixi feli-  
cia. 47. Al. *duxi*. 48. Cæsare inque ejus salutem. 49.  
Intelligit Tiberium ejusque filios, Germanicum & Dru-  
sum. 50. Si ea nobis fuit mens in Augustum, ut ipsi fave-  
remus. 51. Si non, sc. fuit ea nobis mens in Augustum.  
52. Minantes tempestatem. 53. Repellitur. 54. Al.  
*casu*. Sensus est: Tempestas hæc languescit non fortuito,  
sed ad preces meas. 55. Quos non possum fallere.

TRISTIUM  
ELEGIA III.

ARGUMENTUM.

Miserabiliter exponit Poeta consternationem illam, qua affectus est, postquam Cæsar eum jussit in exilium abire; declarat etiam, quid ea nocte egerit, quæ fuit ipsi in urbe ultima. Miserabilius deinde uxoris & domesticorum lachrymas deserbit. Denique dicit, se cæpisse navigare, & in Jonio mari sævissimam tempestatem coortam esse, qua territi etiam nautæ salutem desperaverint.

CUM<sup>1</sup>. subit illius tristissima noctis<sup>2</sup>. imago,  
Quæ mihi<sup>3</sup>. supremum tempus in<sup>4</sup>. Urbe  
fuit;

Cum<sup>5</sup>. repeto noctem, qua<sup>6</sup>. tot mihi cara reliqui;  
Labitur ex oculis nunc quoque<sup>7</sup>. gutta meis.  
Jam prope<sup>8</sup>. lux aderat, qua me discedere Cæsar  
Finibus<sup>9</sup>. extremæ jusserat Ansoniæ.

Nec<sup>10</sup>. mens, nec<sup>11</sup>. spatium fuerat<sup>12</sup>. satis apta  
<sup>13</sup>. paranti;

<sup>14</sup>. Torpuerant longa pectora nostra mora.  
Non tibi servorum, comitis non cura legendi;

Non aptæ profugo vestis opisve fuit.

Non aliter<sup>14</sup>. stupui, quam qui<sup>15</sup>. Jovis ignibus ictus  
Vivit;

---

1. In mentem venit. 2. Recordatio. 3. Novissimum seu ultimum. 4. Roma. 5. Recordor. 6. Patriam urbem, domum, uxorem, amicos &c. 7. Lachrymæ. 8. Dies. 9. Ultimæ Italiæ. 10. Quæ turbata malis, quid ageret, nesciebat. 11. Tempus. 12. Mihi necessaria. 13. Al. *parandi*. 14. Sensu carebant. 15. Fui attonitus. 15. Ful-

Vivit, & est vitæ nescius ipse suæ.

Ut tamen hanc 16. animo nubem dolor ipse 17 re-  
mōvit,

18. Et tandem sensus convaluere me;

Alloquor extremum mœstos abiturus amicos, 15

Qui modo de multis 19. unus & alter erant.

Uxor amans flentem flens acrius ipsa 20. tenebat;

21. Imbre per 22. indignas usque cadente genas.

Nata procul 23. Libycis aberat diversa sub oris: 24.

25. Nec poterat 26. fati certior esse mei. 20

Quocunque adspiceres, luctus gemitusque 27. sona-  
bant;

28. Forma que non taciti funeris intus erat.

Fœmina, virque, meo pueri quoque 29. funere mœ-  
rent?

Inque domo lacrymas angulus omnis habet.

Silicet exemplis in parvo grandibus uti; 25

30. Hac facies Trojæ, cum caperetur, erat.

31. Jam

mine tactus, & an vivat, nescit. 16. Consternationem, qua animus quasi obnubilatur. 17. Discussit. 18. Ubi me collegi, animusque rediit. 19. Pauci, cum multi fuissent. Inter eos vero, qui in amicitiae officio perstitierant, Carum, Celsum & Maximum enumerat Eleg. 5. Lib. 3. 20. Me flentem amplectebatur. 21. Lachrymis copiosissimis imbris instar per genas defluentibus. 22. Quia uxor non erat merita, ut sic se maceraret Lachrymis. 23. Filia Perilla, maritum suum in Africam secuta. 24. In Libya, Africae regione. 25. Ob magnam loci distantiam. 26. Exilii facto mihi iramissi. 27. Exaudiebantur. 28. Et erat in domo mea species quædam funeris, circa quod non taciti, sed magni gemitus dantur. 29. Exilio, quod funeri est simile. 30. Tantus erat in domo mea luctus, quantus Trojæ, cum

31. Jamque quiescebant voces hominumque canumque:

32. Lunaque 33. nocturnos 34. alta regebat equos.

35. Hanc ego 36. suspiciens, & 37. ab hac 38. Capitolia cernens,

39. Quæ nostro 40. frustra 41. juncta fuere 42. Lari: 30

43. Numina 44. vicinis habitantia sedibus, inquam,

Jamque oculis nunquam templa videnda meis,  
Dique relinquendi, 45. quos Urbs habet 46. alta  
47. Quirini;

48. Este

urbs ea esset capta. 31. Est descriptio noctis ubi omnia silent. 32. Luna fulgebat. 33. Noctu currentes. 34. Supra Horizontem elevata. 35. Sc. Lunam. 36. Sursum aspiciens. 37. Al. *adhuc item ad hac* i. e. insuper. Ab hac autem, denotat, post hanc, sc. aspectam. 38. Collem Capitolinum, inde sic dictum, quoniam in eo, cum fundamenta ædis Jovis foderentur, *caput* humanum repertum fuerat. 39. Sc. Capitolia. 40. Quia nobis non profuerunt, cum præsentia numinum, eadem inhabitantium, & vicinos suos tueri debuisset. 41. Contigua. 42. Nostræ domui. *Lares* alias sunt Dii domestici, qui credebantur domos custodire, ideoque domi colebantur, & illis focus erat sacer. Sumuntur autem pro ædibus ipsis. Ab illis nomen habuit *Lararium*, hoc est, sacrarium domesticum, in quo Lares adorabantur. 43. Jovem Capitolinum, Junonem, Minervam, & cæteros designat, qui in Capitolio colebantur. 44. Templis ædibus vicinis. 45. Omnes, quos Roma colit. 46. Roma quæ in septem collibus seu montibus erat posita. 47. Romuli, a quo erat concita. Dicebantur autem Romulus *Quirinus*, quia hastam ferre solebat, & ab ipso Romani ap-

48. Este salutati tempus in omne mihi.  
 Et 49. quamquam sero 50. clypeum post vulnura  
 fumo; 35  
 Attamen hanc 51. odiis exonerate 52. fugam;  
 53. Coelestique viro, quis me deceperit 54. error,  
 Dicite: pro 55. culpâ ne scelus esse putet.  
 Ut, quod vos 56. scitis, poenâ quoque sentiat 57. au-  
 ctor,  
 58. Placato possum non miser esse Deo. 40  
 Hac prece adoravi Superos ego: 59. pluribus uxor;  
 60. Singultu medios præpediente sonos.  
 Illa etiam ante 61. Lares 62. passis prostrata capillis  
 Contigit 63. extinctos ore tremante focos:  
 Multaque in 64. adversos 65. effudit verba Penates, 45  
 Pro 66. deplorato 67. non valitura viro.  
 Jamque moræ spatium nox 68. præcipitata negabat,  
 69. Ver-

---

pellati sunt *Quirites*. 48. Valet in æternum. 49. Li-  
 cet sero nimis sapiam, & ante vulnura seu damnationem me-  
 am ad vos confugere debuisssem, ut me ab exilio conservare-  
 tis. 50. Præsidium ac tutelam Deorum intelligit. 51. Ef-  
 ficite, ut post discessum meum ab Augusti & aliorum odio sim  
 liber. 52. Exilium. 53. Augusto, qui vivus & mortuus  
 divinos honores meruit. 54. Qualis imprudentia. 55. Er-  
 rore. 56. De me. 57. Augustus, qui me in exilium mi-  
 sit. 58. Augusto reconciliato possum revocari. 59. Pre-  
 cibus. 60. Lachrymis media & imperfecta verba imple-  
 ribus. 61. Deos domesticos. 62. Sparsis, more precanti-  
 am, circa caput. 63. Jam non ardentia altaria. 64. Al-  
 adversus. 65. Quoniam nil profecit, avertis & adversis Pe-  
 natibus seu Diis domesticis. 66. Cujus causa deplorata seu  
 talis erat, cui nulla medicina mederi posset. 67. frustranea.  
 68. Auroræ vicina: est enim nota imminentis diluculi.

69. Versaque 70. ab axe suo 71. Parrhasis 72. Arc-  
etos erat.

Quid facerem? blando patriæ retinebar amore:

Ultima sed 73. jussæ nox erat illa fugæ.

50

Ah quoties aliquo dixi properante, Quid 74. ur-  
ges?

Vel 75. quo festines ire, vel 76. unde, vide.

Ah quoties certam me sum mentitus habere

Horam, propositæ quæ foret apta 77. viæ.

78. Ter limen tetigi; ter sum revocatus: & ipse

55

79. Indulgens animo pes mihi tardus erat.

Sæpe, 80. Valè dicto, rursus sum multa locutus;

Et quasi discedens oscula 81. summa dedi,

Sæpe eadem mandata dedi: 82 me quo ipse fefelli,

Respiciens oculis 83. pignora cara meis.

60

84. Denique, Quid propero? 85. Scythia est, quo mit-  
timur, inquam:

86 Ro.

69. Auroram designat, qua Plaustrum cœleste in orientem  
vertitur. 70. Ab ejus rotis. 71. Arcadica, ab oppido  
appellata, fuit enim Calisto filia Lycaonis regis Arcadiæ.  
72. Ursa major. 73. Diebus scilicet elapsis, intra quos  
urbe & Italia jussus eram excedere: Relegatis enim, dies ex-  
cedendi a præsidibus urbium & provinciarum statui solebat.  
74. Festinas. 75. In orbem extremum. 76. a patria: a  
loco jucundissimo in teterrimum; hinc neutra de causa festi-  
nandum. 77. Itineri. 78. Ter discessi, terque retrocessi:  
Tam infelix omen putabant veteres limen offendere, cum  
domum ingrederentur, domove egrederentur, ut id, quod  
tunc facere in animo habebant, feliciter sibi succedere non  
posse crederent. 79. Pes nolens discedere, ut mihi pareret,  
erat ad abeundum lentus. 80. Amicis meis. 81. Ex ulti-  
ma. 82. Quia oblitus eram, me sæpius idem meis man-  
dasse. 83. Uxorem omnesque amicos. 84. Sc. dixi. 85. Hodie



86. Roma relinquenda est. 87. utraque 88. iusta  
mora est.

Uxor in æternum 89. vivo mihi viva negatur:

Et 90. domus, & fidæ 91. dulcia membra do-  
mûs,

Quosque ego 92. fraterno dilexi more sodales, 65

O mihi 93. Thescâ pectora juncta fide!

Dum licet, 94. amplectar: nunquam fortasse li-  
cebit

Amplius. 95. in lucro, quæ datur hora, mihi  
est.

Nec mora; sermonis verba 96. imperfecta relin-  
quo.

Complectens animo 97. proxima quæque  
meo. 70

Dum loquor, & flemus; cœlo nitidissimus alto

Stella 98. gravis nobis 99. Lucifer ortus erat.

1. Dividor haud aliter, quam si mea membra relin-  
quam:

B

Et

---

Moscovia & Tartaria dicta. 86. Mundi domina.  
87. Ne Romam relinquam Scythianique petam. 88.  
Dum Roma nil melius, Scythia nil pejus. vid. Elog. 5. Lib. 1.  
de pont. 89. Quod alias non nisi post mortem accidit. 90.  
Familia. 91. Amici, domestici, servi, nec non divitiæ, quæ  
omnia domus sunt membra. 92. Ac si mei fuissent fratres.  
93. Amore fido qualis fuit Thesei in Pirithoum, qui cum  
illo adibat inferos. 94. Vos. 95. Tempus illud lucror,  
quo sum vobiscum. 96. Nondum ad finem perducta. 97.  
Charissima. 98. Molesta, quia eo die in exilium abeun-  
dum. 99. Lucem ferens, & *Phosphorus* dictus, cum So-  
lem antecedit; *Hesperus* autem, cum eum sequitur. 1. Se-

Et 2. pars abrumpi corpore visa suo est.  
 (Sic 3. Priamus doluit, tunc cum in 4. contraria  
 5. versus

75

6. Ultores habuit proditiōis 7. equus.)

8. Tum vero exoritur clamor gemitusque meo-  
 rum;

Et feriunt 9. mœstæ pectora nuda manus.  
 Tum verò conjux humeris abeuntis inhærens

Miscuit hæc lacrymis tristia dicta suis:

80

Non potes 10. avelli. simul ah, simul ibimus in-  
 quit!

Te sequar; & conjux exsulis exsul ero.

11. Et mihi facta via est; & me capit 12. ultima  
 tellus.

Accedam 13. profugæ sarcina parva rati.

Te jubet è patriâ discedere 14. Cæsaris ira

85

Me 15. pietas. pietas hæc mihi 16. Cæsar erit.

17. Ta

---

jungor à meis, 2. Membrum resecari. 3. Trojanorum ultimus Rex, Laomedontis filius. 4. In noxiam sententiam raptus: quia Sinoni crediderat, equo in urbem tracto omnia Trojæ prospera eventura; sed contrarium contingit, dum Troja eo equo capta est. 5. Al. *versos*. 6. Equus ligneus, Trojanos Græcis prodens, in se continebat Græcos ulturos Paridem, qui Helenam proditiōe rapuerat. 7. Al. *equos*. 8. Cum discederem. 9. A persona mœsta ita dictæ per metonymiam. 10. A me separari. 11. Ego eandem tecum viam terrâ & mari possum ingredi. 12. Scythica & Septentrionalis regio. 13. Quæ te profugum vehet per Metonymiam. 14. Augustus iratus iterum per Metonymiam. 15. Amor in te meus, non Cæsaris mandatum, 16. Cæsaris imperium, ut tecum in exilium abeam.

17. Talia tentabat : 18. sic & tentaverat ante ;  
 19. Vixque dedit victas utilitate manus.  
 20. Egredior (21, sive illud erat sine funere 22. fer-  
 ri)

23. Squallidus immixtis 24. hirta per ora co-  
 mis.

90

Illam dolore mei 25. tenebris narratur obortis

26. Semianimis mediâ procubuisse domo.

27. Utque resurrexit, 28. fœdatis pulvere turpi  
 Crinibus, & 29. gelidâ membra levavit hu-  
 mo;

Se modo, 30. desertos modo complorasse pena-  
 tes;

95

Nomen & erepti sæpe vocasse viri:

Nec gemuisse minus, quam si 31. natæve meum-  
 ve

Vidisset 32. structos corpus habere 33. rogos:

Et voluisse mori; moriendo 34. ponere sensus:

B 2

35. Re-

17. Mecum abire. 18. Quod & ante fecerat. 19. Egredere se ut vincat  
 est passa, ut remaneret, ostensa ipsius & mea utilitate. 20. Do-  
 mo. 21. Sive efferebar potius vivus citra mortem & fu-  
 nus. 22. Efferi, sc. ad sepulturam. 23. Incomptus tri-  
 stis instar. 24. Per faciem barbatam: in luctu enim vete-  
 res nec capillum, nec barbam tondebant. 25. Cum vespere  
 sceret. 26. Seminortua, animi deliquium passa. 27. Et  
 postquam. 28. Deturpatis, quod signum erat tristitiæ maxi-  
 mæ. 29. Frigidâ terrâ, non è toro. 30. Dicitur ea desse-  
 visse domum viro desertam. 31. Filia Perillæ. 32. Lignis  
 ad comburendum esse impositum: corpora enim mortuorum  
 solebant cremari. 33. Rogus est strues lignorum ad cre-  
 mandam cadavera facta. 34. Ne sentiret dolores è meo exi-

35. Respectuque tamen non posuisse mei. 100  
 Vivat, 36. & absentem, 37. quoniam sic fata tulerunt,

Vivat, & auxilio sublevet usque suo.

38. Tingitur Oceano 39. custos Erymanthidos Urse,

Æquoreasque suo fidere 40. turbat aquas:  
 Nos tamen 41. Ionium non nostrâ findimus æquor

105

Sponte: sed audaces cogimur esse 42. metu.  
 Me miserum, quantis 43. crescunt æquora ventis;  
 Erutaque ex imis fervet arena vadis!

Monte nec inferior 44. proræ puppique recurvæ

Infilat, & 45. pictos verberat unda Deos. 110.

46. Pineæ textæ sonant; pulsi 47. stridore 48. rudentes:

49. Ag-

lio ortos. 35. Si mecum conferatur. 36. Et mihi absenti semper auxilietur, res necessarias submittendo, vel pro me supplicando. 37. Ut exiliolab ea sim separatus. 38. Occidit vel occidebat. 39. Arctophylax custos Calistonis Arcadiæ in ursam mutata. Dicitur autem illa *Erymanthis* ab Erymantho, Arcadiæ monte. Et Arctophylacis occasus accidit. 3. Nonas Martii. vid. Fast. 3. 40. Arctophylax enim ortu & occasu suo gravissimas tempestates ciet. 41. Ionium mare est pars maris Mediterranei inter Cretam & Siciliam. 42. Cæsar, qui navigationis nostræ est autor. 43. Augetur, *Al. nigrescunt*. 44. Prora est anterior navis pars, puppis autem posterior. 45. In puppi, quæ erat velut quoddam sacrarium, in quo apparebant imagines aut statuae Deorum navis tutelarium. 46. Tabulæ è pinu, quibus compacta erat navis; vel navis è trabibus pineis facta. Veteres dicebant, *texere naves*, & locus, ubi naves fabricabantur, audiebat *textrinum*. 47. Strepitu. 48. Funes nau-

49. Aggemit & nostris ipsa 50. carina malis.  
 Navita confessus 51. gelido pallore timorem  
 Jam 52. sequitur 53. victam, non regitarte, ra-  
 tem.

54. Utque parum validus 55. non proficientia  
 56. vector 115

Cervicis 57. rigidæ fræna remittit equo:  
 Sic non quo voluit, sed quo rapit impetus un-  
 dæ,

58. Aurigam video vela dedisse rati.  
 Quod nisi 59. mutatas emisericit 60. Æolus au-  
 ras;

In 61. loca jam nobis non adeunda ferar. 120  
 Nam procul, 62. Illyricis 63. lævâ de parte reli-  
 ctis,

64. Interdicta mihi cernitur Italia.  
 Desinat in vetitas quæso 65 contendere terras,  
 Et mecum magno pareat 66. aura 67. Deo.

B 3

Dum

rici majores. 49. Quasi simul gemit mei gratiâ. 50. Na-  
 vis per Synecdochē partis pro toto quia carina aliās non ni-  
 si infima navis pars est. 51. Qui homines frigidos reddit, &  
 sic est Metonymia. 52. Quo venti volunt. 53. Al. victus.  
 54. Qui vela regere non potest. 55. Equum non regen-  
 tia. 56. Al. vector. 57. Regi nesciæ. 58. Nantam.  
 59. Priores ventos mutatos. 60. Ventorum Rex, filius  
 Jovis & Sergetæ, Hippotæ Trojani filiæ, à quo *Hippotades*  
 est dictus. 61. In Italiam, quam adire Ovidio erat prohibi-  
 tum. 62. Populis regionis Illyriæ, hodie *Slavonia* dictæ.  
 63. Hæc regio naviganti Ovidio erat læva. 64. Prohibi-  
 te. 65. Me deducere. 66. Ventus. 67. Augusto, no

Dum loquor, & cupio pariter timeoque 68, re-  
velli,

125

Increpuit quantis viribus unda latus!

Parcite, cærulei vos parcite 69. numina ponti;

70. Infestumque mihi sit fatis esse 71. Jovem.

Vos animam sævæ fessam 72. subducite morti.

73. Si modo, qui periit, non periisse potest.

130

## ELEGIA IV.

### A R G U M E N T U M.

Amici fidem laudat Poeta, quod etiam in adversis rebus eum nunquam deseruerit; quam rem raros admodum ex tam multis sibi præstitisse fatetur; simul eum adhortatur, ut in pristino amore persistat, nec Augustum timeat.

**O** Mihi 1. post ullos 2. nunquam 3. memorande  
sodales,

O 4. cui præcipuè fors mea visa sua est;

5. Attonitum qui me, (memini) carissime, pri-  
mus

Au-

---

in Italiam me reverti, sed in Scythiam proficisci volenti.  
68. Ab Italia. Al. *repelli*. 69. Dii marini. 70. Iratum.  
71. Augustum. 72. Eripite. 73. Si modò ego tanquam  
mortuus, relegatus ad Scythas, perditus servari queo.

1. Ante alios amicos omnes primum referende. 2. Al.  
*nusquam*. 3. Al. *numerande*. 4. Quem meum infortuni-  
um, cen tuum, tetigit. 5. Consternatum denuntiatione ex-

Ausus es alloquio 6. sustinuisse tuo :  
 Qui mihi consilium vivendi 7. mite dedisti, 5  
 8. Cum foret in misero pectore mortis amor;  
 Scis bene, cui dicam. 9. positis pro nomine signis;  
 Officium nec te 10. fallit, amice, tuum.  
 11. Hæc mihi semper erunt imis infixæ medullis;  
 12. Perpetuusque animæ debitor hujus ero. 10  
 Spiritus & 13. vacuas prius hic tenuandus in au-  
 ras  
 Ibit, & in 14. tepido deseret 15. ossa rogo;  
 16. Quam subeant animo meritorum obliviam no-  
 stro :  
 Et longâ pietas excidat ista 17. die.  
 Di tibi sint 18. faciles, & 19. opis nullius egen-  
 tum 15  
 Fortunam præstent, dissimilemque meæ.  
 Si tamen hæc 20. navis 21. vento ferretur ami-  
 co ;  
 Ignoraretur forsitan 22. ista fides.  
 23. Thesea Pirithous non tam sensisset amicum,  
 B 4 31

ilii. 6. Erxisse. 7. Placidum. 8. Cum me ipsam vitâ  
 privare vellem. 9. Ovidius veretur amici nomen expri-  
 mere, ne & huic Augustus irascatur. 10. Latet. 11. Hæc  
 mihi semper erunt intima in corde. 12. Semper tibi vitam  
 à te servatam debebo. 13. Mutabitur in tenuem aëra, si-  
 ve prius moriar. 14. Calido. 15. Corpus post mortem cre-  
 mandum. 16. Quam obliviscar officii tui. 17. Tempore.  
 18. Propitii. 19. Et faciant, ut nullius auxilio habeas opus.  
 20. Mea fortuna. 21. Favore. Per Metaphoram dicit :  
 Si cuncta mihi fausta contingerent. 22. Tuus in me amor.  
 23. Theseus erat Atheniensium Princeps, Ægeique Regis A-

Si non <sup>24</sup>, infernas vivus adisset aquas. 20  
 Ut foret exemplum veri <sup>25</sup>. Phocæus amoris,  
 Fecerunt <sup>26</sup>. Furix, tristis Orestæ, tuæ :  
 Si non <sup>27</sup>. Euryalus <sup>28</sup>. Rutulos cecidisset in ho-  
 stes;

<sup>29</sup>. Hyrtacidæ Niso <sup>30</sup>. gloria nulla foret.  
<sup>31</sup>. Scilicet ut fulvum spectatur in ignibus aurum, 29  
 Tempore sic <sup>32</sup>. duro est inspicienda fides.  
<sup>33</sup>. Dum juvat, & vultu ridet Fortuna sereno,  
<sup>34</sup>. Indelibatas <sup>35</sup>. cuncta sequuntur opes.  
 At <sup>36</sup>. simul intonuit; <sup>37</sup>. fugiunt: nec noscitur  
<sup>38</sup>. ulli,  
<sup>39</sup>. Agminibus comitum qui modo cinctus  
 erat. 30

Atque

---

the narum filius; Pirithous autem Ixionis filius. <sup>24</sup>. Poë-  
 tæ fingunt, Theseum & Pirithoon adiisse inferos, ad rapien-  
 dam Proserpinam. <sup>25</sup>. Sive Pylades; Phoci filius, qui cum  
 Orestæ, Agamemnonis filio, post matrem interfectam à Furi-  
 is vexato, ad Colchos profectus est. <sup>26</sup>. Furor tuus, quo  
 agitabaris, ob matrem Clytemnestram interfectam. <sup>27</sup>. Erat  
 Trojanus, optimus Nisi amicus, cum quo noctu Rutulorum  
 castra ingressus multos hostes prostravit. Sed cum, instante  
 jam die, uterque sese recipere studerent, in hostium equita-  
 tum incidere, à quo circumdatum Euryalum cum Niso li-  
 berare nequiret, certissimo mortis periculo se maluit expo-  
 nere, quam amicum deserere. <sup>28</sup>. In Rutulorum manus  
 venisset. <sup>29</sup>. Hyrtaci filio. <sup>30</sup>. Non laudaretur ejus vir-  
 tus. <sup>31</sup>. Aurum igne probatur. <sup>32</sup>. Infelici. <sup>33</sup>. Dum  
 fortuna alicui faver. <sup>34</sup>. Illæfas, integras, nullo casu im-  
 minutas. <sup>35</sup>. Quia felicibus omnia ad voluntatem fluunt.  
<sup>36</sup>. Simul ac fortuna alicui minus faver. <sup>37</sup>. Discedunt ab  
 eo amici. <sup>38</sup>. Ab ullo. <sup>39</sup>. Turba assentatorum.



Atque hæc 40. exemplis quondam collecta priorum,

41. Nunc mihi sunt propriis cognita vera malis.

42. Vix duo tresve mihi de tot superestis amici.

43. Cætera Fortunæ, non mea, turba fuit.

44. Quo magis, ô pauci, rebus succurrite lapsis, 35

Et date 45. naufragio littora tuta meo:

Neve metui 46. falso nimium trepidate timentes,

Hac offendatur ne 47. pietate 48. Deus

Sæpe fidem 49. adversis etiam laudavit in armis;

Inque 50. suis amat 51. hanc Cæsar, in hoste

52. probat.

40

Causa mea est 53. melior, qui non 54. contraria

fovi

Arma; sed hanc merui 55. simplicitate 56. su-

gam.

57. Invigiles igitur nostris pro casibus oro;

Diminui 58. si qua 59. numinis irapotest.

B 5

Sci-

40. Exemplis aliorum, olim animadversa. 41. Nunc ipse in me experior. 42. Paucissimi. 43. Reliqui fortunæ meæ non mei fuerunt amici. 44. Eo magis, vos pauci, me juvate. 45. Malis meis portum vel quietem. 46. Inani. 47. Quod amicum juvetis. 48. Augustus. 49. Hostium. 50. Gentibus sibi subiectis. 51. Fidem. 52. Laudat si quem ex hostibus fidum suis novit. 53. Quam hostium, seu, quam conjuratio & conspiratio contra Augustum. 54. Conjuratorem contra Cæsarem. 55. Imprudentiâ. 56. Exilium. 57. Da mihi exuli vigilem operam. 58. Sc. ratione. 59. Au-

Scire 60. meos si quis casus desideret omnes:]

61. Plus, quam quod fieri res finit, ille 62. pe-  
tat.

Tot mala sum passus, 63. quot in æthere sidera lu-  
cent;

Parvaeque quot siccus 64. corpora pulvis habet.  
Multaque 65. credibili tulimus majora: 66. ratam-  
que,

Quamvis acciderint, 67. non habitura fidem. 50

68. Pars etiam mecum quædam moriatur oportet:

69. Meque velim possit dissimulante tegi.

70. Si vox in fragili mihi pectore 71. firmior ære,

Pluraque cum linguis pluribus ora forent;

Non tamen idcirco 72. complecterer omnia ver-  
bis: 55

73. Materiâ vires exsuperante meas.

Pro duce 74. Neritio docti 75. mala nostra Poëtæ

Scribite: 76. Neritio nam mala plura tuli.

77. Ille brevi 78. spatio 79. multis erravit in an-  
nis

80. In-

---

gniti. 60. Cuncta mea infortunia. 61. Impossibilia. 62. Al-  
petit. 63. Hoc est, innumera. 64. Arenas. 65. In-  
credibilia. 66. Certam. 67. Quæ quis non crederet.  
68. Majorum meorum malorum, quæ non patefaciam.  
69. Et velim, ut ea pars, me tacente, occultari queat. 70. Al.  
*Si vox in fragilis pectus mihi firmius ære.* 71. Firmissima.  
72. Exprimere possem omnia mea mala. 73. Copiâ malo-  
rum meorum. 74. Ulysses: *Neritus* autem est mons fron-  
dosus in Insula Ithaca, quam Ulysses tenuit. 75. Errores  
nostros; De Ulyssis erroribus egit Homerus. 76. Plura  
passus sum, ac Ulysses. 77. Ulysses. 78. Loco. 79. De-

80. Inter Dulichias Iliacasque domos.

69

81. Nos freta sideribus notis 82. distantia 83. mentes

Sors tulit in 84. Geticos Sarmaticosque sinus.  
Ille habuit 85. fidamque manum, sociosque fideles:

Me profugum comites deseruere mei.

Ille suam latus patriam 86. victorque petebat. 65

A patriâ fugio 87. victus & exsul ego.

Nec mihi 88. Dulichium domus est, Ithaceve, Sameve:

89. Poena quibus non est grandis abesse locis.

Sed quæ de 90. septem totum circumspicit orbem  
Montibus, 91. imperii Roma 92. Deumque locus.

70

Illi corpus erat durum patiensque laborum:

B 6

93. In-

---

cem. 80. Inter insulam Dulichium, quæ Ithacæ & Trojæ vicina est. 81. Me. 82. Sub alio climate sita. 83. Ementes. 84. Getarum & Sarmatarum maria. Ad. *Derulit in Geticos Cesaris ira sinus.* 85. Fidele auxilium. 86. Quia Troja jam capta erat. 87. Condemnatus. 88. Dulichium, Ithace & Same sunt insulæ maris Ægei. *Dulichium* postea appellata fuit *Dolicha*, Ulyssi subdita. *Ithaca* ad stadia 80. in circuitu patet. *Samos*, olim quatuor continebat urbes, ex quibus una Samos dicta. 89. Abesse Dulichio, Ithacâ & Samo, non est magna molestia, quia ea loca non sunt tam illustria, ac quidem Roma. 90. Roma enim sita erat in septem montibus, qui sunt: Mons Capitolinus, Aventinus, Palatinus, Esquilinus, Cælius, Quirinalis & Viminalis. 91. Sedes Imperatorum, vel ad imperandum apta. 92. Principum, Decorum instar.

93. Invalidæ vires 94. ingenuæque mihi.  
 Ille erat assidue 95. sævis agitatus in armis :  
 Assuetus studiis 96. moribus ipse fui.  
 Me 97. Deus oppressit, nullo mala nostra 98. le-  
 vante :

75

99. Bellatrix illi Diva ferebat opem.  
 Cumque minor Jove sit 1. tumidis qui regnat in  
 undis ;  
 Illum Neptuni. me 2. Jovis ira premit.  
 Adde, 3. quod illius pars maxima ficta laborum  
 est ;

Ponitur. 4. in nostris fabula nulla malis. 80  
 Denique quæsitos tetigit tamen ille 5. Penates ;  
 Quæque 6. diu petiit, contigit 7. arva tamen.  
 8. At mihi perpetuò patriâ tellure carendum est,  
 9. Nî fuerit læsi mollior ira Dei.

ELE-

---

93. Laboribus haut affueræ. 94. Quales ingenuorum hominum sunt. 95. Vexatus in bello Trojano. 96. Qualis sunt Poëtica. 97. Augustus, 98. Leviora faciente. 99. Dea Minerva, Ulyssis comes quia is ubique utebatur prudentiâ, cujus Dea Minerva est. 1. Neptunus, Deus maris. 2. Augusti, qui Ovidio tunc summus Jupiter erat. 3. Quia multa falsa de illo narrantur. 4. Ego non ut Homerus fingendi causam habeo. 5. Patriam, quam diu errabundus reperit. 6. Decem annos. 7. Ithacam, Patriam suam. 8. Sed ego in perpetuum exilium ire jubeor. 9. Nisi Augusti offensi ira remittit.

## ELEGIA V.

## ARGUMENTUM.

Uxoris fidem & industriam laudat Poëta, quod, cum nonnulli avidissime inhiarent ejus opibus, ipsa ingenio, & amicorum præsidio integra omnia servaverit. Unde Poëta verecundè tantum pollicetur, eam fore suis carminibus immortalem.

**N**ec tantum 1. Clario 2. Lydæ dilecta Poëtæ,  
Nec tantum 3. Coe 4. Battis amata suo est:  
5. Pectoribus quantum tu nostris, Uxor, inhæ-  
res;

Digna 6. minus misero, 7. non meliore viro.  
8. Te mea oppositâ veluti 9. trabe fulta ruina  
est:

Si quid adhuc ego sum, 10. muneris omne tui  
est:

Tu facis, 11. ut spoliū ne sim. neu nuder ab il-  
lis

12. Naufragii tabulas qui petiēre mei.

B 7

Ut

---

1. Callimacho Apollinis vati: Apollo enim *Clarior* appellatus est à Clario Iuoco. 2. Callimachi amica, quam ardentissime amavit. 3. Philetæ. 4. Battida amavit Philetas Cous. 5. Quantum te, mea uxor, amo. 6. Felicio-ri marito. 7. Sum enim è nobilissima Nasonum familie, insignisque Poëta. 8. Intelligendum est de possessionibus, in quas involabant alienorum cupidi, quarum fructus Ovidium in exilio alebant. 9. Intelligit trabes illas, quæ subductis in littus navibus subiciebantur. 10. Tibi acceptura fero. 11. Ut non spolier. 12. Qui reliquias naufragii mei, seu reliquum fortunarum mearum, quod Cæsar reliquit, a-

Utque rapax 13. stimulante fame cupidusque cruo-  
ris

14. Incustoditum captat ovile lupus :

10

Aut ut 15. edax vultur 16. corpus circumspicit ec-  
quod.

17. Sub nullâ positum cernere possit humo :

Sic mea nescio quis, 18. rebus 19. male fidus acerbis,

20. In bona venturus, si 21. paterere, 22. fuit.

23. Hunc tua 24. per fortes virtus 25. submovit a-  
micos,

15

26. Nulla quibus reddi gratia digna potest.

Ergo quam misero, tam vero, teste 27. probaris :

28. Hic aliquod pondus si modo testis habet.

Nec 29. probitate tuâ prior est, aut 30. Hectoris uxor,

31. Aut comes 32. extincto Laodamia viro.

20

Tu si 33. Mæoniam vatem sortita fuisses ;

34. Penelopes 35. esset fama secunda tua.

36. Sive tibi hoc debes, 37. nullâ pia facta magistrâ ;

38. Cum

dimere volunt. 13. Impellente illum ad rapinam. 14. Abs-  
que custodia Pastoris aut canum. 15. Omnia concoquens.

16. Cadaver. 17. Insepultum. 18. Huic meo exilio. 19.

Infidus. 20. Involasset in fortunas meas. 21. Permitte-

res. 22. Fuisset. 23. Infidum. 24. Ope amicorum con-

stantium. 25. Repulit. 26. Quibus non sufficientes gra-

tes referri possunt. 27. Ego te judico probam & sinceram.

28. Si modò testi relegato creditur. 29. Amore tuo in me.

30. Andromache maritum suum Hectora, Trojanum Princi-

pem, vehementer amans. 31. Aut Laodamia, mortuum

maritum Protefilaium amplexa. 32. Mortuo Protefilao.

33. Homerum laudum tuarum habuisses præconem. 34. U-

xoris Ulyssis. 35. Concederet famæ tuæ. 36. Seu natura

te hoc docuit, quod marito sis fidelis. 37. A nullâ pietatem

38. Cumque novâ 39. mores sunt tibi luce dati:

40. Fœmina seu Princeps, omnes tibi culta per an-  
nos,

25

Te docet exemplum conjugis esse bonæ:

41. Assimilemque sui longâ assuetudine fecit:}

42. Grandia si parvis assimilare licet.

Hei mihi, non magnas quod habent mea carmina

43. vires,

Nostraque sunt meritis 44. ora minora tuis!

30

Si quid & nobis 45. vivi fuit ante vigoris,

46. Exstinctum longis occidit omne malis:

Prima locum 47. sanctas heroidas inter haberes:

Prima 48. bonis animi conspicerêre tui.

Quantumcunque tamen 49. præconia nostra vale-  
bunt;

35

Carminibus vives 50. tempus in omne meis.

ELE-

---

docta. Al. *nullo pia facta magistro.* 38. Cum die tuo na-  
tali, seu, cum nascereris. 39. Sanctissima instituta. 40. Seu  
Liviam, Augusti uxorem, quam præcipua fide coluisti, es imi-  
tata. 41. Similes in te mores perpetua consuetudine pro-  
duxit. 42. Si te illi comparare licet. 43. Ad virtutem tu-  
am delineandam. 44. Verba, seu, quod merita tua ver-  
bis meis exprimere nequeam. 45. Alacris. 46. Absum-  
ptum est meo exilio. 47. Celebres mulieres. 48. Vir-  
tute tuâ præ omnibus esses conspicua. 49. Laus tua car-  
minibus nostris deprecata. 50. Semper.

# TRISTIUM ELEGIA VI.

## ARGUMENTUM.

Amicum admonet Poëta, ut geminæ faciem suam insculptam intuens, ipsius exilii recordetur, dematque illi coronam ex hedera, quia ejusmodi insignia felicibus Poëtis convenirent. Mandat tamen insculptæ imaginis loco legatur opus Metamorphoseon in quindecim libellos digestum: quos quamvis ipse in exilium proficiscens, in ignem conjecerit, tamen eosdem pluribus exemplis conscriptos extare dicit. Postremo sex versus mandat conscribi in prima libelli fronte: quo lector admoneatur, illud opus inemendatum subita ejus consternatione circumferri.

**S**I quis habes <sup>1.</sup> nostris similes in imagine vultus;

Demē meis <sup>2.</sup> hederas <sup>3.</sup> Bacchica ferta comis,  
Ista decent latos <sup>4.</sup> felicia signa poëtas,

<sup>5.</sup> Temporibus non est apta corona meis.

<sup>6.</sup> Hæc tibi dissimulas, <sup>7.</sup> sentis tamen, <sup>8.</sup> optime, dici, 5  
In

<sup>1.</sup> Faciem meam similem in effigie gemmæ insculpta. <sup>2.</sup> Ex hedera enim Poëta Elegi coronabantur, sicut è quercu Heroici. <sup>3.</sup> Coronas hederæ, Baccho sacrae: coronabantur autem Poëtae coronâ ex hedera, quia tanquam Baccho sacri Bacchantium more insaniebant, & vinosi erant. <sup>4.</sup> Serta ex hedera, quæ Poëtas significabant. <sup>5.</sup> Quibus exulo; vel capiti meo per Synecdochen partis pro toto. <sup>6.</sup> Finge, hæc non dici tibi, ne Augustum ladas. <sup>7.</sup> Intelligis tamen, optime amice, me tibi hæc dicere. <sup>8.</sup> Al. *omnia*.



In digito 9. qui me fersque refersque tuo.

10. Effigiemque meam fulvo complexus in auro

Cara 11. relegati, qua potes, ora vides.

Quæ quoties spectas, 12. subeat tibi dicere forsan,

Quam procul à nobis Naso sodalis abest! 10

Grata tua est pietas: sed carmina 13. major ima-

go

Sunt mea; quæ mando 14. qualiaæunque legas.

15. Carmina mutatas 16. hominum dicentia for-

mas;

17. Infelix domini quod fuga rupit opus.

Hæc ego 18. discedens, sicut 19. benemulta 20. meo-

rum,

35

Ipse mea 21. posui mœstus in igne manu.

Utque cremasse suum 22. fertur sub 23. stipite

24. natum

25. Thestias, 26. & melior matre fuisse soror;

Sic

9. Qui fers & repræsentas; vel, qui fers & extrahis annulum, in quo est gemma habens vultus meos inculptos.

10. Vultus meos. 11. Amici exulis. 12. In mentem veniat.

13. Melius repræsentant ingenium meum, quam aurum istud vultum. 14. Sive sint grata, sive minus. 15. Metamorphosin innuit.

16. Corporum, quia præter homines & alia transmutata describit. 17. Quod opus Metamorphoseon infelix Ovidii exilium imperfectum reliquit.

18. Româ. 19. Varia poemata. 20. Operum. 21. Combusti. 22. Narratur.

23. Torre, in quo Meleagri fata erant. 24. Filium suum Meleagrum, in vindictam fratrum à Meleagro occisorum.

25. Althea Thestii filia. Thestius enim Pleuroniâ tenuit, qui Caretum ductor, socer quidem fuit Oenei, Altheæ verò pater.

26. Althea meliorem se, & fratrum à

Sic ego non meritos mecum 27. peritura libellos

Imposui 28. rapidis 29. viscera nostra rogis. 20

Vel quod eram 30. Musas, ut crimina nostra, per-  
osus:

Vel quod adhuc crescens & 31. rude carmen erat.

32. Qui quoniam non sunt penitus sublata, sed  
exstant;

33. Pluribus exemplis scripta fuisse reor.

Nunc precor ut 34. vivant, 35. & non ignava 36. le-  
gentem 25

Otia delectent, 37. admoncantque mei.

Nec tamen illa legi poterunt patienter ab ullo;

Nesciet his 37. summam si quis abesse manum,  
Ablatum 38. mediis opus est incudibus illud;

Defuit & scriptis 39. ultima lima meis. 30

Et 40. veniam pro laude peto: laudatus abunde,

41. Non fastiditus si tibi, Lector, ero.

Hos quoque sex versus, in primi fronte libelli

Si

Meleagro interemptorum famantiorum ostendit, quam filii.

27. Cum in exilium abirem. 28. Igni omnia rapienti.

29. Libros nostros, quasi meos partus. 30. Versus, quo-

rum primæ autores Musæ, oderam, ob quos, nempe libros

de Arte amandi, in crimen vocabar. 31. Inemendatum.

32. Quia Metamorphosis non penitus igne perit. 33. Ex

meo exemplari plura volumina exscripta esse reor. 34. Per-

mancant. 35. Studia scriptorum meorum non ignaviam

præferentia. 36. Metamorphosin. 37. Revocent illi in

memoriam velerationem, vel exilium meum. 37. Ulti-

mam curam. 38. Nendum absoluto opere, cum adhuc cu-

deretur. 39. Emendatio. 40. Non peto, ut hoc opus

laudetur, sed ut erroribus ignoscatur. 41. Si tibi non sum

Si 42. præponendos esse putabis, hæbe.  
 43. Orba parente suo quicunque 44. volumina  
 tangis; 35  
 45. His saltem veſtrâ detur in 46. Urbe locus.  
 Quoque magis 47. faveas, non sunt hæc edita ab  
 ipſo;  
 Sed quaſi de 48. domini funere raptâ ſui.  
 Quicquid in his igitur vitii 49. inde carmen ha-  
 bebit,  
 Emendaturus, ſi 50. licuiſſet, 51. eram. 40

## ELEGIA VII.

### ARGUMENTUM.

Queritur Poëta, eum, cum quo diu familiariter vi-  
 xerat, ſubita Poëtæ conſternatione, & exilii rui-  
 na fidem mutâſſe. Mox tamen illum admonet,  
 ut in fide permaneat, quo ejus officium laudare  
 poſſit.

**I**N 1. caput 2. alta ſuum 3. labentur ab æquore  
 retro

Flu-

faſtidio. 42. Metamorphoſeos initio. 43. Privata patre  
 & autore operis qui in exilium ejeſtus eſt. 44. Libros à  
 voluendo denominatos, quia antiqui in libris arborum ſeu  
 cordicibus ſcribebant, libellos illos complicantes. *Volumen*  
 alias eſt pars codicis. 45. Quod auctori non licuit. 46. Ro-  
 mæ. 47. Operi. 48. Poëtæ exilio. 49. Inemendatum.  
 50. per temporis rationem. 51. fuiſſem.

1. Fontem vel originem ſuam. 2. Profunda. 3. Fluert.

**Pauca** tamen 26. ficto verba dolore queri?

20

**Idque**, quod ignoti faciunt, valedicere saltem;

**Et** 27. vocem populi 28. publicaque ora sequi?

29. **Denique** 30. lugubres vultus, 31. numquamque  
videndos

**Cernere** 32. supremo, dum licuitque, die?

**Dicendum** 33. semel toto non amplius ævo

25

34. Accipere, & parili reddere voce, Vale?

**At** fecere alii nullo mihi fœdere juncti;

**Et** lacrymas 35. animi signa dedere sui.

36. **Quid** 37. nisi convictu causisque valentibus es-  
sem,

**Temporis** & longi victus amore tibi?

30

**Quid**, nisi tot 38. lusus & tot mea 39. seria nosſes.

Tot nossem lusus seriaque ipse tua?

**Quid**, si duntaxat Romæ mihi cognitus esses,

40. Adscitus toties in genus omne loci?

41. **Cunctane** in æquoreos abierunt irrita ventos? 35

**Cunctane** 42. Lethæis merſa feruntur aquis?

**Non** ego te 43. placidâ genitum reor urbe Quiri-  
ni;

Urbe,

---

26. Simulatio. 27. Ultimum ſalve & vale conclamare.  
28. Omnium ſermones. 29. Quid ſuperſuit. 30. Vultus  
meos luctu deformes. 31. Non amplius. 32. Ultimo.  
33. Ne, ſæpius agendo, tibi eſſet moleſtum. 34. Valedice-  
re atque valedici. 35. Triftitiæ. 36. Sc. facturus fuiſſes.  
37. Niſi intimus meus amicus fuiſſes. 38. Jocos. 39. Di-  
cta & facta. 40. Evocatus à me. 41. Pendisne omnia par-  
vi? 42. Oblitus es? Lethe eſt fluvius inferorum, cujus a-  
quæ potæ oblivionem pariunt. 43. Urbs Quirini eſt Ro-  
ma a Quirino ſex Romulo condita, hanc vocat Poëta placi-  
dam, quia in ea non ſævi, ſed mites homines naſci ſolent.

Urbe, 44. meo quæ jam non adeunda pede est.  
 Sed scopulis, ponti quos hæc habet ora 45. sinistri :  
 46. Inque feris Scythiæ Sarmaticisque jugis : 40  
 Et tua sunt 47. silicis circum 48. præcordia venæ ;  
 Et 49. rigidum ferri semina pectus habent.  
 Quæque tibi quondam tenero 50. ducenda 51. pa-  
 lato  
 Plena dedit nutrix ubera, 52. tigris erat.  
 53. At mala nostra minus, quam nunc, aliena pu-  
 tasses ; 45  
 Duritiæque mihi non agerere reus.  
 Sed 54. quoniam accedit fatalibus hoc quoque  
 damnis,  
 Ut careant 55. numeris tempora 56. prima suis ;  
 Effice, 57. peccati ne sim memor hujus : & illo  
 Officium laudem, quo queror, ore tuum. 50

ELE-

---

44. Quam ingredi mihi non licet. 45. Sinistræ partis mar-  
 ris Pontici. 46. In desertis montibus Scythiæ & Sarmatiæ.  
 47. Durissimæ. 48. Involucra cordis. 49. Insensibile ha-  
 bes pectus. 50. Sugenda. 51. Ore. 52. Fœmina admo-  
 dum crudelis. 53. Al. aut. Non minoris fecisses mala no-  
 stra, quam aliena. 54. Cum cæteris meis infortuniis per  
 fata mihi immixtis etiam hoc addatur. 55. Suo ordine, ut  
 mihi in amore non respondeas, ut antea. 56. Superiora.  
 quibus amicitia nostra erat arctissima. 57. Hujus oblivio-  
 nis amicitia.

## ELEGIA VIII.

## A R G U M E N T U M.

Queritur Poëta vulgum sequi fortunam, & secundis tantum rebus amico adesse, in adversis autem eum destituere: quod quidem re sibi cognitum fuisse docet, dum, antequam ab Augusto in exilium mitteretur, multos habuit amicos, postquam vero subitâ ruinâ corruit, neminem invenit, in cujus præsidio acquiesceret, cum multis per Cæsaris modestiam id præstare licuisset: quandoquidem ab eo hostilis erga amicum amor etiam probetur.

1. **D**etur inoffensæ metam tibi tangere vitæ,  
Qui legis hoc nobis non inimicus 2. opus.

Atque 3. utinam pro te possint mea vota valere,

Quæ pro me 4. duros non tetigere Deos!

5. Donec eris felix, multos numerabis amicos: 5

Tempora si fuerint 6. nubila, 7. solus eris.

Adspicis, 8. ut veniant ad 9. candida tecta columbæ;

Accipiat nullas 10. sordida turris aves.

Horrea 11. formicæ tendunt ad inania nunquam: ]

Nullus ad amissas ibit amicus opes. 10

Utque comes radios per Solis euntibus umbra,

Cum

---

1. Concedatur tibi, mi lector amice, à Diis attingere finem vitæ sine ulla offensione vel periculo. 2. Elegiam vel librum. 3. O si mea vota exaudirentur. 4. Augustum inclementem aliosque Deos non moverunt ad misericordiam. 5. Quamdiu. 6. Infelicia. 7. Relictus ab omnibus. 8. Quomodo. 9. Pura, splendida. 10. Impura. 11. Quarum

Cum latet 12. hic 13. pressus nubibus, 14. illa  
fugit;

Mobile sic sequitur Fortunæ 15. lumina vulgus:

16. Quæ simul inductâ nube teguntur, abit.

17. Hæc precor 18. ut semper possint tibi falsa vi-  
deri: 15

Sunt tamen 19. eventu vera fatenda meo.

20. Dum stetimus, turbæ quantum satis esset, ha-  
bebat

Not: quidem, sed non ambitiosa, domus.

At 21. simul impulsæ est; omnes 22. timere rui-  
nam:

23. Cautaque 24. communi terga dedere fugæ. 20  
Sæva nec admiror metuunt si 25. fulmina, quo-  
rum

Ignibus 26. afflari proxima quæque solent.

Sed tamen 27. in duris remanentem rebus ami-  
cum

28. Quamlibet in viso Cæsar in hoste 29. probat.

Nec solet irasci (neque enim 30. moderatior alter,) 25

Cum

opus est, colligere frumenta. 12. Sol. 13. Nubibus in-  
volutus. 14. Umbra. 15. Prosperitatem. 16. Simul ac for-  
tuna hominem deserit, deserit cum quoque vulgus.  
17. Quod vulgus sequatur fortunam. 18. Ne unquam tuo  
exemplo vera deprehendas. 19. Exemplo meo. 20. Dum  
fortuna mihi favit. 21. Simul ac in exilium pulsus sum  
22. Ne mea ruina & ipsos obrueret. 23. Sibi prospicientia.  
24. Quam omnes arripiebant. 25. Calamitates. 26. In-  
flammari. 27. In adversis non abeuntem. 28. Quamvis  
hostem oderit. 29. Laudat. 30. Clementior quisquam.

Cum quis in adversis, si quid amavit, amat.

31. Decomite 32. Argolici postquam cognovit  
33. Orestæ,

Narratur Pyladen ipse probasse Thoas.

Quæ fuit 34. Actor idæ cum magno semper Achille,

Laudari solita est 35. Hectoris ore fides. 30

Quod pius ad 36. manes Theseus comes 37. isset  
38. amico,

39. Tartareum dicunt indoluisse Deum,  
Euryali Misiq; fide tibi, 40. Turne, relatâ,

41. Credibile est lacrymis immaduisse genas.

42. Est etiam miseris pietas, & in hoste probatur.

35

C

Hei

31. De Pylade, hoc est, cum Thoas Orestem nosset, Pyladen-  
que Græcum comitem, illius laudavit fidem: Orestes enim  
cupiens à se furias ex morte matris conceptas remove-  
re, consulit oraculum, ipsi respondens, ut ad templum Dianæ in  
regionem Tauricam proficisceretur; quo quum pervenisset,  
comite & duce itineris Pylade, Thoas rex de more eum ma-  
estare volebat. Caterum ignorabat, uter esset Orestes. Py-  
lades Orestem se esse respondit, ut pro illo necaretur. O-  
restes autem ita ut erat, Orestem se esse perseverabat, quo-  
rum fidem sinceram ita Thoas probavit, ut Oresti ignosce-  
ret. vid. Ovid. Eleg. 2. Lib. 3. de Pont 32. Al. Argolico.  
33. Al. Orestem. 34. Patroclo, Actoris filio, qui indutus  
armis Achillis, Hectori restitit, a quo etiam laudatus est, v.  
Hom. I. I. 17. 35. Inimici ore. 36. Defunctorum animas.  
37. Al. iret. 38. Pirithoo. 39. Plutonem cujus uxorem  
rapere volebant. 40. Qui fuit Rutulorum rex. 41. Vero  
est simile. 42. Solent quoque homines in miseros pii esse,



Hei mihi, quam paucos hæc mea dicta mo-  
vent?

43. Hic status, hæc rerum nunc est fortuna mea-  
rum,

Debeat ut lacrymis nullus adesse modus.

At mea sunt, proprio quamvis moestissima 44. ca.  
su,

Pectora 45. pro sensu facta serena tuo.

Hoc 46. eventurum jam tum, carissime, vidi.

47. Ferret adhuc istam cum minor aura ra-  
tem.

Sive aliquod morum, seu vitæ labe carentis-

Est pretium; nemo pluris 48. habendus erit.

Sive 49. per ingenuas aliquis caput extulit ar-  
tes;

50. Quælibet 51. eloquio fit 52. bona causa 45  
tuo.

His ego commotus, dixi tibi protinus ipsi?

53. Scena manet dotes grandis, amice, tuas.

54. Hæc mihi non ovium 55. fibræ 56. tonitrusque  
sinistri,

57. Lin-

---

quod etiam in hoste laudatur. 43. Hic est præsens rerum  
mearum status, ut eum non satis deplorare queam. 44. Exi-  
lio meo. 45. Al. *profectu*. 46. Al. *tibi venturum*. 47. Cum  
neque ego tam miser, neque tu tam clarus esses. 48. Ac tu.  
49. per artes ingenuis dignas. 50. Sive fuerit demonstra-  
tiva, sive Deliberativa, sive Judicialis. 51. Patrocinio.  
52. Honestæ. 53. Dotes istæ aliquando magno theatro spe-  
ctabuntur. 54. Non divinavi hæc ceu haruspex ex anima-  
lium extis. 55. Fibræ sunt rerum extremitates. 56. Qui  
felices existimantur, quoniam ea, quæ nobis sinistra sunt,

57. Linguave 58. servatæ pennave dixit avis. 50  
 59. Augurium ratio est, & conjectura futuri:  
 60. Hæc divinavi, notitiamque 61. tuli.  
 62. Quæ quoniam rata sunt? tota mihi mente ti-  
 bique,  
 Gratulor, ingenium non latuisse tuum.  
 63. At nostrum tenebris utinam latuisset in  
 imis! 55  
 64. Expediōt 65. studio 66. lumen abesse meo.  
 Utque tibi profunt 67. artes, facunde, severæ;  
 68. Dissimiles illis sic nocuere mihi.  
 Vita tamen tibi nota mea est: scis 69. artibus  
 illis  
 70. Auctoris mores abstinuissē sui. 60  
 Scis 71. vetus hoc juveni lusum mihi carmen: &  
 istos,  
 Ut non 72. laudandos, sic tamen esse 73. jocos.  
 Ergo ut defendi nullo mea posse 74. colore,  
 C 2 Sic

---

superis dextrâ demitti creduntur. 57. Captabantur auspicia  
 vel garritu, vel volatu. 58. Observatæ captato augurio aut  
 ex voce ejus, aut ex volatu. 59. Ratio eorum, quæ in te  
 vidi, fuit augurium & conjectura de te. 60. Sc. conjectura  
 de te tuas prædixi virtutes. 61. Consecutus sum. 62. Al.  
*quæ quoniam vera est*, sc. conjectura de te. 63. Sed osi no-  
 strum ingenium Poëticum mansisset obscurum. 64. Expe-  
 divisset. 65. Al. *studiis meis*. 66. Famam & gloriam.  
 67. Philosophia, ingenuæ disciplinæ & studia eloquentiæ,  
 quæ graviora sunt arte Poëtica. 68. Poësis, quæ non est  
 tam severa. 69. Libris de arte amandi. 70. Me non fuisse  
 talem, qualia scripta mea. 71. Dudum à me conscriptum.  
 72. Severioribus. 73. Non crimina. 74. Prætextu.

- Sic 75. excusari 76. crimina posse puto.  
 77. Qua potes, excusa: nec amici defere cau-  
 sam. 65  
 78. Quo bene cœpisti, sic pede semper eas.

## ELEGIA IX.

## A R G V M E N T V M.

Poëta. laudat navem, quam in sinu Corinthiaco ac-  
 cepit? & cum altera navis diu eundem cursum  
 tenuisset, quem navis Poëtæ, cumque postea ex  
 Samothracia solverent, utriusque navigatio-  
 nem & loca describit. Optat deinde, ut na-  
 vis ipsum incolumem Tomum perferat, quod si  
 contigerit, Minervæ se agnam immolaturum  
 pollicetur. Postremo Castorem & Pollucem  
 precatur, ut utrique navi adsint.

**E**st mihi, sitque, precor 1. flavæ 2 tutela Mi-  
 nervæ

Navis; & 3. a picta casside nomen 4. habet.  
 Sive opus est velis; 5. minimam bene currit ad  
 auram:

Sive

75. Non necesse est me ita ob illa puniri. 76. Ob quæ  
 relegatus sum. 77. In Quantum. 78. Ut cœpisti, ita  
 perge.

1. Ita dictæ vel à flavis capillis, vel a glaucis oculis. 2. So-  
 lebant in navibus Dii De æve pingi, in quorum tutela naves  
 esse volebant. 3. A picta in puppi Minervæ galea. 4. Na-  
 vis. 5. Facet ventus sit exiguus, celeriter tamen currit,

Sive opus est remo; 6. remige carpit iter.

Nec 7. comites volueri contenta est vincere  
cursu: 5

8. Occupat egressas quamlibet ante rates.

Et 9. pariter fluctus, fertque assilientia 10. lon-  
ge

Æquora, nec sævis 11. icta fatiscit aquis.

Illa 12. Corinthiacis primum mihi cognita 13. Cen-  
chris

14. Fida manet trepidæ duxque comesque  
fugæ. 10

Perque tot 15. eventus, & 16. iniquis concitaven-  
tis

Æquora 17. Palladio marmine tuta fugit.

Nunc quoque tuta precor vasti fecet 18. ostia  
Ponti;

Quasque petit, 19. Getici litoris intret aquas.

20. Quæ 21. simul 22. Æona 23. mare me deduxit  
in Helles. 15

C 3

24. Et

6. Remigio est apta. 7. Naves contiguas. 8. Superat cur-  
su longe ante egressas naves. 9. Al. *patitur*. h. e. resistit  
fluctibus. 10. Longo tempore. 11. Al. *victa madescit*.  
12. Cum essem apud Cenchreas, Corinthiaci sinus extrema-  
tem, primo eam cognovi. 13. Al. *terræ* h. e. oris. 14. Me  
fideliter vehit & comitatur. 15. Casus. 16. Atrocibus tem-  
pestatibus. 17. Sub tutela Minervæ. 18. Ingressus Ponti  
Euxini. 19. Pontum Geticam terram alluentem. 20. Na-  
vis mea. 21. Simul ac. 22. Ab Æolo avo, Athamantis pa-  
tre. 23. In Hellespontum, dictum ab Helle, Æoli nepote,  
Athamantis regis, Nephelæ filia, quæ in illud mare dela-

24. Et longum 25. tenui limite fecit iter;  
 26. Fleximus iulævam cursus: & ab 27. Hectoris  
 urbe  
 Venimus ad portus, 28. Imbria terra, taos.  
 Inde 29. levi vento 30. Zerynthia littora nactis  
 31. Threiciam tetigit 32. fessa carina Samon. 20  
 33. Saltus ab hac terra brevis est 34. Tempyra pe-  
 tenti.  
 35. Hac 36. dominum densus est 37. illa secuta  
 suum.  
 38. Nam mihi Bistonicos placuit pede carpere  
 campos:  
 39. Hellespontiacas 40. illa reliquit aquas.  
 41. Dardaniamque 42. petit 43. auctoris nomen  
 habentem; 25  
 44. Et te ruricola Lampface tuta Deo.  
 45. Qua-

psa est. 24. Cum Hellesponti longitudinem superavimus.  
 25. Angustâ viâ. 26. Ex Hellesponto in Propontidis fini-  
 stram partem navigationem fleximus. 27. Illo vel Troja.  
 28. Terram Imbriam eam dicit, quam Plinius, Ptolemæus &  
 alii Selimbriam appellant. 29. Leni. 30. Thraciæ à Ze-  
 rintho, urbe Thraciæ. 31. Samothraciam insulam in mari  
 Ægeo circa Thraciam. 32. Cum nos fessi essemus. 33. Tra-  
 jectio. 34. Al. *Abdera*, Thraciæ urbem. 35. Huc usque.  
 36. Me. 37. Navis. 38. Nam mihi placuit pedibus pro-  
 ficisci per Thraciam. 39. Maris partem circa fauces.  
 40. Navis. 41. Urbem in littore Hellesponti sitam. 42. Pe-  
 tit. 43. Dardani, Jovis filii, eam condentis. 44. Lampsa-  
 cum etiam pervenit ab urbe Dardania. Lampscus autem  
 urbs egregia ad mare sita portu gavisa est optimo. Per de-  
 um *ruricolam* intelligitur Priapus, quoniam in hortis coli-  
 tur: fuit iste vir ex Lampscæ urbe Hellesponti, è qua pro-

45. Quaque 46. per angustas 47. vectæ male virginis undas

48. Seston Abydena separat urbe fretum.

Hincque Propontiacis hærentem 49. Cyzicon oris :

Cyzicon 50. Hæmonia nobile gentis opus: 30

51. Quaque tenent Ponti Bizantia littora fauces.

Hic locus est 52. gemini janua vasta maris.

53. Hæc precor evincat, propulsaque 54. flantibus Austris

Transeat 55. instabiles strenua Cyaneas:

56. Thyniacosque sinus. & ab his per 57. Apollinis urbem 35

C 4

Alta

pter obscenitatem pulsus est. 45. Hellespontum. 46. Vastum enim mare præjacens Asiæ & ab Europa porrecto Chersonesi littore expulsum angusto meatu irrumpit in terras septem stadiorum intervallo Europam discludens Asiæ, hasque angustias Hellespontum vocant. 47. Helles, quæ hausta fluctibus periit. 48. In Europa fuit urbs Sestos, in Asia Abydos, in utriusque vero medio Hellespontus. 49. Urbem ad Propontidem in Asia sitam. 50. Thessalæ, propter Cyzicum Thessalum. 51. A Cyzico se deinde venisse dicit ad Thracium Bosphorum, in cuius littore sinistro in Pontum Euxinum navigantibus erat Byzantium. 52. Propontidis & maris Euxini, inter quæ maria sunt fauces, Thracius Bosphorus dictæ. 53. Precor, ut hæc mea navis ventis propulsa separet hæc loca, & Cyaneas insulas feliciter transeat. 54. Alfortibus. 55. Fluctitantes, modo hic, modo illic apparentes. 56. Thynnias oppidum erat ad sinistram Ponti inter Apelloniam & Cyaneas. 57. Apellonium, Asiæ urbem,

Alta sub 58. Anchiali moenia 59. tendat iter.  
60. Inde Mesembriacos portus, & 61. Odeffon, &  
arces

Prætereat 62. dictas nomine, Bacche, tuo:  
63. Et quos Aleathoi memorant a moenibus or-  
tos

64. Sedibus his profugum constituisse 65. La-  
rem.

Aquidus adveuiat 66. Miletida 67. sospes ad tir-  
bem,

Offensi quo me compulit ira 68. Dei.  
Hanc si contigerit, merita 69. cadet agna Mi-  
nervæ.

70. Non facit ad nostras hostia major opes.  
Vos quoque 71. Tyndaridæ, quos hæc colit 72. in-  
sula fratres,

73. Mite precor 74. duplici numen adeste via.  
Altera namque parat 75. Symplegadas ire per  
76. arctas,

Scin-

---

in littore Getico sitam. 58. Anchialos erat castellum ab Apolloniatis conditum, in ora litoris Getici. 59. Al. *findat*. 60. Ab Anchialo perveniat navis mea in portum Mesembriacum; Mesembria autem Megarensium fuit colonia. 61. Milesiorum coloniam. 62. Dionysiopolin. 63. Calatim urbem videtur designare Poeta, in littore Getico sitam. 64. Hec loco. 65. Al. *Lares*, h. e. domicilia Lares continentia. 66. Tomon, locum exilii Ovidiani. Ovidius nunc suam navem rursus conscendit. 67. Salvus. 68. Augusti. 69. Immolabitur. 70. Minervæ alias vacca immolabatur, sed Ovidius in exilio pauperior, tantum agnam promittit. 71. Castor & Pollux, nepotes Tyndari, numina nautica. 72. Samothracia. 73. Clemens. 74. Mari & terrâ. 75. Cyncas insulas. 76. Modico intervallo distitas. Al. *altas*.

Scindere, 77. Biflonias 78. altera puppis aquas.  
Vos facite, ut ventos, loca cum diversa petamus,

79. Ista suos habeat, nec minus ista suos.

50

## ELEGIA X.

## A R G V M E N T V M.

Excusat se Ovidius, si quid forte in ejus Carmine incultum fuerit minusque elegans, & omnem hujus rei culpam rejicit in tempestatem & fluctus, quibus obstrepentibus hæc scripserat.

1. **L**ittera quæcunque est toto tibi lecta 2. libello,

Est 3. mihi 4. sollicitæ teinpoꝛe 5. facta  
6. viæ.

Ant 7. hanc me, gelidi 8. tremere cum mense  
Decembris,

Scribentem mediis 9. Hadria vidit aquis:

C 5

Ant

77. Thraciam, a lacu Biflonio ita vocatam. 78. Navis mea.  
79. Ut utraque navis secundum ventum habeat, quamvis non eundem cursum teneat.

1. Carmen quodcunque. 2. Primo hoc libro Tristium.  
3. A me. 4. Inquietæ. 5. Composita. 6. Qua Roma  
Tomon profectus sum. 7. Literam. 8. Frigerem. 9. Vel  
Adria, h. e. mare Adriaticum, ita dictum ab Adriæ urbe Elly-



Aut, postquam 10. bimarem cursu 11. superavimus  
Isthmon; 5

12. Alteraque est nostræ summa carina 13. fugæ.  
Quod facerem versus inter 14. fera murmura  
Ponti,

15. Cycladas Ægeas obstupuisse puto.  
Ipse ego nunc miror, tantis animique maris-  
que

16. Fluctibus ingenium non 17. cecidisse  
meum. 10

Seu 18. stupor huic 19. studio, sive huic infania no-  
men;

20. Omnis ab hac cura mens relevata mea est.  
Sæpe ego 21. nimboris dubius jactabar ab Hadis:  
Sæpe minax 22. Steropes sidere pontus erat.

23. Fuscabatque diem 24. custos Erymanthidos  
Ursæ; 15  
25. Aut

---

rico mari proxima. 10. Angustiam illam terræ, quæ est  
inter mare Ægæum & Jonium. 11. Trajecimus. 12. No-  
va navis. 13. Mihi in exilium proficiscenti. 14. Magnas  
tempestates. 15. Insulas in mari Ægæo, dictas inde, quod  
circa Delum in *cyclor* h. e. in urbem sitæ sunt. 16. Incon-  
stantia. 17. Extinctum esse. 18. Sensuum alienatio. 19. Poë-  
tico. 20. Litteræ enim consolantur in calamitatē. 21. Nim-  
bum & tempestatem indnentibus: quoniam illi in ortu &  
occasu tempestatem pluviamque faciunt. 22. Pleiades in-  
telligit. Erat autem Sterope una e septem Pleiadibus, quæ  
fuere filiæ Pleïones & Atlantis. Hæ alias vocantur Vergi-  
liæ, quia in vere oriuntur. 23. Obscurabat cœlo nubibus  
obducto. 24. Arctophylax, in cujus Zona est stella Arctu-  
sus, cujus ortus & occasus maximas tempestates gignit.

25. Aut Hyadas sævis auxerat Ausser aquis;  
Sæpe 26. maris pars intus erat; tamen ipse 27. tre-  
menti

Carmina 28. ducebam 29. qualiacunque ma-  
nu.

Nunc quoque 30. contenti stridunt Aquilone ru-  
dentes;

31. Inque modum tumuli concava surgit aqua. 20  
Ipse 32. gubernator 33. tollens ad sidera palmas  
Exposcit votis 34. immemor artis opem.

Quocunque adspicio, nihil est, nisi mortis 35. i-  
mago;

36. Quam dubiâ timeo mente, timen: que pre-  
cor.

37. Attigero portum, 38. porto terrebor ab ipso. 25  
Plus habet 39. infesta terra timoris aquâ.

Nam 40. simul insidiis hominum pelagique laboro;  
Et faciunt geminos ensis & unda metus.

41. Ille meo vereor ne speret 42. sanguine prædam:  
43. Hæc 44. titulum nostræ mortis habere velit. 30

C 6

45. Bar-

---

25. Stellas in capite Tauri frequentes, Græcis Hyadas a plu-  
endo dictas. 26. Aqua in navi erat. 27. Præ timore.  
28. Scribebam. 29. Mediocria. 30. Funes navis extensi.  
31. Et sursum feruntur undæ instar tumulorum, concavos  
hiatus facientes. 32. Navis. 33. Deos supplex orans.  
34. Non recordans, opem ab arte petendam esse. 35. Præ-  
sentia. 36. Dubius: num vitam sperare & precari, an mor-  
tem timere debeant. 37. Si perventum in aliquem littoris  
Thracici portum. 38. Qui forte vadosus erit. 39. Quia  
est barbara, peregrinosque occidere solet. 40. Simul timeo  
insidias Thracici littoris marisque procellas. 41. Ensis h. e.  
occisor. 42. Morte mea. 43. Unda. 44. Gloriam e

45. Barbarapars læva est, avidæ 46, substrata rapinæ.

47. Quam cruor & cædes bellaque semper habent.

Cumque sit hybernis agitatum fluctibus 48, aquor;

Pectora sunt ipso 49, turbidiora mari.

Quo magis his debes ignoscere, candide lector, 35

50. Si spe sunt, ut sunt, inferiora tuâ.

Non hæc in nostris ut quendam scribimus, hortis;

Nec consue te meum lectule corpus habes.

Jactor in indomito 51, brumali luce 52, profundo;

Ipsaque cæruleis charta 53, feritur aquis. 40

Improba 54, pugnat hyems, 55. Indignaturque, quod ausim

Scribere, se 56, rigidas incutiente 57, minas.

Vincat hyems hominem. 58, sed eodem tempore quæso

Ipsæ 59, modum statuam carminis; 60, illa sui.

P. OVI-

---

nostra morte. 45. Thracia ad lævam Ponti sita. 46. Al. *submissa & substructa* h. e. dedita. 47. Ubi semper homines occiduntur & bella geruntur. 48. Pontus. 49. Inquietiora. 50. Si meliora carmina sperasti. 51. Hibernis diebus. 52. Mari. 53. Conspargitur. 54. Adversatur. 55. Ægre ferre videtur. 56. Asperas procellas. 57. Hyems me a scribendi labore desistere cogit. 58. Sed hyemem precor, ut simul desistamus. 59. Finem faciendi versus. 60. Hyems statuam modum sui, h. e. scire desinat.

P. OVIDII NASONIS

## TRISTIUM

## LIBER SECUNDUS.

## A R G U M E N T U M.

Poëta precatur Augustum, ut si non reditum indulgere velit, mitius tamen, ac tutius exilium concedat, dicitque se tentare, si forte carmina, quæ illi antea nocere, nunc possint salutem reddere; quemadmodum Achillis hasta, quæ Telephum & vulneravit & sanavit. Prolixo igitur & artificioso carmine conatur Cæsarem placare, ostendens, se multa de eo scripsisse, enumeratque Poëtas alios quam plurimos, nunquam ulla clade affectos, quamvis mordacia aut turpia Poëmata ediderint.

**Q**uid mihi vobiscum est, infelix cura <sup>1.</sup> libelli,  
<sup>2.</sup> Ingenio perii qui miser ipse meo;  
 Cur <sup>3.</sup> modo damnatas repeto <sup>4.</sup> mea crimina Musas?

C 7

An



1. O libelli, cur vos iterum tracto, cum sitis cura, quæ me infelicem reddidit. 2. Quia ob præcepta artis amatoriae relegatus sum. 3. Paulo ante ab Augusto & ideo quoque a me damnata carmina mea, a Musis profecta. 4. Quæ mihi

An semel est 5. poenam commeruisse parum?  
 Carmina fecerunt, ut me cognoscere vellent  
 Omne 6. non fausto 7. foemina virque, mea.  
 Carmina fecerunt, ut me mores, que 8. notaret.  
 9. Jam demum visâ Cæsar ab Arte meos.  
 10. Deme mihi studium; vitæ quoque crimina  
     demes.  
 11. Acceptum refero versibus esse 12. nocens. 10  
 Hoc 13. pretium curæ 14. vigilatorumque labo-  
     rum  
 Cepimus. ingenio poena reperta meo.  
 Si saperem, 15. doctas odissem jure sorores,  
 Numina 16. cultori pernicioſa suo.  
 At nunc (tanta meo comes est infania 17. mor-  
     bo)  
 Saxa 18. malum refero rursus ad 19. ista pe-  
     dem.  
 Scilicet & victus repetit 20. gladiator 21. are-  
     nam;

Et

---

criminis loco fuerunt. 5. In exilium esse missum. 6. In-  
 felici. 7. In libris enim de Arte amandi docui & viros &  
 foeminas amare. 8. Cognosceret & stigma inureret. 9. Al.  
*Jam pridem invisa.* 10. Adime mihi meum scriptorum  
 lasciviam, & nullum crimen morum in me erit. 11. Impu-  
 to versibus. 12. Me nocentem culpæque obnoxium esse.  
 13. Præmium, quod sc. ingenium meum est putatum.  
 14. Versuum vigilia & labore factorum. 15. Musas, quæ  
 novem sorores finguntur. 16. Mihi quæ eas colui. 17. Poë-  
 si, quæ mihi tantum nocuit. 18. Læsum. Al. *meum* & *me-*  
*mor*, h. e. sciens repetito, quæ mihi nocuerunt. 19. Al. *ista*  
 h. e. istius, pede percussa. 20. Qui gladiis pugnat. 21. Lo-

Et redit in <sup>22</sup>. tumidas <sup>23</sup>. naufraga puppis a-  
quas.

Forſitan, ut quondam <sup>24</sup>. Teuthrantia regna te-  
nenti,

Sic mihi <sup>25</sup>. res eadem vulnus opemque fe-  
ret: 20

Musaque, quam <sup>26</sup>. movit, motam quoque leniet  
iram;

Exorant magnos carmina sæpe Deos.

Ipsæ quoque <sup>27</sup>. Aufonias Cæsar matresque nurus-  
que

Carmina <sup>28</sup>. turrigeræ dicere jussit <sup>29</sup>. Opi.  
Jusserat & Phœbo <sup>30</sup>. dici; quo tempore <sup>31</sup>. lu-  
dos 25

Fecit, quos ætas adspicit una semel.

His precor <sup>32</sup>. exemplis tua nunc, mitissime Cæ-  
sar,

Fiat

cum pugna. <sup>22</sup>. Procellosas. <sup>23</sup>. Navis naufragium pas-  
sa. <sup>24</sup>. Myſiæ regna, quæ rex Teuthrantus tennit; hic vi-  
rili ſtirpe cærens, Argiopen filiam Telepho deſpondit, eum-  
que regni ſucceſſorem reliquit. <sup>25</sup>. Eadem mea carmina, vel  
idem Auguſtus. <sup>26</sup>. Iratum reddidit Auguſtum. <sup>27</sup>. La-  
tinas fœminas. <sup>28</sup>. Coronam turritam gerenti. Ops enim  
eſt terra, cui civitates ſunt ſuppoſitæ, turribus inſignitæ.  
<sup>29</sup>. Saturni conjugi, cui Deæ ſacrificari & carmina cantari  
a matronis jussit Auguſtus, ut illa redderet hominibus vitæ  
alimenta. Eodem menſe Saturnalia & Opalia celebrari con-  
ſueverunt, quod Saturnus ejusque uxor frugum & fructuum  
inventores eſſe credantur. <sup>30</sup>. Carmina. <sup>31</sup>. Intelligit lu-  
dos ſæculares, quæ poſt centum annos fiebant. <sup>32</sup>. Quæ ipſe

Fiat 33. ab ingenio mollior ira meo.

34. Illa quidem iusta est, nec me 35. meruisse ne-  
gabo.

36. Non adeo nostro fugit ab ore pudor.

Sed, nisi peccassem, quid tu 37. concedere pos-  
ses? 30

38. Materiam veniæ fors tibi nostra dedit.

Si, quoties homines peccant, sua fulmina mit-  
tat

Jupiter, exiguo tempore 39. inermis erit.

Hic 40. ubi detonuit strepituque exterruit or-  
bem, 35

41. Purum discussa æra redlit 42. aquis.

Jure igitur genitorque Deum 43. rectorque voca-  
tur:

Jure 44. capax mundus nil Jove 45. majus ha-  
bet.

Tu quoque, cum Patriæ rector dicare Paterque;

Utere 46. more Dei 47. nomen habentis  
idem, 40

48. Id-

dedisti. 33. Erga me virum ingeniosum. 34. Ira. 35. Iram  
tuam. 36. Non adeo sum impudens. 37. Condonare.  
38. Peccatum meum dedit tibi occasionem exercendi cle-  
mentiam. 39. Post emissa omnia fulmina. 40. Cum tonare  
desiit. 41. Post pluviam serenitatem terris reddit. 42. Ni-  
bibus aqua constantibus. 43. Dum tristibus læta miscet.  
44. Amplius. 45. Superius. 46. More Jovis post tonitrua  
serenitatem reddentis, & sic Poëta tacite reditum precatur.  
47. Patris. Al. *numen*, h. e. eandem tecum divinitatem.

48. Idque facis : nec te quisquam moderatius unquam

Imperii potuit 49. fræna tenere sui.

Tu veniam 50. parti superatæ sæpe dedisti,

51. Non concessurus quam tibi victor erat.

52. Divitiis etiam multos & honoribus auctos 45

Vidi, qui tulerant in caput arma tuum.

53. Quæque dies bellum, belli tibi sustulit iram :

54. Parsque simul templis 55. utraque 56. dona tulit.

Utque tuus gaudet miles, quod vicerit hostem :

57. Sic, victum cur se gaudeat, hostis habet. 50

58. Causa mea est melior : qui nec 59. contraria dicor

Arma, nec hostiles esse secutus 60. opes.

Per mare, per terras, per 61. tertia numina juro,

Per te præsentem conspicuumque Deum;

Hunc animum favisse tibi, Vir maxime : me- 55  
que,

62. Qua

48. Et tu moderate imperas. 49. Moderamina. 50. Al. *Partho superato* h. e. Parthis victis. Asiæ populis. 51. Quam veniam tibi victus, si victor evasisset, non dedisset. 52. Multos quoque vitæ tuæ insidiantes ditasti & honorasti. 53. Eodem die, quo conjuratio in te est detecta, conjuratis veniam dedisti. 54. Conjurati ob placatum Cæsarem templis Deorum dona obtulerunt, tu vero ob liberationem a mortis periculo. 55. Victrix æque ac victa. 56. Victimæ cum gratiarum actione. 57. Sic hostis tuus agnoscit, se juste esse victum, atque victoriâ tuâ misericordiam tuam esse expertus. 58. Ego minus peccavi quam hostes, & sic magis veniam mereor. 59. Bella tibi adversa. 60. Imperium. 61. Cælum.



62. Quā solā potui, mente 63. fuisse tuum.  
 Optavi 64, peteres cœlestia sidera tarde;  
 Parsque fuit turbæ 65. parva precantis idem.  
 Et pia thura 66. dedi 67. pro te: cumque omni-  
     bus unus  
 Ipse quoque adjuvi 68. publica vota meis. 69  
 Quid referam 69. libros, illos quoque, 70. crimi-  
     na nostra,  
 Mille locis plenos nominis esse tui?  
 Inspice 71. majus opus, quod adhuc, 72. sine fine  
     reliqui,  
 In 73. non credendos corpora 74. versam o-  
     dos;  
 Invenies vestri 75. præconia nominis illic: 65  
 Invenies 76 animi pignora multa mei.  
 Non tua carminibus 77. major sit gloria, nec  
     78. quo,  
 Ut major fiat, 79. crescere possit, habet.

Fama

---

in quod Jovi est imperium, quemadmodum Neptuno, in  
 mare & Plutoni in terram. 62. Cum corpore & armis haut  
 valuerim. 63. Tibi deditum fuisse. 64. Sero moreris.  
 65. Cum alii me majores essent. 66. Obtuli. 67. Pro tua  
 salute. 68. Cum publica vota pro salute Principis fierent.  
 69. De Arte amandi. 70. Criminationes nostras: nam li-  
 brorum de Arte amandi gratiā me relegasti. 71. Metamor-  
 phosin. 72. Imperfectum. 73. Incredibiles. 74. Trans-  
 formata. 75. Laudes tuas: in Metamorphosi enim, & im-  
 primis in calce, laudat Julium Cæsarem & Augustum.  
 76. Indicia amoris erga te mei. 77. Cum jam sit maxima.  
 78. Quomodo. 79. Aut.

Fama Jovis 80. superest. tamen 81. hunc sua facta  
referri,

Et se materiam carminis esse, 82. juvat: 70

Cumque 83. Gigantēi memorantur præliabelli;

Credibile est lætum laudibus esse suis.

Te celebrant 84. alii 85. quanto decet ore, tuas-  
que

Ingenio laudes 86. uberiore canunt.

Sed tamen, 87. ut fuso 88. taurorum sanguine  
centum, 75

Sic 89. capitur minimo thuris honore Deus.

Ah ferus, & nobis 90. nimium crudeliter ho-  
stis,

91. Delicias legit qui tibi cunque meas!

(Carmina ne nostris sic te venerantia libris

Judicio possint 92. candidiore legi.) 80

Esse sed irato quis te mihi posset 93. amicus?

Vix tunc ipse mihi 94. non inimicus eram.

95. Cum cœpit 96. quassata domus subsidere; partes

In proclinas 97. omne recumbit onus;

98. Cum-

80. Ita celebrata, ut potius quid superfit, quàm de-  
sit. 81. Jovem. 82. Delectat. 83. Belli contra Gi-  
gantes suscepti, de quo Metam. Lib. 1. Fab. 5. 84. Im-  
primis Virgilius. 85. Quanto decet verborum pon-  
dere. 86. Majore. 87. In sacrificiis effuso. 88. Heca-  
tomben intelligit, quæ erat sacrificium centum boum.  
89. Delectatur. 90. Justo crudelior. 91. Qui tibi prælegit  
libros Amorum, vel præcepta mea amatoria. 92. A præ-  
judiciis purgato. 93. Quia cuncti tua facta laudant. 94. Ami-  
cus. 95. Hoc simili ostendit, quod, offenso Augusto, omnes  
offenderit. 96. Per hanc intelligit Ovidius se ipsum. 97. To-  
ta moles domus, per quam intelligit commune odium carmi-

98. Cunctaque 99. Fortuna rimam faciente deli-  
scunt. 85

1. Ipsa suos 2 quondam pondere testa ruunt.  
Ergo hominum quæsitum odium mihi carmine:

3. quaque  
Debuit, est vultus turba secuta tuos.

At (memini) vitamque meam moresque 4. pro-  
babas

Illo, quem dederas, prætereuntis equo. 90

5. (Quod si non 6. prodest, 7. & honesti gratia  
nulla

Redditur; 8. at nullum crimen adeptus e-  
ram)

Nec male 9. commissæ est nobis fortuna reorum,  
Lis que 10. decem decies inspicienda viris.

11. Res quoque privatas statui sine 12. crimine ju-  
dex : 95

13. Deque mea falsa est pars quoque victa fide.

Me

nis sui lascivia contractum. 98. Omnes partes domus ape-  
riuntur. 99. Quæ innuitur potentia Augusti. 1. Ipsæ do-  
mus partes. 2. Al. *quædam*. 3. Quod debuit turba iram  
tuam probavit. 4. Eo, quod me, tanquam Censor, equo  
donares, seu equidem faceres, qui equo prætervehebatur a  
templo Martis ad ædem Castoris, de quo Dionysius Lib. 6.  
5. Me equitem esse. 6. Ad demonstrandam integritatem  
meam. 7. Et honesta mea facta non compensantur. 8. Sal-  
tem placet, me a te nullo crimine notatum fuisse. 9. Judi-  
cio meo credita. 10. A Centum viris, h. e. nec centum vi-  
ratus mihi male creditus est. 11. Causas leviores, siquidem  
Triumvir fuerat. 12. Criminatione alicujus. 13. Et victi  
meo judicio meam in judicando integritatem laudarunt.

Me miserum! potui, si non 14. extrema nocerent,

15. Iudicio 16. tutus 17. non semel esse tuo.

18. Ultima me perdunt; imoque sub æquore 19. mergit

20. Incolumem toties 21. una procella ratem. 100

22. Nec mihi pars nocuit de gurgite parva: sed omnes

Pressere hoc fluctus, Oceanusque caput.

23. Cur aliquid vidi? cur noxia lumina feci?

Cur 24. imprudenti 25. cognita culpa mihi?

26. Inscius Actæon vidit sine veste Dianam: 105

Præda fuit canibus non minus ille suis.

Scilicet 27. in Superis etiam fortuna luenda est;

Nec veniam læso numine casus habet.

Illa namque die, qua me malus abstulit error.

Parva quidem periit, sed sine 28. labe, domus. 110

Sic quoque parva tamen, 29. patrio dicatur ut ævo

Cla-

14. Ultimum tuum de me iudicium, quo in exilium missus sum. 15. Quoniam me virum bonum esse iudicasti. 16. Absolutus. 17. Sæpius. 18. Relegatio. 19. Opprimit. 20. Me salvum. 21. Unica & ultima illa ira tua. 22. Nec solus Augustus, sed & alii ejus causa me oppresserunt. 23. Incestum Augusti cum filia Julia, quæ etiam fuit relegationis causa. 24. Mihi non inquirenti, quid Augustus faceret. 25. Res, cujus notitia mihi culpæ ducitur. 26. Ut Actæon non studio Dianam videns punitus est; sic & ego forte aliquid videns punior. 27. Dii etiam eos puniunt, qui casu contra eos peccant. 28. Culpâ. 29. Ut patris mei,

Clara, nec 30. ulius nobilitate minor:  
Et neque divitiis, nec paupertate 31. notanda:

32. Unde sit in 33. neutrum conspiciendus e-  
ques.

Sic quoque nostra domus vel 34. censu parva, vel  
35. ortu, 115

36. Ingenio certe non latet illa meo:

37. Quo videar quamvis 38. nimium juveniliter  
usus;

39. Grandæ tamen toto nomen ab orbe fero.

40. Turbaque doctorum Nasonem novit, & au-  
det

41. Non fastiditis annumerare viris. 120

Corruit hæc igitur Musis 42. accepta. 43. sub  
uno,

Sed non exiguo, crimine lapsa domus.

Atque ea sic lapsa est, ut surgere, si modo laxi

44. Ematurerit Cæsaris ira, queat.

45. Cujus 46. in eventu poenæ clementia tanta  
est, 125

Ut

temporibus celebris vocari queat familia nostra. 30. Fa-  
milix. 31. Inclyta est. 32. Ex qua familia. 33. Neutram  
partem. Ostendit, se mediocres divitias possedisse. 34. For-  
tunis. Equestri census erat quadringenta sestertia, hoc est,  
decem millia Philippeorum. 35. Origine. 36. Quicquid  
eorum sit, est tamen mihi ingenium Poëticum per orlem  
celebratum. 37. Ingenio. 38. Quia scriptis meis juvenili-  
bus & amatoriiis Augustum offendi. 39. Magnum. 40. Co-  
hors. 41. Acceptis. 42. Grata. 43. Sed magno, quia  
Cæsarem offendi. 44. Lenita fuerit. 45. Augusti. 46. Cum

Ut fuerit nostro 47. lenior illa metu.  
Vita data est. 48. citraque necem tua constitit  
ira,

O Princeps parce viribus use tuis.  
Insuper accedunt te non adimente, paternæ  
(Tanquam vita parum muneris esset) 49. o-  
pes. 130

Nec mea decreto damnasti facta Senatûs:  
Nec mea 50. selecto iudice iussa fuga est.  
51. Tristibus in vectus verbis (ita principe di-  
gnum)

Ultus es 52. offensas, ut decet, ipse tuas.  
Adde, quod edictum, quamvis immane minax-  
que, 135

Attamen in pœnæ 53. nomine lene fuit.  
Quippe relegatus: non exul dicor in illo:  
54. Parcaque fortunæ sunt data verba meæ.  
Nulla quidem sano gravior 55. mentisque po-  
tenti

Pœna est, quam 56. tanto displicuisse viro. 140  
Sed solet interdum fieri placabile numen:

57. Nube solet pulsa 58. candidus ire dies.  
59. Vidi ego pampineis oneratam vitibus ulmum,  
Quæ

---

executioni mandata est. 47. Quam timui. 48. Sine ani-  
madversione in vitam & fortunas. 49. Patrimonium meum.  
50. Cui secreto damnationem meam injunxisses. 51. Tristi-  
tiam denotantibus, qui ea commiseram, quæ pœna erant di-  
gna. 52. Crimina te offendentia. 53. Titulo. 54. Et de-  
cretum tuum de infortunio meo paucis ibi expositum est.  
55. Menti generosæ & sanæ. 56. Augusto. 57. Irâ depul-  
sâ, redit lenitas. 58. Serenus. 59. Primarius ulmorum

Quæ fuerat sævi fulmine tacta Jovis.

Ipse licet sperare vetes; sperabimus æque. 145

60. Hoc unum fieri te prohibente potest.

Spes mihi magna subit, cum 61. te, mitissime.

Princeps;

Spes mihi, respicio cum mea 62. fata cadit.

Ac veluti ventis 63. agitantibus æquora 64. non  
est

Æqualis rabies, continuusque furor: 150

Sed modo 65. subsidunt, intermissique filescunt,

Vimque putes illos deposuisse suam;

Sic abeunt redeuntque mei 66. variantque ti-  
mores;

67. Et spem placandi dantque negantque  
tui,

68. Per superos igitur, qui dent tibi 69. longa, da-  
buntque 155

Tempora, 70. Romanum si modo nomen a-  
mant,

Per Patriam, quæ te 71. tuta & secunda Paren-  
te est;

Cujus

decor erant vites, iis ideo additæ, ne jacerent pronæ, & ma-  
ximum portendebant infortunium, si quid fulmine esset ta-  
ctum. 60. Sperando in tuam clementiam te non lædi  
61. Sc. confidero. 62. Quia pœna fui dignus. Al. facta.  
63. Commoventibus. 64. Eadem semper tempestatis vis.  
65. Quiescant. 66. Modo enim hoc, modo illud timeo.  
67. Nunc spero, nunc despero. 68. Sc. oro. 69. Longæ-  
vam vitam. 70. Romanum Imperium. 71. Sub Augusto

Cujus ut in 72. populo, pars ego nuper eram;  
Sic tibi, quem semper factis animoque mere-  
ris,

73. Reddatur 74. gratæ debitus Urbis amor. 160

75. Livia sic tecum 76. sociales compleat annos,

Quæ, nisi te, nullo conjuge digna fuit.

77. Quæ si non esset, cælebs te vita deceret;

Nullaque, cui posses esse maritus, erat.

Sospite sic te sit 78. natus quoque sospes &  
olim 165

79. Imperium regat hoc cum seniore senex;

80. Utque tui faciunt sidus juvenile nepotes,

Per tua perque sui facta parentis cant.

Sic assueta tuis semper 81. Victoria castris

Nunc quoque se præstet notaque signape-

tat: 170

82. Ausoniumque Ducem solitis circumvolet  
alis:

D

Ponat

enim erat pax. 72. Romano, 73. Exhibeatur. 74. Romæ  
tibi gratæ. 75. Liviam Drusillam putat, quam Augustus  
repudiata Scriboniâ in matrimonium duxit. Eam à matri-  
monio Tiberii-Neronis, & quidem prægnantem abduxit, di-  
lexitque & probavit unice, ac perseveranter. 76. Conju-  
gals. 77. Nulla uxor te digna esset, ita ut in cœlibatu tibi  
fuisset vivendum. 78. Tiberius, quem Augustus in filium  
adoptarat. 79. Ipse senex te seniore sustinet in imperio.  
80. Ordo est: *Et tui nepotes*, sc. *Cajus*, qui in Lycia periit,  
& *Lucius*, qui Massiliæ; aut potius *Drusus* & *Germanicus*,  
*sidus juvenile*, i. e. insistant tuis & patris Julii vestigiis,  
81. Victoria Dea semper sit in castris tuis. 82. Tiberium



Ponat & in nitidâ 83. laurea ferta comâ.

84. Per quem bella geris, cujus nunc corpore pugnas;

85. Auspicium cui das grande, Deosque tuos.

86. Dimidioque tui præfens es, & aspicias Urbem:

175

Dimidio procul es, sævaque bella geris.

87. Hic tibi sic redeat superato victor ab hoste;

Inque 88. coronatis, fulgeat altus equis;

89. Parce, precor; 90. fulmenque tuum fera tela  
91. reconde.

Heu nimium misero cognita tela mihi!

180

Parce, Pater Patriæ: nec 92. nominis immemor  
hujus

93. Olim placandi spem mihi tolle tui.

Nec precor, ut redeam: quamvis majora peti-  
tis

Credibile est magnos sæpe dedisse Deos,

94. Mitius exilium si das, 95. propiusque ro-  
ganti;

185

Pars erit e poena magna levata mea.

96. Ul-

---

vel Drusum designat. 83. Victoriâ, cujus signum laurus triumphantibus dari solebat. 84. Sc. in Germania. 85. Favorem Deorum tuorum. 86. Partim ipse præfens es, & gubernas rem Romæ, partim per legatos tuos procul bella geris. 87. Drusus. 88. Coronâ laureâ ornatis, h. e. triumphet. 89. Remitte iram & mitiga exilium. 90. Iram tuam. 91. Desine iratus esse. 92. Ut mitis, tanquam pater, sis. 93. Aliquando. 94. Ne Tomi exulem agere cogar. 95. Lo-

96. Ultima perpetior medios 97. projectus in hostes:

Nec quisquam 98. patriâ longius exsul abest.  
 Solus ad 99. egressus missus septemplicis Istri,  
 1. Parthasiæ gelido virginis 2. axe premor. 190  
 3. Jazyges, & 4. Colchi, 5. Metereaque turba.  
 6. Getaque,  
 7. Danubii mediis 8. vix prohibentur aquis.  
 Cumque alii 9. caussa tibi sint graviore fugati,  
 10. Ulterior nulli, quam mihi, terra data est.  
 Longius hac nihil est, 11. nisi tantum frigus & hostis,  
 12. Et maris adstricto quæ coit unda gelu. 195

D 2

13. Ha-

---

cum exilii Romæ propiorem. 96. Maxima mala. 97. Missus. 98. Româ. 99. Ostia Istri fluvii h. e. Danubii, qui in mare Ponticum vastis sex fluminibus evolvitur, nam septimum paludibus absorbetur. 1. Callistûs ex Arcadia, quæ in urbem mutata à Jove in Septentrione locata fuit; sic dicta à Parthasia urbe Arcadiæ. 2. Polo Arctico. 3. Populi Scytharum, campos & planitiem incolentes. 4. Populi ad dextrum latus Ponti, Caucaso monti adhærentes, olim ex Ægypto profecti, qui Medeam fugientem persecuti, cum illam apprehendere non potuissent, circa Tomos & insulas Brigeidas confederunt. 5. Incolæ Metereæ urbis, supra Thyram fluvium sitæ. 6. Populi in Scythia Europæa, vergentes ad Pontum in orientem. 7. Separantibus urbem Tomon à gentibus ante nominatis. 8. Quin nos invadant. 9. Ob majus delictum à te relegati. 10. Ulterius in Septentrionem. 11. Quia urbes istæ in Septentrionali regione fuerant inhabitabiles. 12. Et mare congelatum. Cimmerius Bosphorus, Asiam ab Europa separans, ita glaciatur, ut mare

13. Hactenus 14. Euxini 15. pars est Romana finis-  
istri:

16. Proxima 17. Basternæ 18. Sauromataeque te-  
nent.

19. Hæc est Ausonio sub jure 20. novissima, vix-  
que

Hæret in imperii margineterra tui.

200

Unde precor 21. supplex ut nos 22. in tuto rele-  
ges:

23. Ne sit cum patria pax quoque adempta  
mihi.

Ne timeam gentes, quas 24. non bene submovet  
Ister:

Neve 25. tuus possim civis ab hoste capi.

26. Fas prohibet 27. Latio quenquam de sanguine  
natum

205

28. Caesaribus salvis 29. barbara vincla pati.

30. Per-

illud pedibus plerumque sit pervium. 13. Usque ad Danu-  
bium, terminum Romani Imperii. 14. Pontici maris, est a  
sinistra navigantibus ad Bosporum Cimmerium. 15. Di-  
zitionis Romanæ. 16. Loca Istro vicina. 17. Scythiæ popu-  
li, siti vel ad Istrum flumen, vel ad mare Septentrionale.  
18. Vel Sarmatæ, populi septentrionales, partim in Asia, par-  
tim in Europa, Tanai fluvio discreti. 19. Hæc terra, in quam  
exul missus sum, est ultimus Romani Imperii terminus.  
20. Ultima. 21. Humillime. 22. Ubi hostis non est ti-  
mendus. 23. Ne amissa patria & pacem perdam. 24. Non  
tuto arcet. 25. Romanus civis. 26. Jus vetat Romanum  
civem vincire. 27. Romano. 28. Imperio salvo. 29. Ex-

30. Perdiderint, cum me duo crimina, 31. carmen  
& 32. error;

33. Alterius facti culpa silenda mihi.

34. Nam non sum tanti, ut renovem 35. tua vul-  
nera, Cæsar;

Quem nimio plus est 36. indoluisse semel. 210

37. Altera pars superest: quaturpī crimine ta-  
ctus

Arguor obscœni doctor adulterii.

Fas ergo est 38. aliqua 39. cœlestia pectora falli;

Et sunt 40. notitia multa minora tuâ?

Utque Deos, cœlumque simul sublin.e 41. tu-  
enti

215

42. Non vacat exiguis rebus adesse Jovi;

A te 43. pendentem sic dum circumspicis orbem,

44. Effugiunt curas inferiora tuas.

45. Scilicet 46. imperii, Princeps, 47. statione  
relicta

48. Imparibus leges carmina facta modis? 220

Non 49. ea te moles Romani nominis urget,

D 3

In-

terorum. 30. Causa exilii mei fuerint. 31. Præcepta ama-  
toria. 32. Imprudentia. 33. Erroris. 34. Restitutio mea  
tanti non est æstimanda. 35. Tuos dolores. 36. Iis semel  
dolore affectum fuisse. 37. Restat, ut me de carmine ama-  
torio purgem. 38. Aliqua ratione. 39. Qualia sunt tua, O  
Auguste. 40. Non digna, ut ea cognoscas. 41. Regenti,  
42. Non est possibile. 43. Tibi parentem. 44. Non cu-  
ras minora, qualia fuere mea carmina de Arte amatoria.  
45. Ironice loquitur. 46. Si curam imperii, ceu miles sta-  
tionem, reliquisses. 47. Eo loco, qui vigilibus ad excubias  
agerdas est assignatus. 48. Carmina Elegiaca, qualia erant  
libri de Arte amandi. 49. Ea rerum magnitudo, h. e. im-

Inque tuis humeris 50. tam leve fertur onus;  
 51. Lusibus ut possis advertere numen ineptis,  
 52. Executiasque oculis otia nostra tuis.  
 Nunc tibi 53. Pannonia, est, nunc 54. Illyris ora  
 domanda: 215  
 55. Rhætica nunc præbent 56. Thraciaque arma  
 metum;  
 Nunc petit 57. Armenius pacem: nunc 58. porri-  
 git arcus  
 59. Parthus eques, timidâ 60. captaque signa  
 manu.  
 Nun te 61. prole tua 62. juvenem Germania  
 sentit;  
 63. Bellaque pro magno Cæsare Cæsar obit. 230  
 Denique, ut in tanto, 64. quantum non existit  
 unquam,  
 65. Cor-

perium tibi non est oneri. 50. In se grave, tibi leve.  
 51. Pœmatibus & nugis insistere. 52. Perlegas versus in o-  
 tio factos. 53. Regio ad Istrum, ab Augusto domita, hodie  
*Slavonia*. 54. Illyrii populi sunt sub Alpibus. 55. Rhæti  
 ad Italianusque pertinent, quæ est supra Veronam & Co-  
 mum. 56. Thracæ sunt Septentrionales populi Germaniæ,  
 ad Pontum Euxinum habitantes, qui cum cæteris descive-  
 rant. 57. Armenii sunt populi in Asia. 58. Arma tibi sup-  
 plex offert. 59. Parthi erant Asiæ populi. 60. Ex metu  
 remittit signa militaria, M. Crasso & Antonio adempta.  
 61. Druso privigno tuo, legato in Germaniam misso. 62. Au-  
 gustus erat senex, sed Drusus juvenis, & Augustum quam ju-  
 venem reddebat. 63. Drusus è familia Cæsaris pro Cæsare  
 Augusto bella gerit. 64. Quia imperium Romanum nunc

65. Corpore, 66. pars nulla est quæ labet imperii;  
 67. Urbs quoque te 68. & legum lassat tutela tuarum,  
 69. Et morum, 70. similes quos cupis esse tuis.  
 71. Nec tibi contingunt, quæ gentibus otia præstas; 235  
 Bellaque cum multis irrequieta geris.  
 Mirer in hoc igitur 72. tantarum pondere rerum  
 Nunquam te nostros evoluisse 73. jocos?  
 At si (quod mallet) 74. vacuus fortasse fuisses,  
 Nullum legisses crimen in 75. Arte mea. 240  
 Illa quidem fateor 76. frontis non esse severæ  
 Scripta, nec a tanto 77. Principe digna. 78. legi;  
 Non tamen idcirco 79. legum contraria jussis  
 Sunt ea; 80. Romanas erudiuntque nurus.

D 4

Neve

---

quam fuit majus, quam felicissimo Augusti tempore. 65. Imperio. 66. Nulla provincia malè regatur. 67. Roma, de qua ipse Augustus gloriabatur: marmoream se relinquere, quam lateritiam acceperat. 68. Et novæ leges fatigant te, circa quas Augustus occupatus fuit. 69. Augustus imperatris à Senatu decem adiutoribus unumquemque equitum rationem vitæ reddere coëgit. 70. Mores subditorum tuorum tuis vis esse similes. 71. Non potes esse otiosus. 72. In tanto imperio. 73. Jocosa scripta. 74. Otiosus. 75. Arte amandi. 76. Non competere severo homini. 77. Imperatore. 78. Lectu. 79. Legibus vetita. 80. Docent

Neve 81. quibus scribam possis dubitare; libellus  
245

Quatuor hos versus 82. e tribus unus habet:  
Est procul, 83. vittæ tenues, 84. insigne pudoris;

Quæque tegis medios 85. instita longa pedes:  
Nil, nisi 86. legitimum, 87. concessaque furta,  
canemus;

Itaque meo nullum carmine 88. crimen erit. 250  
Ecquid ab hac omnes 89. rigide submovimus  
90. Arte,

Quas 91. stola 92. contingi vittaque sumta vetat?

At matrona potest 93. alienis artibus uti;

Quoque 94. trahat, quamvis non 95. doceatur, habet.

Nil igitur matrona legat: quia carmine ab omni  
255

96. Ad delinquendum doctior esse potest.

Quodcunque attigerit, si qua est 97. studiosa sinistri,

98. Ad-

---

amare castas mulieres. 81. Pro quibus. 82. Primus e tribus illis libris de Arte amandi. 83. Vittæ est ornamentum capitis muliebre. Per vittas autem designat virgines & innuptas. 84. Signum. 85. Limbus imus, vestis matronarum; sumta pro nupta vel matrona. 86. Per leges licitum. 87. Lege permixtos concubitus. 88. Docens illicita. 89. Al. *rigidas* h. e. honestas matronas. 90. Amandi. 91. Vestis honestarum foeminarum ad infimos usque pedes demissa. 92. Violari. 93. Non à me consignatis. 94. Sequatur. 95. Amare. 96. Ad peccandum. 97. Proclivis ad deterio-

98. Advitium mores instruet inde suos.  
 99. Sumserit Annales; (nihil est <sup>1.</sup> hirsutus illis)  
<sup>2.</sup> Facta sit unde parens Ilia nempe leget. 260  
 3. Sumserit, 4. Æneadum genitrix ubi prima; re-  
 quiret,  
 Æneadum genitrix <sup>5.</sup> unde sit alma Venus.  
 Persequar inferius, (modo si licet ordine ferri)  
 Posse nocere animis carminis omne genus.  
 (Non tamen <sup>6.</sup> idcirco <sup>7.</sup> crimen liber omnis ha-  
 bebit, 265  
 Nil prodest, quod non lædere possit idem.)  
 Igne quid utilius? si quis tamen <sup>8.</sup> urere <sup>9.</sup> te-  
 cta  
<sup>10.</sup> Comparat, <sup>11.</sup> audaces instruit igne ma-  
 nus,  
 Eripit interdum, modo dat medicina salu-  
 tem;  
 Quæque juvans monstrat, quæque sit herba  
 nocens, 270  
 Et latro & cautus præcingitur ense viator:  
<sup>12.</sup> Ille sed insidias, <sup>13.</sup> hic sibi portat opem.  
 D 5 Disci-

---

ra. 98. Peccandi occasionem inde capiet. 99. Si sumserit libros gesta populi Romani continentes. <sup>1.</sup> Severius.  
 2. Quomodo Ilia seu Rhea Sylvia, gravida à Marte, geminos peperit. 3. Si sumserit. Al. *Sumserit Æneadem* i. e. Virgilii opus, Æneida. 4. Romanorum mater. 5. Unde ducat originem, sc. è mari sanguinolento, ab abscisso membro virili Saturni; vel ex quo susceperit Æneam, eo scil. respiciens, quod & Æneas ex adulterio Veneris & Anchisæ natus sit. 6. Quia in scriptis aliquid est, quod nocere queat animis. 7. Criminari poterit. 8. Incendere. 9. Domos. 10. Al. *Cæperit*. 11. Scelestas. 12. Latro. 13. Viator.



Discitur 14. innocuas ut agat 15. facundia causas:

16. Protegit hæc fontes immeritosque premit.

Sic igitur carmen, 17. recta si mente legatur, 275  
Constabit nulli posse nocere meum.

At quiddam viri, quicumque 18. hinc concipit,  
errat:

Et nimium scriptis 19. abrogat ille meis.

Ult tamen hoc 20. fatear; 21. Ludi quoque 22. se  
mina præbent

Nequitia: 23. tolli tota theatra jube: 280

24. Peccandi causam quæ multis sæpe dederunt,

25. Martia cum durum sternit arena solum.

26. Tollatur 27. Circus; 28. non tuta licentia  
Circi:

Hic

14. Ut bonas & justas causas tractet ac defendat. 15. Rhetorica. 16. Defendit tamen quandoque noxios, & accusat innoxios. 17. Sincera. 18. Ex carmine meo. 19. Detrahit. 20. Addam. 21. In honorem Deorum fieri soliti. 22. Principia & occasiones lasciviae. 23. Ergone tollenda omnia theatra. 24. Ludi quoque gladiatorii causam peccandi suppeditarunt. 25. Cum arena, ubi gladiatores pugnam suscipiebant, cujus Deus Mars est, durum solum sternit, siquidem gladiatorii ludi in foro arena constrato fieri solebant. Intelligi etiam potest Campus Martius, qui sæpius amoris fuit causa. 26. Ergo. 27. Locus muris cinctus, in quo exercebantur equi & pugiles, in ejus autem circuitu edificabantur spectacula, è quibus patres atque equites prospicere solebant. 28. Quia & in Circo peccandi reperitur

Hic sedet ignoto juncta puella viro.

29. Cum quædam spatientur in hac ut amator ea-  
dem

285

Conveniat, quare porticus illa patet?

Quis locus est templis 30. augustior? hac quoque  
31. vitet,

32. In culpam si qua est ingeniosa suam.

33. Cum steteris Jovis æde; Jovis 34. succurret in  
æde,

Quam multas 35. matres fecerit ille Deus. 290

36. Proxima adoranti Junonia templa 37. subibit,

38. Pellicibus multis hanc doluisse Deam.

39. Pallade conspecta, 40. natum de crimine  
virgo

41. Sustulerit quare quæret Erichthonium.

D 6

42. Ve-

materia. 29. Quoniam puellæ ideo in porticu deambulant, ut amator accedat, cur porticus ædificantur, & cuivis intrare est licitum? 30. Splendidior atque sanctior. 31. Quis peccandi occasionem præbere possunt. 32. Peccare ibi cum amatoribus. 33. Cum venerit in Jovis Capitolini templum. 34. In mentem veniet. 35. Gravidas. 36. Cum scēminæ fasciæ intrabit templa Junonis, juncta templo Jovis in monte Capitolino. 37. Incidet. 38. Junonem indoluisse multis meretricibus (nam *pelle*x est meretrix, cum alterius scēminæ marito rem habens,) quas Jupiter amavit. 39. Visâ Palladis effigie. 40. Natum de lite Erichthonio nomen in junctum, ἀπὸ τῆς ἐγῖδος καὶ χθονὸς h. e. ex lite & humo. Cum enim Jupiter, renuente Minerva, Vulcano matrimonium illius spondidisset, Vulcanus vi virginem est aggressus, uterque luctandum semen in terram effudit, unde puer ille natus, vid. Ovidius Metam. Lib. 2. Fab. 8. 41. Educandum

42. Venerit in magni templum tua; 43.] munera  
Martis;

295

Stat 44. Venus. Ultori juncta viro ante 45. fo-  
res.

46. Isidis æde sedens cur 47. hanc 48. Saturnia  
quæret

Egerit 49. Ionio Bosporioque mari.

50. In Venere Anchises in Luna 51. Latmius he-  
ros,

In Cerere 52. Jason, qui referatur, erit. 300

53. Omnia 54. perversas possunt corrumpere  
mentes.

Stant tamen illa suis omnia tuta locis.

At procul 55. ab scripta solis meretricibus Arte

56. Sub-

dederit filiabus Cecropis. 42. Martis ultoris (ab ulciscen-  
do ita dicti) designat templum, quod Augustus bello Philip-  
penfi pro ultione paterna suscepto voverat, in quo voluit de  
bellis triumphisque senatum consuli, sanxitque, ut provinci-  
as cum imperio petitori ex eo deducerentur, quique vi-  
ctores redissent, eo insignia triumphorum inferrent.  
43. Al. *numina*. h. e. quem tu imprimis colis. 44. Juncti  
enim erant in adulterio. h. e. incidet adulterium Martis cum  
Venere. 45. Templi sc. Veneris genetricis, juncti Martis  
templo. 46. In templo Deæ Ægyptiacæ, proximo ei campo,  
qui junctus erat campo Martio. Isis, Jo prius dicta, erat Ina-  
chi fluminis filia. 47. Isidem. 48. Juno Saturni filia.  
49. Per mare Jonium & Bosporum Thracium, quia ea  
cum Jove concubuerat. 50. Succurret, Anchisen è Venere  
fustulisse Æneam. Al. *in Venerem, in Lunam, in Cererem*.  
51. Endymion à Latmio monte Cariæ cognominatus, cum  
quo Luna rem habuisse fertur. 52. Filius Jovis & Electræ,  
cum quo Ceres concubuit, & ex eo Plutonem suscepit. 53. Il-  
la. 54. Pravas. 55. Ab Arte amandi, quam non Virgini-

56. Submovet 57. ingenuas pagina prima nu-  
rus.

Quæcunque 58. irrumpit, 59. quo non sinit ire  
sacerdos, 305

Protinus 60. hoc 61. vetiti criminis acta rea  
est.

Nec tamen est facinus 62. molles 63. evolvere  
versus.

Multa licet castæ 64. non facienda legant.

Sæpe 65. supercilii 66. nudas matrona severi

Et 67. Veneris stantes ad genus omne videt, 310

68. Corpora Vestales oculi meretricia cernunt:

Nec 69. domino pœnæ res ea causa fuit.

At cur in 70. nostra nimia est lascivia Musa?

Curve meus cuiquam suadet amare liber?

Nil nisi peccatum manifesta que culpa fatendum  
est: 315

Pœnitet ingenii 71. iudicii que mei.

D 7

72. Cur

bus & matronis, sed solis meretricibus scripsimus. 56. Ar-  
cet. 57. Honestas, pudicas. 58. Vi ingreditur. 59. Sc.  
in adyta. 60. Hanc ob causam. 61. Illiciti criminis rea agi  
potest. 62. Lascivos. 63. Legere. 64. Non imitanda.  
65. Gravitate severæ. 66. Meretrices, nudæ Floralia h. e.  
Floræ diem natalem, magna licentia Romæ celebrantes.  
67. In omnem formam Veneris stantes. 68. Virgines Ve-  
stales, Vestæ sacra curantes, quas castissimas esse decet, im-  
pune vident meretrices. 69. Lenoni, qui nudas illas a con-  
spectu Vestalium submovere debuisset; vel Pontifici Maxi-  
mo, qui in Vestales animadvertibat, si incaste vixissent.  
70. Nostri carminibus. 71. Quod iudicavi, ejusmodi opus

72. Cur non 73. Argolicis potius quæ concidit armis

74. Vexata est iterum carmine Troja meo?

Curtacui 75. Thebas, & 76. mutua vulnera fratrum;

77. Et septem portas 78. sub duce quamque suo? 320

79. Nec mihi materiam bellatrix Roma negabat:

Et 80. pius est 81. patriæ facta referre labor. Denique, cum meritis impleveris omnia, Caesar, Pars mihi de 82. multis una canenda fuit.

Utque 83. trahunt oculos radiantia lumina Solis; 325

Traxissent animum sic tua facta meum.

84. Arguor immerito; 85. tenuis mihi campus a-  
ratur; 330

330. 11-

scribendum. 72. Quare non scripsi de bellis Trojanis. 73. Græcis, à civitate primaria *Argo* ita dictis. 74. Describendo iterum ejus casum & ruinam, quasi veram cladem. 75. Bella urbis Thebarum, in Bæotia sitæ. 76. Mortem fratrum Eteoclis & Polynicis, qui mutuo idu cecidere. 77. Thebæ ab auctoribus vocantur Heptaphylæ, quia septem portis amoliebantur. 78. Nam septem Reges conspirant contra Eteoclem pro Polynice, & in oppugnatione Thebarum unusquisque horum ducum portam aggrediebatur. 79. Potuisssem etiam bella Romana describere. 80. Debitus. 81. Sulmonis. 82. Multorum tuorum factorum. 83. Ad se. 84. Quod bellum Thebanum & reliqua, aut Augusti res gestas non descripserim. 85. Levis materia à me tractatur.

86. Illud erat magnæ fertilitatis opus.  
 87. Non ideo debet pelago se credere, si qua  
 Audet in exiguo ludere cymba lacu. 330  
 Forsitan & dubitem, 88. numeris levioribus a-  
 ptus  
 Sim fatis; in 89. parvos sufficiamque modos.  
 At si me jubeas 90. domitos Jovis igne Gigan-  
 tes  
 Dicere; conantem debilitabit 91. onus.  
 92. Divitis ingenii est 93. immania Cæsaris acta 335  
 Condere; 94. materia ne superetur opus.  
 Et tamen 95. ausus eram; sed 96. detrectare vide-  
 bar,  
 97. Quodque nefas, damno viribus esse tuis.  
 Ad leve rursus opus 98. juvenilia carmina veni;  
 Et 99. falso movi pectus amore meum. 340  
 Non equidem 1. vellem: sed me 2. mea fata tra-  
 hebant,  
 Iuque meas 3. pœnas ingeniosus eram.

Hei

---

86. Vel bellum Thebanum, vel Trojanum, vel mors Eteo-  
 clis & Polynicis, vel Augusti gesta, erant fertilis ingenii &  
 magni laboris. 87. Non audere debet magna, qui parva  
 perferre valet. 88. Rebus magis tenuibus. 89. Versus de  
 levi argumento agentes. 90. Bellum Giganteum. 91. Opus  
 difficile. 92. Diserti. 93. Maxima Cæsaris facta describe-  
 re. 94. Ne materia sit major opere & carmine. 95. Ten-  
 tasset tua gesta describere. 96. Recusare ob ingenii imbe-  
 cillitatem. 97. Tenuiter enim scribendo magna tua facta  
 nefas est. 98. Ad amatoria tractanda redii. 99. Simulan-  
 do, me esse amore captum. 1. Hoc factum esse. 2. Diis  
 ita visum est, ut postea ideo relegaret. 3. Ut ob scripta mea

Hei mihi, quod 4. didici! quod me docuere parentes,

5. Litteraque est oculos ulla morata meos!

Hæc tibi me invisum lascivia fecit, ob Artes, 345

Quas ratus es 6. vetitos 7. sollicitasse toros.

Sed neque me nuptæ didicerunt 8. furta 9. magistro:

10. Quodque parum novit, nemo docere potest.

Sic ego 11. delicias, & mollia carmina feci,

12. Strinxerit ut nomen fabula nulla meum. 350

Nec quisquam est adeo 13. media de plebe maritus,

Ut 14. dubius 15. vitio sit pater ille meo.

Crede mihi; mores 16. distant a carmine nostro.

Vita verecunda est, 17. Musa jocosa mihi.

Magnaue pars operum 18. mendax & ficta meorum 355

19. Plus sibi permisit 20. composcere suo.

21. Nec liber indicium est animi, sed honesta voluptas,

Plurima 22. mulcendis auribus apta feres.

Ac-

---

punirer. 4. Versus componere. 5. Cur ullum tempus impendi studiis. 6. Castas matronas. 7. Allicere. 8. Adulteria furtim committi solita. 9. Ipsarum. 10. Adulteria docere non potui, quia ea ignoro. 11. Amatorias vel jocos. 12. Laeserit meam famam. 13. De vulgo. 14. Ut ob adulterium cum ejus uxore commissum dubitaretur, num ille esset filii sui pater. 15. Præceptis meis. 16. Differunt, quia non vixi, ut scripsi. 17. Versus. 18. Narrans amores fictos. 19. Plus lasciviæ sibi indulxit. 20. Me Ovidio, qui ea composui. 21. Liber non est mentis index. 22. Ut dele-

Accius esset 23. atrox, 24. conviva Terentius esset;

Essent 25. pugnaces, qui fera bella 26. canunt. 360

Denique composui 27. teneros non solus amores;

Compositus poenas solus amore dedi.

Quid nisi 28. cum multo Venerem confundere vino

Præcepit 29. Lyrici 30. Teſſa Muſa ſenis?

31. Lesbia quid decuit Sappho, niſi amare puellas? 365

32. Tuta tamen Sappho, tutus & 33. ille fuit.

Nec tibi, 34. Battiade, nocuit, quod ſæpe legenti

35. Delicias verſu faſſus eſ ipſe tuus.

36. Fabula jucundi nulla eſt ſine amore 37. Menandri:

Et

---

ſtet legentium aures. 23. Crudelis, quia ſcripſit Tragoedias. 24. Quia de conviviis agit. 25. Bellicofus. 26. Deſcribunt. 27. Verſus de amore agentes. 28. Amori operam dare, multo prius exhausto vino. 29. Anacreontis Poëtæ Lyrici. 30. Anacreontis carmen, qui Teon, Joniæ oppidum, habuit patriam. 31. Sappho poëtria ex inſula Lesbo, composuit libros lyricos, epigrammata, jambos & elegias, invenit carmen, Sapphicum ab ipſa denominatum, ejusque poëmata erant laſciva. 32. Non ſunt puniti ob carminis laſciviam. 33. Anacreon. 34. Battiades Callimachus appellatur a Batto generis ſui auctore. Ille composuit omnis generis poëmata, & Lyden puellam amavit, de qua etiam elegias ſcripſit. 35. Amores tuos. 36. Comoedia. 37. Græci Co-



Et solet 38. hic 39. pueris virginibusque legi. 370  
 40. Ilias ipsa quid est, nisi turpis 41. adultera, de  
 qua

Inter 42. amatorem pugna 43. virumque fuit?  
 44. Quid prius est illi flamma Chryseidos? ut-  
 que.

Fecerit iratos 45. raptapuella duces?  
 Aut quid 46. Odisea est, nisi 47. formina, propter  
 amorem, 375  
 Dum 48. vit abest, multis una petita 49. pro-  
 cis?

Quid nisi 50. Mætonides 51. Venerem Martem-  
 que ligatos.

Narratis 52. obsceno corpora pensatoro?  
 Unde nisi indicio magni sciremus Homeri,  
 53. Hospitis igne duas incaluisse Deas? 380  
 Omne genus scripti 54. gravitate Tragedia vin-  
 cit:

55. Hæc

---

nici. 38. Menander. 39. Ab innuptis legi. 40. Opus  
 Homeri de Ilio five bello Trojano. 41. Helena à Paride  
 rapta. 42. Paridem. 43. Menelaum. 44. Quid in prin-  
 cipio statim Iliados describitur, nisi Agamemnonis amor in  
 Chriseida? 45. Briseis Achilli ab Agamemnone cepta,  
 unde ortæ sunt inter eos inimicitie. 46. Alterum Homeri  
 carmen, Ulyssis è Trojano bello in patriam reditum, mole-  
 stiasque itineris, describens. 47. Penelope Ulyssis uxor.  
 48. Nam Ulysses errabat post Trojæ excidium. 49. At-  
 viris. 50. Homerus. 51. Veneris & Martis adulterium,  
 quos Vulcanus maximè tenuibus retibus deprehendit, o-  
 mniumque Deorum oculis videndos subiecit. 52. Leda, ubi  
 obscenum adulterium commissum est. 53. Circe & Ca-  
 lypso captas fuisse amore Ulyssis. 54. In Tragediis enim

39. Hæc quoque materiam semper amoris habet,

Nam quid in 56. Hippolyto, nisi 57. cæcæ flamma 58. novercæ?

59. Nobilis est 60. Canace 61. fratris amore sui.

Quid, non 62. Tantalides 63. agitante Cupidine currus

385

64. Pisæam 65. Phrygiis vexit 66. eburnus equis?

67. Tin-

tractantur res graves. 55. Semper quoque continet amores. 56. De quo Seneca Tragœdiam scripsit. 57. Amore. Al. *seu*. 58. Phædra, quæ fuit causa mortis Hippolyti cum ille recusasset turpia petenti assentiri. 59. clara. 60. Quæ ex fratre Macareo filium peperit, & eo scelere comperto se ipsam jussu patris interfecit: Macareus autem in templum Apollinis Delphici confugit. 61. Macarei. 62. Pelops Tantalus filius. 63. Impellente amore currus. 64. Hippodamiam, natam Pisæ, quæ Arcadiæ erat urbs. Oenomaus, Martis & Eginæ filius, sæpe interpellatus de filiæ Hippodamiae nuptiis, respondit, se eam illi esse daturum, qui cursu equorum ipsum vinceret; ita, ut, cum procus currere cœpisset. Oenomaus arietem Jovi sacrificaret. Peraetis sacris ipse currum conscendit, & velocitate equorum, vento genitorum, omnes affecutos hastâ transfixit. Tandem Pelops, ex Peloponneso veniens, corrupto auriga Myrtilo victor evasit. 65. Harpina & Psilla, quos equos Pelops è Phrygia redux secum duxit. 66. Eburnus Pelops vocatur à Poetis, quia Tantalus ejus pater volens Deorum tentare divinitatem, eis invitatis filium suum epulandum apposuit; à quo omnes Dii abstinnerunt, excepta Cerere, quæ brachium ejus consumpsit. Postea dii petente Tantalos, cum voluissent ejus filium ab inferis revocare, Ceres ei eburneum brachium restituit.

67. Tingeret ut 68. ferrum natorum; sanguine  
69. mater,

Concitus 70. a læso fecit amore dolor.

Fecit amor subitas 71. volucres; cum 72. pellice  
73 regem

74. Quæque suum luget nunc quoque mater  
Ityn. 390

Sinon 75. Ærope 76. frater sceleratus amasset;

77. Aversus Solis non legeremus equos.

Impia nec 78. tragicos tetigisset 79. Scylla 80. co-  
thurnos,

81. Ni patrium crimen defecisset amor.

Cni

67. Medea, irata, quod Jason, se expulsâ, Creusam in matrimo-  
nium duxit, filios in ultionem patris jugulavit. 68. Gla-  
dium. 69. Medea. 70. Ab amore Medæ à Jafone læso.  
71. Aves. 72. Philomela. 73. Tereum. 74. Progen  
designat, Terei Regis Daulidis uxorem, quæ Ityn filium occi-  
dit & patri epulandum apposuit, propter sororem Philome-  
lam violatam; postea mutata est in lusciniam. 75. Aerope,  
Atrei uxor, cum Thyeste concubuit, quod ægre ferens Attæus  
liberos ei epulandos apposuit, quæ Sol, ne pollueretur, aufu-  
git. 76. Thyestes Atrei frater. 77. Quasi resurgentes a-  
trocitatem istius spectaculi. 78. Tragicum stylum. 79. Fi-  
lia Nisi, Megarensium Regis, quæ Minæ is paterni hostis a-  
more capta, ut illum sibi beneficio aliquo devinceret, patrem  
purpureo capillo, in quo totius regni fatum situm erat, spoli-  
avit, unque hosti obtulit, cen futuri conjugii de tem. Cum  
verò à Minoe contemneretur, doloris impatiens in Cirim a-  
vem est mutata. 80. Cothurni erant calcei Tragicorum al-  
tiores, ut ipsi altiores apparerent. 81. Nisi amore refecisset

Qui legis 82. Electran, & 83. egentem mentis  
Oresten, 395

Ægisthi 84. crimen 85. Tyndaridosque legis.  
Nam quid de 86. tetrico referam 87. domitore  
88. Chimæræ,  
89. Quem 90. leto fallax hospita pæne de-  
dit?

Quid loquar 91. Hermionem? quid te, 92. Schœ-  
neia virgo;

Te

---

purpureum patris Nisi crinem. 82. Electra Agamemnonis filia, Orestis soror, illum è manibus Clytemnestræ matris & Ægisthi vitrici liberavit, occultavitque apud Strophium Phocensem. Ipsa urnam, simularis fraternis ossibus detulit deflens. Orestes ab Argivis adjutus, matrem Ægisthumque occidit. 83. Infanum factum. 84. Adulterium cum Clytemnestra, vel Agamemnonis mortem, quem Ægisthus & Clytemnestra occiderant, cum à bello Trojano rediret. 85. Clytemnestræ filia Tyndari ex Leda, uxorisque Agamemnonis, quæ cum Ægistho Thyestis filio, dum maritus bello Trojano interfuit, adulterium commisit. 86. Severo. 87. Bellerophonte, Glanci filio, qui, stupri accusatus, missus est ad Chimæram & Amazones occidendam; cum redires victor, innocentiamque probasset, uxorem accepit filiam regis Lyciæ, ut & dimidiam regni partem. 88. Hunc montem Bellerophon fecit habitabilem quapropter fingitur Chimæram occidisse. Mons iste Lyciæ in cacumine habebat leones, in medio capras, in imo serpentes, unde versus: *Prima leo, postrema draco, media ipsa Chimæra.* 89. Bellerophontem. 90. Schenobææ, falso eum accusans ferè occidit. 91. Menelai vel Thesei & Helenæ filiam, quæ Orestis, Agamemnonis filio desponsata fuit. Sed cum Ægisthus cum Clytemnestra, Agamemnonis uxore, concumberet, & Electræ sororis industriæ ejus manus evasisset Orestes, concessit illam Ægisthus Pyrrho Achillis filio, postea ab Oreste occiso. 92. Atalanta Schœnei regis Scyri insulæ filia.

Teque. 93. Mycenæo 94. Phœbas amata duci?

400

Quid 95. Danaen, 96. Danaëque nurum, 97. matremque Lyæi?

98. Hæmonaque, 99. & noctes quæ coiere duas?

Quid

93. Ab Agamemnone, Mycenarum rege. 94. Cassandra, Phœbi sacerdos, Priami regis filia, quam post Trojæ excidium Agamemnon Mycenæ captivam duxit, ejus amore captus. 95. Hæc unica erat Acrisii, Argivorum Regis, filia. Iste monebatur, quod periturus sit manu ejus, qui ex filia nasceretur, quapropter eam turri inclusit. Jupiter se mutat in aureum imbrem, & sic in puellæ gremium decedit, quæ inde prægnans facta est. Pater id intelligens, arcæ inclusam in mare projici jussit. Hæc in Italiam delata, inventa à Piscatore cum Perseo, quem enixa fuerat, & oblata Regi, ab eo uxor ducta, cum qua etiam Ardeam condidit. 96. Andromedam, Persei, Danaes filii, uxorem, quæ causa fuit ejus cladis, quâ Cephene, Asiæ Minoris populi, interfecerunt, partim à Perseo in nuptiis Andromedæ occisi, partim in saxa conversi. 97. Semelen, Bacchi matrem, Cadmi, Thebarum Regis, filiam, ex qua Jupiter Bacchum genuit, Lyæus ideo dictum, quia ebriorum membra vel curas solvit. 98. Hæmon erat juvenis Thebanus, qui Antigonem, Oedipi & Jocastæ filiam, tantopere amavit, ut, cum eam Creontis jussu occisam audiret, eò quod Polynicem fratrem humasset, se ipsum gladio transfodit. Al. *Alcmenam*, quæ erat Electrionis filia, & eâ lege Amphitrioni nupserat, ut fratris sui interfecti mortem ulcisceretur. Cum itaque hic adversus Teleboas Ætoliaë populos, pro Thebanis in expeditionem profectus esset, Jupiter sub specie Amphitrionis Alcmenam compressit, & ex ea Herculem genuit. 99. Jupiter enim fertur ex duabus noctibus unam fecisse, ut

Quid 1. generum Peliae? quid 2. Thesea? quid-  
ve 3. Pelasgum

4. Iliacam tetigit qui rate primus humum?

Huc 5. Iole, 6. Pyrrhique parens; huc 7. Hercu-  
lis uxor,

405

Huc accedat 8. Hylas, 9. Iliadesque puer.

10. Tempore deficiat, tragicos si persequar ignes,  
Vixque meus 11. capiat 12. nomina nuda liber.

13. Est & in 14. obscenos deflexa Tragœdia ri-  
sus,

Multaque 15. præteriti verba pudoris habet. 410  
Nec nocet 16. auctori, 17. mollem qui 18. fecit  
Achillem,

19. Infregisse suis fortia facta 20. modis.

21. Junxit Aristides Milesia crimina secum:

22. Pul-

---

Herculem conciperet. 1. Admetum, qui Alcesten Peliae fi-  
liam natu majorem, despondente Jasone, post Peliam Medæ  
fraude peremptum, in matrimonium duxit. 2. Thesei Tra-  
gœdiam, in qua describitur Helenæ raptus, ejusque opera  
Pirithoo præstita ad rapiendam Proserpinam. 3. Protefila-  
um Thessalum, de quo vid. Heroid. Ep. 13. 4. Trojanam.  
5. Euryti, Oechalia ab Hercule amata. vid. Metam.  
6. 6. Deidamia. 7. Megara. 8. Herculis comes. 9. Ga-  
nymedes Trojanus, filius Trois regis. 10. Tempus me de-  
ficeret, si amores in Tragœdiis contentos commemorarem.  
11. Capiet. 12. Eorum, quorum causa Tragœdia est compo-  
sita. 13. Tractantur etiam ut plurimum in Tragœdiis res  
obscenæ, quibus spectatores rident. 14. Quia risus est Tra-  
gœdiæ admodum inimicus, ceu in materia luctuosa.  
15. Præteritæ obscœnitatis. 16. Homero vel alii Poetæ, qui  
Achillis amores descripsit. 17. Lascivum. 18. Scripsit.  
19. Contaminasse, fortia ejus facta, ob raptam Brisiida.  
20. Versibus. 21. Aristides libros quosdam edidit, *Milesi*

22. Pulsus Aristides nec tamen urbe sua.

23. Nec qui descripsit corrumpi semina mat-  
trum, 415

Eubius 24. impuræ conditor historiæ.

Nec qui composuit nuper 25. Sybaritida, 26. fu-  
git:

Nec 27. quæ concubitus non tacuere suos.

28. Suntque ea doctorum 29. monumentis mista  
virorum,

30. Maneribusque Ducum publicæ facta pa-  
tent. 420

Neve 31. peregrinis tantum defendar ab armis;

Et 32. Romanus habet multa jocosa liber.

33. Utque suo 34. Martem cecinit gravis Ennius  
ore:

35. Ennius ingenio maximus, arte rudis;

Ex.

---

appellatos, de luxuria & deliciis, quibus Milesii erant dedi-  
tissi ni. 22. Expulsus patriâ. 23. Nec Eubius historicus in  
exilium missus, quod docet partus violari, & potione ejici.  
24. Quâ narrabat, sceminam aliquam potione & veneficiis  
partum corrupisse. 25. Opus Hemitheonis, plenum Syba-  
ritanæ lasciviæ. Fuit autem Sybaris oppidum Calabriæ, in-  
ter Crathim & Sybarim fluvios. 26. Exulavit. 27. Philæ-  
nis & Elephantis, quarum scedissima scripta passim circum-  
ferebantur, Al. qui, sc. Poëtæ. 28. Ea scripta, licet obscena,  
numerantur inter monumenta doctorum hominum  
29. Scriptis. 30. Illa scripta omnibus sunt exposita, aperta  
& divulgata permissu Imperatorum. 31. Ab externorum  
scriptorum voluminibus. 32. Poëmata a Romanis seu Lati-  
nis scripta. 33. Uti sunt Poëtæ, qui gravia scripsere, ut En-  
nius & Lucretius: Ita quidam lasciva opera edidere, ut Ca-  
tullus & alii. 34. Bellum, prælium & Annales, versu He-  
roico. 35. Quia ille Poëta usus est inventione & sententiis

Explicat ut causas 36. rapidi 37. Lucretius 38. ignis, 425  
 39. Casurumque triplex 40. vaticinatur opus;  
 Sic sua 41. lascivo cantata est sæpe 42. Catullo  
 Fœmina, 43. cui falsum Lesbia nomen erat.  
 Nec contentus eâ, 44. multos vulgavit amores,  
 In quibus ipse suum falsus adulterium est. 430  
 par fuit 45. exigui similisque licentia 46. Calvi,  
 Detexit variis qui 47. sua furtiva 48. modis.  
 Quid referam 49. Tucidæ, quid 50. Memmii carmen,  
 apud quos  
 51. Rebus 52. abest omnis nominibusque pudor?  
 53. Cinna quoque his comes est, Cinnaque 54. precacior 55. Anser? 435  
 E Et

egregiis, sed verbis parum ornatis. 36. Cunctarapienis & absumentis. 37. Qui ad exemplum Empedoclis de rerum natura & in libro primo præsertim de igne scripsit. 38. Vel materialis & quotidiani, vel fulminis. 39. Quomodo tria Elementa, aqua, cœlum & terra sint interitura. 40. Prædicit ut vates. 41. Protervo, nec Cæsari parcenti, 42. Scriptori Epigrammatum. 43. Quam sub nomine Lesbiæ proposuit, cum Clodia nominaretur. 44. Falsus, & se alias amasse. 45. Corpore 46. Poëtæ & Oratoris animosi, diu cum Cicerone de principatu eloquentiæ litigantis. 47. suos amores furtivos. 48. Carminibus. 49. Poëtæ scribentis elegias de Perilla, quam amavit. 50. Poëtæ & Oratoris mordacissimi. 51. Obscœna proprie dicunt. 52. Al. adest. 53. Q. Helvius Cinna Poëta fuit, qui scripsit Smyrnæam, quam decem annis elimavit. 54. Lascivior. 55. Poë-



Et 56. leve 57. Cornifici parque 58. Catonis  
opus.

59. Et quorum libris modo dissimulata Perillæ  
Nomine, nunc legitur dicta, Metelle, tuo.

60. Is quoque, 61. Phasice cas 62. Argo qui duxit in  
undas,

Non potuit 63. Veneris farta tacere suæ. 440

Nec minus 64. Hortensi, nec sunt minus 65. im-  
proba Servi

Carmina. quis dubitet 66. nomina tanta se-  
qui?

67. Vertit Aristiden 68. Sisenna: nec 69. obsuit  
70. illi

71. Historiæ 72. turpes inseruisse jocos.

Nec

ta Antonii, ejus laudes scribens. 56. Lascivum. 57. Cornificius Poëta à militibus destitutus interit, quos sæpe fugientes galeatos lepores vocârat. 58. Valerius Cato præter Grammaticæ libellos etiam carmina composuit. 59. Et ii Poëtæ, qui vero nomine Metellam, hætenus sub Perillæ nomine celatam, celebrârunt. 60. Varro Attacinus, Leucadiam amans. Is etiam scripsit Argonautica. 61. Colchicas, à Phasi, Colchorum fluvio, per quem Argonautæ in Colchos pervenere. 62. Qui Argonautica scripsit. Argos aliàs erat navis, in qua Jason cum sociis suis Colchos navigavit, ab Argo architecto ita dicta, unde Jason ejusque socii Argonautæ appellati sunt. 63. Stupra. 64. Hortensius & Servius Sulpitius, quamvis fuerint optimi Oratores, mansuetioribus tamen Musis operam dedere. 65. Lasciva. 66. Strylum illorum imitari. 67. Transtulit è Græco in Latinum Aristidæ libros Milesios. 68. Orator & Poëta. 69. Nocuit. 70. Sisennæ. 71. Românæ. 72. Lascivos & im-

Nec fuit opprobrio celebrasse 73. Lycorida 74. Gal-  
lo;

445

75. Sed linguam nimio non meruisse mero.

Credere juranti 76. durum putat esse Tibullus;

77. Sic etiam de se quod neget illa viro.

Fallere 78. custodem demum docuisse fatetur;

79. Sequē suā miserum nunc ait arte premi. 450

Sæpe velut 80. geminam dominæ signumve pro-  
baret;

Per 81. causam meminit se tetigisse manum.

Utque refert, digitis sæpe est 82. nutuque locu-  
tus,

Et 83. tacitum mensæ duxit in 84. orbe no-  
tam.

Et quibus 85. succis abeat de corpore 86. li-  
vor,

455

Impresso fieri qui solet 87. ore, docet.

Denique ab incauto nimium petit ille marito,

88. Se quoque uti servet; 89. peccet ut illa mi-  
nus.

E 2

Scit

---

pucliciſſimos illos Aristidæ libros transtulisse. 73. Amasiam  
suam. 74. Cornelius Gallus Poëta & Orator scripsit de  
Lycoride Amorum libros quatuor. 75. In quodam convi-  
vio, ubi nimium biberat, de Augusto oblocutum esse, unde  
ipsi moriendum fuit. 76. Difficile. 77. Quia illa adul-  
terium suum marito negat. 78. Qui eam custodiebat, ut adul-  
terium committeret. 79. Quoniam & se ipsum fallebat.  
80. Annuli. 81. Amatoriam. 82. Signis. 83. Signum  
non auditum & intellectum. 84. Mensa rotunda. 85. Fu-  
cis. 86. Invidia. 87. Basiantium. 88. Ad uxorem non  
admittat. 89. Ut amica cum aliis non peccet.

Scit cui 90. latretur, cum solus 91. obambulat  
92. ipse:

Cur toties clausas 93. excreet ante fores. 460

Multaque dat talis 94. furti praecepta, docetque

Quæ nuptæ possint fallere ab arte viros.

Nec fuit hoc 95. illi 96. fraudi; legiturque Ti-  
bullus,

Et placet, & jam te Principe notus erat.

Invenies 97. eadem blandi praecepta 98. Proper-  
ti:

Districtus minimâ nec tamen ille 99. notâ  
est.

1. His ego 2. successi, quoniam 3. præstantia 4. can-  
dor

Nomina 5. vivorum dissimulare jubet.

Non 6. timui, fateor, ne, qua tot ière 7. carinæ.

8. Naufraga servatis omnibus una foret. 470

Sunt 9. aliis scriptæ, quibus 10. alea luditur, ar-  
tes.

11. Hæc est ad nostros non leve crimen avos.

12. Quid

90. A cane. 91. Ante fores dominæ. 92. Tibullus. 93. Exspuit  
cum violentia quadam & tussi, ut audiatur amator alius ami-  
cæ Tibulli. 94. Adulterii. 95. Tibullo. 96. Damna  
97. Idem docentia cum Tibullo. 98. Poëtæ Elegiarum.  
99. Ignominia. 1. Post hos Poëtas ego eadem lascivia  
scripti. 2. Tempore. 3. Illustria. 4. Pudor, ne adularer.  
5. Poëtarum. 6. Periculum. 7. Ingenia Poëtica. 8. So-  
lus damnarer. 9. Ab aliis. 10. Ludas tesserarum descri-  
bitur. 11. Hic lusus alearum tempore avorum nostrorum

12. Quid valeant tali; quo possis 13. plurima

14. jactu

15. Fingere; 16. damnosos effugasve canes.

17. Tessera quot numeros habeat; 18. distante vo-

cato

475

19. Mittere quo deceat, quo 20. dare missa mo-  
do.

21. Discolor ut 22. recto grassetur limite miles,  
Cum 23. medius gemino calculus hoste perit.  
Ut mage velle 24. sequi sciat, & revocare 25. prio-  
rem;

Ne tuto 26. fugiens incommitatus eat. 480

Parva 27. sed & 28. ternis instructa 29. tabella  
lapis;

In qua vicisse est, 30. con inuasse suos.

E 3

Qui

grave putabatur crimen. 12. Alii Poëta talorum ludum de-  
scripserunt. 13. Plurima puncta victoriam afferentia.  
14. Puncto. Venus enim in talis victoriam afferebat, ut Ca-  
nis jacturam. 15. Formare diversas inter se talorum facies.  
16. Minima puncta damnum afferentia. 17. Qui numeri in  
hoc ludo lucrum aut damnum afferant. 18. Vocato nume-  
ro, qui à victoria distat, aut victoriam præstat. 19. Jacere  
illas parvas tabellas in alveolo. 20. Remittere. 21. Cal-  
culus tuus diversi coloris. 22. Insidietur hosti, dum miles  
deprehensus obsidetur. Per rectum limitem intelligitur re-  
cta & aperta via, ne videatur grassari. 23. Miles tuus à duo-  
bus adversarii calculis circumventus in periculo versatur, ni-  
si ei succurratur. 24. Adversarii calculos insequi. 25. Cal-  
culum primò motum, ne longius elapsus ab hostibus capia-  
tur. 26. Retractus. 27. Al. sedet h. e. est. 28. Qui est  
crisum calculorum ludus. 29. Quæ tesseris ludimus. 30. Po-

Quique alii lusus (neque enim nunc 31. persequar omnes.)

32. Perdere rem 33. caram tempora nostra solent.

Ecce 34. canit formas alius 35. jactusque pilarum.

485

Hic artem 36. nandi 37. præcipit ille 38. trochi.

39. Composita est 40. aliis fucandi cura coloris:

41. Hic epulis leges 42. hospitioque dedit. Alter humum, de qua 43. fingantur pocula, monstrat:

44. Quæque docet liquido testa sit apta mero.

490

45. Talia 46. Mosi luduntur mense 47. Decembris:

Quæ damno nulli composuisse fuit.

48. His

fuisse directâ lineâ suos calculos. 31. Recensebo. 32. Otium fallere. 33. Irrecuperabilem. 34. Describere alii versibus formas pilarum & genera. 35. Modum pilâ ludendi. 36. Nandi. 37. Docet. 38. Artem trocho ludendi. 39. Docere alii artem, unde color corporis fuscus vel niger redderetur. 40. Ab aliis. 41. Alii docuerunt, quomodo epulæ parari debeant. 42. Hospitibus, quibus lautiora apponi solent. 43. Formentur fictilia vasa. 44. Quod vas fictile aptum sit potui. 45. Carmina per lulum componuntur ac recitantur. 46. Quo ignes, fumum danres, excitantur ad frigus dissolvendum. 47. Quo Saturnalia celebrantur.

48. His ego deceptus 49. non tristia carmina feci;

Sed tristis nostros 50. poena secuta iocos.

Denique nec video de tot scribentibus unum, 495

Quem sua perdidit Musa: repertus ego.

Quid si scripsssem 51. mimos obscœna 52. jocantes,

Qui semper vetiti 53. crimen amoris habent?

In quibus assidue 54. cultus procedit adulter;

55. Verbaque dat stulto callida 56. nupta viro. 500

57. Nubilis hos virgo, matronaque, virque, puerque

58. Spectat: & è magnâ parte 59. Senatus adest,

Nec satis 60. incestis 61. temerari vocibus aures;

Assuescunt oculi multa 62. pudenda pati.

Cumque fefellit amans 63. aliquâ novitate matritum. 505

64. Plauditur; & magno 65. palma favore 66. datur.

Quoque minus prodest, poena est 67. lucrosa poetæ:

E 4

Tan-

---

bantur, quibus diebus omnia licebant. 48. Horum exemplo. 49. Læta & jocosa. 50. Relegatio. 51. Poëmata sine pudore lasciviam imitantia. 52. Joci suis immiscentes. 53. Criminationem. 54. Ornatus in scenam prodit in adulterio vivens. 55. Decipit. 56. Uxor. 57. Aptâ ad conjugium. 58. Inter agendum. 59. Senatores. 60. Impudicis verbis de incestu agentibus. 61. Violari. 62. Obscœna, à minimis in theatro fieri solita. 63. Aliquo novo invento. 64. Læte excipitur. 65. Victoria, cûjus signum palma. 66. Conceditur. 67. Lucrantur Poëtæ ex eo ope-

Tantaque non parvo crimina 68. Prætor emit.  
Inspice ludorum sumtus, Auguste, tuorum :

69. Emta tibi magno talia multa leges. 510

Hæc tu spectasti, spectandaque sæpe dedisti.

Majestas adeo 70. comis ubique tua est.

71. Luminibusque tuis, 72. totus quibus utimur  
orbis,

73. Scenica vidisti 74. lentus ad ulcra.

Scribere si fas est imitantes 75. turpia mi-  
mos ;

515

Materiæ minor 76. est debita poena meæ.

An 77. genus hoc scripti faciunt sua 78. pulpita  
tutum :

79. Quodque libet, mimis scena licere de-  
dit ;

Et mea sunt populo 80. saltata poemata sæpe :

81. Sæpe oculos etiam detinuere tuos. 520

82. Scilicet in 83. domibus vestris ut 84. prisca vi-  
rorum

85. Ar-

---

re, quod minus prodest, cum essent puniendi. 68. Præto-  
res seu Ædiles ludos aliquando populo exhibebant, & à Poë-  
tis fabulas, ludorum die recitandas, emebant. 69. Comœ-  
dias multo pretio remuneratas. 70. Blanda. 71. Oculis.  
72. Quibus totum orbem vides & regis. 73. A mimis in  
theatro repræsentata. 74. Mitis. Al. *Latius* h. e. cum ap-  
plausu. 75. Obscœna. 76. Debetur. 77. Comœdias.  
78. Quæ erant ante scenam, ubi ludicra exercebantur.  
79. Et an scena dedit mimis omnem licentiam. 80. In sce-  
nis acta, quæ mihi tunc etiam eam licentiam dare debuif-  
sent. 81. Te spectante. 82. Uti in domibus sunt honesta  
& turpia, ita ego scripsi poemata laude & vituperio digna.  
83. Porticu Palatina. 84. Corpora virorum temporibus

85. Artifici 86. fulgent corpora picta manu;  
Sic quæ concubitus varios Venerisque figuras

87. Exprimat, est aliquo parva tabella loco.

88. Utque sedet 89. vultu fassus 90. Telamonius  
iram,

525

Inque oculis facinus 91. barbaram mater habet:

Sic 92. madidos siccant digitis Venus uda capil-  
los:

93. Et modo 94. maternis tecta videtur a-  
-quis.

Bella 95. sonant alii telas instructa cruentis:

Parsque 96. tui generis, pars tua facta ca-  
nant.

530

97. Invidame 98. spatio Natura coercuit arcto,  
Ingenio vires exiguasque dedit.

Et tamen ille tuæ felix 99. Æneidos auctor,

E 5

Con-

---

priscis fortium. 85. Artificiosâ. 86. Apparent. 87. O-  
stendat. 88. Tabulas Ajacis & Medæ intelligit, à Cæsare  
ante ædem Veneris Genitricis dicatas. 89. Prodeus picto  
vultu iram, quod Achillis arma Ulyssî in singulare virtutis  
præmium adjudicata essent. 90. Ajax Telamonis filius.  
91. Medæ irata, quod Jason evaserat incendium domus  
Creontis, cujus natam Creusam in matrimonium duxerat,  
omnes filios occidit, excepto aufugiente Thessalo. 92. Nu-  
da crinem pectit. 93. Et apparet paulò ante tecta fuisse ma-  
ri, è cujus spuma nata fertur. 94. E quibus orta est.  
95. Describunt. 96. Lucii, Caji, Tiberii, Drusi, Germa-  
nici, &c. 97. Invidens gloriæ meæ. 98. Augusta scribendi  
materiâ. 99. Virgilius, in gratiam Augusti Æneida scri-



Contulit 1. in Tyrios 2. arma virumque to-  
ros :

Nec legitur 3. pars ulla magis 4. de corpore to-  
to,

535

5. Quam non legitimo 6. foedere junctus a-  
mor.

7. Phyllidis hic 8. idem tenerosque 9. Amaryllidis  
10. ignes

11. Bucolicis juvenis luserat ante 12. modis.

Nos quoque jam pridem 13. scripto peccavimus  
uno.

Supplicium patitur non nova culpa novum. 540  
Carminaque edideram, cum te 14. delicta notan-  
tem

Præterii toties 15. jure quietus eques.

Ergo, quæ juveni mihi non nocitura putavi

Scripta parum prudens, nunc nocuere seni?

Sera 16. redundavit veteris vindicta libelli; 545

Distat & a 17. meriti tempore pœna sui.

Ne tamen omne meum credas opus esse 18. remis-  
sum;

Sæpe dedi nostræ 19. grandia vela rati.

Sex

---

dens. 1. In lectum Tyriæ Didonis Lib. 4. *Æneidos*.  
2. *Æneam* ejusque bella in Italia gesta. 3. Quartus liber  
*Æneidos*. 4. De toto opere *Æneidos*. 5. Quam Didonis  
illicitus cum *Ænea* concubitus. 6. Conjugio vetito.  
7. *Eclog.* 3. 8. *Virgilius*. 9. *Eclog.* 8. 10. *Amores*. 11. A  
custodia bonum sic dictis. 12. Versibus. 13. Lascivo scri-  
bendi genere. 14. In equilustrio. 15. Non ab equo de-  
tractus, quod facinerosis à Censoribus fieri solebat. 16. Re-  
diit. 17. Culpæ suæ. 18. Abiectum, lascivum. 19. Majo-

Sex ego Faſtorum ſcripſi totidemque libellos;  
Cumque ſuo finem menſe volumen habet. 550

Idque tuo nuper ſcriptum ſub nomine, Cæſar,  
Et tibi 21. ſacratum 22. ſors mea 23. rupit  
opus,

24. Et dedimus tragicis ſcriptum 25. regale 26. co-  
thurnis;

Quæque gravis debet verba 27. cothurnus ha-  
bet.

28. Diſtaque ſunt nobis, quamvis 29. manus ultri-  
ma cæpto 555

Deſuit, 30. in facies corpora verſa novas.

Atque utinam 31. revoces animum pauliſper ab  
irâ,

Et 32. vacuo jubeas 33. hinc tibi pauca legi!

34. Pauca, quibus prima ſurgens ab origine mun-  
di,

In tua 35. deduxi tempora, Cæſar, opus: 560

Aſpicias, quantum dederis mihi 36. pectoris ipſe;

37. quoque favore animi teque tuosque canam.

Non ego 38. mordaci perſtrinxi carmine quem-  
quam;

E 4

Nec

---

rem materiam. 20. Et quivis liber cum menſe finitur.  
21. Dicatum. 22. Exilium meum. 23. Imperfectum reli-  
quit. 24. Injunt Tragœdiam Medeam. 25. Regum facta  
complectens. 26. Stylo Tragico. 27. Stylus Tragicus  
gravis. 28. Conſcripta ſunt à me. 29. Cura & entendatio.  
30. Corpora in novas figuras mutata. 31. Habeas mentem  
ſine irâ. 32. Otioſo. 33. Ex Metamorphoſi. 34. Inci-  
piens. 35. Scripſi. 36. Animi. 37. Quâ veneratione,  
quod imprimis ex fine operis conſtat. 38. Satyra aliquem

Nec meus 39. ullius crimina versus habet.  
 40. Candidus a 41. salibus 42. suffusus felle refugit : 565  
 Nulla 43. venenato littera mista joco est,  
 Inter tot 44. populi, tot 45. scripti millia nostri,  
 Quem 46. mea Calliope læserit, unus ego.  
 Non igitur nostris ullum gaudere 47. Quiritem  
 48. Auguror, at multos indoluisse malis. 570  
 Nec mihi credibile est quenquam 49. insultasse  
 jacenti ;  
 50. Gratia candori si qua relata meo est.  
 His precor, atque aliis possint 51. tua numina fle-  
 cti,  
 O Pater, ò Patriæ cura salusque tuæ.  
 Non ut in 52. Ausoniam redeam, nisi forsitan  
 olim, 575  
 Cum longo pœnæ tempore 53. victus eris.  
 54. Tutius exsilium pauloque quietius oro :  
 55. Ut par delicto sit mea pœna suo.

P. OVI-

---

læsi. 39. Ullius criminationes. 40. Sincerus. 41. Joci.  
 42. Mordacibus. 43. Mordaci. 44. Romanorum. 45. In-  
 ter tot millia nostrorum carminum. 46. Meum carmen.  
 47. Civem Romanum. 48. Existimo. 49. Derisisse me  
 miserum. 50. Modo par pari referant. 51. Divinitas tua  
 emolliri. 52. Italiam. 53. Placatus. 54. Tutio-rem lo-  
 cum, quam Pontum vel Tomum. 55. Ut talis sit pœna,  
 qualem per exiguum meum crimen meruit,

P. OVIDII NASONIS  
TRISTIUM

## LIBER TERTIUS.

## ELEGIA I.

## A R G U M E N T U M.

Poëta librum suum Romam mittit incultum quidem & sordidum, inducitque illum errare per varia urbis loca, precarique Augustum, ut patri exuli & Poëtæ det veniam. Sed cum nusquam recipi se videat, rogat manus plebejas, ut illæ saltem eum accipiant, quo habeat, ubi possit divertere.

**M**issus in hanc venio 1. timidi liber 2. ex-  
sulis 3. urbem.

4. Da placidam 5. fesso, lector amice,  
6. manum:

Neve reformida, ne sim tibi forte 7. pudori.

Nullus in 8. hac charta versus amare docet.

E 7

Nec

---

1. Augustum timētis. Al. *timidē*. 2. Ovidii in exilio viventis. 3. Romani. 4. Recipe, me placide. 5. Defatigato longo itinere. 6. Auxilium. 7. Dedecori. 8. Hoc

- Nec domini fortuna mei est, ut debeat illam 5  
 Infelix ullis 9. dissimulare 10. jocos.  
 11. Id quoque, quod 12. viridi quondam male lusit  
 in ævo,  
 Heu nimirum sero damnat & odit opus.  
 13. Inspice quid 14. portem: nihil hic nisi 15. triste  
 videtis;  
 Carmine 16. temporibus conveniente suis. 10  
 17. Clauda quod alterno subsidunt carmina versu,  
 Vel 18. pedis hoc ratio, vel 19. via longa fa-  
 cit.  
 20. Quod neque sum 21. cedro flavus, nec pumice  
 22. laevis;  
 23. Erubui domino cultior esse meo.  
 24. Littera suffusas quod habet maculosa 25. litu-  
 ras: 15  
 26. Laesit opus lacrymis ipse poeta suum.  
 Si qua videbuntur 27. casu non dicta Latine;

In-

---

libro- 9. Tegere infortunium suum. 10. Jocosus vel a-  
 matorius versibus. 11. Intelligit librum de Arte amandi.  
 12. Juventute sua. 13. Aspice. 14. Contineam. 15. Li-  
 bros Tristium tristitia complectentes. 16. Statui suos  
 17. Composita sint versu Elegiaco, constante ex longiore He-  
 xametro, & breviori Pentametro. 18. Quia in Pentame-  
 tro sunt tantum quinque pedes, unde etiam nomen accepit,  
 cum in Hexametro sint sex. 19. Quod & viatoribus contin-  
 git. 20. Inde est, quod &c. 21. Succo cedrico, ut durem.  
 22. Politus. 23. Puduit me jorriori esse ipso auctore.  
 24. Charta. 25. Maculas. 26. Commaculavit. 27. Forae

In qua scribebat, 28. barbara terra fuit.

Dicite, lectores, si 29. non grave 30. qua sit 31. eundem;

Quasque petam sedes 32. hospes, in Urbe liber. 20

Hæc ubi sum linguâ 33. furtim 34. titubante locutus;

Qui mihi monstraret vix fuit unus 35. iter.

36. Di 37. tibi dent, nostro quod non 38. tribuere 39. parenti,

40. Molliter in patriâ vivere posse tuâ.

41. Duc age; namque sequor, quamvis terraque marique 25

42. Longinquo referam lassus ab orbe pedem.

43. Paruit; & 44. ducens, 45. Hæc sunt fora 46. Cæsaris, inquit:

Hæc est 47. à Sacris quæ via nomen habet.

48. Hic locus est Vestæ: qui Pallada servat & ignem:

Hic

28. Latinæ linguæ ignara. 29. Vobis non molestum est. 30. Viâ. 31. Ad Augusti ædes. 32. Peregrinus ex Ponto veniens. 33. Clam. 34. Hæsitante. 35. Viam. 36. Ipse liber loquens introducit. 37. Monstranti mihi viam. 38. Indulsere. 39. Ovidio. 40. Jucunde. 41. Me ad Augusti ædes. 42. A Scythia, tanquam longinqua parte orbis. 43. Mihi, ut duceret me, monenti. 44. Romæ per loca ibidem obvia. 45. Quasi manu ostendens. 46. Augusti, ubi jus dicebatur. 47. Via sacra, Foro Augusti, in Capitolio habitantis, vicina, inde dicta, quia per eam ab arce vel Capitolio ad augures sacra ferebantur; vel quia in ea foedus ictum est inter Romulum & Tacitum. 48. Vestæ templum rotundum, in quo servabatur Palladium, cum igne perpetuo,

- Hic fuit antiqui 49. regia parva Numæ. 30  
 Inde 50. petens dextram, 51. Porta est, ait, ista  
 52. Palati:  
 53. Hic Stator 54. hoc primum 55 condita Ro-  
 ma loco est.  
 56. Singula dum miror; 57. video 58. fulgentibus  
 armis  
 59. Conspicuos postes, 60. tecta que digna  
 Deo.  
 Et, 61. Jovis hæc, dixi domus est. quod ut esse pu-  
 tare, 35  
 62. Augurium menti 63. querna corona dabar.  
 64. Cujus ut accepi dominum, 65. Non fallimur,  
 inquam:  
 66. Et magni verum est hanc Jovis esse domum.  
 67. Cur

qui à Virginibus Vestalibus alebatur. 49. Atrium Vestæ fuit Numæ regia, aut potius pars regiæ. 50. Convertens se ad dextram. 51. Primo Saturnia, deinde Pandaia, dicta. 52. Regiæ Augusti. 53. Jovis Statoris ædes, ubi pater Romulus primum habitavit. 54. Nam Pelasgi Arcades ex urbe Pallantio exeuntes, duce profectionis Evandro, in uno ex septem collibus sedes posuere, qui in medio ferè est Romæ, Palanteum (nunc Palatinum) vocantes locum eum à patria sua in Arcadia. 55. Fundata. 56. Modò dicta. 57. Laudat hic Ovidius Augusti ædes in Palatio factas. 58. Hostibus ereptis. Solebant enim postes, portas & vestibula ædium, nec non atria spoliis & armis, quæ hostibus ademant, exornare, clypeis, galeis. &c. 59. Decoros. 60. Palatium Augusto dignum. 61. Augusti. 62. Signum. 63. Corona è quercu; Palatii foribus præfixa. 64. Cum audiivi Augustum ibi habitare. 65. Dicendo, quod Jovis sit ædes. 66. Nam Au-

67. Curtamen appositâ velatur janua lauro;  
Cingit & angustâs arbor 68. opaca fores? 40  
Num quia perpetuos meruit domus ista 69. trium-  
phos?

An quia 70. Leucadio semper amata Deo?

71. Ipsane quod festa est, an quod facit omnia fe-  
sta?

Quam 72. tribuit terris, Pacis an ista 73. nota  
est?

Utque 74. viret semper laurus; 75. nec fronde ca-  
duca 45

Carpitur; 76. æternum sic habet illa decus?

77. Causa superpositæ scripto testata coronæ  
Servatos cives indicat hujus ope.

Adjice 78. servatis unum, 79. Pater optime, 80. ci-  
vem;

Qui procul 81. extremo pulsus in orbe 82. ja-  
cet, 50  
In

---

gustus erat Jupiter. 67. Cur autem janua Cæsaris lauro re-  
gitur, quo minus queat conspici. 68. Densa nempe Laurus.  
69. Laurus enim dabatur triumphantibus. 70. A Deo A-  
polline, qui laurum amavit propter Daphnen in eam commu-  
tatam. Apollo autem à Leucadia Græciæ peninsula dictus  
est Leucadius. 71. An quia illa Romanis lætitiâ victorias-  
que annunciat, omniaque festa & læta facit. 72. Dedit.  
73. Signum: quoniam inter armatos hostes prætensa, quie-  
tem indicabat. 74. Viridis est. 75. Nec unquam frondes  
amittit. 76. Ita domus ea semper floret. 77. Superior  
pars januæ frondibus lauri ornabatur, cui subjecta erat coro-  
na querna, quæ ei dabatur, qui civem servasset, & *civica* di-  
cebatur. 78. Cæteris civibus. 79. Auguste, pater patriæ.  
80. Me Ovidium. 81. In Scythia. 82. Al. *latet*.



In quo poenarum, quas se meruisse fatetur,  
Non facinus causam, sed suus error habet.

Me miserum, vereorque 83, locum, venerorque  
84. potentem,

Et quatitur trepido littera nostra metu.

Adspicis 85, ex sanguis chartam pallere colore? 55

Adspicis 86, alternos intremuisse pedes?

87, Quandocunque, precor, nostro placata 88, pa-  
renti

89. Isdem sub dominis adspiciare domus.

Inde 90. tenere parigradibus sublimia celsis

Ducor ad 91. intonsi 92. candida templa Dei. 60

93. Signa peregrinis ubi sunt altern a columnis

94. Belides, & 95. stricto barbarus ense 96. pa-  
ter:

97. Quæque viri docto veteres cepere novique  
Pectore, lecturis inspicienda patent.

98. Quærebam fratres, exceptis scilicet 99. illis, 65  
I. Quos

83. Capitolium. 84. Augustum. 85. Pallido 86. Dactylum & Spondaum, pedes carminis Hexametri & Pentametri. 87. Non præfinio tempus. 88. Ovidio. 89. Manas in eadem stirpe. 90. Eodem metu, quo per Urbem ambulavi. 91. Apollinis Capitolini criniti comam non rudentis. 92. Propter marmor, quo testa & ornata erant; vel etiam propter elegantiorum structuram. 93. In cuius templi columnis duabus alternatim insculptæ sunt statuæ. 94. Quinquaginta Danaï filia: 95. In altera videbatur pater Belidum crudelis, qui nudo gladio filiabus necem minitabatur, nisi patruelles suos jugularent. 96. Danaus, qui quinquaginta habuit filias. 97. Bibliothecam intelligit, quam Augustus ædificavit in parte domus Palatinæ. 98. Quærebam in eadem Bibliotheca cæteros libros ab Ovidio compositos, tanquam fratres meos ab ipso genitos. 99. Libris de Arte a-

1. Quos suus optaret non genuisse parens.  
 Quærentem frustra 2. custos me 3. sedibus illis -  
 Præpositus 4. sancto 5. jussit abire loco.  
 6. Altera templa peto 7. vicino juncta theatro;  
 8. Hæc quoque erant pedibus non adeunda  
 meis. 70  
 9. Nec me, quæ 10. doctis patuerunt prima libel-  
 lis,  
 Atria Libertas tangere passa sua est.  
 11. In genus auctoris miseri fortuna 12. redun-  
 dat;  
 13. Et patimur nati, quam tulit ipse, 14. fu-  
 gam.  
 Forsitan & 15. nobis 16. olim minus asper, & 17. il-  
 li. 75

18. Evi-

mandi. 1. Quos Ovidius, eorum autor, optaret non compo-  
 fuisse. 2. Præfectus Bibliothecæ. 3. Palatio. 4. Quia  
 est quasi quoddam templum sapientiæ, dum nihil sanctius ac  
 venerabilius. 5. Quia me Bibliothecæ inserere volebat.  
 6. Nonnulli intelligunt templum magnæ matris; plerique  
 templum Vestæ; perspicaciores ob sequens carmen Liberta-  
 tis artium, quod ab Asinio Pollione erectum est; quidam  
 Herculis Musarum, quem Musagetem Græco nomine voca-  
 runt. 7. Theatro Marcelli, aut Cornelii Balbi propinquo.  
 8. Nec ad hæc debebam accedere, clausa enim mihi erant,  
 cum exulis essem filius. 9. Nec admittebar in atrium ipsius  
 Libertatis, ubi prima Bibliotheca fuit. 10. Operibus docto-  
 rum. 11. In libros, infelicis Ovidii libros. 12. Venit.  
 13. Et nos libri Ovidii fugamur. 14. Exilium ex Urbe.  
 15. Libris Ovidii. 16. Posthac placatus. 17. Ovidio.

18. Eiectus longē tempore Cæsar erit.  
 Di precor, atque adeo, (neque enim mihi 19. turba  
 roganda est)

• Cæsar, 20. ades voto; maxime Dīve, meo.  
 Interea, 21. statio quoniam mihi publica clausa  
 est;

22. Privato liceat delituisse loco. 80  
 Vos quoque. 23. si fas est, 24. confusa 25. pudore  
 repulsæ

26. Sumite 27. plebeix carmina nostra manus.

## ELEGIA II.

### A R G V M E N T V M.

Queritur Poëta, quod fata eum in Scythiam com-  
 pulerint, nec sacerdoti suo opem tulerint aut  
 Apollo, aut Pierides. Deinde dicit, se in Scy-  
 thia in assiduo fletu & mœrore degere. Postre-  
 mo Deos precatur, ut tandem sibi mori li-  
 ceat.

**E**RGO<sup>1</sup>. erat in fatis Scythiam quoque visere no-  
 stris,

Quæque 2. Lycaonio terra sub axe jacet?

Nec

---

18. Propitius. 19. Alii Dii, præter Augustum. 20. Fac me  
 voti mei compotem. 21. Aedes Cæsaris. 22. In loco ho-  
 minis privati. 23. Si vobis per Augustum licet. 24. Ac-  
 tonita. 25. Quia me bibliothecæ custes expulit ex ædibus  
 Augusti. 26. Recipite. 27. Plebei & privati homines.  
 1. Diis ita placebat. 2. Sub Septentrionali plaga, sic ap-

Nec vos, 3. Pierides, nec 4. Rirps Lateia, vestro  
 Docta 5. sacerdoti turba tulistis opem?  
 Nec mihi quod 6. lusi vero sine crimine, prodest; 5  
 7. Quodque magis vita Musa jocosa mea  
 est?  
 8. Plurima sed pelago terraque pericula pas-  
 sum  
 9. Ustus ab 10. assiduo frigore 11. Pontus ha-  
 bet.  
 12. Quique fugax rerum, securaque in otia na-  
 tus,  
 Mollis & impatiens ante 13. laboris eram: 10  
 14. Ultima nunc patior. nec me 15. mare portubus  
 orbum  
 Perdere, 16. diversæ nec potuere viæ.

17. Suf-

pellata à Callisto Lycaonis filia, quæ in majorem ursam mu-  
 tata, Lycaonia a Poëtis nominatur. 3. Musæ, à *Piero*, cujus  
 filias Musæ vicerant, ita dictæ; vel a *Pieria*, loco circa Heli-  
 conem. 4. Al. *Latonia* h. e. Apollo Latonæ & Jovis filius,  
 Musarum Dux & Præses. 5. Ovidio: Sunt enim Poëtæ A-  
 pollinis & Musarum sacerdotes. 6. Scripsi carmen sine cri-  
 mine vero. 7. Nec mihi prodest, vitam minus esse impro-  
 bam, quam carmina. 8. Ego, qui permulta pericula terra &  
 mari passus sum, vivo in Ponto exul, loco frigido. 9. Urit  
 frigus h. e. vexat. 10. Quia Pontus ad Septentrionalem  
 plagam vergit. 11. Pontus Euxinus, cui Thracia ora ad-  
 jacet. 12. Qui forum & lites vitabam. 13. Molestiarum.  
 14. Maxima mala. 15. Pontus portubus fere carens.  
 16. Maris & terræ, in quibus dura passus sum vitra mortem.

17. Suffecitque malis animus. nam corpus ab 18. il-  
lo

Accepit vires ; vixque ferenda tulit.

19. Dum tamen & terris 20. dubius jactabar & un-  
dis ;

15

21. Fallebat curas ægraque corda 22. labor.

Ut via finita est, 23. & opus requievit eundi ;

24. Et pœnæ tellus est mihi tacta meæ ;

Nil nisi flere libet. nec 25. ne sit 26. parcior imber

Lumine, 27. de vernâ quam nive manat aqua. 20

Roma domusque 28. subit, desideriumque loco-  
rum,

Quæque & 29. amissâ restat in Urbe 30. mei.

Heu mihi, 31. quod nostri toties pulsata sepulcri

Janua, sed nullo tempore aperta fuit.

Cur ego tot 32. gladios fugi, 33. totiesque mina-  
ta

25

Obruit infelix nulla procella caput?

Di, quos experior nimium constanter 34. ini-  
quos,

35. Participes iræ quos Deus unus habet ;

36. Ex.

17. Induruit. 18. Animo firmato. 19. Dum tamen navi-  
gabam. 20. Incertus salutis & vitæ meæ. 21. Discutie-  
bat curas, ne eas ita sentirem. 22. Tempestas aspera.  
23. Et requievi ab opere eundi. 24. Et perveni in terram  
mei exilii, h. e. Tomon. 25. Nostri oculis. 26. Paucto-  
res lacrymæ. 27. Quam de nive, quæ vere liquefit, & aqua  
fit. 28. In mentem venit. 29. Interdicta mihi. 30. Quod  
magni æstimabam. 31. Quod toties mortis periculum evasi.  
32. Sicarios, quia Scythæ Tomon, ubi Ovidius exul erat, sæ-  
pius oppugnârunt. 33. Cum toties procellæ mortem mihi  
minatæ sint. 34. Iratos. 35. Orat Poëta Deos, ne ma-

36. Exstimulate, precor, cessantia 37. fata 38. meique

Interitus 39. clausas esse vetate fores.

30

## ELEGIA III.

## A R G V M E N T V M.

Ad uxorem scribens ex Scythia Poëta se excusat, quod aliena manuscriptam miserit epistolam: quod aliter fieri non potuisse ostendit ob adversam valetudinem, quâ conflictabatur, simulque incommoda commemorat. Sed præter cætera illud fatetur esse maximum, quod careat ipsius uxoris aspectu. Mandat, ut sua ossa Romanam deferantur in parva urna, & signentur epitaphio à se composito.

**H**Æc mea, si casu miraris, epistola quare  
 Alterius 1. digitis scripta sit: 2. æger eram,  
 Æger in extremis 3. ignoti partibus orbis;  
 (Incertusque meæ pæne 4. salutis eram.)  
 Quid mihi nunc animi 5. dirâ regione 6. jacen-

ti

5

Inter Sauromatas esse Getasque putes?

7. Nec

---

gni Cæsaris subscribant iræ, quos hic dicit participes iræ unius Dei, scil. Augusti, cum quo in caput Nâsonis conspirasse censendi sunt. 36. Protrudite. 37. Mortem, ut ea misérias meas finiat. 38. Et meæ mortis. 39. Prohibete, ne janna mortis mihi clausa sit.

1. Manu. 2. Ægrotus. 3. Scythiæ, quo pauci veniunt. 4. Vitæ. 5. Inimici ob incolas & clima. 6. Afflicto.

7. Non cœlum patior, nec 8. aquis assuevimus istis:

9. Terraque nescio quo non placet ipsa modo.  
Non domus apta satis: non hic cibus utilis ægro:

Nullus, 10. Apollinea qui levet arte 11. malum.

10

Non qui soletur, non qui 12. labentia tarde  
Tempora 13. narrando 14. fallat, amicus adest.  
15. Lassus in 16. extremis jaceo populisque locisque:

Et subit 17. affecto nunc mihi, quicquid adest.  
Omnia cum subeant: 18. vincis tamen omnia, con-  
jux:

15

19. Et plus in nostro pectore partetenes.  
20. Te loquor absentem: te vox mea nominat u-  
nam.

Nulla venit 21. sine te nox mihi, nulla dies.  
Quin etiam si me dicant 22. aliena locutum,  
Ut foret 23. amenti nomen in ore tuum.

20

Si jam 24. deficiat 25. suppresso lingua palato,  
26. Vix

7. Non possum aeri assuescere ob nimium frigus. 8. Glacie obductis. 9. Quia sterilis, inculta, ingrata. 10. Medicâ, quia Medicinæ inventor Apollo dicitur. H. e. hic nullus est Medicus. 11. Verbum. 12. Quia tristibus tempus tardè labi videtur. 13. Confabulando. 14. Consumat, brevia reddat. 15. Confectus. 16. Cogniti orbis. 17. Cogitationibus. 18. Tu mihi prima omnium in mentem venis. 19. Plus quam partem, sen potissimam partem in pectore meo tenes. 20. De te absente. 21. Sine tui memoria. 22. Delirasse vi morbi. 23. Ob morbum. 24. Al. *deficiam* i. e. animi deliquium pariar. 25. Al. *suppressaque* h. e. debilis.

26. Vix instillato restituenda mero.

Nuntiet huc aliquis 27. dominam venisse; 28. resurgam :

Spesque tui nobis causa 29. vigoris erit.

Ergo ego 30. sum vitæ dubius; tu forsitan illic 25

31. Jucundum nostri n. scia tempus agis?

32. Non agis, adfirmo: 33. liquet, o carissima, nobis,

Tempus agi sine me non nisi triste 34. tibi.

35. Si tamen implevit mea fors, quos debuit, annos;

Et mihi vivendi tam cito finis adest; 30

36. Quantum erat, o magni, 37. perituro parcere. Divi;

Ut saltem 38. patria contumularer humo?

Vel 39. poena 40. in mortis tempus dilata fuisset,

Vel 41. præcessisset mors properata fugam.

42. Integer hanc potui nuper bene reddere, lulkem: 35

F

Exul

26. Vino leviter infuso, quia vinum vires reficit. 27. Te uxorem. 28. Convalescam. 29. Novarum virium. 30. In periculo mortis versor. 31. Oblectas te mei immemor. 32. Jucundum tempus. 33. Notum est. 34. A te. 35. Si vitæ finis instat. 36. Quantum. 37. Morti proximo. 38. Romæ. 39. Exilium. 40. Usque ad mortem. 41. Præcessisset exilium meum. 42. Incolumis, cum non-



Exsul ut 43. occiderem, nunc mihi vita data est.

Tam procul ignotis igitur moriemur in oris;

Et fient ipso 44. tristitia fata 45. loco?

Nec mea consueto languescent corpora lecto?

46. Deposita nec me qui fleat, ullus erit? 40

Nec 47. dominæ lacrymis in nostra cadentibus ora

48. Accedent 49. animæ 50. tempora parva meæ?

51. Nec mandata dabo? nec cum 52. clamore supremo

53. Labentes oculos 54. condet amica manus?

Sed sine funeribus 55. caput hoc, sine 56. honore sepulcri

45

57. Indeploratum barbara terra teget?

58. Ecquid, ut 59. audieris, totâ turbabere mente;

60. Et series pavidâ pectora fida manu?

EC-

---

dum exul essem. 43. Morerer. 44. Tristitiam afferentia. 45. In Scythiâ si moriendum. 46. In rogam, ut cremer. 47. Uxoris meæ. 48. Addentur. 49. Quæ non tam subito corpus relinquet. 50. Parvum spatium. H. e. Nec lacrymæ uxoris protrahent aliquantum vitam meam. 51. Quid post mortem fieri velim. 52. Funebri conclamatione. Nam moris erat, recens defunctorum corpora aquâ calidâ abluere, quia vitalis spiritus inclusus sæpe fallere solet, deinde per intervalla ter conclamare. Cum nec tunc quidem spiritus se proderet, rebus quasi desperatis rogo imponebantur. Inde ortum proverbium: *Conclamatum est*, cum nihil spei superesse innuimus. 53. Morientes. 54. Al. claudet. 55. Corpus. 56. Pompa funebri. 57. Non defletum. 58. Nunquid. 59. Me defunctum. 60. More ingentium.

Ecquid, 61. in has frustra tendens tua brachia partes,

Clamabis miseri nomen 62. inane viri? 50

Parce tamen 63. lacerare genas; nec 64. scinde capillos.

Non tibi nunc primum, 65. lux mea, 66. raptus ero.

67. Cum Patriam amisi, tum me 68. periisse putato:

69. Et prior & gravior mors fuit illa mihi.

Nunc, si forte potes, sed 70. non potes, optima conjux, 55

Finitis gaude tot mihi morte malis.

Quam potes, 71. extenua forti 72. mala corde ferendo;

At quæ jam pridem 73. non rude pectus habes.

74. Atque utinam percant animæ cum corpore nostræ,

Effugiatque 75. avidos pars mihi nulla rogos! 60

Nam si 76. morte carens 77. vacuum volat altus in auram

F 2

78. Spi-

---

61. In Scythicam plagam. 62. Quod nihil est. 63. Unguibus dissecare. 64. Solve. 65. Uxor dilecta. 66. Ademptus. 67. Cum relegatus sum. 68. Morte civili. 69. Exilium mihi gravius fuit, quam mors. 70. Quia me nimis amas. 71. Imminue. 72. Exilium & mortem meam. 73. Non nexpertum. 74. Optat ex Epicureorum sententia, ut animæ cum corporibus intereant: Nam ita aversebatur Barbaros illos, ut ne quidem post mortem solam animam inter horum animas esse velit, sed potius in nihilum abire cunctat. 75. Voraces flammæ. 76. Immortalis. 77. Te-

78. Spiritus, & 79. Samii sunt 80. rata dicta se-  
nis;

Inter Sarmaticas 81. Romana 82. vagabitur 83. um-  
bras;

84. Perque feros manes 85. hospita semper e-  
rit.

Ossa tamen facito parva referantur in 86. ur-  
na,

65

Sic ego 87. non etiam mortuus exsul ero.

Nec vetat 88. hoc quisquam, 89. fratrem 90. The-  
bana pereuntium

91. Supposuit tumulo 92. Rege vetante soror.

Atque ea cum 93. foliis & 94. amomi pulvere mi-  
sce:

Inque 95. suburbano condita pone solo.

70

Quos-

nuem fœra. 78. Anima. 79. Pythagoræ in insula Samo  
nati, docentis, animas e corporibus abeuntes primo fœra pe-  
rere, deinde in alia corpora migrare. 80. Certa. 81. Ani na  
Roman {civis}, Ovidii. 82. Oberrabit. 83. Animis.  
84. Inter feras Sarmatarum animas. 85. Peregrina.  
86. Sepulchrali. 87. Non videbor mihi exulare, si corpus  
in terra exilii, mei sepelietur. 88. Sepulturæ officium.  
89. Ereoclem. 90. Antigone, Oedipodis, Thebarum re-  
gis, filia. 91. Sepelivit. 92. Creonte, rege Thebarum.  
93. Redolentibus. 94. Amomum, est genus herb odorati-  
ssimæ, Armenicum cæteris præstat, fulvi coloris, habensque  
lignam subrusum, abunde odoratum. In conservandis ca-  
daveribus amomum adhiberi solet. 95. Cameterio

Quosque legat versus oculo 96. properante viator,

97. Grandibus in tumuli marmore 98. cæde notis,

Hic ego qui jaceo tenerorum 99. lusor amorum,  
Ingenio 1. perii Naso poeta meo.

At tibi 2. qui transis, ne sit grave, quisquis 3. amasti

75

Dicere, Nasonis 4. molliter ossa cubent.

5. Hoc satis in 6. titulo est. etenim majora 7. libelli,

Et diuturna magis sunt monumenta mei.

Quos ego confido, quamvis nocuere, daturos

2. Nomen, & 9. auctori tempora longa suo. 80

Tu tamen extincto 10. feralia munera 11. ferto;

Deque tuis lacrymis humida 12. ferta dato.

13. Quamvis in cinerem corpus mutaverit ignis

Sentiet officium 14. mœsta favilla pium.

F 3

Scri-

96. Fugitivo. 97. Ut legi queant. 98. Scribe. 99. Cantator. 1. Relegatus sum. 2. Viator. 3. Puellam aliquam. 4. In cippis olim voti loco inscribebantur hæ litteræ. S. T. T. L. h. e. *Sit tibi terra levis.* 5. Ad indicandum qualis sim. 6. *Al. tumulo.* 7. A me scripti. 8. Famam æternam. 9. Mihi mortuo. 10. Inferias seu sacra mortuorum inferis soluta. 11. Quotannis. 12. Flores. 13. Et si corpus meum comburetur. 14. Scintilla sine igne

Scribere plura libet: sed vox mihi fessa loquen-  
do

Dictandi vires siccaque lingua negat.  
Accipe 15. supremo dictum mihi forsitan ore,  
16. Quod, tibi qui mittit, non habet ipse,  
Vale.

## ELEGIA IV.

### A R G V M E N T V M.

Amicum charissimum, quem propter Augustum nominare veretur, Poëta monet, ut magna atria & potentes fugiat, qui quamvis possint plurimum prodesse, non prosunt, sed potius nocent. Laudat deinde amici fidem, quam sibi in adversis rebus nunquam defuisse cognovit, simulque enumerat exilii sui incommoda, rogat denique, ut quam possit illi opem ferat.

**O** Mihi care quidem semper, sed 1. tempore  
duro

Cognite, 2. res postquam procubuere meæ;

3. Uti.

te moestam factura. 15. Ultima vice ante mortem instan-  
tem. 16. Quia hæc mittebat ægrotus.

1. Rebus meis adversis. 2. Postquam fortuna mea incli-

3. Ufibus edocto si quidquam credis amico ;

4. Vive tibi, & longe ꝑ. nomina magna fuge.

Vive tibi, quantumque potes<sup>6</sup>. prælustria vita.

7. Sævum ꝑ. prælustri fulmen ab arce venit.

(Nam quamquam soli possunt prodesse potentes ;

Non profit potius si quis ꝑ. obesse potest.)

Effugit<sup>10</sup>. hibernas, <sup>11</sup>. demissa antenna procel-  
las ;

12. Lataque plus parvis vela<sup>13</sup>. timoris habent.

14. Aspicias, <sup>15</sup>. ut <sup>16</sup>. summâ cortex levis innatet  
undâ,

Cum grave nexa simul retia mergat onus.

17. Hæc ego si monitor monitus prius ipse fuif-  
sem,

In qua debueram forsitan<sup>18</sup>. Urbe forem.

Dum tecum vixi, <sup>19</sup>. dum me levis aura fere-  
bat,

<sup>20</sup>. Hæc mea per placidas cymba cucurrit a-  
quas.

F 4

21. Qui

nata est. 3. Experienciâ. 4. Tecum habita, & forte tua  
sis contentus. 5. Titulos magnos & famam. 6. Illustria  
atria. 7. Exilium, quod mihi fuit ceu sævum fulmen.  
8. Ab Augusti domo, in excelsa loco exstructa. 9. Nocere.  
10. Hyeme dominantes. 11. Lignum transversum in malo  
deductum. 12. Latè expansa. 13. Periculi. 14. Vides.  
15. Quomodo. 16. Levis cortex solet in summa aqua natare,  
nec mergi, cum retia magno plumbi pondere mergi soleant,  
17. Ne ad nimios honores aspirâssem. 18. Roma. 19. Dum  
forte mea contentus eram. 20. Nullum contigit rebus

21. Quicadit in plano 22. (vix hoc tamen evenie  
ipsum)

Sic cadit, ut 23. tacta surgere possit humo :  
At miser 24. Elpenor 25. tecto delapsus ab al-  
to

Occurrit 26. Regi 27. debilis 28. umbra suo. 29.  
Quid fuit, ut tutas agitare Dædalus alas ;  
Icarus immensas nomine 30, signet aquas ?  
Nempe quod 31. hic 32. altè, demissis 33. ille vola-  
bat.

Nam pennas ambo nonne habuère suas ?  
Crede mihi 34. bene qui latuit, bene vixit, & 35. in-  
fra

Fortunam debet quisque manere suam.  
Non foret 36. Eumedes 37. orbus, si filius ejus  
Stul-

---

meis incommodum. 21. Qui à mediocri conditionis homi-  
nibus læditur. 22. Quamvis & hoc sit rarum. 23. Quia  
in humum lapsus est. 24. Apud Circen ebrius, dum stre-  
pitus abeuntium sociorum (Ulyssis comitum) audit, & abi-  
re properat, pronus è longis lapsus scalis collum fregit. 25. A  
domo Circes. 26. Ulyssi. 27. Al. *flebilis*. 28. Nam El-  
penor sciscitanti Ulyssi apud inferos casum suum retulit.  
29. Quæ causa fuit, ut Dædalus tuto volaret, Icarus autem in  
mare caderet ? 30. Mari Icarion nomen det ? 31. Icarus.  
32. & sic solis æstu cerâ liquefactâ, laxatisque alarum junctu-  
ris, in mare decidebat. 33. Dædalus, qui prope mare dela-  
tus, alis sæpe madefactis, in Siciliam incolumis pervenit.  
34. Humili fortuna contentus, tutus est. 35. Al. *intra*.  
36. Dolonis pater. 37. Privatus Dolone filio : qui missus  
speculator ad Græcorum castra, pactus pro remuneratione  
Achillis equos, in Diomedem & Ulysssem incidit, qui quo-  
que speculatum ibant ad Trojanos, illi promissa impunitate,  
Trojanorum consilia ab eo didicere. Inter alia facti certio-

Stultus Achilleos non adamasset equos.

38. Nec natum in flammâ vidisset, 39. in arbore na-  
tas,

40. Cepisset genitor si Phaëthonta 41 Merops. 30

Tu quoque formida nimium sublimia sem-  
per;

42. Propositique memor contrahe vela tui.

Nam 43. pede inoffenso spatium decurrere vi-  
tæ

Dignus es; & fato 44. candidiore frui.

Quæ pro te ut 45. voveam miti pietate mere-  
ris;

35

46. Hæsuraque mihi tempus in omne fide.

Vidi ego te 47. tali vultu 48. mea fata 49. ge-  
mentem;

50. Qualem credibile est 51. ore fuisse meo.

52. Nostra tuas vidi lacrymas super ora caden-  
tes;

F 51

Tem-

res de adventu Rhæsi Delonem interficiunt, Thracum castra  
aggrediuntur, equi inde abducti sunt. 38. Nec Phaëthon  
periisset, si pater Merops ambitione non ductus, voluisset  
eum videre filium Apollinis. Phaëthon enim ab irato Jove  
fulmine ictus, in Padum cecidit. 39. Heliades in populos  
mutatas. 40. Si Phaëthon se Meropis filium dixisset, per  
Hypallagen. 41. Phaëthontis pater putativus & Clymene  
maritus. 42. Et moderata tibi propone. 43. Sine offen-  
sione. 44. Feliciori. 45. A Diis votò expetam. 46. In-  
hæsuræ meæ memoriæ. 47. Tam tristi. 48. Meum exi-  
lium. 49. Dolentem. 50. Gemitum. 51. Vultu. 52. In



Tempore quas uno, 53. fidaque verba, 54. bi-  
bi.

40

Nunc quoque 55. submotum 56. studio defendis a-  
micum;

Et mala 57. vix ulla parte levanda levas.

Vive sine 58. invidia 59. mollesque 60. inglorius  
annos

61. Exige: amicitias & tibi junge 62. pares.  
Nasonisque tui, 63. quod adhuc 64. non exultat  
unum,

45

Nomen ama. 65. Scythicus 66. cætera Pontus  
habet.

Proxima sideribus tellus 67. Erymanthidos, Urfæ  
Me tenet; 68. adstricto terra perusta gelu.

69. Bosporos & 70. Tanais 71. superant, 72. Scy-  
thicæque paludes;

73. Vixque satis noti nomina pauca loci.

50

74. Ulterius nihil est, nisi non habitabile 75. frigus.

Heu quam vicina est ultima 76. terra mihi!

At

---

mutuis amplexibus. 53. Solantia. 54. Hausi. 55. Remotum à te per exilium. 56. Eloquentia tua. 57. Ob iram Augusti, quæ vix placari potest. 58. Ambitione, cujus comes invidia est. 59. Juveniles & dulces. 60. Sine magna fama. 61. Transige. 62. Æqualium tuorum. 63. Nomen. 64. In omnium ore est ob celebritatem. 65. Euxinus Pontus prope Scythiam. 66. Præter famam. 67. Arcadicæ, ab Erymantho, Arcadiæ monte ita dictæ, intellige urfam majorem. 68. Omnia constringente. 69. Bosporus Cimmericus, ad finem Ponti situs. 70. Fluvius intra Europam & Asiam. 71. Superant. 72. Palus Mæotis. 73. Vix nomine satis nota. 74. Præter res dictas. 75. Loca ob frigus inhabitabilia. 76. Habitabilis.

At longe patria est, longe carissima conjux;

Quicquid & 77. hæc nobis post duo dulce  
fuit.

Sic tamen hæc absunt; ut quæ contingere non  
78. est

55

Corpore, sint animo cuncta videnda meo.

Ante oculos 79. Urbisque domus & forma locorum  
est;

80. Succeduntque suis singula facta locis.

Conjugis ante oculos, sicut præsentis, imago est.

Illa 81. meos casus ingravat, illa 82. levat. 60

Ingravat hoc, quod abest; levat hoc, quod præstat  
amorem:

83. Impositumque sibi firma tuetur onus.

Vos quoque 84. pectoribus nostris hæretis, ami-  
ci;

85. Dicere quos cupio nomine quemque suo.

Sed timor 86. officium cautus compescit; &  
87. ipsos. 65

In nostro poni carmine nolle puto.

Ante volebatis; 88. gratique erat instar honoris,  
Versibus in nostris nomina vestra legi.

F 6

89. Quod

77. Post hæc. 78. Licet. 79. Al. *erat domus, urbs & forma locorum*. 80. Perpendo, quid ubique sit factum, vel adhuc fiat. 81. Graviora facit, quia eâ mihi carendum est. 82. Molestiam, cum in mentem venit ejus erga me amor. 83. Constanter fert onus, mariti absentiam & laborem pro impetrando reditu ab Augusto. 84. Memoriae nostræ. 85. Quos nominare vellem. 86. Vos celebrandi. 87. Nomina ipsorum, ne & hoc ipsis sit damno. 88. Beneficii.

89. Quod quoniam est 90. anceps; intra mea pe-  
ctora quemque

Alloquar: & nulli causa timoris ero.

70

Nec meus 91. indicio latitantes, versus ami-  
cos

92. Protrahet. occulte quisquis 93. amavit,  
94. amet.

(Scite tamen, quamvis longa regione 95. remo-  
tus

Absum, vos animo semper adesse meo,)

Et, quam quisque potest, aliqua mala nostra leva-  
te;

75

Fidam 96, projecto neve negate 97. manum.  
Prospera sic vobis maneat Fortuna; nec un-  
quam

98. Contacti simili 99. forte 100. rogetis o-  
pem.

E L E-

89. Vestra nomina exprimere. 90. Periculosum. 91. Ma-  
nifestatione. 92. Notos faciet. 93. Me ante. 94. Et  
nunc occultè. 95. Ab urbe Roma, & à vobis. 96. Con-  
tempto exuli. 97. Manum. 98. Perculsi. 99. Infortu-  
nio, quale meum exilium est. 100. Petatis auxilium, ut  
ego.

## ELEGIA V.

## A R G U M E N T U M.

Amici fidem perspectam & cognitam, in adversis præsertim rebus, laudat Ovidius, quam dicit nunquam abituram ex animo suo. Deinde fatetur, se ali parva spe, ut aliquando mitior fiat Augustus, & tolerabilius concedat exilium.

1. **U**sus amicitiae tecum mihi 2. parvus, util-  
lam  
3. Non ægre posses dissimulare, fuit;  
Ni me 4. complexus 5. vinclis propioribus es-  
ses;  
6. Nave mea vento forsan eunte suo.  
Ut cecidi, cunctique metu fugere 7. ruinæ, 5  
8. Versaque amicitiae terga dedere meae;  
Ausus es 9. igne Jovis percussam tangere cor-  
pus,  
Et 10. deploratae 11. limen adire domus.  
12. Idque recens praestas, nec longo cognitus  
usu,

F 7

Quod

---

1. Consuetudo vel ipsa amicitia. 2. Quoniam non saepe  
usus sum amicitia tua. 3. Facile. 4. Vehementer amicus.  
5. Arctiore amicitia. 6. Quia tum fortassis navis mea secun-  
do vento ferebatur, & ea esset fortuna mea, à te impensius a-  
mari. 7. Calamitatis meae. 8. Me amare cessarunt.  
9. Ira Augusti. 10. Miseræ. 11. Domum ipsam. 12. Ac

Quod 13. veterum misero 14. vix duo tresve  
15. mihi.

10

Vidi ego 16. confusos vultus, visusque 17. no-  
tavi;

Osque madens fetu, pallidiufve meo:

Et 18. lacrymas cernens in singula verba cadent-  
tes,

Ore meo 19. lacrymas. 20. auribus illa bibi:

21. Brachiaque accepi mcesto 22. pendentia collo, 15

Et 23. singultatis oscula mista sonis.

Sum quoque, Care, 24. tuis defensus viribus ab-  
sens:

Scit 25. Carum veri nominis esse loco.

Multaque præterea manifesti signa favoris

26. Pectoribus teneo 27. non abitura meis. 20

Di tibi posse tuos tribuant 28. defendere sem-  
per,

Quos 29. in materiâ prosperiore juves.

Si tamen interea, quid in his ego 30. perditus  
31. oris,

(Quod te credibile est, quærere) quæris, a-  
gam?

Spe

---

novus amicus idem facis. 13. Sc. amicorum. 14. Perpau-  
ci. 15. Præstitere. 16. Perturbatos. 17. Bene observavi.  
18. Te inter loquendum fientem videns. 19. Sc. excepi.  
20. Verba audiui. 21. inter oscula. 22. Circumdato.  
23. Singultibus permista. 24. A te. 25. Loco nominis  
proprii te appello modò Carum, periculi vitandi causâ.  
26. Recordor. 27. Perpetuò duratura. 28. Liberare.  
29. Causa meliore. 30. Miser. 31. Terris vel regionibus.

Spe 32. trahor exiguâ (quam tu mihi 33. demere  
noli )

25

34. Tristitia leniri numquam posse Dei.

Seu 35. temere 36. exspecto, sive id contingere fas  
est;

Tu mihi, 37. quod cupio, fas (precor) esse  
38. proba.

39. Quæque tibi linguæ est facundia, 40. confer in  
illud,

Ut 41. doceas 42. votum 43. posse valere me-  
um,

30

Quo quis enim major, magis est 44. placabilis  
iræ;

Et 45. faciles motus mens generosa capit.

Corpora magnanimo satis est prostrasse leoni:

Pugna suum finem, cum 46. jacet hostis, ha-  
bet.

At lupus, & 47. turpes 48. instant morientibus  
ursi;

35

Et quæcunque 49. minor nobilitate fera est.

Majus apud Trojam forti quid habemus Achille?

50. Dardanii lacrymas non tulit ille senis.

Quæ

32. Alor. 33. Si me non amplius defendas. 34. Iratum  
Cæsarem. 35. Frustra. 36. Ut Augustus mihi reconcilie-  
tur. 37. Justum esse, quod peto. 38. Demonstra. 39. Quâ  
polles eloquentiâ. 40. Adhibe ad illud. 41. Ostendas. 42. De-  
siderium placandi Augusti. 43. Me impetraturum, quod  
volo. 44. Ad ignoscendum. 45. Sc. sedatu. 46. Humi  
prostratus. 47. Non tam generosi, ac leones. 48. Pro-  
stratos etiam lacerant. 49. Minus generosa. 50. Priami.

Quæ 51. ducis Emathii fuerit clementia, 52. Po-  
ros

Præclarique docent 53. funeris exsequiæ. 40

Neve hominum referam 54. flexas ad mitius iras;

55. Junonis gener est, 56. qui prius hostis erat.

Denique non possum nullam sperare salutem,

Cum poenæ non sit causa 57. cruenta meæ.

Non mihi quarenti 58. pessundare cuncta, 59. pe-  
titum

45

Cæsareum caput est, quod caput orbis erat.

60. Non aliquid dixi, 61. violentaque lingua locu-  
ta est;

Lapsaque sunt nimio verba 62. profana 63. me-  
ro.

64. Inscia quod crimen viderunt lumina, 65. ple-  
ctor:

Peccatumque 66. oculos est habuisse meum. 50

67. Non equidem totam possum defendere cul-  
pam:

68. Sed partem nostri criminis error habet.

Spes

petentis ab Achille cadaver sui filii Hectoris. 51. Alexan-  
dri ab Emathia vel Macedonia ita dicti. 52. Rex Indiæ,  
quem captivum Alexander dimisit, & ampliori regno dona-  
vit. 53. Darii victi, ab Alexandro concessæ. 54. Mitigâ-  
tas. 55. Hercules, qui Heben, Junonis filiam, in cælo du-  
xit. 56. Juno enim illi injunxit duodecim labores im-  
mensos. 57. Capitalis. 58. Omnia mihi subicere.  
59. Non insidiatus sum vitæ Augusti. 60. Non sum quid  
locutus contra majestatem Cæsaris. 61. Minans aliquid  
violenti. 62. Impia. 63. Præ nimia ebrietate. 64. O-  
culi me simplice. 65. Punior. 66. Vidisse aliquid.  
67. Non queo me planè innocentem declarare. 68. Sed

Spes igitur superest, 69. facturum ut 70. molliat ipse,

Mutati pœnam conditione 71. loci.

72. Hunc utinam nitidi Solis 73. prænuntius ortum

Afferat 74. admissio 75. Lucifer 76. albus equo.

55

## ELEGIA VI.

### ARGUMENTUM.

Et hæc Elegia laudat Ovidius amici fidem, quam etiam si velit, minime dissimulare posse ostendit, cujus consilio si usus fuisset, fatetur se incolumem semper esse potuisse. Denique illum precatur, ut sibi Augustam mitiorem faciat, quo is sibi exilii locum mutet, quandoquidem nulli sceleri se obnoxium esse sciât.

**F**Oedus amicitiae nec vis, carissime, nostræ,  
Nec, 1. si 2. forte velis, dissimulare potes.  
3. Donec enim licuit, nec te mihi carior alter,  
Nec tibi me tota 4. junctior Urbe fuit.

Isque

aliquid errori meo imputandum est. 69. Te allaboraturum. 70. Mollem faciat. 71. Exilii. 72. De pœnæ mutatione. 73. Lucifer, solem orientem præcedens. 74. Celeri. 75. Veneris Planeta. 76. H. e. felix.

1. Etsi. 2. Quia nimis notum est. 3. Quamdiu. 4. Fa-



Isque erat usque adeo populo 5. testatus, ut es-  
set

5

Pæne magis quam tu, quamque ego, notus  
amor.

6. Quique erat in caris animi tibi candor ami-  
cis,

Cognitus est illi, quem 7. colis ipse, 8. viro.  
Nil ita 9. celabas, ut non ego conscius essem;

10. Pectoribusque dabas multa tegenda meis. 10

Cuique ego narrabam 11. secreti quidquid habe-  
bam.

12. Excepto quod me perdidit, 13. unus eras.

14. Id quoque si scisses, 15. salvo fruerêre sodali;

16. Consilioque forem sospes, amice, tuo.

(Sed mea me in pœnam nimirum 17. fata trah-  
bant:)

15

18. Omne bonæ claudunt utilitatis iter.

Sive 19. malum potui tamen hoc vitare 20. caven-  
do,

Seu 21. ratio fatum vincere nulla valet;

Tu tamen, o nobis 22. usu junctissime longo,

23. Pars desiderii maxima pane mei.

20

Sis

---

miliarior. 5. Notus. 6. Ille animi tui candor, quo cha-  
ros amicos prosequeris. 7. Veneraris. 8. Augusto vel  
amico innominato. 9. Me. 10. Multa arcana mihi con-  
credebas. 11. Omnia mea arcana. 12. Quæ videram, &  
ob quæ in exilium missus eram. 13. Solus. 14. Quod me  
perdidit. 15. Non exule. 16. Quod mihi suppeditasses.  
17. Inevitabilis necessitas. 18. Occludebant mihi omnia  
salutaria consilia. 19. exilium. 20. Mihi prospiciendo.  
21. Nullum consilium. 22. Consuetudine longa. 23. Cu-

Sis memor : & , 24. si quas fecit tibi gratia 25. vi-  
res,

26. Illas 27. pro nobis experiare rogo.

28. Numinis ut læsi fiat mansuetior ira;

29. Mutatoque minor sit mea pœna loco;

30. Idque ita, si nullum scelus 31. est in pectore  
nostro;

25

32. Principiumque mei criminis 33. error ha-  
bet.

Nec 34. leve, nec 35. tutum est, quo sint mea, dice-  
re, 36. casu

37. Lumina 38. funesti conscia facta mali.

Mensque 39. reformidat, 40. veluti sua vulnera,  
41. tempus

Illud : & 42. admonitu fit novus ipse dolor. 30

(Et quæcunque adeo possunt 43. afferre pудо-  
rem,

44. Illa tegi 45. cæcâ 46. condita nocte decet.)

Nil igitur referam, nisi me peccasse; 47. sed  
illo

Præ-

---

jus ferè maxime tangar desiderio. 24. Si quid gratiâ apud  
Cæsarem vales. 25. Facultatem juvandi amicum.  
26. Tenta illas vires. 27. Pro liberatione nostra ex exilio.  
28. Augusti offensi. 29. Me in alium locum relegato.  
30. Sc. sit. 31. Commisi. 32. Causam. 33. Simplicitas.  
34. Lævis res. Al. *breve* sc. narratu. 35. Ob Augustum,  
quem offendere possem. 36. Infortunio. 37. Oculi mei.  
38. Tristis. 39. Referre timet. 40. Sc. tractet. 41. Quo  
Augustus a me offensus est. 42. Recordatione. 43. Igno-  
minia afficere. 44. Ignominiosa. 45. Perpetuo silentio invol-  
venda sunt, quæ vidi Augustum agere, 46. Occulta. 47. Per

Præmia<sup>1</sup> peccato nulla petita<sup>2</sup> mihi:

48. Stultitiamque meum crimen debere<sup>3</sup> vocari; 35

49. Nomina si facto reddere<sup>50</sup> vera velis.

51. Quæ si non ita sunt; alium, quo<sup>52</sup>. longius  
absum,

Quære, 53. suburbana hic sit mihi terra, lo-  
cum.

## ELEGIA VII.

### ARGUMENTVM.

Ovidius ad filiam Perillam scribens primo fatetur, se Musis vacare, quamvis illæ sibi nocuerint eamque hortatur, ut idem faciat, quo sibi immortalitatem comparet: nam ea formæ elegantia, inquit, quæ in ipsa erat, senectute & tempore vitiabitur; at ingenii dotes semper permanebunt.

**V** Ade<sup>1</sup> salutatum . subito perarata<sup>2</sup>. Peril-  
lam

Littera<sup>3</sup>. sermonis fida ministra mei.

Aut illam invenies dulci cum matre sedentem.

Aut

---

illud peccatum nullum præmium quæsi. 48. Simplicitatem. 49. Si rem genuino vocabulo exprimere velis. 50. Convenientia. 51. Si res secus se habet. 52. Ab urbe Roma, vel Tomo. 53. Quasi suburbium.

1. Epistola celeriter scripta. 2. Filiam meam. 3. Quæ

Aut inter libros 4. Piëridasque suas.  
 Quidquid aget, cum te scierit venisse, 5. relin-  
 quet: 5  
 6. Nec mora: 7. quid venias, quidve, 8. requi-  
 ret, agam.  
 Vivere me dices; sed sic, 9. ut vivere nolum:  
 10. Nec mala tam longâ nostra levata morâ.  
 11. Et tamen ad Musas, quamvis nocuere, rever-  
 ti;  
 Aptaque 12. in alternos 13. cogere verba pe-  
 des 10  
 Tu quoque, dic, studiis 14. communibus 15. ecquid  
 inhæres,  
 Doctaque 16. non patrio carmina more canis?  
 Nam tibi cum fatis mores Natura pudicos,  
 Et 17. raras 18. dotes 19. ingeniumque dedit.  
 20. Hoc ego 21. Pegafidas deduxi primus ad un-  
 das, 15  
 Ne

---

verba mea fideliter transfers. 4. Musas autores carminum  
 dictas ita, quia in Pieria, regione in finibus Macedoniæ, ex  
 Jove, & Mnemosyne natæ sunt. 5. Desistet à labore suo.  
 6. Et sine mora. 7. Cur. 8. Quæret. 9. Quia misere vi-  
 vo. 10. Infamul dices, calamitates nostras post tantum  
 temperis spatium non esse minores factas. 11. Dices, nos  
 tamen nihilominus iterum versus componere. 12. In Da-  
 ctylos & Spondæos, vel in Hexametros & Pentametros sive  
 Elegias. 13. Redigere. 14. Tibi cum patre tuo Ovidio;  
 h. e. Poëticis. 15. Nunquid das operam. 16. Amatorio, ut  
 pater tuus Ovidius. 17. Plane singulares. 18. Bona ani-  
 mi & corporis. 19. Poëticum. 20. Tuum sc. ingenium.  
 21. Ad fontem Musarum, Hippocrenem, quem equus alatus  
 Pegasus, pede fodiens effecit. Indicat autem Ovidius, se

Ne male 22. fecundæ 23. vena 24. periret aquæ.

Primus 25. id aspexi 26. teneris in virginis annis:

Utque 27. patet, 28. venæ duxque comesque fui.

Ergo, si remanent 29. ignes tibi pectoris idem;  
30. Sola tuum vates Lesbia vincet opus. 20

Sed vereor, ne te mea nunc 31. Fortuna 32. retardet;

Postque 33. meos casus sit tibi pectus 34. iners.  
Dum licuit, 35. tua sæpe mihi, tibi nostra legēbam;

Sæpe 36. tui iudex; sæpe 37. magister eram.  
Aut ego 38. præbebam factis modo versibus aures, 25

39. Aut ubi cessaras, causâ 40. ruboris eram;  
41. Forsitan exemplo, quia melasere libelli,

Tu

primum filiam docuisse artem Poëticam. 22. Abundantis ingenii tui. 23. Aptitudo. 24. Perderetur vel exaresceret. 25. Ingenium tuum notavi. 26. Te tenella adhuc virgine. 27. Al. *pater* scil. fui. 28. Duxi te ad sacra Musarum. 29. Ardor idem Poëticus. 30. Sola vates Sappho ex insula Lesbo te superabit. 31. Exilium meum. 32. Avocet a labore poëtico. 33. Meam relegationem. 34. Minus vegetum. 35. Carmina. 36. De tuis carminibus judicabam. 37. Te docebam. 38. Audiebam prælegere tuos versus. 39. Cum nihil egeras. 40. Pudoris, quia carmen tuum mihi non placebat. 41. Timeo, ne fortè & tu meo exemplo deterritus sis a studiis poëticis, quia illa mihi nocuerunt.

Tu quoque sis poenæ fata secuta meæ.

42. Pone Perilla, metum, tantummodo foemina  
non sit

Devia, nec scriptis discat amare tuis. 30

43. Ergo desidiæ remove, doctissima, 44. causas?

Inque 45. bonas artes & tua 46. sacra redi.

47. Ista decens facies longis vitiabitur annis:

Rugaque in 48. antiqua fronte senilis erit.

49. Injicietque manum formæ 50. damnosa senectus. 35

Quæ 51. strepitum passu non faciente venit.

Cumque aliquis dicet, Fuit hæc formosa; 52. doleris:

Et speculima 53. mendax esse querere tuum.

54. Sunt tibi opes modicæ, cum 55. sis dignissima magnis.

56. Finge sed immensis censibus esse pares. 40

57. Nempe dat id cuique libet Fortuna, rapitque:

58. Irus & est subito, qui modo 59. Croesus erat.

60. Sim-

42. Noli timere. 43. Ergo relinque timorem poenæ, cave modo amatoria scribas. 44. Metum, ne carmina tibi noceant. 45. Poësin. 46. Ea sunt vatibus sua carmina.

47. Hæc tua pulchritudo senio deformabitur. 48. In fronte jam senio confecta. 49. Formam sibi vindicabit & turpem reddet. 50. Senectus, quæ juvenes damno afficit.

51. Grado, qui non sentitur, obrepit enim tacite senectus. 52. Quod non amplius sis formosa. 53. Non reddere veram & priorem formam. 54. Habes etiam modicas divitias.

55. Merearis. 56. Sed existima, te possidere maximas divitias. 57. Fortuna pro lubitu dat & adimit divitias. 58. Mendicus pauper. 59. Rex Lydiæ ditissimus.

60. Singula quid referam ? 61. nil non mortale te-  
nemus,

62. Pectoris exceptis ingenique bonis.

63. En ego, 64. cum patria caream, vobisque, domo-  
que : 45

65. Raptaque sint, adimi quæ potuere, mihi;  
Ingenio tamen ipse meo 66. comitorque fruor-  
que :

Cæsar in hoc potuit 67. juri habere nihil.  
Quilibet hanc sævo vitam mihi 68. finiat ense;  
Me tamen 69. extincto fama superstes erit. 50  
Dumque suis 70. victrix 71. omnem de montibus  
orbem

Prospiciet domitum 72. Martia Roma, legar.  
Tu quoque, quam studii 73. maneat felicior  
usus,

74. Effuge 75. venturos, qua potes, usque  
rogos.

E L E.

60. Quæ possidemus. 61. Cuncta nostra sunt mortalia.  
62. Animi. 63. Tollit interdum spiritus Poëta, & se ita  
sperata æternitate sua in mediis suis miseriis consolatur. 64.  
Cum in exilio vivam. 65. Adempta. 66. Ingenium meum  
me comitatur. 67. Potestatis, ut mihi ingenium adimeret.  
68. Auferat. 69. Mortuo. 70. Quæ totum orbem devi-  
cit. 71. Al. septem, quia Roma septem montes est com-  
plexa. 72. A Romulo, Martis filio, condita. 73. Utinam  
maneat h. e. cui studia felicius succedant, quam mihi.  
74. Scriptis tuis. 75. Venturam mortem, h. e. fac, ne rogos  
cum tuo corpore etiam tuum nomen absumat.

## ELEGIA VIII.

## ARGUMENTUM.

Desiderio cum patriæ, tum suorum ita teneri Poëta scribit, ut cupiat celeri aliquo cursu conferre, quam rem sibi Augustum solum præstare posse ostendit, narratque exilii sui incommoda, optatque ut tandem Cæsar iræ modum statuatur, & mitius exilium præbeat.

**N**unc ego<sup>1.</sup> Triptolemi cuperem conscendere  
currus,

<sup>2.</sup> Misit in <sup>3.</sup> ignotam qui rude semen humum:

Nunc ego <sup>4.</sup> Medæ vellem frænare dracones,

<sup>5.</sup> Quos habuit fugiens arce, Corinthe, tuâ:

Nunc ego <sup>6.</sup> jactandas optarem sumere pennas, 5

Sive tuas, <sup>7.</sup> Perseu; <sup>8.</sup> Dædale, sive tuas:

Ut <sup>9.</sup> tenerâ nostris cedente volatibus aurâ

Aspicerem <sup>10.</sup> patriæ dulce repente solum:

G

II. De-

1. Currum intelligit, quem à Cerere accepit Triptolemus.

2. Sevit. 3. Ignoram seminari, quia nunquam expertum erat terram, vel nondum frumentum ferentem. 4. Medea post Pelix necem, fraude interempti, junctis currui draconibus aufugit. 5. Quibus vecta est. 6. Movendas alas cum volarem. 7. Qui vehabatur Pegaso & aliis. 8. Quo de vid. Ovidius Metam. 8. Fab. 3. 9. Tenui. 10. Romæ.



11. Desertaque domûs vultum, memoresque 12. so-  
dales,

Caraque præcipue conjugis ora mihi.

10

Stulte, quid o frustra votis 13. puerilibus optas,

Quæ 14. non ulla tulit, 15. fertque, feretque,  
dies ?

Si semel 16. optandum est; 17. Augustum 18. nu-  
men adora :

Et 19. quem læsisti, 20. rite precare, 21. Deum.

Ille tibi 22. pennasque potest currusque volu-  
cres

15

Tradere. 23. det reditum; protinus 24. ales eris.

Si precor 25. hæc, (neque enim possim majora pre-  
cari)

Ne mea sint timeo vota 26. modesta parum.

Forsthan hoc 27. olim, cum se 28. satiaverit ira,

Tum quoque 29. sollicitâ mente rogandus  
erit.

20

30. Quod minus interea est, instar mihi muneris  
ampli,

Ex his me jubeat 31. quolibet ire locis.

Nec

---

11. Formam domus. 12. Sc. mei. 13. Ineptis. 14. Nullum tem-  
pus. 15. Dat & dabit. 16. Ut in patriam redeam. 17. Al.  
*Augusti*. 18. Majestatem. 19. Cujus iram experrus es.  
20. Modo debito. 21. Augustum. 22. Media, quibus u-  
taris instar pennarum & curruum. 23. Indulgeat. 24. A-  
vis eris, utendo illa celeritate in redeundo. 25. Reditum in  
patriam. 26. Dum nimia peto. 27. Posthac. 28. Augu-  
stus. 29. Dubia, num id permiffurus fit. 30. Interea,  
quod minus est, licet mihi sit loco magni muneris, precor,  
ut ex hoc loco suat aliò migrare. 31. Quocunque illud sit

ec[ce]coelum, nec aquæ 32. faciunt, nec terra, nec  
auræ;

Et mihi perpetuus corpora 33. languor habet.  
eu 34. vitiant 35. artus 36. ægræ contagia mentis; 25

Sive mei caussa est 37. in regione mali:

3. Ut tetigi Pontum, vexant 39. insomnia; vix-  
que

40. Ossa tegit macies; 41. nec 42. juvat ora ci-  
bus.

Quique 43. per autumnum percussis frigore  
primo

Est 44. color in foliis, quæ 45. nova læsit hy-  
ems; 30

6. Is mea membra 47. tenet. nec viribus allevor  
ullis;

Et nunquam 48. queruli caussa doloris abest.

Nec melius valeo, quam corpore, mente; sed  
49. ægra est

Utraque pars æque, 50. binaque damna fero.

1. Hæret, & ante oculos 52. veluti spectabile cor-  
pus 35

Adstat 53. Fortunæ forma legenda meæ.

G 2

Cum-

000. 32. Mihi profunt. 33. Infirmitas. 34. Corrum-  
unt. 35. Corpus. 36. Tristis. 37. In Scythia. 38. post-  
quam in Pontum perveni. 39. Dormiendi impotentia.  
40. Ossa præ macie teguntur. 41. Et fastidio cibum.  
42. Delectat. 43. Autumnali tempore. 44. Sc. pallidus.  
45. Principium hyemis arefecit. 46. Sc. pallor. 47. Oc-  
cupavit. 48. Lamentantis. 49. Malè se habet. 50. Mor-  
bum in corpore, tristitiam in animo. 51. Obversatur oculis.  
52. Tanquam corpus spectatu dignum. 53. Præfens intor-

Cumque locum, moresque hominum, 54. cultus-  
que, 55. sonumque

Cernimus; quid sim, quid fuerimque 56. su-  
bit;

Tantus amor 57. necis est, querar ut de Cæsaris  
irâ,

58. Quod non offensas vindicet ense suas. 49

At quoniam semel est odio 59. civiliter usus:  
Mutato levior sit 60. fuga nostra loco.

## ELEGIA IX.

### A R G V M E N T V M.

Urbes Græcas Geticam oram incoluisse docet, &  
ab iis etiam Tomitanæ urbi nomen fuisse im-  
positum ostendit.

1. **H**ic quoque sunt igitur 2. Græcæ (quis crede-  
ret?) urbes,  
Inter inhumanæ nomina 3. barbarizæ.

4. Huc

tunium obversatur meis oculis. 54. Vestitum. 55. Verba  
56. In mentem venit. 57. Me interficiendi. 58. Quæ  
non interficiat me gladio, & injurias suas ulciscatur. 59. M  
ut civem tractavit. 60. Exilium in eum.

1. Hic etiam in Getica ora sunt urbes Græcæ, non lingua  
& moribus, sed origine. 2. Græcæ. 3. Feræ gentis Getæ

4. Huc quoque 5. Mileto missi venêre 6. coloni,  
Inque Getis 7. Grâias constituêre domos.

8. Sed vetus 9. huic nomen, 10. positâque antiquius  
urbe,

Constat ab 11. Absyrti cæde fuisse, loco.

Nam 12. rate, quæ 13. curâ 14. pugnacis facta Mi-  
nervæ,

15. Per non tentatas prima cucurrit aquas ;

16. Inopia desertum fugiens Medea 16. parentem,

Dicitur 17. his 18. remos applicuisse vadis. 19

19. Quem procul ut vidit 20. tumulto 21. speculator  
ab alto ;

G 3

Ho-

æ: 4. Tomon, Mileſii coloniam. 5. Mileſii quoque To-  
non tenuêre, uti etiam Iſtropolim, aut quemadmodum aliæ  
quoque Græciæ coloniæ littus Geticum tenuere. Fuit au-  
tem Miletus urbs quondam Joniæ totius, belli pacisque ar-  
tibus princeps, à Mileto ita dicta. 6. Habitatores. 7. Græ-  
tas urbes. 8. Hic apertè declarat, Tomon locum à cæde  
Absyrti denominatum, ubi poſtea urbem condiderunt Mi-  
leſii, ſervato prioris loci nomine. 9. Tomo urbi, ubi in  
exilio vivo. 10. Nam locus ille appellatus eſt Tomus, an-  
tequam urbs à Mileſiis conderetur. 11. Propter Absyrti  
mortem. 12. Navi Argo. 13. Quæ Argo navis facta cura  
& tutela Palladis armatæ, quàm pictam habuit. Aut inge-  
nioſe, curioſe & perite factam intellige. Nonnulli putant,  
eam Argo à celeritate Græcè appellatam, vel ab Argo ejus-  
inventore. 14. Bellicoſæ, quia Minerva belli Dea eſt.  
15. Primam navem eam fuiſſe ait, quam Argonautæ con-  
benderunt; vel per aquas non antea navigiis pervagatas.  
16. Æetam Colchorum regem. 17. Getico littori. 18. Na-  
vem. 19. Æetam, Medeam inſequentem. 20. Colle vel  
upe in littore Getico. 21. Aliquis ex Argonautis vel Scy-

Hospes, ait, nosco <sup>22</sup>. Colchide vela, <sup>23</sup>. venit.  
Dum trepidant <sup>24</sup>. Minyæ, dum <sup>25</sup>. solvitur ag-  
gere funis,

<sup>26</sup>. Dum sequitur celeres anchora tracta ma-  
nus;

<sup>27</sup>. Conscia percussit meritorum pectora Colchi, **15**  
Ausâ atque <sup>28</sup>. aufurâ multa <sup>29</sup>. nefanda ma-  
nu.

Et, quamquam <sup>30</sup>. superest ingens audacia men-  
ti,

<sup>31</sup>. Pallor in <sup>32</sup>. attonito <sup>33</sup>. virginis ore sedet.  
Ergo ubi prospexit <sup>34</sup>. venientia vela; <sup>35</sup>. Tene-  
mur,

Et pater est aliquâ <sup>36</sup>. fronde <sup>37</sup>. morandus,  
ait. **20**

Dum quid, agat <sup>38</sup>. quærit, dum <sup>39</sup>. versat in o-  
mnia vultus;

<sup>40</sup>. Ad fratrem casu lamina flexa tulit.

**41. Cu-**

this, visurus, an aliqui ex Colchide eos, qui rapto aureo  
vellere aufugerant, insequerentur. <sup>22</sup>. Cognosco vela hu-  
jus, qui ex Colchide venit, h. e. Jasonis. <sup>23</sup>. Medæ pater.  
<sup>24</sup>. Theffali sc. Argonautæ, à regiuncula Theffaliæ ita dicti.  
<sup>25</sup>. Getico littore. <sup>26</sup>. Dum anchora tardè levatur. <sup>27</sup>. Me-  
deæ sceleris in patrem commissi sibi conscia. <sup>28</sup>. Sc. fra-  
trem, filios, Peliam discerptura, Creusamque cum regia  
combustura &c. <sup>29</sup>. Scelera. <sup>30</sup>. Non facile timebat.  
<sup>31</sup>. Ob timorem patris insequentis. <sup>32</sup>. Perterrito. <sup>33</sup>. Me-  
deæ. <sup>34</sup>. Appropinquantem navem. <sup>35</sup>. Capti sumus.  
<sup>36</sup>. Al. fraude. <sup>37</sup>. Detinendus. <sup>38</sup>. Cogitat. <sup>39</sup>. Cir-  
cumspicit omnis. <sup>40</sup>. Respexit fortè ad fratrem Absyrtum.

41. Cujus ut oblata est præsentia; 42. Vincimus,  
inquit.

43. Hic mihi morte sua causa salutis erit.

Protinus 44. ignari nec quidquam 45. tale timen-  
tis 25

46. Innocuum 47. rigido 48. perforat ense la-  
tus.

Atque ita 49. divellit, divulsaque membra per  
50. agros

Dissipat in multis invenienda locis.

51. Neu pater ignoret, scopulo 52. proponit in alto

53. Pallentesque manus, sanguineumque caput. 30

Ut genitor luctuque 54. novo tardetur, & 55. ar-  
tus

Dum 56. legit 57. extinctos, 58. triste moretur  
iter.

Inde 59. Tomis dictus locus hic; quia 60. fertur  
in illo

Membra 61. soror 62. fratris consecuisse sui.

G 4

E L E.

41. Quem cum vidit præsentem. 42. Al. *vicimus*, datur  
effugiendi occasio. 43. Frater Absyrtus. 44. Nescientis,  
quod ipsum Medea interficere vellet. 45. Sc. mortem.  
46. Absyrti innocentis. 47. Sævo. 48. Trajicit. 49. La-  
cerat. 50. Getici littoris. 51. Utque patri hoc factum in-  
notescat. 52. Ut conspici possent. 53. Exsanguis. 54. Ob  
necem filii. 55. Membra. 56. Colligit. 57. Filii interfe-  
cti. 58. Tristitiam sibi allaturum. 59. A dilaceratione.  
60. Dicitur. 61. Medea. 62. Absyrti.

## ELEGIA X.

## A R G U M E N T U M.

Exilii sui incommoda describit Poëta, sed inter cætera tantam vim frigoris esse asserit, ut maria & flumina, atque in his etiam pisces congelentur, & eo tempore Scythæ hostes, equitatu & sagittis plurimum pollentes Istrum transeant, atque ea loca depopulentur, ac homines captivos ducant.

**S**I quis adhuc <sup>1.</sup> istic meminit <sup>2.</sup> Nasonis adern-  
ti,

Et <sup>3.</sup> supereſt ſine <sup>4.</sup> me nomen in <sup>5.</sup> Urbe me-  
um;

<sup>6.</sup> Suppoſitum ſtellis <sup>7.</sup> nunquam tangentibus æ-  
quor

Me ſciat <sup>8.</sup> in media vivere barbarie.

<sup>9.</sup> Sauromatæ cingunt fera gens, <sup>10.</sup> Beſſique, <sup>11.</sup> Ge-  
tæque: 5

<sup>12.</sup> Quam non ingenio nomina digna meo!

Dum tamen <sup>13.</sup> aura <sup>14.</sup> tepet; <sup>15.</sup> medio defendi-  
mur Iſtro.

16. Il-

1. Romæ. 2. Ovidii exulis. 3. Memorix inhæret.  
4. Meo corpore. 5. Roma. 6. Poſitum ſub ſtellis, nun-  
quam occidentibus. 7. Septentrionem ſignificat. 8. In-  
ter medios Barbaros. 9. Sarmatæ, gentes Septentrionales.  
10. Populi ad fines Thraciæ. 11. Populi Scythiæ. 12. No-  
mina non digna, ut ea ingenium meum celebret. 13. *Æſtas*  
eſt. 14. Quia ibi non eſt fervida æſtas. 15. Fluvio medio

16. Ille suis 17. liquidus 18. bella repellit aquis.

At cum 19. tristis hyems squalentia protulit ora,  
Terraque 20. marmoreo candida facta gelu  
est:

10

(Dum 21. patet & Boreas & nix injecta 22. sub Ar-  
cto;

Turh 23. liquet has gentes axe tremente premi.)  
Nix jacet; & jactam 24. nec Sol pluviave resoli-  
vunt:

Indurat Boreas, 25. perpetuamque facit.

Ergo, ubi 26. delucit nondum prior, altera ve-  
nit:

15

Et solet in multis 27. bima 28. manere locis.

Tantaque 29. commoti vis est Aquilonis, ut altas  
30. Aequet humo turres tecta que rapta 31. ferat.

Pellibus; & 32. fatis arcent 33. male frigora braccis;

34. Oraque de toto corpore sola patent.

20

Sape 35. sonant moti glacie pendente capilli,

G s

Et

inter Tomitanam urbem & Sauromatas, quia carent navi-  
bus, quibus trajciant. 16. Ister. 17. Gelu non astrictus.  
18. Hostes enim aequant aquam tranare. 19. Tristitiam  
causans. 20. Albo, ut marmor. 21. Apparet. 22. In Se-  
ptentrione sub urfa sydere. 23. Apparet, has gentes Se-  
ptentrionales cœlo frigido, in corporibus viventium tremo-  
rem excitante, urgeri. 24. Ob nimium frigus. 25. Div-  
turnam. 26. Antequam nix prior est liquefacta, supernin-  
git altera. 27. Nix dubrum annorum. 28. Al. jacere.  
29. Rapacis. 30. Dirnat. 31. Auferat. 32. E villosis pel-  
libus confectis. 33. Nocentia. 34. Sola facies est nuda,  
reliqua tecta. 35. Pruina crines tegente, stridorem moti e-



Et nitet 36. inducto candida barba gelu :  
 37. Udaque consistunt formam servantia 38. te-  
 stæ

Vina: 39. nec hausta meri, sed data frustra bi-  
 bunt.

Quid loquar, 40. ut vincti 41. concrecant frigore  
 rivi, 25

Deque lacu 42. fragiles effodiantur aquæ ?  
 Ipse, 43. papyrifero quinon angustior amne

Miscetur vasto 44. multa per ora freto,  
 45. Cærulcos ventis latices 46. durantibus Ister

Congelat, & 47. tectis 48. in mare serpit a-  
 quis, 30

Quaque 49. rates ierant, pedibus nunc itur : 50. &  
 undas

Frigore concretas ungula pulsat equi.

Perque 51. novos pontes subter labentibus un-  
 dis

52. Ducunt Sarmatici 53. barbara plaustra bo-  
 ves,

Vix

dunt. 36. Congelata anhelita: 37. Et vina nimio frigore  
 congelata, vase fracto; formam ejus retinent. 38 Vasis.  
 39. Nec vinum; sed congelatum per frustra bibunt.  
 40. Quomodo: 41. Congelentur. 42. Glacies: 43. Nilo  
 papyrus ferente: 44. Septem ostiis in Pontum influit:  
 45. Aquas fluentes atque cæruleas: 46. Astringentibus &  
 congelantibus. 47. Glacie opertis. 48. In Pontum Euxi-  
 mum labitur. 49. Navigaverant: 50. Et equi congelatas  
 aquas transgrediuntur. 51. Glaciem, pontis vicem sustinen-  
 tem, sub qua Ister in Pontum influit. 52. Trahunt. 53. Cur-

Vix equidem 54. credar: 55. sed cum sint præmia  
falsi

35

Nulla, 56. ratam 57. testis debet habere fidem.  
Vidimus ingentem glacie 58. consistere pontum,  
Lubricaque 59. immotas 60. tella 61. prænebat  
aquas.

Nec 62. vidisse sat est. 63. durum calcavimus æ-  
quor:

Undaque non 64. udo sub pede summa fuit. 40  
Si tibi 65. tale fretum quondam, 66. Leandre,  
fuiſſet;

67. Non foret angustæ mors tua crimen aquæ.  
Tum neque se 68. pandi possunt delphines 69. in  
auras

Tollere: conantes 70 dura cœrceat hyems.  
Et quamvis Boreas jactatis insonet 71. alis, 45  
Fluctus in 72. obſeſſo gurgite nullus erit.

G 6

In-

---

rus Scytharum. 54. Fides adhibebitur rei, quam sum dictu-  
rus. 55. Sed quia nullum præmium reportabo, si mentiar.  
56. Firmam. 57. Ovidii. 58. Concretum esse mare.  
59. Glacie consistentes. 60. Aqua testæ instar congelata.  
61. Tegebat. 62. Aquam congelatam. 63. Mare conge-  
latum. 64. Madefacto, cum tamen aquæ natura sit hu-  
mectare. 65. Ita congelatum mare. 66. Qui Hellespon-  
tum tranare solebas. 67. Hellespontus non esset contami-  
natus tua morte. Leander enim ad Hero à se amatam no-  
ſtu ire solebat per fretum Hellesponticum; cum igitur Le-  
andri tempeſtate ſubmerſi cadaver ad puellam eſſet delatum,  
hæc ſe de turri præcipitavit. 68. Lati. 69. Ex aquâ exi-  
lire. Delphini enim, teſte Plinio, tanta vi exiliunt ut ple-  
rumque vela navium transvolent vento. 70. Aſperum fri-  
gus. 71. Nam Poëtæ ventos fingunt eſſe alatos, quia aërem  
celeriter penetrant. 72. Mari congelato, ac ſi obſeſſam eſſet.

Inclusæque gelu stabunt, 73. ut marmore, pup-  
pes :

Nec poterit 74. rigidas 75. findere remus aquas.  
Vidimus in glacie pisces hæere 76. ligatos :

Et pars ex illis tum quoque viva fuit. 50

Sive igitur nimii Boreæ vis sæva marinas,

Sive 77. redundatas 78. flumine 79. cogit aquas ;  
Protinus, 80. æquato siccis Aquilonibus Istro,

81. Invectatur celeri 82. barbarus hostis equo :

Hostis 83. equo pollens longeque volante sagit-  
ta 55

84. Vicinam late depopulatur 85. humum.  
Diffugiunt alii ; nullisque tuentibus agros

86. Incustoditæ diripiuntur opes.

Ruris opes parvæ pecus, & stridentia plaustra ;

87. Et quas divitias incola pauper habet. 60

88. Pars agitur vinctis post tergum capta lacer-  
tis,

Respiciens frustra rura 89. Laremque suum.  
Pars cadit 90. hamatis misere 91. confixa sagit-  
tis :

92. Nam

H. e. Licet tempestas sit maxima, mare tamen erit quietum.  
73. Ceu' inclusæ marmore. 74. Duras. 75. Penetrare.  
76. Congelatos. 77. Copiosas. 78. In ipso flumine.  
79. Congelat. 80. Glacie. 81. Transgreditur subito flu-  
men. 82. Sauromatæ. 83. Equitatu potens. 84. Urbi To-  
mo. 85. Terram. 86. Bona rusticorum in pagis minus  
munitis habitantium. 87. Eos diripiunt vicini hostes.  
88. Aliqui capti vinciuntur & in servitutem abripiuntur.  
89. Domum suam. 90. Hamos habentibus. 91. Trans-

92. Nam 93. volucris ferro 94. tinctile virus in-  
est.

Quæ nequeunt secum ferre aut abducere, 95. per-  
dunt: 65

Et cremat infantes 96. hostica flamina 97. ca-  
sas.

Tum quoque, cum pax est, 98. trepidant formidi-  
ne belli,

Nec quisquam presso vomere 99. fulcat hu-  
mum.

Aut videt, aut metuit 1. locus hic, quem non vi-  
det, 2. hostem.

3. Cessat 4. iners rigido terra relicta siru. 70

5. Non hic pampineâ du'cis latet uva sub umbrâ;

6. Nec 7. eumulant altos 8. fervida musta 9. la-  
cus.

Poma 10. negat regio: nec haberet 11. Acontius,  
in q 10

G 7

Seri-

fossa. 92. Nam veneno tingunt aciem sagittarum, ut vul-  
nèra evadant curatu difficiliora. 93. Sagittis. 94. Tinctum  
sanguine humano, vel quo tingitur acies sagittæ. 95. Cor-  
rumpunt. 96. Ab hostibus accensa. 97. Rusticorum  
euguria. 98. Quia paci non fidunt. 99. Arat terram.  
1. Incolæ hujus loci. 2. Hostium insidias. 3. Non colitur, nec  
feritur, nec fert aliquid. 4. Pigra, sterilis. 5. Hoc non cre-  
scent vites. 6. Nec vina exprimuntur. 7. Copiosè implent.  
8. Calida, quia fervent. 9. Vasa, quibus vina ex uvis ex-  
pressa excipiuntur. 10. Non fert. 11. Qui ex Cæa insula  
Delum navigavit ad Dianæ sacra, à virginibus celebrata; ubi  
amore Cydippes captus est. Cum verò non auderet eam aper-  
tè uxorem petere, fraude pomum ante puellam projecit, cui se-  
quentes versus inscripti: *Juro tibi sanè per mystica sacra Dia-*

• Scriberet hic <sup>12.</sup> dominæ verba legenda suæ.  
 Aspicere est <sup>13.</sup> nudos sine <sup>14.</sup> fronde sine arbore  
 campos. 75

Heu loca felici non adeunda viro !

Ergo, tam late pateat cum maximus orbis,

<sup>15.</sup> Hæc est in pœnam terra <sup>16.</sup> reperta meam !

## ELEGIA XI.

### A R G U M E N T U M.

Crudelissimum quendam suppresso nomine accusat Ovidius, quod cum in Scythia, orbatus omni re chara, in maximis vivat incommodis, ille non his contentus, ei tamen insultet, additque, magnum illi esse dedecus, oppugnare hominem prostratum & jacentem. Monet postremo, ut memor humanæ sortis, nolit amplius commemorare Poëtæ crimina, sed ea sinat cicatricem obducere, cum præsertim nulla ejus fortuna possit fieri miserior.

**S**I quis es, <sup>1.</sup> insultes qui casibus improbe nostris,

<sup>2.</sup> Meque reum demto sine <sup>3.</sup> cruentus agas ;

<sup>4.</sup> Natus es à scopulis, <sup>5.</sup> nutritus lacte ferino :

Et dicam <sup>6.</sup> filices pectus habere tuum.

7. Quis

*na, Me tibi venturnum comitem, sponsamque futuram. Puella, pomo accepto, doli ignara, carmen legit, crediditque, se sponsam dari Acontio. 12. Cydippæ. 13. Nec sylvas, nec gramina habens. 14. Frondiferis arboribus. 15. Pontica regio. 16. Excogitata.*

<sup>1.</sup> Exagites mea mala. <sup>2.</sup> Et me perpetuo accuses.  
<sup>3.</sup> Sanguinem meum sitiens. <sup>4.</sup> Quia tam durus es & insensibilis. <sup>5.</sup> Quia tam crudelis es. <sup>6.</sup> Habere cor duris

7. Quis gradus ulterior, quò se tua 8 porrigat  
ira, 5  
Restat? quidve meis cernis abesse malis?  
Barbara me tellus, & 9. inhospita littora Ponti,  
Cumque suo Boreâ 10, Mænalis ursâ videt.  
11. Nulla mihi cum gente ferâ commercia linguæ:  
Omnia 12. solliciti sunt loca plena metûs. 10  
Utque 13. fugax avidis cervus deprensus ab ur-  
si,  
Cinctave 14. montanis ut pavet agna lupis;  
Sic ego 15. belligeris à gentibus 16. undique se-  
ptus  
Terreor, hoste meum 17. pæne premente la-  
tus.  
18. Utque sit exiguum pœnæ, quod conjuge ca-  
râ, I  
Quod patriâ careo, 19. pignoribusque meis,  
Ut mala nulla feram, nisi 20. nudam Cæsaris i-  
ram;  
Nuda parum nobis Cæsaris ira mali est?  
Et

---

finium. 7. Quod aliud malum superest, quod iratus mihi cupias accidere. 8. Procedat. 9. Portus destituta, quæque accolunt feri & inhospitales homines. 10. Ursa Arcadia: Callisto enim, postea in ursam mutata, fuit ex Arcadia. 11. Non colloquor cum Thraciæ populis. 12. Sollicitudinem timoris injicientia. 13. Celer. 14. Feris. 15. Bellicosus. 16. Circumatus. 17. Propemodum, existente ad latus. 18. Quasi exilium non sit satis pœnæ, ut accedere debeat adhuc alia. 19. Amicis & liberis. 20. So-

Et tamen est aliquis, qui 21. vulnera cruda retrahet;

22. Solvat & 23. in mores ora diserta meos. 20

In caussa 24. facili 25. cuivis licet esse diserto:

Et minimæ vires frangere 26. quassa valent;

27. Subruere est arces & stantia moenia 28. virtus:

Quamlibet ignavi 29. præcipitata premunt.

Non sum ego 30. quod fueram. quid 31. inanem proteris umbram? 25

Quid 32. oinerem saxis 33. bustaque nostra 34. petis?

35. Hector erat tunc cum bello certabat; at idem

Vinctus 36. ad Hæmonios non erat Hector equos.

Me quoque, 37. quem noras olim, non esse memento.

Ex illo 38. superant hæc simulacra viro. 30

Quid

iam. 21. Vulnus, quod nondum coivit, renovat. 22. Causam facundè agat. 23. Contra vitam meam. 24. Probatur, qualis mea est. 25. Quilibet facile aliquid proferre potest. 26. Debilitata. 27. Solo æquare. 28. Fortitudo. 29. Jam diruta. 30. Cum Romæ essem. 31. Me sine ullis viribus conculcas. 32. Me civiliter mortuum & sic in cineres reductum. 33. Reliquias cadaveris. Bustum alias erat locus, ubi mortui comburebantur & sepeliebantur, nunc est sepulchrum. 34. Insequeris. 35. Hector erat fortis, cum hostibus resistere valebat. 36. Al. ab *Æmonio* h. e. equo Thessalo, unde Achilles erat, ab *Æmo*, Thessaliæ monte, dicto. 37. Qualem. 38. Superest hoc corpus invalidum.

Quid simulaera, ferox, dictis 39. incessis 40. amaris?

Parce, precor, 41. manes sollicitare meos.

42. Omnia veraputa mea crimina; nil sit in illis,

Quod magis errorem, quam scelus, esse putet.

43. Pendimus en 44. profugi 45. (satia tua pectora) poenas, 35

Exilioque 46. graves, exsili-que 47. loco.

48. Carnifici Fortuna potest mea 49. flenda videri;

50. Te tamen est uno iudice 51. moesta parum.

Sævior es tristi 52. Busride: sævior 53. illo,

Qui 54. falsum 55. lento torruit igne bovem. 40

56. Quique bovem Siculo fertur donasse tyranno,

57. Et dictis artes consiliasse suas.

58. Mu-

Simulacrum aliàs est mortui imago. 39. Lacesis, accensas. 40. Atrocibus. 41. Animam meam, quæ à corpore meo discessit, inquietare. 42. Existima, omnia mea crimina, mihi objecta, esse vera. 43. Solvimus poenas. 44. Fugati in terram Scythicam. 45. Exple crudelitatem tuam meis poenis. 46. Molestas & turpes. 47. Urbe Tomo. 48. Homini crudelissimo. 49. Miserabilis & deploranda. 50. Te solo ira iudicante. 51. Afflicta. Al. *maria*. 52. Neptuni filio, Ægypti tyranno crudelissimo. 53. Phalaride, crudelissimo Agrigentorum tyranno. 54. Æneam, cui hominem includebat. 55. Remoto, ut inclusus bovi eò lentius combureretur. 56. Perillus, Phalaridi bovem illum æneum præparans, sed primus bovi isti inclusus, experimenti faciendi causâ. 57. Et verbis artificium suum acceptius



38. Munere in hoc, Rex, est 39. usus, 60. sed ima-  
gine maior:

61. Nec sola est 62. operis forma probanda mei.  
Aspicias à dextrâ latus hoc 63. dapertile tauri? 45

Huctibi, quem 64. perdes, conjiciendus erit,  
Protinus inclusum 65. lentis carbonibus ure.

Mugiet, 66. & veri vox erit illa bovis.  
Pro quibus 67. inventis, ut 68. munus munere  
penfes,

Da, precor, ingenio præmia digna meo. 50

69. Dixerat. at Phalaris, Poenæ 70. mirande re-  
pertor,

Ipse tuum præfens 71. imbue, dixit, opus.  
Nec mora; 72. monstratis crudeliter ignibus ustus

Exhibuit 73. querulos ore 74. tremente sonos.  
75. Quid mihi cum Sicularum inter Scythiamque Ge-  
tasque? 55

76. Ad te, 77. quisquis is es, nostra querela re-  
dit,

Ut.

---

reddidisse. 58. Hæc Perilli sunt verba ad Phalaridem.  
59. Utilitas. 60. Sed usus major est, quam exterius vide-  
tur. 61. Perillus in bove isto laudat usum & formam.  
62. Tauri à me facti. 63. Quod facile aperiri potest.  
64. Interficere voles. 65. Languidioribus post prunas ex-  
stinctas. 66. Et gemitus iste similis erit voci bovis.  
67. Bove invento. 68. Taurum tibi à me donatum.  
69. Perillus. 70. Mirabilis. 71. Experire. 72. A se  
prius Regi. 73. Al. geminos, humanos nempe & bubulos.  
74. Al. gemente. 75. Cur Sicularum enarro crudelitatem,  
inter seras & remotas gentes vivens. 76. Ad exprobran-  
dum tuam in me crudelitatem revertor. 77. Qui meo san-

Utque 78. sitim nostro possis explere cruore;  
 79. Quantaque vis, avido gaudia corde feras;  
 Tot mala sum 80. fugiens tellure, tot æquore  
 81. passus,

Te quoque ut 82. auditis posse dolere putem. 60  
 Crede mihi, si sit 83. nobis collatus 84. Ulysses,  
 Neptuni 85. minor est, quam 86. Jovis ira fuit.  
 Ergo quicunque es, 87. rescindere vulnera noli;  
 Deque 88. gravi 89. duras ulcere tolle manus:  
 90. Utque meæ famam 90. tennent oblivia culpæ 65  
 Fata 91. cicatricem ducere nostra sine.

Humanæque memor 92. fortis, quæ 93. tollit eos-  
 dem,

Et 94. premit; 95. incertas ipse verè vices.  
 Et quoniam, 96. fieri quod nunq. am. posse pu-  
 tavi,

Est tibi de rebus maxima 97. cura meis; 70  
 Non est 98. quod timeas. Fortuna miserrima no-  
 stra est.

Omne 99. trahit secum Cæsaris ira malum.

1. Quod

---

guine non potes satiari. 78. Desiderium sanguinis mei.  
 79. Quantalibet. 80. In exilium abiens. 81. In itinere  
 meo. 82. Omnibus meis malis, si eatibi referrem. 83. Cum  
 nobis. 84. Qui per decennium erravit. 85. Indignatio,  
 nam Ulysses est infecutus, quia ille ejus filium Polyphemum  
 excœcaverat. 86. Augusti. 87. Renovare crimina.  
 88. Magno meo malo. 89. Crudeles. 90. Imminuant,  
 91. Sanari, quemadmodum vulnera cicatricibus coire solita.  
 92. Fortunæ. 93. Elevat. 94. Deprimit. 95. Vicissitu-  
 dines fortunæ, quæ & tibi nocere forsan possunt. 96. Quid  
 mihi impossibile videbatur. 97. Sollicitudo, ne reducar in  
 patriam. 98. Me rediturum esse Romam. 99. Fert.

1. Quod magis ut liqueat, neve hoc tibi 2. fingere  
credar;

Ipse velim pœnas experiare meas.

## ELEGIA XII.

### ARGUMENTUM.

Poëta dicit, frigoribus pulsus, adesse vernum tempus, cujus jucunditatem è Loco Adjunctorum latius describit; incipiuntque etiam nautes tunc navigare, qui, si in Scythiam pervenerint, se illis dicit occurrere, ut ab his cognoscat Cæsaris triumphos. Quod si quis aliquid referre potuit, protinus à Poëta domum ducitur, sitque ejus hospes; precatur demum, ut domus, quam habebat in Scythia, non sit perpetua Poëtæ sedes, sed hospitium, ut aliquando in patriam redeat.

**F** Rigora jam 1. Zephyri minuunt: 2. annoque per-  
actio

3. (Longior antiquis visa Mæotis hyems:)

4. Impositamque sibi 5, qui non bene pertulit Hel-  
len

6. Tem-

---

1. Me miserum esse. 2. Comminisci.

1. Venti ab occasu flantes. 2. finita hyeme. 3. Hyems Scythica, ubi Palus Mæotis est, longior mihi est visa, quam præteritæ, ubi Romæ fui. Innuit Poëta, se jam annum in Bonto fuisse. 4. Aequinoctium vernum describit. 5. A-

6. Tempora nocturnis æqua diurna facit.

7. Jam violam puerique 8. legunt hilaresque puellæ,

9. Rustica quam nullo terra serente gerit.

Prataque 10. pubescunt variorum flore colorum,

11. Indocilique loquax gutture, 12. vernat avis.

13. Utque male crimen matris deponat 14. hirundo,

Subtrabibus 15. cunas parvaque tecta facit. 10

Herbaque, quæ latuit 16. Cerealibus 17. obruta  
fulcis,

18. Exserit è 19. tepidâ molle cacumen humo.

20. Quoque loco est vitis, de palmitè 21, gemma  
22. movetur;

23. Nam procul à Getico littore vitis abest.

Quo-

ries, postea inter sydera collocatus, Phrixum & Hellen per Hellepontum transtulit. Sed Helle decidit in Hellepontum, quam ob causam hic Ovidius dicit, Arietem non bene pertulisse Hellen. 6. Sole arietis signum mense Martio ingrediente, æquinoctium vernalis efficit. 7. Describitur ver. 8. Colligunt. 9. Carpuit etiam alia, in agris sponte nata. 10. Florent. 11. Non docto gutture, quia à nemine, nisi à natura, doctum fuit. 12. Cantu lascivit. 13. Ut deponendo in eis cunis & nidis pullos, videatur pia, & velle crimen filii occisi, ea educatione celare, nec mala mater dici. Nota est fabula Progenes, Itym filium occidens, patrique Tereo epulandum apponens, ut ulcisceretur vim sorori turpiter illatam. 14. Veris prænnuncia. 15. Nidos, in quibus pulli foventur. 16. Frumentum Cereris domum occultantibus. 17. Tecta. 18. Protrudit, nudat. 19. Qualis terra tempore verno esse solet. 20. In his regionibus, in quibus vites nasci solent. 21. Oculus, quem vitis primò emittit. 22. Crescit perpetuo motu. 23. In Scythia enim non sunt

Quoque loco est arbor, 24. turgescit in arbore ramus :

15

Nam procul à Geticis finibus arbor abest.

25. Otia nunc istic : 26. junctisque ex ordine ludis

27. Cedunt verbosi garrula bella fori.

28. Usus equi 29. nunc est, levibus nunc luditur

30. armis :

Nunc pila ; nunc celeri 31. volvitur 32. orbe

trochus.

20

Nunc, ubi perfusa est 33. oleo labente juvenus,

34. Defessos artus 35. Virgine 36. tingit aquâ.

37. Scena viget, 38. studiisque favor distantibus

39. ardet :

40. Proque tribus resonant terna Theatra Fo-

ris.

41. O

---

vites. 24. Intumescit vel tumet. 25. Feriæ nunc Romæ celebrantur. 26. Ludus ludo succedit ; vel intelligit Ludos Megalenses, qui fiebant 6. Id. Aprilis, vel juxta Livium pridie Idus, quod eo die Cæsar Jnbam Mauritanix Regem devicisset. 27. Non dicitur jus Romæ eo tempore, quo in scena ludi celebrantur. 28. Al. *Lusus equis*, quos Romani docebant in gyrum flectere. 29. Aliquando. 30. Armorum exercitatione. 31. Al. *vertitur*. 32. Agitatione. 33. Unguento, quo ungebantur athletæ certaturi. 34. Exercitiis. 35. Aquâ virginis, à virgine quæ ejus fontem Romæ indicaverat, dicta. 36. Romani veteres campum Martium Tiberi vicinum delegerunt, in quo juvenes post exercitia armorum sudorem & pulverem abluerent. 37. In qua in præsens variiludi exhibentur. 38. Favoribus diversis, alii enim aliis in ludis favebant. 39. Irascitur, optat, aut præ nimio alicujus partis amore uritur, 40. Al. *cumque*. Et tria theatra cum tribus foris, Romano, Julio, & Augusto, vicina campo Martio, ubi hæc spectacula

41. O quater, & quoties non est numerare, bea-  
tum,

25

Non interdicta cui licet 42. Urbe frui!

43. At mihi sentitur nix verno sole soluta,

Quæque lacu 44. duro vix 45. fodiantur 46. a-  
quæ.

Nec mare concrevit glacie: nec, ut ante, per 47. I-  
strum

48. Stridula Sauromates plaustra bubulcus  
agit.

30

Incipient aliquæ tamen huc 49. adnare 50. cari-  
næ,

51. Hospitaque in Ponti littore 52. puppis  
erit;

Sedulus occurram nautæ, 53. dictaque salute,

54. Quid veniat, 55. quæram, 56. quisque;  
quibusve locis.

Ille quidem mirum, nî de 57. regione propin-  
quâ

35

Non nisi vicinas cautus 58. ararit aquas.

Rarus ab Italiâ 59. tantum mare navita transit:

Littora rarus in hæc portibus 60. orba venit.

Sive

---

exhibentur, præ nimio clamantium strepitu resonant.

41. O infinites felicem, cui licet esse Romæ. 42. Romæ-

43. Hic nivem verno tempore liquefieri cerno. 44. Con-

gelato. 45. Rumpantur. 46. Sc. sentiuntur. 47. Con-

gelatum. 48. Stridentes, currus incolæ à regione Sauroma-

rica, agens tauros currum trahentes, agit. 49. Adnavigare.

50. Naves. 51. Peregrina. 52. Navis. 53. Postquam

ipsum salutavi. 54. Cur. 55. Interrogabo. 56. Al. quis-

ve sc. sit. 57. Propontide, Thraciâ &c. 58. Navigarit

navi aquas fulcans. 59. Tam magnum. 60. Privata.

Sive tamen Graia scierit, sive ille Latina

61. Voce loqui; certe 62. gratior hujus e-  
rit.

40

Fas quoque ab ore 63. freti 64. longaque Pro-  
pontidos undis

Huc aliquem certo 65. vela dedisse Noto.

66. Quisquis is est, memori 67. rumore voce  
referre,

68. Et fieri famæ parsque gradusque potest.

Is precor auditos possit narrare triumphos

45

69. Cæsaris, & 70. Latio reddita vota Jovi:

Teque 71. rebellatrix tandem Germania ma-  
gni

72. Triste caput pedibus supposuisse 73. Du-  
cis.

74. Hæc mihi qui 75. referet, quæ non vidisse do-  
lebo,

Ille meæ domui protinus hospes erit.

50

Hei

61. Lingua. 62. Jucundior erit sermo latinus, quia mihi est patrius. 63. Hellesponti. 64. Cujus longitudo undecim, latitudo tantum tria millia passuum. 65. Ventis adnavigasse. 66. Quicumque ad Ponticum litus venerit. 67. Incertos vulgi sermones. 68. Rumor iste potest ad partem aliquam, vel gradum veritatis pervenire. 69. Drusi vel Augusti, cujus ille auspiciis bella gerebat. 70. Capitoline, qui Romæ colebatur, quæ erat pars Latii. 71. Quæ diu jugum detrectasti. 72. Ferox, contumax. 73. Tiberii, h. e. ab eo victam esse. 74. Hos triumphos. 75. Narrabit.

Heu mihi! jamne 76. domus Scythico Nasonis in  
orbe?

(Jamque 77. suum mihi dat pro 78. Lare poe-  
na locum?)

Di faciant, Cæsar non hic 79. penetrare domum-  
que,

80. Hospitium poenæ sed velit esse meæ,

## ELEGIA XIII.

### ARGUMENTUM.

Cum natalis Poëtæ adesset, superfluum fuisse di-  
cit, in ea loca se venisse, ubi non licet sibi ex  
more solennia sacra exhibere, monetque, ne  
amplius redeat, dum in Scythia erit.

**E**Cce 1. supervacuum (quid enim fuit utile gi-  
gni?)

2. Ad sua natalis tempora noster adest.

3. Dure, quid ad miseros veniebas exfulis annos?

Debueras illis imposuisse 4. modum.

5. Si tibi cura mei, vel si pudor ullus inesset;

5

H

6. Non

76. Domus mea. 77. Locum ipsius exilii h. e. Tomon, in  
qua urbe poenam luo. 78. Domo. 79. Intinum, domus  
locum. 80. Diversorium ad tempus.

1. Superfluum. 2. Tempore, quo natus sum. 3. O crude-  
lis natalis, cur venisti hac mea ætate tam infelici? Nam de-  
buisse exilium mihi nato avertere finiando vitam, antequam  
exularem. 4. Finem, ut morere. 5. Si tu me curares.



6. Non ultra patriam me sequerere meam.  
 7. Quoque loco primum tibi sum 8. male cognitus infans,  
 Illo tentasses ultimus esse mihi.  
 9. Jamque relinquenda 10. (quod idem fecere sodales)  
 Tu quoque dixisses tristis in Urbe, 11. Vale. 10  
 12. Quid tibi 13. cum Ponto? num 14. te quoque  
 Cæsaris ira  
 Extremam gelidi misit in orbis humum?  
 Scilicet exspectas 15. soliti tibi moris honorem,  
 Pendeat ex humeris vestis ut 16. alba meis?  
 17. Fumida 18. cingatur florentibus ara coronis? 15  
 19. Micaque sollemni thuris in igne sonet?  
 20. Libaque dem pro me 21. genitale notantia tempus;  
 Concipiamque bonas ore 22. favente preces;  
 23. (Non ita sum positus; nec sunt 24. ea tempora  
 nobis,)  
 Adventu possim lætus ut esse tuo. 20  
 Funeris ara mihi 25. ferali cincta cupresso

Con-

---

6. Non esses exulis comes. 7. Deuisses me etiam Sulmo-  
 ne, ubi natus sum, interficere. 8. Infelicitè. 9. Al. In-  
 que relinquendo. h. e. in permittendo me mori in urbe.  
 10. Nam me ab Augusto relegatum reliquerunt. 11. Ut  
 non ulterius ad me venires. 12. Sc. negotii est. 13. Cum  
 urbe Tomo in Ponto; ubi exul sum. 14. Uti me huc misit.  
 15. Consvetam celebrationem. 16. Quam natalem  
 suum celebrantes induebant. 17. Fumans ex oblato  
 sacrificio. 18. Foribus & fertis ornetur. 19. Et offe-  
 ram thus. 20. Sacrificem. Liba erant placentæ ad sacri-  
 ficia aptæ. 21. Natale. Al. geniale h. e. lætum, aut quo  
 Genio sacrificatur. 22. Bona verba proferente. 23. Non  
 est sic status meus. 24. Tam felicitis. 25. Funebris.

Convenit, & structis <sup>26</sup>. flamma parata rogis.  
Nec dare <sup>27</sup>. thura libet nihil <sup>28</sup>. exorantia Di-  
vos;

<sup>29</sup>. In tantis subeunt nec bona verba malis.  
Si tamen est aliquid nobis <sup>30</sup>. hac luce peten-  
dum;

<sup>31</sup>. In loca ne redeas amplius ista, precor:  
Dum me terrarum pars pæne <sup>32</sup>. novissima Pon-  
tus,

<sup>33</sup>. Euxini falso nomine dictus, habet.

## ELEGIA XIV.

### ARGUMENTUM.

Amici colligentis ejus scripta, fidem & amorem  
laudat Poëta, hortaturque, ut, quoad potest,  
ejus nomen in urbe retineat, simulque exponit  
Metamorphosis opus inemendatum è manibus  
exisse. Postremo dicit, quicquid exilii tem-  
pore compositum à se fuit in Scythia, excusan-  
dum esse.

Cultor & <sup>1</sup>. antistes doctorum sancte virorum,  
Qui facis <sup>2</sup>. ingenio semper amice meo;

H 2

Ec-

---

<sup>26</sup>. Exequiæ. <sup>27</sup>. Sacrificare. <sup>28</sup>. Precibus conciliantia,  
quia mihi non concedunt reditum in patriam. <sup>29</sup>. Nec pre-  
cari mihi placet. <sup>30</sup>. Hoc natali. <sup>31</sup>. Ne anno sequenti  
sim in Porto. <sup>32</sup>. Ultima. <sup>33</sup>. Maris illius, quod Pon-  
tum alluit.

<sup>1</sup>. Primus, qui alios omnes antecedit. <sup>2</sup>. Quem semper

Ecquid, ut 3. incolumem quondam 4. celebrare  
solebas,

Nunc quoque, ne videar 5. totus abesse, 6. ca-  
ves?

7. Colligis 8. exceptis ecquid mea carmina solis 5  
Artibus, 9. artificum quæ nocuere suo?

Immo 10. ita fac, 11. vatum, quæso, studiose no-  
vorum:

12. Quaque potes, retine corpus in 13. Urbe me-  
um.

14. Est fuga dicta mihi, non est fuga dicta libel-  
lis,

Qui 15. domini poenam non meruere sui. 10  
Sæpe per extremas profugus pater exulat o-  
ras;

Urbe tamen 16. natis exulis esse licet.

17. Palladis exemplo, de me 18. sine matre 19. cre-  
ata

Carmina sunt. stirps hæc progeniesque mea  
est.

20. Hanc tibi commendo: quæ 21. quo magis orba  
parente,

15  
Hoc

---

amavi. 3. Nondum exulem. 4. Laudare. 5. Non esse  
Romæ. 6. Provides. 7. An legis? 8. Præter libros de  
Arte amandi. 9. Mihi eos componentem. 10. Sic collige  
omnia mea carmina, exceptis amatoriiis. 11. Poëtarum.  
12. Et quantum. 13. Roma. 14. Mihi, non libris meis  
indictum est exilium. 15. Autoris. 16. Liberis ejusdem.  
17. E. Jovis cerebro nata, ut fabula dicit. 18. A me solo  
producta. 19. Facta. 20. Progeniem & stirpem h. e. car-  
mina mea. 21. Quod ego amplius relegatus sum.

Hoc tibi 12. tutori 13. sarcina major erit.  
 24. Tres mihi sunt nati 25. contagia nostra secuti:  
 26. Cætera faccuræ sit tibi turba palam:  
 27. Sunt quoque mutatæ ter quinque volumina formæ,  
 28. Carmina de domini funere rapta sui. 20  
 Illud opus potuit, 29. si non prius ipse perissem,  
 30. Certius 31. à summa nomen habere manu.  
 Nunc incorrectum 32. populi pervenit in ora:  
 33. In populi quicquam si tamen ore meum est.  
 34. Hoc quoque nescio quid nostris 35. appone libellis,  
 25  
 Diverso missum quod tibi 36. ab orbe venit.  
 Quod quicumque leget, (si quis leget) æstimet ante  
 Compositum 37. quo sit tempore, 38. quoque loco,

H 3

39. Æ-

---

22. Defensori. 23. Quia carentes parentibus majori auxilio opus habent. 24. Tres libri de Arte amandi. 25. Nostra mala: nam & ipsi ex urbe ej. Et sunt. 26. Reliquos libros palam defende. 27. Sunt etiam quindecim libri Metamorphoseon. 28. Inopinato enim exilio tibi illi inemendati mansere. 29. Si non antea in exilium missus fuisset. 30. Certiorem titulum aut clariorem famam. 31. Post ultimam emendationem. 32. Vulgus de eo loquitur. 33. Si modo populus Romanus scripta mea legit. 34. Carmen subditivum. 35. Adscribe. 36. A Scythia. 37. Tristi. 38. In

39. Æquus erit scriptis, quorum cognoverit esse  
Exilium tempus, barbariemque locum. 30

Inque tot adversis carmen mirabitur ullum  
40. Ducere me tristi 41 sustinuisse manu.

Ingenium 42, fregere meum mala: 43. cuius &  
ante

Fons infœcundus parvaque 44. vena fuit.  
Sed quæcunque fuit, nullo exercente refugit, 35  
Et longo periit 45, arida facta situ.

Non hic librorum, per quos 46, inviter 47. alar-  
que,

Copia. pro libris 48. arcus & arma sonant:  
Nullus in hac terra, 49. recitem si carmina,  
cuius

Intellecturis auribus utar, adest. 40  
Nec quo 50. secedam locus est. 51. custodia mu-  
ri

Submovet infestos clausæque porta Getas.  
Sæpe aliquod verbum quæro, nomenque, locum-  
que:

Nec quisquam est, 52. a quo certior esse que-  
am,)

Dicere sæpe aliquid conanti (turpe fateri) 45  
Ver-

Scythia. 39. Iudex. 40. Scribere. 41. Potuisse. 42. Cor-  
rumpere. 43. Quod & ante parvum fuit. 44. Ars.  
45. Quia diu non est adhibita ad versus. 46. Ad studia.  
47. Et sustenter. 48. Scytharum, h.e. hic bellum est con-  
tinuum. 49. Subjiciam amici iudicio carmina mea.  
50. Ut sim solus in loco quodam amœno. 51. Vigiles in  
muris & portæ clausæ hostes arcent. 52. A quo docear.

Verba mihi defunt; 53. dedidisti que loqui.

Threicio Scythicoque ferè 54. circumsonor  
55. ore;

Et videor 56. Geticis scribere posse modis.  
Crede mihi; timeo ne sint 57. immista Lati-  
nis,

Inque meis scriptis Pontica verba legas. 58

58. Qualemunque igitur venia 59. dignare li-  
bellum;

Sortis & 60. excusa 61. conditione meæ.

H 4

P. OVI.

53. Oblitus sum facultatis loquendi. 54. Quia singuli cir-  
ca me utuntur sermone Threicio & Getico. 55. Verbis.  
56. Quia linguam Geticam didici. 57. Getica verba.  
58. Ornatum vel minus. 59. Dignum judica & excusa.  
60. Aliis. 61. Quoniam ut exul in perpetuo luctu & cala-  
mitate vivo.

P. OVIDII NASONIS

## TRISTIUM

LIBER *QUARTUS.*

## ELEGIA I.

## ARGUMENTUM.

Excusandos esse dicit Poëta suos libellos, si quid fuerit in his reprehendendum: siquidem exul hæc scribebat, non gloriæ cupiditate, sed ut requiem peteret, & dolorem exilii carminibus consolaretur. Enumerat postremo mala, quæ in Scytia patitur.

**S**I qua<sup>1</sup>. meis fuerint, ut erunt, 2. vitiosa libellis;

Excusata 3. suo tempore, lector, habe.

Exsul eram; requiesque mihi, non 4. fama petita est:

Mens 5. intenta suis ne foret usque malis.

6. Hoc est cur cantet 7. vinctus quoque compede fessor,

8. In-<sup>5</sup>

---

1. In. 2. Vitia. 3. Quia ea in exilio scripsi. 4. Nominis celebris. 5. Semper sollicita. 6. Hæc est causa. 7. Qui in ergastulis vinctus tenetur & agros fodit.

8. Indocili numero 9. cum grave mollit opus :  
 Cantet & innitens 10. limosæ pronus arena  
 Adverso 11. tardam quæ trahit amne ratem.  
 12. Quique refert pariter lentos ad pectora remos,  
 13. In numerum pulsa brachia versat aqua. 10  
 Fessus ut incubuit baculo, saxove resedit  
 Pastor; 14. arundineo carmine mulcet oves.  
 Cantantis pariter, pariter 15. data pensa trahentis  
 16. Fallitur ancillæ decipiturque labor.  
 17. Fertur & 18. abducta 19. Lynesside tristis A-  
 chilles 15  
 20. Hæmonia curas 21. attenuasse lyra.  
 Cum 22. traheret silvas Orpheus & dura canen-  
 do  
 Saxa; bis amissa 23. conjuge 24. moestus erat.  
 Me quoque 25. Musa levat 26. Ponti loca iussa pe-  
 tentem.

H 5

27. So-

8. Cantu rudi. 9. Cum molestum fodiendi laborem mollem &  
 levem facit. 10. Nautas innuit, in ripa stantes, & gravissi-  
 mas naves per flumina ita trahentes, ut toto corpore prom-  
 incedant. 11. Navem gravem indeque tardam. 12. Et ille  
 cantat, qui assidue remigat. 13. Cantat, ut e cantu cogno-  
 scat, quando remi in aquam sint mittendi. 14. Fistulæ ex  
 arundine factæ cantu. 15. Lanam ad pondus datam ex co-  
 lo deducentis. 16. Non ita sentitur, quod sit difficilis.  
 17. Narratur. 18. Ab Agamemnone Achilli crepta videt.  
 Ovidius Heroid. Epist. 3. 19. Hippodamiâ Brisei filiâ, a  
 Lyness Trojæ oppido Lynessia dictâ. 20. Al. Hæmonia h.  
 e. Lyra Achillis Hæmonii seu Thessali. Thessalia autem  
 dicta est Hæmonia ab Hæmone, Rege Thessaliæ. 21. Diminu-  
 isse. 22. Cantu alliceret ad se arbores & saxa. 23. Eury-  
 dice. 24. Tristis sed cantu dolorem leniebat. 25. Car-  
 men, quod compono, ut dolorem leviem. 26. Urbs Tomos



27. Sola comes nostræ perstitit illa fugæ. 20  
 Sola nec 28. infidas, Threci nec militis ensem,  
 Nec mare, nec ventos, barbariemque timet.  
 Scit quoque, cum perii, 29. quis me deceperit er-  
 ror,  
 Et 30. culpam in facto, non scelus, esse meo.  
 Scilicet hoc 31. ipso nunc æqua, quod obfuit  
 ante, 25  
 Cum mecum juncti criminis 32. acta rea est.  
 Non equidem vellem, quoniam noctura fue-  
 runt,  
 33. Pæridum sacris imposuisse manum.  
 Sed nunc quid faciam? 34. vis me tenet ipsa foro-  
 rum:  
 Et carmen demens carmine læsus amo. 30  
 Sic nova 35. Dulichio 36. lotos gustata 37. pala-  
 to,  
 Illo, quo nocuit, grata sapore fuit.  
 Sentit 38. amans sua damna ferè; tamen hæret in  
 illis;  
 39. Materiam culpæ persequiturque suæ. Nos

---

mihi mandata. 27. Sola me non reliquit. 28. Cuncta  
 pericula. 29. Cur relegatus sim. 30. Errorem. 31. Car-  
 mine. 32. Denotat carmina amatoria, quæ cum Ovidio  
 damnata sunt. 33. Musarum Poësin tractasse. 34. Poësis  
 suavitas me delectat. 35. Ulyssii, ab Insula Dulichio ita vo-  
 cato. 36. Arbor, cujus dulcedine Ulyssis focii ita capiebantur,  
 ut reditum in patriam obliviscerentur. 37. Instrumen-  
 to gustus. 38. Amator. 39. Amorem, cujus amator ipse

Nos quoque delectant, quamvis nocuere, 40. li-  
belli; 35

Quodque mihi telum vulnera fecit, amo.  
Forſitan hoc ſtudio poſſit 41. furor eſſe vide-  
ri;

Sed quiddam furor hic utilitatis habet.  
Semper 42. in obtutu mentem verat eſſe malo-  
rum;

Præſentis 43. caſus immemoremque facit. 40  
Utque ſuum 44. Baculis non ſentit 45. ſaucia  
46. vulnus,

Dum 47. ſtupet 48. Edonis exululata jugis;  
Sic, ubi 49. mota calent viridi mea pectora  
50. thyſo,

Altior humano 51. ſpiritus ille malo eſt.  
(Ille nec exilium, 52. Scythici nec littora ponti, 45  
Ille nec iratos ſentit habere 53. Deos.)

Utque 54. ſoporiferæ biberem ſi pocula Lethes,  
55. Temporis adverſi ſic mihi ſenſus habet.

H 6

Jure

eſt culpa. 40. Verſus. 41. Rabies, infania. 42. Incon-  
templatione malorum, quibus premor. 43. Exilii.  
44. Phœbas vates Apollinis, quæ Baccho Orgia celebrat, fu-  
rore correpta. vid. 3. Metam. 45. Deo plena. 46. Furo-  
rem. 47. In furore eſt. 48. Al. *Idæis*. Ululatum edens,  
quo Bacchi ſacerdotes in Idæ Phrygiæ monte & Cretæ utun-  
tur, cum Cybeles ſacra celebrant. 49. Agitata. 50. Haſtâ  
pampinis circumdatâ, quam Bacchi ſacerdotes in ejus ſacris  
geſtabant; denotat ſpiritum poëticum. 51. Furor ille Apol-  
lineus. 52. Ponti Euxini. 53. Auguſtum iratum. 54. Le-  
the flumen apud inferos ſoporem & oblivionem in bibenti-  
bus producebat. 55. Conſideratio temporis mei infelicis me

Jure 56. Deas igitur 57. veneror mala nostra levantes ;

Sollicitæ comites ex 58. Helicone fugæ : 50

Et parvim pelago , partim 59. vestigia terra ,  
Vel rate dignatas , vel pede nostra sequi.

Sint precor hæ saltem 60. faciles mihi : 61. nam-  
que Deorum

Cætera cum magno Cæsare turba facit.

Meque 62. tot adversis cumulant , quod littus are-  
nas , 55

Quotque fretum pisces , ovaque piscis habet.

Vere prius flores , æstu numerabis aristas ,

Poma per autumnum , frigoribusque nives ;

63. Quam mala , quæ 64. toto patior jactatus in  
orbe ,

65. Dum miser Euxini littora læva peto. 60

Nec tamen , 66. ut veni , 67. levior fortuna malo-  
rum est :

Huc quoque sunt nostras 68. fata secuta vias.

69. Hic quoque cognosco natalis 70. stamina no-  
stri ;

Stamina de 71. nigro vellere facta mihi.

Ut

---

stupidum reddit. 56. Musas. 57. Honoro. 58. Monte  
Bœotiæ, Musarum sede. 59. Vias nostras. 60. Faventes.  
61. Cæteri enim Dii, ut Cæsar mihi irati sunt. 62. Innu-  
merabilibus. 63. Numerabis. 64. In variis orbis parti-  
bus. 65. Antequam Tomum perveni. 66. Cum in Scy-  
thiam perveni. 67. Minora mala patior. 68. Eadem in-  
fortunia, quæ Romæ mihi obfuere. 69. In Scythia.  
70. Fila, quæ mihi nent Parcæ. 71. Infelicitatis plena.

Utque nec 72. insidias, capitisque pericula nar-  
rem,

65

Vera quidem, vera sed graviora 73. fide;  
Vivere quam miserum est inter Bessosque Getas-  
que

Illi, 74. qui populi semper in ore fuit!  
Quam miserum, 75. portâ vitam 76. muroque tue-  
ri,

Vixque sui tutum 77. viribus esse loci! 70  
Aspera militiæ 78. juvenis 79. certamina fugi,  
80. Nec nisi lusura movimus arma manu.

Nunc senior gaudioque latus scutoque sinistram,  
81. Canitiem galeæ 82. sub jicioque meam.  
Nam dedit 83. è speculâ custos ubi signa 84. tumul-  
tûs;

75

Induimur 85. trepidâ protinus arma manu.  
Hostis, habens arcus imbutaque tela veneno,  
Sævus 86. anhelanti mœnia 87. lustrat equo.  
Utque rapax 88. pecudem, 89. quæ se non texit o-  
vili,

Per sæta, per silvas, fertque trahitque lupus, 80  
Sic, si quem nondum portarum sæpe receptum  
Barbarus in campis repperit hostis, 90. agit.

H 7

Aut

---

72. Mihi struêtas. 73. Quam ut credi queat. 74. Qui semper fuit celeberrimus. 75. Tomi urbis. 76. Ab hostibus defendere. 77. Munimentis. 78. Nam Ovidius in juventute sua miles in Asia fuit. 79. Bella odio habuit. 80. Et tantum ludendi causâ arma tractavi. 81. Canos meos. 82. Tego. 83. E loco elevato. 84. Timoris, Getas adventare. 85. Tremente ob timorem & senium. 86. Defesso præ nimio cursu. 87. Circum equitat lustrandi ergo. 88. Ovem. 89. Quæ se non continuit in ovili. 90. Al.

Aut sequitur captus, conjectaque vincula collo

Accipit; aut 91. telo virus habente cadit.

Hic ego 92. sollicitæ jaceo novus incola sedis.

85

Heu nimium 93. fati tempora longa mei!

Et tamen ad 94. numeros antiquaque sacra re-  
verti

95. Sustinet in tantis hospita Musa malis.

Sed neque cui recitem quisquam est mea carmina;  
nec qui

96. Auribus accipiat verba Latina suis.

90

97. Ipse mihi (quid enim faciam?) scriboque lego-  
que:

98. Tutaque judicio littera nostra suo est.

Sæpe tamen dixi, 99. Cui nunc hæc cura labo-  
ret?

An mea 1. Sauromatæ scripta Getæque le-  
gent?

Sæpe etiam lacrymæ me sunt scribente profu-  
sa,

95

Humidaque est fletu 2. littera facta meo.

3. Corque vetusta meum tanquam 4. nova vulne-  
ra sentit;

Inque sinum 5. mœstæ labitur imber aquæ.

Cum

---

*habet* sc. captivum. 91. Venenatâ sagittâ interficitur.  
92. Periculosi loci. 93. Mortis. 94. Versus. 95. Au-  
det. 96. Capiat, intelligat. 97. Ipse, quod composui, mihi  
prælego, deque eo judico. 98. Ne mihi iterum noceat.  
99. Cui bono carmina scribo? 1. Ea non intelligentes.  
2. Charta. 3. Mens mea. 4. Novam poenam. 5. La-

Cum 6. vice mutata quid sim fuerimque recor-  
dor

Et tulerit 7. quo me casus, & 8. unde, 9. su-  
bit; 100

Sape manus demens 10. studiis irata mali-  
gnis

Misit in arsueros carmina nostra 11. fo-  
cos.

Atque ita de multis, quoniam non multa super-  
sunt,

12. Cum veniâ facito, quisquis es, ista le-  
gas.

Tu quoque non melius, quam sunt mea tempora,  
carmen 105

Interdicta mihi 13. consule Roma boni.

ELE-

chrymarum ex tristitia instar imbris manantium. 6. Vicis-  
sim. 7. Nempe in Scythiam. 8. Sc. Româ. 9. Incidit  
10. Poëticis. 11. Ignis. 12. Mihi ignoscens, si forte erra-  
vero. 13. Bene interpretare.

## ELEGIA II.

## A R G U M E N T U M.

Tiberium Germanicam expeditionem suscepisse, in Scythiam ad Poëtam fama pertulerat: Dicit ergo victoriam fortasse ab eo partam fuisse, cum hæc scriberet. Ejus autem triumpho dicit se mente interesse, quandoquidem corpore non possit. Quod si quis ei triumphi formam retulerit, quamvis sero, tamen ostendit, se auditurum tantâ lætitiâ, ut proprium incommodum sit posthabiturus publicæ lætitiæ.

**J**Am <sup>1.</sup> fera <sup>2.</sup> Cæsaribus Germania, <sup>3.</sup> totus ut orbis,

Vacta potes flexo <sup>4.</sup> succubuisse genu:

<sup>5.</sup> Altaque velentur fortasse Palatia fertis;

<sup>6.</sup> Thuraque in igne sonent, <sup>7.</sup> inficiantque diem;

<sup>8.</sup> Candidaque <sup>9.</sup> adductâ collum percussa securi

<sup>5</sup>  
Vi-

---

1. Pertinax. 2. De Tiberii, non Drusi, expeditione est intelligendum: Drusus enim aliquot annis ante exilium Ovidii in Germania perierat. 3. Sc. est victus. 4. Domitæ esse à Tiberio. 5. Et celsæ Augusti ædes in monte Palatino extructæ, forsan vestiantur corollis ob victoriam Germanicam. 6. Sacrificia fiant. 7. Fumo obscurant. 8. Qualis post obtentam victoriam sacrificari solebat. 9. E-

Victima purpureo sanguine <sup>10.</sup> tingat humum:

11. Donaque amicorum templis promissa Deorum

Reddere victores <sup>12.</sup> Cæsar uterque parent:

Et qui Cæsareo <sup>13.</sup> juvenes <sup>14.</sup> sub nomine crescunt,

Perpetuo terras ut <sup>15.</sup> domus ista regat: 10

Cumque bonis <sup>16.</sup> nuribus pro <sup>17.</sup> sospite <sup>18.</sup> Livia <sup>19.</sup> nato.

Munera det meritis, <sup>20.</sup> sæpe datura, Deis:

Et pariter <sup>21.</sup> matres, & <sup>22.</sup> quæ sine crimine castos

Perpetuâ servant virginitate focos.

Plebs <sup>23.</sup> pia, cumque piâ latentur Plebe <sup>24.</sup> Senatus; 15

<sup>25.</sup> Parvaque cujus eram pars ego nuper, Eques,

<sup>26.</sup> Nos procul expulsos communia gaudia fallunt:

<sup>27.</sup> Famaque tam longè non nisi parva venit.

Et.

levatâ securi, uti fit in iêtu. <sup>10.</sup> Conspergat. <sup>11.</sup> Votiva, ab Imperatoribus Deorum sibi faventium templis promissa. <sup>12.</sup> Augustus & Tiberius. <sup>13.</sup> Germanicus Drusi, & Drusus Tiberii ex Agrippina filius. <sup>14.</sup> Quia & hi Cæsares dicuntur. <sup>15.</sup> Familia Cæsarum. <sup>16.</sup> Uxoribus Germanici & Drusi junioris, Agrippina & Livia. <sup>17.</sup> Incolumi. <sup>18.</sup> Augusti uxor. <sup>19.</sup> Tiberio. <sup>20.</sup> Dii enim post sæpe dabunt victorias. <sup>21.</sup> Nuptæ ob filios incolumes. <sup>22.</sup> Virgines Vestales. <sup>23.</sup> Principes amans. <sup>24.</sup> Sc. Romanus. <sup>25.</sup> Et equites lætantur, inter quos & ego, licet minimus, fui. <sup>26.</sup> Me patriâ pulsum fugit communis lætitia. <sup>27.</sup> Et



Ergo omnis poterit populus spectare triumphos;

Cumque 28. ducum titulis 29. oppida capta  
leget: 20

Vinctaque captiva Reges eervice gerentes

30. Ante coronatos ire videbit equos:

Et cernet vultus aliis 31. pro tempore 32. ver-  
fos,

Terribiles aliis immemorasque fui.

Quorum pars 33. causas, & 34. res, & nomina  
quæret: 25

Pars 35. referet, quamvis noverit ipsa parum:

36. Is, qui 37. Sidonio fulget sublimis in ostro,

Dux fuerat belli: 38. proximus ille duci.

Hic, 39. qui nunc in humo lumen miserabile fi-  
git,

Non isto vultu, 40. cum tulit arma, fuit. 30

Ille ferox, oculis & adhuc hostilibus 41. ardens,

Hortator pugnae 42. consiliumque fuit.

Perfidus hic nostros 43. inclusit fraude locorum,  
Squal.

pauca de illa lætitia percipio. 28. Captorum, quos in tri-  
umphis circumducere solebant. 29. Quorum imagines cir-  
cum ferebantur. 30. Ante currus triumphales. 31. Pro-  
ratione temporis, exigentis, ne victi sint feroces. 32. Muta-  
tos. 33. Quare sint terribiles & in triumphum ducantur.  
34. Ab iis gestas. 35. Narrabit. 36. Quasi digito à po-  
pulo monstratus, est hostium Imperator summus. 37. Pur-  
purea veste, qui color apud Sidonios optimus iungitur.  
38. Secundus à ducē. 39. Qui nunc terram modo misera-  
bili intuetur. 40. In prælio. 41. Micans. 42. Duci ho-  
stium fuit à consiliis. 43. Al. *Illufit*, in hostium insidias, ut

Squallida 44. promissis qui tegit ora comis.  
 Illo, qui sequitur, dicunt mactata 45. ministro 35  
 Sæpe 46. recusanti 47. corpora capta Deo.  
 48. Hic lacus, hi montes, hæc tot castella, tot a-  
 mnes,  
 Plena feræ cædis, plena cruoris erant.  
 Drusus in his quondam meruit 49. cognomina  
 terris,  
 Quæ bona progenies digna 50. parente fuit. 49  
 51. Cornibus hic fractis viridi 52. male testus ab  
 ulvâ,  
 53. Decolor ipse 54. suo sanguine Rhenus erit.  
 Crinibus en etiam 55. fertur 56. Germania 57. pas-  
 sis,  
 Et Ducis 58. invicti sub pede mœsta sedet.  
 Collaque Romanæ præbens 59. animosa 60. se-  
 curi 45  
 Vincula fert illâ, qua tulit arma, manu,  
 Hos super in curru, Cæsar, victore vehèris  
 61. Purpureus populi 62. rite 63, per ora tui:  
 Qua

---

transfuga, Romanos præcipitavit, aut in loca iniqua duxit  
 44. Al. demissis, longis crinibus, quales Germanis in usu e-  
 rant. 45. Sacrorum. 46. Tot corpora mactari. 47. Bel-  
 lo captos sacrificatos. 48. Depicta loca in triumphis cir-  
 cumferri solita. 49. Ut, victis Germanis, diceretur Ger-  
 manicus. 50. Patre Tiberio Claudio Nerone, matre Li-  
 via. 51. Viribus. 52. Præ timore, ut victus, latens sub  
 herba palustri. 53. Habens colorem deformem. 54. Ac-  
 colarum. 55. Circumfertur. 56. Imago ejus. 57. Spar-  
 sis, ut tristem decet. 58. Triumphantis. 59. Fortia, qua-  
 lia sunt Germanorum. 60. Ut feriantur. 61. In purpurea  
 veste, ut Triumphator. 62. Solennissime. 63. Quia o-

Quaque ibis 64. manibus circumplaudere tuo-  
rum;

Undique 65. jactaro flore tegente vias.

50

66. Tempora Phœbea lauro cingentur; loque,

M les, io, magna voce, Triumphæ, 67. canet.

Ipsæ 68. sono plausuque simul fremituque 69. ca-  
nentium

70. Quadrijugos cernes sæpe 71. resistere equos.

Inde pedes 72. arcem 73. delubra faventia votis.

55

Et dabitur merito laurea 74. vota Jovi.

Hæc ego 75. sub. notus, qua possum, 76. mente vi-  
debo :

77. Erepti nobis jus habet illa loci.

Illæ per immensas spatietur libera terras :

78. In cœlum celeri pervenit illa viâ.

60

79. Illæ meos oculos mediam deducit in Urbem;

80. Immunes tanti nec finit esse boni.

In-

nes de te loquuntur. 64. A Romanis manuum collisione honoraberis. 65. Sparsis floribus. 66. Imperatores & duces triumphantes caput lauro, Apollini sacra, ornabant, militibus, currum triumphalem cingentibus. *Io triumphæ*, canentibus. 67. Clamabit. 68. Tubarum aliorumque instrumentorum Musicorum. 69. Clamantium. *Al. calentes* sive animosos equos. 70. Quatuor equos albos, qui imperatoris triumphantis currum deauratum trahabant. 71. Vel aurigæ præ nimio strepitu, vel multitudini celsanti. 72. Capitolium. 73. Templum Jovis Capitolini votis tuis faventis. 74. Promissa. 75. Absens. 76. Animo perpendam. 77. Mens nostra jure intrare potest Romam & cuncta perpendere. 78. Et cœlum illa subito cogitatione ascendit. 79. Mea mens oculis meis cuncta repræsentat, quasi ipsi Romæ essent. 80. Nec circa tantum bonum eos finit esse otio-

Invenietque viam, qua currus spectet 81. eburnos.

82. Sic certè 83. in patriâ per breve tempus ero.

84. Vera tamen populus capiet spectacula felix: 65

Lætaque erit præsens cum Duce 85. turba suo.

At mihi 86. fingenti tantum longeque remoto

87. Auribus hic fructus percipiendus erit.

Atque procul 88. Latio 89. diversum missus in orbem

Qui narret 90. cupido, vix 91. erit, ista mihi. 70

Is quoque jam 92. serum referet 93. veteremque triumphum.

94. Quo tamen audiero tempore, lætus ero.

95. Illa dies veniet, 96. mea qua lugubria ponam;

97. Causæque privatâ publica major erit.

ELE-

fos. 81. Triumphales. 82. Hac ratione sc. mente. 83. Romæ. 84. Non imaginaria, ut ego. 85. Multitudo. 86. Imaginanti, me ea videre. 87. Hæc utilitas tanti triumphi est audienda, quia eidem interesse non licet. 88. Eâ parte Italiæ, ubi Roma & Tiberina ostia sunt. 89. In scythiam, quasi alterum orbem. 90. Audiendi. 91. Reperietur. 92. Quia jam dudum susceptus fuit. 93. Dudum præteritum. 94. Quocunque. 95. Quâ illa audiam. 96. Qua tristitiam meam deponam. 97. Et publica lætitia hujus triumphi plus valebit, quàm propria tristitia.

## ELEGIA III.

## A R G U M E N T U M.

Utramque Urfam precatur Poëta, ut Romanam urbem ac uxorem aspiciant, sibi que referant, sitne ea mariti memor, annon. Postmodum se ipsum arguit, quod dubitet de uxoris fide, à qua se amari intelligat. Tum eam laudat, doletque, quod sua causa in perpetuo luctu versetur. Demum eam hortatur, ut in fide permaneat.

**M**agna minorque <sup>1.</sup> feræ, quarum regis <sup>2.</sup> altera Grajas,  
<sup>3.</sup> Altera Sidonias, <sup>4.</sup> utraque sicca, <sup>5.</sup> rates:  
 Omnia cum summo posita videntis <sup>6.</sup> in axe,  
 Et maris occiduas <sup>7.</sup> non subeatis aquas,  
<sup>8.</sup> Ætheriamque suis <sup>9.</sup> cingens <sup>10.</sup> amplexibus arcem  
 Vester <sup>11.</sup> ab intactâ circulus existet humo:

Ad.

---

1. Urfæ; minor dicitur Cynosura; major Helice. 2. Major Græcos, quam hi in navigando sequebantur. 3. Minor Phœnicum ab urbe Sidone dictorum. 4. Quia neutra unquam occidit, nec in Oceanum sub horizontem descendit. 5. Naves. 6. In summo cœlo, vel apud summum polum. 7. Non occidatis. 8. Polum Arcticum. 9. Amplectens. 10. Quia Urfæ videntur polum Arcticum amplecti. 11. Si

Ad picite <sup>12</sup>. illa, precor, quæ <sup>13</sup>. non bene mœnia  
quondam

Dicitur <sup>14</sup>. Illades transiisse Remus.

Inque meam <sup>15</sup>. nitidos <sup>16</sup>. dominam convertite  
vultus:

Sitque memor nostri necne, <sup>17</sup>. referte mihi. <sup>10</sup>

Hei mihi cur, <sup>18</sup>. nimium quæ sunt manifesta re-  
quiro?

Cur <sup>19</sup>. labat ambiguo spes mihi mista metu?

<sup>20</sup>. Crede quod est, quod vis; ac desine <sup>21</sup>. tuta  
vereri:

Deque <sup>22</sup>. fide certâ sit tibi certa <sup>23</sup>. fides.

<sup>24</sup>. Quodque polo fixæ nequeunt tibi dicere flam-  
mæ, <sup>15</sup>

Non mentiturâ tu tibi voce refer:

<sup>25</sup>. Esse tui memorem, de quâ tibi maxima cura est;

Quodque potest, secum <sup>26</sup>. nomen habere tuum,

<sup>27</sup>. Vultibus illa tuis <sup>28</sup>. tanquam præsentis inhæ-  
ret,

Tecque remota præcul, si modo vivit, amat. <sup>20</sup>

Ecquid, <sup>29</sup>. ut incubuit <sup>30</sup>. justo <sup>31</sup>. mens ægra dolori,  
<sup>32</sup>. Le-

supra terram, quam non ambit brevis circulus, ut reliqua.

<sup>12</sup>. Romam. <sup>13</sup>. Infeliciter. <sup>14</sup>. Remus Iliæ filius.

<sup>15</sup>. Lucidos. <sup>16</sup>. Uxorem. <sup>17</sup>. Annunciate. <sup>18</sup>. Quæ sat

clare scio. <sup>19</sup>. Dubitat. <sup>20</sup>. Ovidi crede, tuam uxorem,

ut etiam revera est, tui esse memorem. <sup>21</sup>. An illa sit tui

memor. <sup>22</sup>. Fidelitate constanti. <sup>23</sup>. Credulitas. <sup>24</sup>. Et

quod utraque Ursa tibi de fide illius nunciare potest, ipse tibi

responde responsione verissima. <sup>25</sup>. Uxorem tuam.

<sup>26</sup>. Quia te ipsum habere æquit. <sup>27</sup>. Imagini tuæ.

<sup>28</sup>. Ac si tu id ipse esses. <sup>29</sup>. Postquam inhæsit. <sup>30</sup>. Quo

ex justâ causâ afficeris. <sup>31</sup>. Mens tua, ô uxor, nimio mei do-

32. Lenis 33. ab admonito pectore somnus abit?  
Tunc 34. subeunt 35. cūræ, dum te lectusque lo-  
cusque

36. Tangit, & oblitam non fuit esse mei.  
Et veniunt 37. æstus, & nox 38. immensa vide-  
tur;

25

39. Fessaque jactati corporis ossa dolent.  
Non equidem dubito, quin hæc & cætera fi-  
ant;

Detque tuus 40. casti signa doloris amor:  
Nec 41. cruciere minus, quam cum 42. Thebana  
cruentum

43. Hectora 44. Theffalico vidit ab axe 45. ra-  
pi.

30

Quid tamen ipse 46. precer dubito: nec dicere  
possum,

47. Affectum quem te mentis habere velim.  
Tristis est? 48. indignor, quod sum tibi causa do-  
loris:

Non 49. es? 50. ut amisso conjugè digna fo-  
res.

Tu

---

lore fatigata. 32. Non profundus ob nimium dolorem.  
33. A mente, quæ ipsam admonet, quid mihi contigerit.  
34. Tibi occurrunt. 35. Tuæ de me sollicitudines. 36. Sic  
afficit, ac si tangeret. 37. Vehementiores sollicitudines, vel  
amores mei. 38. Desiderio mei. 39. Lassa nimia jactatio-  
ne, cum dormire nequit. 40. Al. *mæsti*. 41. Dolore affi-  
ciaris. 42. Andromache Ætionis, Thebarum in Sicilia re-  
gis, filia, & Hectoris uxor. 43. Suum maritum. 44. A  
curru Achillis Theffali. 45. Trahi circa mœnia Trojana.  
46. De amore tuò. 47. Amorem an trititiam. 48. Æ-  
grè fero. 49. Sc. tristis. 50. H. e. Velim, te, tan-

Tu vero tua 51. damna dole, mitissima conjux; 35

52. Tempus 53. & à nostris exige triste malis:

54. Fleque meos casus. 55. est quædam flere voluntas.

56. Expletur lacrymis 57. egeriturque dolor.

58. Atque utinam lugenda tibi non vita, sed 59. esset

Mors mea; 60. morte fores 61. sola relictæ 40  
meæ!

62. Spiritus hic 63. per te patrias exisset in auras!

Sparsissent 64. lacrymæ pectora nostra piæ!

65. Supremoque die 66. notum spectantia cælum

67. Texissent digiti 68. lumina nostra tui!

Et 69. cinis in 70. tumultu positus jacuisset avito! 45

71. Tactæque nascenti 72. corpus haberet humus!

Denique & ut vixi, sine crimine mortuus essem?

Nunc mea 73. supplicio vita 74. pudenda suo est.

I

Me

---

quam maritum amiseris, tristem esse. 51 Detrimenta, quæ meâ causâ pateris. 52. Per reliquum temporis spatium tuus vive. 53. Post meum exilium. 54. Deplora infortunium meum. 55. Dulce est flere. 56. Lacrymæ sunt solacium doloris. 57. Evacuatur. 58. Et o si non hanc infelicem meam vitam, sed mortem, lugere cogereris! 59. Lugenda. 60. Utinam mortuus fuisset te superstiti. 61 Si ne me. 62. Hæc mea vita. 63. Per tuas manus. 64. Lacrymæ tuæ de me, pietatem spirantes. 65. Ultimo. 66. In quo sum natus & educatus. 67. Clausissent. 68. Oculos nostros. 69. Busta mea: Cadavera enim apud Romanos comburebantur, cinere in urna servato. 70. Sepulchro majorum meorum. 71. Tacta à me recens nato. 72. Cadaver meum. 73. Exilio. 74. Ignominiosa,



Me miserum, si tu, cum diceris exfulis uxor,

75. Avertis vultus, & subit ora rubor!

50

Me miserum, si turpe putas 76. mihi nupta videri!

Me miserum, si te jam pudet esse 77. meam!

Tempus ubi est illud, quo 78. me jactare solebas

Conjuge, nec nomen 79. dissimulare viri?

Tempus ubi est, quo te (nisi si fugis 80. illa referre)

55

Et dici memini, 81. juvit & esse meam?

Ultque 82. probæ dignum est, 83. omni tibi dote placebam.

Addebat 84. veris multa 85. faventis amor.

Nec 86. quem præferres, 87. (ita res tibi magna videbar)

88. Quemve tuum mallet esse, vir alter erat.

60

Nunc quoque ne 89. pudeat, quod sis 90. mihi nupta: tuusve

91. Non dolor 92. hinc debet, debet abesse pudor.

Cum

75. Præ pudore. 76. Pauli. 77. Uxorem. 78. Tuum esse maritum. 79. Prædicare. 80. Quæ subsequuntur. 81. Delectavit. 82. Probam uxorem decet. 83. Omnibus ingenti viribus. 84. Bonis, quæ revera in me erant. 85. Tuus in me favor amore plenissimus. 86. Maritum mihi præferres. 87. Tanti à te æstimabar. 88. Omnibus me præferebas. 89. Te. 90. mea uxor. 91. Dolere debes, non erubescere. 92. Quod mea uxor facta sis.

Cum 93. cecidit 94. Capaneus 95. subito 96. temerarius ictu;

Num legis 97. Evadnen 98. erubuisse viro?

Nec, quia 99. Rex mundi compescuit ignibus ignes,

65

Ipsē 1. tuis, Phaëthon, 2. inficiendus eras.

3. Nec Semele Cadmo facta est aliena parenti,

4. Quod precibus periit ambitiosa suis.

Nec tibi, quod 5. scavis ego sum Jovis ignibus ictus,

6. Purpureus molli fiat in ore rubor:

70

Sed magis in nostri curam consurge 7. tuendi,

Exemplumque mihi conjugis esto 8. bonæ:

9. Materiamque tuis tristem 10. virtutibus imple.

Ardua per 11. præceps gloria vadat iter.

12. Hæctora quis nosset, si 13. felix Troja fuisset?

75

I 2

Pu-

93. Mortuus est. 94. Unus septem regum Thebas obsidentium. 95. Fulminis ictu. 96. Impius quia se, invito Jove, Thebas capturum dixerat. 97. Capanei uxorem. 98. Propter mariti sui casum. 99. Jupiter, sedans Phaëthontis incendium fulmine. 1. A tuis, sc. Sole, Clymene matre & Heliadibus fororibus. 2. Neganus, esse ab illis ortus, quod à Jove ictus esset fulmine. 3. Nec Semelem Cadmus pater odio est persecutus. 4. Nam Jovem, cum quo ipsi erat res, rogabat, ut ad se veniret eo modo, quo se Junoni spectandum dabat, quo facto, statim cum domo sua conflagravit. 5. Sævo fulmine, h. e. irâ Cæsaris fugatus. 6. Pudor. 7. Ut nos tueatur. 8. Maritum defendentis. 9. Infortunium meum tristitiâ plenum. 10. Fide & pietate in maritum. 11. Iter difficile. 12. Hæctoris virtutem. 13. In perpetua pace.

Publica 14. virtuti per mala facta via est.

15. Ars tua, 16. Tiphys, 17. vacet, 18. si non sit in a-  
quore fluctus:

19. Si valeant homines, 20. ars tua, Phœbe, va-  
cet.

Quæ 21. latet, 22. inque bonis cessat non cognita-  
rebus,

23. Apparet virtus 24. arguiturque malis.

80

25. Dat tibi nostra locum tituli Fortuna; caput-  
que

Conspicuum pietas qua tua tollat habet.

Uttere 26. temporibus, quorum nunc munere  
27. freta es.

28. En patet in laudes area lata tuas.

ELE.

14. Via, qua itur ad virtutem. 15. Sc. gubernandi. 16. Ti-  
phys erat primæ navis, Argo dictæ, gubernator, & Jasonis so-  
cius. 17. Al. *jacet*, nulla est. 18. Si non sit in mari tempe-  
stas. 19. Si homines semper sani sunt. 20. Medendi, cujus es  
inventor. 21. Non habet, quo se exerceat. 22. In secun-  
dis rebus. 23. Videtur. 24. Et comprobatur in adversis re-  
bus. 25. Mea calamitas suppeditat tibi occasionem magnam  
laudem acquirendi. 26. Data laudis consequendæ occasione.  
27. Adjuta es. 28. En, magna tibi datur famæ adipiscendæ  
occafio.

## ELEGIA IV.

## A R G V M E N T V M.

Poeta laudat amicum, & exponit Tomitani exilii incommoda, precaturque eum latenter, ut ab Augusto mitius & paulo propinquius exilium petat; quod facile impetrari posse docet, cum magna sit ipsius clementia. Postremo narrat, quemadmodum è locis non nimium longinquis fugerit Orestes cum Iphigenia sorore, ablata etiam inde Diana ad meliora loca.

**Q**ui, nominibus cum sis 1. generosus 2. avitis,

3. Exsuperas morum nobilitate genus:

Cujus inest animo 4. patrii candoris imago,

Non careat 5. nervis candor ut iste suis:

Cujus in ingenio 6. patriæ facundia linguæ est, 5

7. Qua prior in 8. Latio non fuit ulla Foro:

9. Quod minime volui, positis 10. pro nomine

11. signis

Dictus es. 12. ignoscas laudibus ista tuis.

I 3

Nil

---

1. Nobilis. 2. Majorum scil. ortus. 3. Superas majores tuos virtute. 4. Paternæ sinceritatis. 5. Al *numerus*, h. e. sit perfectus candor. 6. Paternæ. 7. Ut sis eloquentia Romana primus. 8. Romano. 9. Maluisssem te tuo nomine vocare; sed cogor te signis indicare. 10. Loco nominis. 11. Quibus cognosceris. 12. Adscribere laudibus tuis, si

Nil ego peccavi, 13. tua te bona cognita produnt.

Si, quod es, appares, 14. culpa soluta mea est.

Nec tamen 15. officium nostro tibi carmine factum, 19

16. Principe tam justo, posse 17. nocere puta.

Ipsa 18. pater Patriæ 19. (quid enim civilius illo?).

20. Sustinet in nostro carmine sæpe legi.

Nec 21. prohibere potest, 22. quia res est publica, Cæsar: 15

23. Et de communi pars quoque nostra bono est.

Jupiter 24. ingeniis præbet sua numina vatum;

25. Seque celebrari 26. quolibet ore finit.

Causa tua exemplo 27. Superiorum tuta duorum est:

Quorum 28. hic aspicitur, 29. creditur 30. ille Deus. 20

31. Ut non debuerim, tamen hoc ego crimen amabo:

32. Non

---

ex istis signis cognoscaris. 13. Tux dotes animi & fortunæ te manifestant. 14. A me culpa abest. 15. Laudem, quæ te affeci. 16. Quia Augustus æquior est, quam ut id alicui imputer. 17. Tibi. 18. Augustus. 19. Quid enim est Augusto humanius? 20. Patitur nostra carmina legi. 21. Quin ego & alii de ipso scribamus. 22. Quia Cæsar est persona publica, & omnibus imperat. 23. Et pars etiam ad me pertinet. 24. Præbet nomen suum Poëti in materiam. 25. Laudes suas. 26. Cujuslibet. 27. Maximorum Jovis & Augusti. 28. Augustus. 29. Quia non videtur. 30. Jupiter. 31. Licet non debuerim te meo carmine no-

32. Non fuit arbitrii littera nostra tui.

33. ( Nec nova, quod tecum loquor, est 34. injuria nostra, )

35. Incolumis cum quo sæpe locutus eram.

36. Quo vereare minus, ne sim tibi 37. crimen amicus; 25

38. Invidiam, si qua est, auctor habere potest.

Nam tuus est 39. primis cultus mihi semper ab annis

40. ( Hoc noli certè dissimulare ) pater:

Ingeniumque meum ( potes hæc meminisse ) 41. probabat:

42. Plus etiam, 43. quam me iudice dignus eram. 30

44. Deque meis illo referebat versibus ore,

45. In quo pars alta nobilitatis erat.

Non igitur tibi 46. nunc, quod me 47. domus ista recepit,

Sed prius 48. auctori sunt data verba tuo.

I 4

49. Nec

---

minare, tamen hoc crimen mihi, non tibi imputabitur.  
 32. Non habuisti potestatem in mea carmina. 33. Nec nuper contigit. 34. Quate versibus meis afficio, cum id propter Augustum fieri nolles. 35. Cum nondum essem relegatus. 36. Quapropter noli timere, ne amicitia mea tibi vitio detur. 37. Criminatio. 38. Ego Ovidius ero criminis causa, si qua tibi contrahitur invidia. 39. A pueritia mihi semper fuit amicus. 40. Amicitiam paternam. 41. Laudabat tuus pater. 42. Sc. probabat ingenium meum. 43. Quam merebar. 44. Et illa gravitate orationis suæ, quæ ipsum nobilitabat, suum de versibus meis pronuntiabat iudicium. 45. Eloquentia. 46. Notus sum. 47. Familia vestra fovit. 48. Pater tuus honorificè de meis studiis.

49. Nec data sunt, mihi crede, tamen : 50. sed in o-  
mnibus actis, 35

51. Ultima si demas, vita 52. tuenda mea est.

Hanc quoque, qua perii, culpam scelus esse nega-  
bis,

Si tanti 53. series sit tibi nota 54. mali.

Aut 55. timor, aut error nobis, prius obfuit er-  
ror.

Ah 56. sine me fati non meminisse mei ! 40

Neve 57. retractando nondum 58. coëuntia rum-  
pam

Vulnera ; vix illis proderit ipsa 59. quies.

Ergo ut 60. jure damus poenas ; sic absuit o.  
mne

Peccato facinus 61. consiliumque meo.

62. Idque 63. Deus sentit : 64. pro quo nec lumen  
ademtum est, 45

65. Nec mihi retractas possidet alter opes.

For-

locutus est. 49. Non tamen deceptus est pater tuus, cele-  
brando meum ingenium. 50. Sed intelliges, me non de-  
disse verba, si potius totam meam vitam, quam ejus finem,  
consideraveris. 51. Si causam exilii mei excipias. 52. De-  
fendi potest, quia fuit sine culpa. 53. Ordo & circumstan-  
tiæ. 54. Erroris. 55. Quia me contra Augustum defende-  
re non sum ausus. 56. Permite, ut non enarrem exilii mei  
causam. 57. Renovando. 58. Consolidata. 59. Silen-  
tium. 60. Non sine culpa. 61. Animus lædendi.  
62. Quod culpa caream. 63. Augustus. 64. Quod culpa  
carco, nec vita mihi ablata est. 65. Nec confiscatæ sunt res

Forſitan hanc ipſam (vivat modo) 66. finiet o-  
lim,

Tempore cum fuerit 67. lenior ira, 68. fu-  
gam.

Nunc precor 69. hinc aliò jubear diſcedere; ſi 70.  
non

71. Noſtra verecundo vota pudore carent. 50

Mitius exilium pauloque 72. propinquius opto;

73. Quique ſit a ſævo longius hoſte, locum.

Quantaque in Auguſto clementia; 74. ſi quis ab  
illo

Hoc peteret pro me, forſitan ille daret.

Frigida me 75. cohibent Euxini littora ponti: 55

Dictus ab Antiquis 76. Axenus ille fuit.

Nam neque jaſtantur 77. moderatis æquora ven-  
tis:

Nec 78. placidos portus 79. hoſpita navis a-  
dit.

Sunt circa gentes, quæ prædam ſo. ſanguine quæ-  
rant:

Nec minus 81. infida terra timetur aqua. 60

Illi, quos audis 82. hominum gaudere cruore,

I 5

Panc

meæ, quod alias in exilium miſſis accidere ſolet. 66. Revo-  
cabat aliquando. 67. Sedator. 68. Relegationem. 69. Ex  
hoc loco in alium. 70. Niſi libere nimis quid peto.  
71. Noſtra vota non ſunt impudica. 72. Vicinius Romæ.  
73. Locum tutiorem. 74. Sc. ut. 75. Habent. 76. In-  
hoſpitalis. 77. Lenioribus. 78. Securos. 79. Peregrina.  
80. Homicidiis. 81. Tempeſtatibus obnoxia. 82. Veſci



Pæne 83. sub ejusdem 84. fideris axe jacent.

Nec procul 85. e nobis 86. locus est, ubi 87. Taurica  
88. dirâ.

89. Cæde 90. pharetrata pascitur ara Deæ.

Hæc prius, ut memorant, non 91. invidiosa nefan-  
dis,

65

Nec 92. cupienda bonis, regna 93. Thoantis e-  
rant.

94. Hic 95. pro suppositâ 96. virgo Pelopeia cer-  
vâ

Sacra 97. Deæ coluit 98. qualiacunque suæ.

Quo postquam, dubium 99. pius an sceleratus,  
Orestes

1. Exactus furiis venerat ipse suis,

70

Et 2. comes exemplum veri 3. Phocæus amoris;

4. Qui

humanis carnibus. 83. Sub eodem climate, quo ego sum.  
84. Al. *frigeris*. 85. Ab urbe Tomo. 86. Apud Scythas:  
Taurus. 87. Regio illa crudelis. 88. Crudeli, utpote:  
humanâ. 89. Morte hospitum. 90. Deæ Dianæ, quæ, ceu:  
Dea venationis sagittis utitur. 91. Odiosa scelestis homi-  
nibus. 92. Appetenda ab hominibus probis. 93. Thoas:  
fuit rex regionis Tauricæ, ad quem delata est Iphigenia, A-  
gamemnonis filia, & ab eo Dianæ Tauricæ sacris præfeta.  
Hunc postmodum interfecit Orestes, à sorore adjutus, cum  
illum etiam Thoas aræ Dianæ destinasset. 94. In Taurica  
regione. 95. Pro cerva, quam loco Iphigeniæ, cum immo-  
laretur, Diana subjecit. 96. Iphigenia, proneptis Pelopis.  
97. Dianæ, cujus victima foret. 98. Si modo nominanda  
sint sacra. 99. Quia & patrem ultus est, & matrem, cædis  
autorem, occidit. 1. Vexatus post cædem matris. 2. Se-  
venerat. 3. Pylades, ex Phocide regione, filius Strophii,

4. Qui duo corporibus, 5. mentibus unus erant;

Protinus evincti Trivia ducuntur ad 6. aram.

Quæ stabat 7. geminas ante cruenta 8. fores.

Nec tamen hunc 9. sua mors, nec mors sua tenuit illum:

75

10. Alter ob alterius funera moestus erat.

Et jam constiterat stricto 11. mucrone 12. sacerdos,

Cinxerat & 13. Graias 14. barbara 15. vitta 16. comas:

Cum 17. vice sermonis 18. fratrem 19. cognovit, & illi

Pro nece complexus Iphigenia dedit.

80

Læta 20. Dææ signum 21. crudelia sacra perosæ

Transtulit ex illis 22. in meliora locis.

Hæc igitur regio, magni penetralia mundi,

I 6

Quam

comes ejus fidissimus. 4. Pylades & Orestes. 5. Voluntate. 6. Dianæ Tauricæ, ut illi sacrificarentur. 7. Bipatentes. 8. Delubri. 9. Propria. 10. Neuter suam, sed uterque alterius mortem dolebat. 11. Gladio. 12. Iphigenia, ad sacrificium parata. 13. Græcas. 14. Barbarorum, quorum mos erat homines immolare. 15. Quâ vinciebantur eorum capita, qui Deo alicui immolabantur. 16. Crines Pyladis & Orestis, qui Græci erant. 17. Mutuo sermone. 18. Orestem. 19. Ipsa Iphigenia. 20. Dianæ statuam. 21. Nolebat Diana, sibi hujusmodi hostias offerri; sed Thoantis crudelitas postulabat, ut ei hospites mactarentur. 22. Anfugiens cum fratre Iphigenia, abstulit secum Dianæ statuam in meliora loca, quâ humanitate & mo-

Quaerit 23. fugere homines 24. Dique, propinqua  
mihi est.

Atque 25. meam terram probe sunt 26. funebria  
sacra

85

27. Si modo Nafoni barbara terra sua est.

O utinam venti, 28. quibus est ablatas Orestes,  
Placato referant & 29. mea vela 30. Deo !

## ELEGIA V.

### ARGUMENTUM.

Amicum laudat Poëta, eumque monet, ut constanter amicitiae munus exequatur, eique apud Augustum opem ferat. Ostendit deinde multis exemplis, tempore omnia molliri præter ejus curas, & dicit, se ita deficere, ut non credat, se diu supervicturum tantis malis, quam rem ait sibi solatio relictam esse.

O 1. Mihi dilectos 2. inter fors prima sodales,

Unica fortunis 3. ara reperta meis :

Cujus

---

ribus nempe in Ariciam, 23. Pylades, Orestes & Iphigenia.  
24. Et ipsa Diana. 25. Prope Tomon. 26. Sacrificia lætiferæ.  
27. Si modo perpetuo illam incolam. 28. Quibus ex illis locis navigavit Orestes, cum Thoantem fugeret.  
29. Me. 30. Augusto reconciliato.

1. A me. 2. Præcipue inter amicos meos. 3. Refugium unicum. Veteres enim in periculo ad aras, seu locum sacrum, refugiebant, & erant immunes, si aras amplecterentur.

Cujus ab 4. alloquiis anima hæc moribunda revixit,

Ut vigil 5. infusa Pallade 6. flamma solet;

Qui veritus non es 7. portus aperire fideles, 5

8. Fulmine percussæ confugiumque rati:

Cujus eram 9. censu 10. non me sensurus egen-  
tem,

Si Cæsar 11. patrias eripuisset opes:

12. Temporis oblitum dum me rapit 13. impetus  
hujus,

Excidit heu nomen quam mihi pæne tuum! 10

Te tamen 14. agnoscis: tactusque cupidine lau-  
dis,

Ille ego sum, cuperes dicere posse palam.

Certe ego, si sineres, titulum tibi reddere vol-  
lem,

Et 15. raram Famæ conciliare fidem.

Ne noceam grato vereor tibi carmine; ne-  
ve 15

Intempestivi 16. nominis obstet 17. honos.

I 7

Quod

tur. 4. Solatiis. 5. Infuso oleo, ejus inventrix Pallas fuit. 6. Lampas. 7. Amicitæ refugium & patrocinium. 8. Cæsar's ira mihi prostrato. 9. Opibus. 10. Quod subministrasses mihi. 11. Patrimonium meum. 12. Hujus mei exilii. 13. Ardor quidam scribendi. 14. Nomen. 15. Fidem tuam erga me, quæ raro in aliis reperitur, immortalē reddere. 16. Ut te nomen. 17. Quod in exilio

Quod licet & tutum est, 18. intra tua pectora gaude,

Meque tui memorem, teque fuisse mei.

Utque facis, remis ad opem 19. luctare seren-

20. Dum veniat placido mollior 21. ira 22. Deo : 20

Ettutare caput 23. nulli servabile; si non

24. Qui merfit Stygiâ, sublevet illud, aquâ.

Teque, quod est rarum, præsta constanter ad omne

25. Indeclinata munus amicitia.

Sic tua 26. processus habeat Fortuna perennes : 25

Sic 27. ope non egeas ipse, juvesque tuos.

28. Sic æquet tua nupta 29. virum bonitate perenni;

Incidat & vestro rara querela 30. toro.

Diligat & semper 31. secius te sanguinis illo,

Quo pius affectu Castora 32. frater amat. 30

Sic juvenis, simili que tibi sit natus, & illum

Moribus agnoscat quilibet esse tuum.

Sic

meo esset intempestivum. 18. Solus tacitè. 19. Summam nava operam. 20. Donec. 21. At aura h. e. favor. 22. Augusto mitigato. 23. Cui à nullo succurri potest, nisi ab Augusto solo. 24. Qui in exilium misit, revocet. 25. Firmæ. 26. Successus felices. 27. Cujusquam auxilio. 28. Sic uxor tua moribus tuis respondeat, teque probitate æquet. 29. Te maritum. 30. Conjugio. 31. Frater tuus, vel alius quidam consanguineus. 32. Pollux. vi-

Sic focerum faciat 33. tæda te nata jugali;  
34. Nec tardum juveni det tibi nomen avi.

## ELEGIA VI.

## A R G V M E N T V M.

Tractatur hic locus communis de vi temporis seu consuetudinis, qua, cum mitigentur & tolerabilia evadant omnia, non tamen mitigari curas & angores suos. Mala sua ipsa mora ingravescere, & exasperari.

**T**empore 1. rûricolæ 2. patiens fit taurus aratri,

Præbet & 3. incurvo colla premenda jugo.

Tempore paret equus 4. lentis animosus habenis,

Et 5. placido duros accipit ore 6. lupos.

Tempore 7. Pœnorum compescitur ira leonum; 5

Nec feritas animo, quæ fuit ante, manet.

Quæque sui monitis obtemperat 8. Inda magistri

Bel-

tam cum fratre partitus. 33. Face in nuptiis præferri solita seu conjugio. 34. Et brevi faciat te avum.

1. Colentis rus. 2. Discit aratrum ferre. 3. Rotundo. 4. Flexilibus. 5. Miti non resistente. 6. Fræna dura. 7. Maximi & ferocissimi leones dantur in Africa. 8. Ele-

Bellua, servitium tempore 9. victa subit.

Tempus, ut 10. extentis 11. tumeat facit uva 12. racemis,

13. Vixque merum capiant grana, quod intus habent.

14. Tempus & in 15. canas semen producit aristas;

Et ne sint 16. trilli poma sapore facit.

17. Hoc 18. tenuat dentem terras renovantis aratri.

Hoc rigidas filices, hoc adamanta 19. terit.

20. Hoc etiam saevas paullatim mitigat iras:

Hoc minuit luctus, 21. moestaque corda levat.

Cuncta potest 22. igitur 23. tacito pede lapsa vetustas,

Præterquam curas 24. attenuare meas.

25. Ut patria careo; bis frugibus area trita est:

26. Dissiluit nudo pressa bis uva pede.

Nec 27. quæsitâ tamen 28. spatio 29. patientia longo est;

30. Mensque mali sensum nostra recentis habet.

Sci-

phas. 9. Mansuefacta. 10. De vite pendentibus. 11. Maturescat. 12. Granis minoribus. 13. Vix teneant vinum, quod in granis continetur. 14. Tempore etiam frumenta maturescunt. 15. Maturas. 16. Amaro. 17. Tempus. 18. Attenuat vomerem. 19. Minuit. 20. Tempus etiam iram mitigat. 21. Tristitiam. 22. Omnia tempore fiunt mitiora. 23. Sensim labens. 24. Minuere. 25. Ex quo relegatus sum, duo anni præterfluxere. 26. Saliendo egressum est vinum ex acinis tumentibus. 27. Acquisita. 28. Tempore. 29. Ferendi exilium. 30. Et mens nostra

Scilicet & veteres fugiunt jura curia juveni :

Et 31. domitus freno saepe repugnat equus.

Tristior est etiam praesens 32. ærumna 33. prio-  
re :

25

34. Ut sit enim sibi par, crevit, & aucta 35. mo-  
ra est.

Nec tam nota mihi, 36. quam sunt, mala nostra fue-  
runt :

Sed 37. magis hoc, quo sunt cognitiora, gra-  
vant.

38. Est quoque non minimum, 39. vires afferre re-  
centes ;

Nec 40. praesumptum 41. temporis esse ma-  
lis.

30

Fortior in fulva 42. novus est 43. luctator arc-  
nâ,

44. Quam cui sunt tardâ brachia fessa morâ.

45. Integer est nitidis melior gladiator in ar-  
mis,

46. Quam

Sentit mala duorum annorum æque ac recentia. 31. Jam  
mansuefactus. 32. Infortunium. 33. Ubi modo relegatus  
fui. 34. Quamvis praesens & prior ærumna sibi sint pares.  
35. Longo tempore. 36. Sc. nota. 37. Eo molestiora mi-  
hi sunt quo notiora sunt. 38. Et hoc multum prodest in fe-  
rendis malis. 39. Aliquem non prius læsum affligi.  
40. Antea consumptum & debilitatum. 41. Vetustis ma-  
lis. 42. Non antea defatigatus. 43. Athleta. 44. Quam  
cujus brachia longo certamine debilitata sunt. 45. Recens,



46. Quam cui tela suo sanguine tincta rubent.

47. Fert bene 48. præcipientes navis 49. modo facta  
procellas:

35

Quamlibet exiguu 50. solvitur imbre vetus.

Nos quoque, quæ ferimus, tulimus patientius ante;

Et mala sunt longo 51. multiplicata 52. die.

(Credite, deficio, 53. nostroque à corpore, quantum

54. Auguror, accedunt tempora parva malis.)

40

Nam neque sunt 55. vires, neque qui color esse solebat:

56. Vixque habeo tenuem; quæ tegat ossa, cutem.

Corpore sed mens est ægro magis ægra, malique

57. In circumspectu stat sine fine sui.

58. Urbis abest 59. facies, absunt 60. mea cura  
61. sodales:

45

Et, qua nulla mihi carior, uxor abest.

Vulgu 62. adest Scythicum, 62. braccataque turba  
Getarum,

Sic

---

nondum vulneratus. 46. Quam vulneratus. 47. Perfert, sustinet. 48. Celeres & naves quandoque præcipientes. 49. Recens. 50. Dissolvitur, rumpitur, perit. 51. Cumulata. 52. Tempore longo. 53. Brevi moriar. 54. Coniicio ex infirmitate mei corporis. 55. Mihi. 56. Tam sum macer. 57. Considerat se perpetuo. 58. Romæ. 59. Conspedus. 60. Qui mihi curæ erant. 61. Amici. 62. Ha-

Sic 63. male 64. quæ video, 65. non videoque  
66. nocent.

Una tamen spes est, quæ me soletur in istis :

67. Hæc fore morte mea non diuturna mala. 50

## ELEGIA VII.

### ARGUMENTUM.

Miratur Poeta, quod præterlapso jam biennio, nullas ab amico acceperit literas, cum hi præsertim ad eum scripserint, quibuscum amicitiae usus non fuerat tam probatus. Subjungit tamen, malle se omnia credere, quàm illum nullas ad se dedisse literas, quas interceptas fuisse existimat. Postremo admonet, ut ad se scribat, ne semper excusandus sit.

1. **B**is me sol adiit gelidæ post frigora 2. brumæ,  
Bisque suum 3. tacto Pisce 4. peregit iter.  
5. Tempore tam longo 6. cur non tua dextera versus

Quam-

---

bitu apud Romanos ignoto. 63. Al. *mala*. 64. Barbaros puta & Scythas. 65. Nempe urbem, sodales & uxorem. 66. Al. *movent*, h. e. sollicitum me reddunt. 67. Hæc mala mortem meam esse finituram.

1. Biennium jam elapsum est. 2. Hyemis. Bruma dicitur à brevitate dierum. 3. Postquam Sol ad Pisces, ultimum Zodiaci signum rediit. 4. Annum cursum absolvit. 5. Integris duobus annis. 6. Cur non scripsisti, pro explen-

- Quamlibet in paucos 7. officiosa fuit?  
 Cur tua cessavit 8. pietas, scribentibus illis,  
 9. Exiguus nobis cum quibus usus erat?  
 Cur, 10. quoties alicui chartæ sua vincula dem-  
 si,  
 Illam speravi 11. nomen habere tuum?  
 Di faciant, ut sæpe tuâ sit epistola 12. dextrâ  
 Scripta, 13. sed e multis reddita nulla mihi! 10  
 14. Quod precor, 15. esse liquet. credam 16. prius  
 17. ora Medusæ  
 Gorgonis anguineis cincta fuisse comis:  
 Esse canes utero sub 18. virginis: esse 19. Chime-  
 ram,  
 20. A truce quæ flammis separet angue leam:  
 21. Qua-

do officio, paucos saltem ad me versus. 7. Officium exhibuit aliquot versus scribendo. 8. Amicitia. 9. Parva consuetudo. 10. Quoties epistolam aliquam speravi. 11. Epistolam illam a te esse scriptam. 12. Manu. 13. sed e multis epistolis nulla mihi est tradita. 14. Ut sæpius ad me scripseris. 15. Manifestum est, te ad me scripseris. 16. Potius, quam te non scripseris. 17. Medusæ crines in serpentes mutavit Minerva, quod cum Neptuno in ejus templo concubuit, ejusque caput ad terrendos hostes ægidi suæ imposuit. 18. Scyllæ, Phorci filiæ, quam cum Glaucus amaret, Circe, eundem Glaucum amans, indignata, Scyllam sibi ab illo præferri, fontem, in quo illa lavari solebat, veneficis herbis infecit. Scylla hujus rei ignara, fontemque lavandi ergo ingressa, vidit inferiorem corporis partem in canes esse mutatam; quam deformitatem ita exhorruit, ut sese statim in Siculum fretum præcipitarit, ubi & in saxum versa narratur, Charybdi ex adverso objectum, & præternavigantibus valde periculosum. 19. Monstrum, caput & pectus leonis, ventrem autem capræ, & caudam draconis habens. 20. I-

21. Quadrupedesque hominum 22. cum pectore pe-  
 ctora junctos: 15
23. Tergeminumque virum, 24. tergeminumque  
 canem:
25. Sphingaque, & 26. Harpyas, 27. serpentipedes-  
 que Gigantas:
28. Centimanumque Gygen, 29. semibovemque  
 virum.
- Hæc ego 30. cuncta prius, quam te, carissime, cre-  
 dam
- Mutatum 31. curam deposuisse mei. 20
32. Innumeri montes inter me teque, viæque,  
 Fluminaque, & campi, nec freta paucæ, jacent,
33. Mille potest causis, à te quæ littera sæpe  
 Missa sit, in nostras nulla venire manus.
- Mille tamen causas scribendo vince frequen-  
 ter: 25
34. Excusem ne te semper, amice, mihi.

ELE-

gnam in se vim continens, indeque ignem vomens. 21. Cen-  
 tauros, mediâ parte homines, mediâ equos. 22. Humana  
 equino. 23. Geryonem, tricorpore. 24. Cerberum tri-  
 capitem. 25. Sphinx bellua est pilo fusco, geminis mammis  
 in pectore, muliebri facie, pedibus ac cauda leonis, pennis  
 autem volucris. Ferunt Sphingem juxta Thebas ænigma ho-  
 spitibus proposuisse, idque solvere non valentes, occidisse.  
 26. Harpyæ erant monstra, Neptuni & Terræ filiæ. 27. Gi-  
 gantes, quorum pedes in serpentum volumina desinebant.  
 28. Centum manus & quinquaginta capita habentem. 29. Mi-  
 notaurum, qui usque ad humeros taurus, cætera homo erat.  
 30. Fabulosa. 31. Memoriam sollicitam. 32. Maximum spa-  
 tium. 33. Multis. 34. Quod ad me non scripseris.

## ELEGIA VIII.

## ARGUMENTUM

Quinquagenarius Poëta queritur, se jam canescere in regione infelicissima, eo tempore, quo frui debuisset patria, conjuge, amicis &c. Quæ si olim à Delphico oraculo, aut Dodonæa columba futura accepisset, vana dicit se ea responsa æstimaturum fuisse; clarissimæque sententiâ docet, nihil tam validum esse, quod non subiaceat voluntati, & potentiæ divinæ. Postremo ceteros admonet, ut suis casibus moniti, Augustum, cujus potentia par esset Diis immortalibus, demereantur.

**J**am mea 1. cygnæas imitantur 2. tempora plumas,

3. Inficit & nigras 4. alba senecta comas:  
Jam subeunt anni 5. fragiles, & 6. inertior ætas:

7. Jamque parum firmo me mihi ferre grave est,

Nunc 8. erat, ut 9. posito deberem fine laborum 5  
Vivere, 10. me nullo sollicitante metu?

Quæ-

---

1. Candidas, quales cygnorum sunt. H. e. canesco. 2. Caput. 3. Tingit. 4. Canos faciens homines. 5. Infirmi. 6. Inepta ad res agendas. 7. Et jam propter ætatem & mala, quibus perpetuò affigor, debilitatus, vix pedes mei me sustinent. 8. Tempus. 9. Facto. 10. Quietus esse.

Quæque meæ semper placuerunt otia menti,  
 Carpere; & in studiis 11. molliter esse meis:  
 Et 12. parvam celebrare domum, veteresque Pena-  
 tes;

Et quæ nunc 13. domino 14. rura paterna ca-  
 rent: 10

( Inque sinu 15. dominæ, 16. carisque nepotibus, in-  
 que

Securus patriâ consensuisse meâ. )

Hæc mea sic quondam peragi speraverat ætas:

Hos ego sic annos 17. ponere dignus eram.

Non ita Dis visum: qui me terræque marique 15  
 18. Actum 19. Sarmaticis exposuere locis.

In 20. cava ducentur 21. quassæ navalia puppes,  
 Ne temere in mediis 22. dissoluantur aquis.

( Ne 23. cadat, & multas 24. palmas inhonestet  
 adeptas,

25. Languidus in pratis gramina carpit e-  
 quus. ) 20

Miles, ut 26. emeritis non est satis utilis 27. an-  
 nis,

28. Ponit ad antiquos, quæ tulit arma, 29. La-  
 res,

Sic

---

12. Dulce vivere. 12. Domi vivere. 13. Me possessore.  
 14. Quærant in Pelignis. 15. Uxoris. 16. Et inter ca-  
 ros nepotes. 17. Degere. 18. Jactatum. 19. in Sarmat-  
 ica loca transfulerunt. 20. Quorum alveus concavus est.  
 21. Naves tempestatibus agitatæ. 22. Per Dixresin. Rimas ac-  
 cipiant. 23. In cursu. 24. Victorias certamine curuli acquisitas  
 dedecore afficiat. 25. Senex factus. 26. Illis annis, cum quis  
 militiæ valedixit. 27. Al. armis. 28. Deponit. 29. Deos,

Sic igitur, 30. tardâ vires minuente senectâ,

Me quoque donari jam 31. rude, tempus erat.

Tempus erat, nec me 32. peregrinum ducere cœ-  
lum,

Nec 33. siccam Getico 34. fonte 35. levare sitim:

Sed modo, 36. quos habui, 37. vacuum secedere in hortos:

Nunc hominum visu rursus & 38. Urbe frui.

Sic animo quondam non 39. divinante futura

Optabam placide vivere posse senex.

40. Fata repugnarunt : quæ, cum mihi tempora  
prima

41. Molliâ præbuerint, 42. posteriora gravant,

Jamque, 43. decem lustris omni sine 44. labe  
peractis,

45. Parte premor vitæ deteriore meæ.

Nec

Milites enim, à militia discedentes, arma alicui Deo suspendere solebant. 30. Faciente tardos homines, ob vires immixtas. 31. Virgâ, quâ donabantur gladiatores à certamine cessantes, ob ingravescentem ætatem. 32. In peregrina terra degere. 33. Sitientes siccos facientem. 34. Aqua frigidissima. 35. Exstinguere. 36. Romæ vivens. 37. Otiosum. Al. *vachos*. h. e. tumultu carentes. 38. Româ. 39. Prævidente hoc exilium. 40. Dii noluerunt, ut senex quiescerem. 41. Dulcia concesserint. 42. Gravia faciunt subsequencia. 43. Quinquaginta annis : Lustrum enim est tempus quinque annorum. 44. Vitio & molestia. 45. Se-

Nec procul à 46. metis, quas pæne tenere videbar, 35

47. Curriculo gravis est facta ruina meo.

Ergo 48. illum 49. demens in me 50. sævire coë-  
gi,

51. Mitius immensus quo nihil orbis habet?

52. Ipsaque delictis victa est clementia no-  
stris:

Nec tamen 53. errori vita 54. negata meo? 40

Vita procul patria peragenda 55. sub axe Bo-  
ræo,

56. Qua maris Euxini 57. terra sinistra jacet.

Hoc mihi si 58. Delphi, 59. Dodonaque diceret  
ipsa;

Esse viderentur 60. vanus uterque locus.

(Nil adeo validum est, 61. adamas licet alliget il-  
lud, 45

62. Ut maneat rapido firmitus igne Jovis.)

K

Nil

---

nio pejore. 46. Senectute mea, in quâ mihi quietem pre-  
mittebam. 47. Cursu meo ad metas. 48. Augustum.  
49. Stultus. 50. Mihi irasci. 51. Qui alius est mirissimus.  
52. Mea delicta non sivere Augustum clementem esse. 53. Ob  
errorem meum. 54. Adempta. 55. Sub plaga Septentri-  
nali. 56 Ubi. 57. Ad sinistram. 58. Oraculum Apolli-  
nis Delphici. 59. Columba vaticinatrix in templo Jovis Dodo-  
næi in nemore prope urbem Dodonam in Chionia. 60. Er-  
roneus, mendax. 61. Et si adamantina catena, tanquam sic-  
cissima, vinciret. 62. Ut obset fulmini h. e. iræ Augusti,



Nil ita sublime est, 63. supraque pericula tendit,  
Non sit inferius 64. suppositumque Deo.

Nam quamquam 65. vitio pars est 66. contracta  
malorum,

Plus tamen exitii 67. numinis ira dedit.

At 68. vos admoniti nostris quoque casibus esse,

69. Æquantem Superos emeruisse virum,

50

## ELEGIA IX.

### ARGUMENTUM.

Poëta minatur inimico, se contra eum scripturum  
esse, nisi ipsum poenituerit inimicitiarum.

1. Si licet, & 2. pateris, 3. nomen 4. facinusque  
tacebo,

Et tua 5. Lethæis 6. acta dabuntur aquis :

Nostrique vincetur 7. lacrymis 8. clementia se-  
ris.

Fac modo te 9. pateat 10. poenituisse tui.

Fac

---

63. Extra periculum & securum est. 64. Deoque sublit.  
65. Culpâ nostrâ. 66. Acquisita. 67. Augusti. 68. Le-  
ctores vel amici. 69. Augustum, Diis æqualem, officio  
aliquo vobis conciliasse.

1. Si per te fas est. 2. Permittis tacere deponendo ini-  
micitias. 3. Tuum, à quo læsus sum. 4. Scelus, quo me  
læsi. 5. Oblivioni tradentur Lethe enim est fluvius obli-  
vionis apud inferos. 6. Facta. 7. Poenitent à tuâ, licet sit  
fœra. 8. Mansuetudo. 9. Ut appareat. 10. Te poeni-

Fac modo te damnes , cupiasque 11. eradere vi-  
tæ

5

Tempora , si possis , 12. Tisiphonæa tuæ.

13. Sin minus , & flagrant odio tua pectora 14. no-  
stro ;

15. Induet infelix arma coacta dolor.

16. Sim licet extremum , sicut sum , missus in or-  
bem ;

17. Nostra suas istuc porriget ira manus.

10

18. Omnia , si nescis , Cæsar mihi jura reliquit :

Et sola est patriâ poena carere meâ.

Et patriam , modo sit sospes , speramus ab illo.

Sæpe Jovis 19. telo quercus adusta 20. viret.

Denique 21. vindictæ si sit mihi nulla facultas ;

15

22. Pierides vires & sua tela dabunt.

23. Ut Scythicis habitem longe 24. submotus in  
oris,

25. Siccaque sint oculis proxima signa meis :

K 2

Ne-

tuisse ejus facinoris , quod in me admisisti. 11. Delere , ne  
pateat , & in memoria hominum conservetur. 12. Furiosa  
& scelestâ , qualia fuere Tisiphonis , unius Furiarum. 13. Si  
te tui non poenituerit. 14. Contra nos. 15. Coactus me  
contra te defendam. 16. Licet sim exul , uti etiam talis sum.  
17. Non evades manus vel vires meas quia mea nihilomi-  
nus ad te pervenient scripta. 18. Cæsar mihi reliquit jus ,  
civi in obrectatorem competens. 19. Fulmine. 20. Ite-  
rum. 21. Si mihi me contra te defendere non liceat.  
22. Musæ. 23. Licet. 24. Remotus. 25. Urbs major &

Nostra per immensas ibunt 26. præconia gentes;

Quodque querar, notum, qua patet orbis, erit.

27. Ibit ad occasum, quidquid dicemus, ab ortu:

28. Testis & Hesperiae vocis Eöus erit.

Trans ego tellurem, trans 29. latas 30. audiar undas:

Et 31. gemitus vox est magna futura mei.

Nec tua te 32. fontem tantummodo sæcula norint:

33. Perpetuæ crimen posteritatis eris.

Jam feror in pugnas, & nondum 34. cornua sumsi.

Nec mihi sumendi causa sit ulla velim.

35. Circus adhuc cessat: spargit tamen acer arenam.

36. Taurus, & infesto jam pede pulsat humum.

37. Hoc quoque, quam volui, plus est: 38. cane, Muses, receptus;

39. Dum licet 40. huic nomen dissimulare suum.

ELE-

---

minor, nunquam occidentes. 26. Infectiones. 27. Penetrabit. 28. Querelæ in occidente prolatae testis erit oriens. 29. Al. *altas*. 30. Legentur scripta mea. 31. Querelæ. 32. Nocentem. 33. Perpetuus eris criminosus apud posteros. 34. Arma. 35. Nondum taurus in Circo, in quo feræ pugnant, irritatur, accendit se tamen paulatim ad pugnam. 36. Ira mea. 37. Pluribus, quam volui, minatus sum. 38. Desine scribere. Receptus enim est redemptio & pugna. 39. Antequam ejus nomen prodo. 40. Maledico.

## ELEGIA X.

Lectorem docet Poëta, qua patria & quibus consiliis natus sit. Denique totam suam vitam paucis perscribit. Postremo exilii mala commemorat, quorum magnitudinem dicit se Musis levare, & in illis acquiescere.

**I**lle 1. ego, qui fuerim, tenerorum 2. lusor 3. amorum,  
 Quem legis, ut noris, 4. accipe, Posteritas.  
 5. Salvo mihi patria est 6. gelidis uberrimis undis,  
 7. Millia qui novies distat ab Urbe decem.  
 8. Editus hic ego sum: 9. nec non, ut tempora noris,  
 10. Cum cecidit fato 11. Consul uterque pari.  
 12. Si quid & à proavis usque est vetus 13. ordinis heres;

K 3

Non

---

1. Sc. sum. 2. Scriptor. 3. Innuit libros de Arte amandi. 4. Intellige, qualis sim. 5. Civitas Pelignæ regionis in Italia ad mare Adriaticum sita. 6. Frigidis fontibus. 7. Nonaginta millia passuum. 8. Natus. 9. Præterea sc. natus sum. 10. Cum mortuus est. 11. Hircius & Pansa, qui prope Mutinam contra Antonium, quem Senatus Romanus hostem declararat, pugnantes occisi sunt. 12. Si qua dignitas est, ex equestri ordine natum esse, 13. Equestris,

Non modo 14. Fortunæ munere factus eques.  
Nec 15. stirps prima fui; 16. genito jam fratre  
17. creatus;

Qui 18. tribus ante quater mensibus ortus e-  
rat. 10

19. Lucifer amborum natalibus adfuit idem :

20. Una celebrata est 21. per duo liba dies.

22. Hæc est 23. armiferæ 24. festis de quinque Mi-  
nervæ ,

Quæ fieri pugnâ prima cruenta solet.

Protinus 25. excolimur teneri , curâque paren-  
tis 15

Imus ad 26. insignes Urbis ab arte viros.

27. Frater ad eloquium viridi tendebat ab avo ,

28. Fortia 29. verbosi natus ad arma Fori.

At mihi jam puero 30. cœlestia sacra placebant ;

Inque solum 31. furtim Musa trahebat opus. 20  
Sæpe

14. Divitiis meis. 15. Filius natus primus; 16. Ante me  
nato. 17. Natus sum. 18. Duodecim mensibus sive anno,  
ante me. 19. Dies. 20. Item dies natalis utrique fuit.  
21. Per duos natalitios dies : His enim diebus liba Diis offe-  
rebant. 22. Dies. 23. Nam Minerva pingebatur in capite  
galeam gerens , in manu dextra clypeum , sinistrâ vero lan-  
ceam ; & ita è Jovis cerebro nata fuisse fingitur. 24. De  
quinquatribus , sc. secundo Quinquatriorum h. e. festorum  
Minervæ , die , nempe 20. die Martii. 25. Instituimur , ego &  
frater , in studiis puerilibus. 26. Celebres aptosque docto-  
res Romæ. 27. Frater ab adolescentia incubuit studio ora-  
torio. 28. Aptus ad magnas causarum judicialium disce-  
ptationes. 29. Ob garrulitatem quorundam causidicorum.  
30. Pœsis. 31. Quia pater me Poëtam fieri volebat , ergo

Sæpe pater dixit, Studium quid 32. inutile tentas?

33. Mæonides nullas ipse reliquit opes.

Motus eram dictis : totoque 34. Helicone relicto,

Scribere conabar 35. verba soluta 36. modis.

Sponte suâ carmen 37. numeros veniebat ad aptos:

25

Et, quod tentabam dicere, versus erat.

Interea 38. tacito passu labentibus annis

39. Liberior fratri sumta mihiq; toga est:

Induiturque humeris cum 40. lato purpura clavo,

Et 41. studium nobis, quod fuit ante, manet. 30

Jamque 42. decem vitæ frater geminaverat annos,

Cum 43. perit; & cœpi 44. parte carere mei.

Cœpimus & teneræ 45. primos ætatis honores;

K 4

46. E.

clam versus à me componendi fuerunt. 32. Quia Poësis non affert magnas divitias. 33. Homerus. 34. Poësi relicta. Helicon mons erat Musis sacer. 35. Orationes in prosa. 36. Pedibus. 37. Ad rythmos carmini convenientes. 38. Sensum ætate crescente. 39. Toga virilis erat, quam nobiles adolescentes apud Romanos, depositâ prætextâ, sumebant in festo Liberi patris. 40. Lato clavo usi sunt & nobiliores & Senatores, inde *Laticlavi* vocati. Latus clavus autem dictus est à textura, tanquam quibusdam clavis distinctus. 41. Mihi poëticum, fratri oratorium. 42. Vingt annorum erat. 43. Moritur. 44. Fratre charissimo. 45. Magistratus, adolescentibus primò dari solitos, quales erant ædilitas, quæstura, triumviratus & nonnulli alii.

46. Eque viris quondam pars tribus una fui.

Curia 47. restabat: 48. clavi mensura coacta est. 35

Majus erat nostris viribus illud onus.

49. Nec patiens corpus, nec mens fuit apta labo-  
ri,

50. Sollicitæque fugax ambitionis eram:

Et 51. petere 52. Aoniæ suadebant tuta sorores

53. Otia iudicio semper amata meo.

Temporis illius colui fovique poetas; 40

Quotque aderant 54. vates, 55. rebar adesse  
Deos.

56. Sæpe suas volucres legit mihi grandior æ-  
vo;

Quæque necet serpens, quæ juvet herba, 57. Ma-  
cer.

Sæpe suos solitus recitare Propertius 58. ignes; 45

59. Jure sodalitiî qui mihi junctus erat.

60. Pon-

46. Triumvir factus sum, quibus carceris custodia erat com-  
missa, ut cum animadvertendum esset, id ipsorum interven-  
tu fieret. 47. Ut Senator fierem. 48. Latitudo vestis h. e.  
senatoriæ dignitatis, quasi accisa, & restricta est, quod vide-  
rent, onus illud supra vires meas esse. 49. Nec corpore  
nec mente illas molestias perferre poteram. 50. Et fuga-  
bam ambitionem, homines reddentem sollicitos. 51. Quæ-  
rere. 52. M. sæpe sic dictæ ab Aonia, Bœotia regione monto-  
sa, Musis sacra. 53. Tranquillitatem securam. 54. Poetæ.  
55. Tanquam numina eos venerabar. 56. Enarrat egregios  
sui temporis Poetas. 57. Æmilius Macer, qui de avibus, ser-  
pentibus & herbis versus conscripsit. 58. Amores carmine  
à se descriptos. 59. Qui mihi sodalis erat.

60. Ponticus 61. Heroo, 62. Bassus quoque 63. clarus Iambo

64. Dulcia convictus membra fuere mei.

Et tenuit nostras 65. numerosus Horatius aures ;

Dum 66. ferit Ausonia carmina culta lyrâ.

Virgilium vidi 67. tantum : nec 68. avara Tibullo

Tempus amicitiae 69. fata 70. dedere meae.

Successor fuit 71. hic tibi, Galle ; 72. Propertius illi.

Quartus 73. ab his serie temporis ipse fui.

Utque 74. ego 75. majores, sic me coluere 76. minores :

77. Notaque non tardè facta Thalia mea est.

78. Carmina cum primum populo juvenilia legi ;

K 5

79. Bar-

60. Poëta, bellum Thebanum versibus describens. 61. Hexametro carmine. 62. Aliàs *Battus*. 63. Celebris Genere Iambico. 64. Convictores mei fuerunt. 65. Fluens ob varia genera carminum, quibus utitur. 66. Lyrica carmina scribit. 67. Solum. 68. Quia mors nimis maturè Tibullum rapuit. 69. Mors. 70. Quia me puero inortuus est. 71. Tibullus. 72. Tibullo successit. 73. Post hos. 74. Colui. 75. Natus. 76. Posteriores. 77. Mea carmina, quorum Thalia, Musarum una, causa est, omnibus statim innotuerunt. 78. Libros de Arte amandi & de Amoribus à me jam juvene



79. Barba resecta mihi bisve semelve fuit.  
 80. Moverat ingenium totam cantata per Ur-  
 bem  
 81. Nomine non vero dicta 82. Corinna mihi. 60  
 Multa quidem scripsi : sed quæ vitiosa puta-  
 vi,  
 83. Emendaturis ignibus ipse dedi.  
 Tum quoque cum 84. fugerem, quædam placitura  
 cremavi  
 Iratus studio carminibusque meis.  
 85. Molle, Cupidineis 86. nec inexpugnabile te-  
 lis 65  
 Cor mihi, quodque levis causa moveret, erat.  
 Cum tamen 87. hoc essem, minimoque accenderer  
 igni;  
 88. Nomine sub nostro fabula nulla fuit.  
 89. Pæne mihi puero nec digna, nec utilis uxor  
 Est data : quæ tempus 90. perbreve nupta fuit. 70  
 91. Illi

editos. 79. Vix barbam habui. 80. Excitaverat. 81. Duæ fuerunt Corinnæ : altera, præter hoc loco allegatam, Thebana, a quibusdam Corinthia dicta, quæ scripsit Epigrammata & Lyrica poemata. 82. Amica Ovidii. 83. Purgaturæ combustioni. 84. In exilium profiscerer. 85. Amori debitum. 86. Quod amore facile vinci potest. 87. Al. hic, nempe talis, ut cor haberem molle. 88. Nulla unquam de me infamia, ut fabula, narrata est. 89. Cum essem annorum circiter 16. primam uxorem duxi; Post hanc & duas alias; cum duabus prioribus fecit divortium, cum tertia vixit diu, quam nec exulis puduit. 90. Divortio facto.

91. Illi successit, quamvis sine crimine, con-  
jux;

Non tamen in nostro firma futura 92. toro.

93. Ultima, quæ mecum 94. seros permansit in an-  
nos

95. Sustinuit conjux exsulis esse viri.

96. Filia bis primâ mea me 97. fecunda juventâ, 75

Sed non ex 98. uno conjuge, fecit avum.

Et jam 99. complerat genitor 1. sua fata; 2. novem-  
que

Addiderat lustris altera lustra novem.

Non aliter 3. flevi, quam me fleturus 4. ademptum

Ille fuit. 5. matri proxima iusta tuli.

80

Felices 6. ambo, 7. tempestiveque sepulti,

Ante diem 8. poenæ quod periêre meæ!

Me quoque felicem, quod non viventibus il-  
lis

Sum miser; & de me quod doluêre nihil!

Si tamen 9. extinctis 10. aliquid, 11. nisi nomina,

12. restat,

85

K 6

Et

91. Priori uxori. 92. Conjugio. 93. Tertia uxor. 94. Ad seniles annos. 95. Non puduit eam. 96. Perilla. 97. Bis gravida h. e. bis pariens. 98. Quia duos maritos habuit. 99. Pater meus jam erat mortuus. 1. Tempus à fati constitutum. 2. Ad nonagesimum ætatis annum pervenerat. 3. Deploravi defunctum patrem. 4. Mortuum. 5. Post patrem etiam matrem extuli. 6. Uterque parens. 7. Opportuno tempore. 8. Exilii mei. 9. Demortuis. 10. Anima sc. immortalis. 11. Præter. 12. Superstes est.

Et 13. gracilis 14. structos effugit umbra ro-  
gos;

Fama, 15. parentales, si vos mea contigit um-  
bræ;

16. Et sunt in Stygio crimina nostra foro;

Scite, precor, 17. causam (nec vos mihi fallere fas  
est.)

Errorem iussæ, non scelus, esse fugæ.

18. Manibus id satis est. ad vos 19. studiosa rever-  
tor

Pectora, qui vitæ quæritis acta meæ.

Jam mihi canities; pulsas 20. melioribus an-  
nis,

Venerat; 21. antiquas miscueratque comas:

Postque 22. meos ortus 23. Pisæâ victus olivâ 95

24. Abstulerat decies præmia 25. victor eques:

Cum maris Euxini positos 26. ad læva Tomitas

Quæ-

13. Tenuis sive immaterialis anima. 14. Ignem ad cremandum cadaver paratum. 15. O animæ parentum meorum defunctorum, si vobis meum exilium notum est. 16. Et accusator à iudicibus inferni, qui sunt Æacus, Minos & Rhadamanthus. 17. Originem mei exilii. 18. Animabus parentum meorum, quas hic alloquor. 19. Studiosi lectores. 20. Juvenilibus. 21. Et nigris capillis albos insperferat. 22. Meam nativitatem. 23. Quâ apud Pisas coronati sunt victores in ludis Olympicis, qui fuere celeberrima totius Græciæ spectacula. 24. Cum in exilium abire juberer, natus eram annos quinquaginta. Per decem enim præmia significat decem Olympiadas, sive annos quinquaginta; quia Ludi Olympici quinto quoque anno celebrabantur. 25. Olympionices dictus, h. e. qui Olympia vicerat. 26. Ad sinistram

Quærere me læsi 27. Principis ira jubet.  
 Causa meæ cunctis nimium quoque nota 28. rui-  
 næ

Indicio non est 29. testificanda meo. 100  
 Quid referam 30. comitumque nefas, famulosque  
 nocentes?

Ipsâ 31. multa tuli non leviora 32. fugâ.  
 33. Indignata malis mens est succumbere; se-  
 que

Præstitit invictam viribus usa suis:  
 Oblitusque 34. mei, ductæque per otia vitæ, 105  
 35. Insolita cepi temporis 36. arma manu.

Totque tuli terrâ 37. casus pelagoque; quot in-  
 ter

38. Occultum stellæ 39. conspicuumque po-  
 lum.

Tacta mihi tandem 40. longis erroribus acto

Juncta 41. pharetratis 42. Sarmatis ora Ge-  
 tis. 110

Hic ego, 43. finitimis quamvis circumsoner ar-  
 mis,

K 7

Tri-

partem ingredientibus. 27. Augusti. 28. Exilii mei  
 29. Declaranda. 30. Quos ei Augustus adjunxerat, ut ipsum  
 custodirent, & in exilii locum deferrent. 31. Multa mala  
 passus Tomonabiens. 32. Exilio. 33. Animus malis vin-  
 ci noluit. 34. Pristinæ meæ tranquillitatis. 35. Dum  
 nunquam assivevi contra adversa pugnare. 36. Patientiam  
 & magnitudinem animi. 37. Mala. 38. Australem.  
 39. Septentrionalem. 40. Cum diu fuisset jactatus.  
 41. Sagittiferis. 42. Sarmatica regio. 43. Licet verfer in

Tristis, 44. quo possum, carmine 45. fata se-  
vo,

Quod, quamvis nemo est, 46. cujus referatur ad  
aures;

Sic tamen 47. absumo decipioque diem.

Ergo, quod vivo, durisque laboribus 48. ob-  
isto, 115

Nec me 49. sollicitæ tædia lucis habent,  
50. Gratia, 51. Musa, tibi. nam tu solatia præ-  
bes,

Tu curæ 52. requies, tu 53. medicina mali:

Tu dux, tu comes es: tu 54. nos abducis ab  
Istro;

In 55. medioque mihi das Helicone locum. 120

Tu mihi 56. (quod rarum) 57. vivo sublime de-  
disti

Nomen; 58. ab exsequiis quod dare Fama so-  
let.

Nec

mediis bellis. 44. Carmina tristia faciendo. 45. Exillum  
tolerabilius reddo. 46. Cui carmina mea prælegam.  
47. Tempus consumo. 48. Resisto patientiæ meâ. 49. Vi-  
tæ me sollicitum reddentis. 50. Acceptum refero. 51. Poë-  
sis. 52. Levamen. 53. Remedium contra malum. 54. Co-  
gitationes meas ab urbe Tomo, Istro flumini finitima, re-  
moves. 55. Loco Musis sacro & grato. 56. Quod raro con-  
tingere solet. 57. Dum adhuc vivo, celebre nomen dedisti.  
58. Post mortem.

Nec, 59. qui detrectat præsentia, Livor 60. iniquo

Ullum de nostris dente momordit opus.

Nam tulerint magnos cum sæcula nostra poet-  
tas ;

125

Non fuit ingenio Fama 61. maligna meo.

Cumque ego 62. præponam multos mihi ; non  
minor illis

Dicor : & in toto 63. plurimus orbe legor.

Si quid habent igitur 64. vatum præfagia 65. ve-  
ri ;

Protinus ut moriar, 66. non ero, terra, tu-  
us.

130

Sive 67. favore tuli, sive hanc ego carmine fa-  
mam ;

68. Jure, tibi grates, candide lector, ago.

P. OVI-

59. Invidia. viventium adhuc opera lacerans. 60. Injusta  
obtreptione. 61. Invidia. 62. Me æstimem præstantiores,  
Tibullum, Propertium, Cernelium Gallum. Macrum.  
63. Quam diligentissime. 64. Poëtarum prædictiones.  
65. Veritatis. 66. Non totus sepeliar, aut oblivioni tradar.  
67. Quod mihi famam dederis. 68. merito & ex animo,

P. OVIDII NASONIS

## TRISTIUM

LIBER QUINTUS.

## ELEGIA I.

## ARGUMENTUM.

Mittens Romam è Scythia hunc ultimum librum Ovidius, sui studiosos monet, ut quatuor prioribus libellis illinc quoque à se missis, & hunc addant. Excusatque se non potuisse materiam aliam, quàm tristem, suisque rebus miseris & perditis convenientem sumere. Quod si in patriam revocetur, scripturum se jocosa & læta promittit: Simulque veniam petit, si quid sit, quod lectorem offendat.

**H**unc quoque de 1. Getico, 2. nostri studiose,  
libellum  
Littore, 3. præmissis quattuor adde-  
meis.

Hic

---

1. Tomitanæ urbis, littori Getico adjacentis, littore.  
2. Librorum nostrorum amans. 3. Quatuor prioribus meis

Hic quoque talis erit, 4. qualis Fortuna poetæ.

Invenies toto carmine 5. dulce nihil.

6. Flebilis ut noster status est, ita flebile carmen;

7. Materię scripto conveniente suæ.

8. Integer & lætus 9. læta & juvenilia 10. lusi:

Illā tamen nunc me composuisse piget.

11. Ut cecidi, subiti 12. perago præconia casus;

Sumque 13. argumenti 14. conditor ipse mei.

Utque jacens 15. ripā deflere 16. Caystrius ales

Dicitur 17. ore suam deficiente necem:

Sic ego Sarmaticus longe 18. projectus in oras

Efficio 19. tacitum ne mihi funus eat.

Deficias si quis lascivæque carmina 20. quærit;

(Præmoneo nunquam scripta 21. quod ista legat.)

Aprior 22. huic 23. Gallus, blandique Propertius oris,

— Aptior ingenium come Tibullus erit.

Atque utinam 24. numero ne nos essemus in isto!

Hei

libris Tristium, antea hinc Romam missis. 4. Admodum adversa. 5. Lucundum, lætum. 6. Tristis. 7. Poetæ, quæ tristis est. 8. Nondum exul, sed liber & felix. 9. Amatoria h. e. libros de Arte amandi. 10. Composui. 11. Cum in exilium missus sum. 12. Describo subitam relegationem. 13. Materię de me ipso agentis. 14. Autor. 15. In ripa. 16. Cygnus ad Caystrum, Lydiæ fluvium, pervolans. 17. Voce infirma. 18. Relegatus. 19. Ne tacens moriar. 20. Legere cupit. 21. Ut. 22. Lasciva legere volenti. 23. Qui amatoria & jocosa carmina composuere. 24. In co-



Hei mihi ! cur unquam 25. Musa jocata mea  
est ?

26

Sed dedimus poenas : Scythique 26. in finibus  
Istri

27. Ille 28. pharetrati lusor Amoris abest.

Quod superest , 29. animos ad publica carmina  
flexi ;

Et memores jussi nominis esse sui.

Si tamen è vobis aliquis tam multa requirer ,

25

30. Unde dolenda canam ; 31. multa dolenda  
tuli.

32. Non hæc ingenio , non hæc componimus ar-  
te.

33. Materia est propriis ingeniosa malis.

Et 34. quota Fortunæ pars est in carmine no-  
stræ ?

Felix, 35. qui patitur , quæ numerare valet !

30

Quot frutices silvæ , quot flavas Tybris arenas ,

Mol-

ram, qui amatoria & jocosa carmina confecerunt, numero  
essemus. 25. Poëtica. 26. Prope Istrum. 27. Ille scri-  
ptor sc. ego Ovidius ipse. 28. Cupidinis , Dei amoris , qui  
pharetram vel arcum sagittis refertum gerit. 29. Quia nihil  
habui aliud , quod scriberem , flexi amicorum animos , ad  
legendum hos meos de Tristibus libros , quos eis publicè le-  
gendos mitto, quibus eos, ut mei recordentur, rogo. 30. Cur  
tristia. 31. Ei respondeo , quod multa tristia pertulerim .  
32. Hic non opus est ingenio vel arte. 33. Ipsa mala suppe-  
ditant dicendi materiam. 34. Pauca tantum scripsimus eo-  
rum, quæ passi sumus. 35. Qui pauca patitur.

Mollia quot 36. Martis 37. gramina campus habet;

Tot mala pertulimus : quorum medicina quiesque

Nulla, nisi in 38. studio 39. Piëridumque mora est.

Quis tibi, Naso, 40. modus 41. lacrymosi carminis? inquis.

42. Idem, 43. Fortunæ qui modus hujus erit.

Quod querar, 44. illa mihi pleno de fonte ministrat:

45. Nec mea sunt, fati verba sed ista mei.

At mihi si carâ patriam cum conjuge reddas;

Sint vultus hilares; 46. sinque quod ante fui.

Leuior inuicti si sit mihi Cæsaris ira;

Carmina lætitiæ jam tibi plena dabo.

Nec tamen 47. ut lusit, rursus mea littera ludet:

Sit semel illa joco luxuriata suo.

48. Quod probet ipse, canam: 49. pœnæ modo parte levata

45  
Bar.

---

36. Campus Martius. 37. Quæ certè innumerabilia sunt. 38. Poëtico. 39. Et musarum cultu. 40. Finis. 41. Tristissimi. 42. Desinam tristitia scribere, cum causa tristitiæ meæ cessabit. 43. Exilii. 44. Exilium meum abundè mihi suppeditat. 45. Nec verba ista mea sunt, sed fortunæ meæ, querentis & proferentis hæc infortunii mei verba. 46. Sc. Hilatis. 47. Ut olim tres libros de Arte amandi scripsit. 48. Quod ipse Cæsar laudet. 49. Si modo locus exilii, non

Barbariem, rigidos effugiamque Getas.

Interea nostri quid agant, nisi triste, libelli?

49. Tibia funeribus convenit ista meis.

At poteras, inquis, 50. melius mala ferre silen-  
do;

Et tacitus casus dissimulare tuos.

50

51. Exigis, ut nulli gemitus tormenta sequantur;

Acceptoque gravi vulnere flere vetas.

Ipse 52. Perillêo Phalaris permisit in ære

Edere mugitus, & bovis ore queri.

Cum Priami lacrymis 53. offensus non sit Achil-  
les;

55

Tu 54. fletus inhibes, durior 55. hoste, meos.

56. Cum faceret Nieben orbam Latonia proles,

57. Non tamen & siccas jussit habere genas.

Est aliquid, 58. fatale malum per verba levare:

59. Hoc querulam Progen 60. Halcyonenque  
facit.

60

Hoc

totum exilium, mutetur. 49. Sonus iste fustisbris; nempe hoc triste scribendi genus. Majores efferebant funera ad tibiam. 50. Moderatius. 51. Postulas aliquid, quod fieri nequit, ut sc. is, qui affligitur, non gemat. 52. In æneo tauro Perilli, inventoris ejusdem. 53. Sed potius ita victus, ut illico Hectorem redderet. 54. Me flere non vis. 55. Achille, Priami hoste. 56. Cum Apollo & Diana, Latonæ filii, Nieben, Tantali filiam, liberis privarent. 57. Non tamen vetuit plorare. 58. Inevitable malum per lamentationes imminuere. 59. Hoc malum fecit Progen querulo cantu dolorem levare. vid. Ovidius Metam. 6. Fab. 6. 60. Cum mortem mariti sui lugeret. vid. Ovidi-

Mocerat, in gelido quare 61. Pæantius antro

62. Voce fatigaret 63. Lemnia saxa suâ.

64. Strangulat 65. inclusus dolor, atque 66. exæ-  
stuat intus :

67. Cogitur & vires 68. multiplicare suas.

69. Da veniam potius ; vel totos 70. tolle libel-  
los ;

65

Si mihi 71. quod prodest, hoc tibi, lector, 72. obest.

Sed neque obesse potest : ulli nec scripta fue-  
runt

Nostra, nisi 73. auctori pernicioſa suo.

74. At 75. mala sunt fateor. 76. quis te mala sume-  
re cogit ?

Aut quis 77. deceptum 78. ponere sumta ve-  
tat ?

70

Ipse nec 79. emendo : sed ut 80. hic deducta legan-  
tur,

81. Non sunt illa suo barbariora loco.

Nec me Roma suis debet 82. conferre poetis.

Inter

---

us Metam. 11. Fab. 10. 61. Philoctetes Pæantis filius. vid.  
Ovidius Metam. 13. Fab. 1. v. 45. 62. Lamentationibus suis.  
63. Lemnum insulam, Vulcano sacram. 64. Torquet.  
65. Internus, nemini notus. 66. Fervet. 67. Dolor.  
68. Augere. 69. Ignosce mihi ideo tristitia scribenti potius,  
quàm damna. 70. Remove Libros hos tristium, nec le-  
ge. 71. Sc. tristitia scribere. 72. Nocet. 73. Mihi Ovidio,  
qui propter scripta amatoria sum in exilium missus. 74. Con-  
cedit hic aliquid adversariis. 75. Non culta. 76. Respon-  
det: nemo te cogit ad eorum lectionem. 77. Credentem  
ea esse bona, cum sint mala. 78. Iterum è manu. 79. Cor-  
rigo hæc. 80. In Scythia apud Barbaros composita. 81. Le-  
cta tamen sunt digna pro loci ratione. 82. Comparare vel

Inter Sauromatas ingeniosus ero.

Denique 83. nulla mihi captatur gloria, quæ-  
que

75

84. Ingenio stimulos subdere Fama solet.

85. Nolumus assiduis animum 86. tabescere cu-  
ris :

87. Quæ tamen irrumpunt, 88. quoque vetantur,  
eunt.

89. Cur scribam docui : cur 90. mittam quæritis  
91. ipsos?

Vobiscum capiam 92. quolibet esse modo.

80

ELE-

æquiparare. 83. Non scribo hæc, ut mihi gloriam pariant.  
84. Ingenium stimulare vel excitare. 85. Exaro aliquid, ne  
in perpetuis ærumnis verfer, de infortunio meo cogitando.  
86. Consumi. 87. Quæ tamen nihilominus semper recur-  
runt. 88. Et me contra voluntatem meam adeunt. 89. Cur  
tristitia componam dixi. 90. Ad vos. 91. Libellos. 92. Quo-  
cunque modo possum, scilicet scriptis, quia corpore non  
licet.

## ELEGIA II.

## A R G U M E N T U M

Ad uxorem scribens dicit, se corpore bene valere, quamvis mente langueat, ostenditque, dolorem eundem esse, qui primo fuit, cum relegatus sit ab Augusto. Postea commemorat incommoda, quibus sine fine conficiatur. Et quandoquidem levis sit exilii causa, & magna Cæsaris clementia, pro marito roget, hortatur, nec ullam sibi spem relictam, quam Augusti clementiam.

**E**Cquid, ut è Ponto 1. nova venit epistola, 2. palles;

Et tibi 3. sollicitâ 4. solvitur illa manu?

Pone metum; valeo. corpusque, quod ante laborum

Impatiens nobis invalidumque fuit,

5. Sufficit; atque ipso vexatum 6. induruit usu.

7. An magis infirmo non 8. vacat esse mihi?

Mens tamen ægra jacet, nec tempore 9. robora sumsit:

10. Affectusque animi, qui fuit ante, manet.

Quæ-

---

1. Nuper missa. 2. Metuis, 3. Te ipsâ sollicitâ. 4. Resignatur, aperitur. 5. Satis adhuc virium habet ad perferendas miseras. 6. Ut mala ferè non amplius sentiat. 7. An ideo firmum habeo corpus, quia amplius nihil est, unde infirmum sit? 8. Licet. 9. Firmior facta est. 10. De-

Quæque morâ spatioque suo 11. coitura putavi  
Vulnera; non aliter, quam 12. modo facta do-  
lent.

10

Scilicet 13. exiguis 14. prodest 15. annosa vetu-  
stas,

16. Grandibus accedunt 17. tempore damna ma-  
lis.

Pæne decem totis aluit 18. Pæantius 19. annis

20. Pestiferum tumido vulnus ab 21. angue da-  
tum.

Telephus 22. æternâ consumtus tabe perisset,

15

Si non, quæ nocuit, 23. dextra tulisset opem.

Et mea, 24. si facinus nullum commisimus, opto

Vulnera 25. qui fecit, facta levare velit.

Contentusque mei jam tandem parte laboris,

26. Exiguum pleno de 27. mare demat aquæ. 20

Detrahat 28. ut multum, multum 29. restabit 30. a-  
cerbi:

Parsque meæ poenæ totius instar erit.

Lit-

101. antiquus adhuc durat. 11. Consolidatum iri. 12. Re-  
centissima. 13. Parvis malis. 14. Quia tempore minuun-  
tur. 15. Mora. 16. Magna mala ab annis incrementum  
capiunt, & animum magis turbant. 17. Diuturnitate tem-  
poris. 18. Philoctetes Pæantis filius. 19. Quibus Troja à  
Græcis obsessa, & tandem capta erat. 20. Venenatum.  
21. Hydra, cujus veneno sagittæ Herculis infectæ erant.  
22. Incurabili vulnere. 23. Achillis. 24. Quia. 25. Au-  
gustus. 26. De multis doloribus aliquos demat. 27. An-  
tique pro mari. 28. Licet. 29. Remanebit. 30. Ad-

Littora quot conchas, quot amoena 31. rosaria flores,

Quotque soporiferum 32. grana papaver habet;

Silva feras quot alit, quot piscibus unda natatur;

25

33. Quot tenerum pennis aëra pulsat avis;

34. Tot premor adversis. quæ si 35. comprehendere coner,

36 Icarix numerum dicere coner aquæ.

Utque viæ 37. casus, ut 38. amara pericula ponti,

Ut taceam 39. strictas in mea fata 40. manus;

30

Barbara me tellus, orbisque 41. novissima magni

Sustinet; & sævo cinctus ab hoste 42. locus.

43. Hinc ego trajicerer ( neque enim mea culpa 44. cruenta est )

Effet, quæ debet, si tibi cura mei.

Ille 45. Deus, bene quo Romana potentia 46. nixa est.

35

L

Sæpe

versi. 31. Rosarum horti. 32. Semina. 33. Quot pennis avis per liquidum aërem volat. 34. Innumeris. 35. Verbis complecti. 36. Guttas maris numerare studerem. 37. Infortunia. 38. Tristitia. 39. Mortem mihi in via à comitibus paratam. 40. Gladios. 41. Ultima. 42. Urbs Tomitana. 43. Ex hoc loco in alium ab Augusto relegarer. 44. Capitalis, ac si aliquem occiderim. 45. Augustus. 46. Fulca.



Sæpe suo victor lenis in hoste fuit.

Quid 47. dubitas? quid tuta times; accede, roga-  
que.

Cæsare nil ingens mitius orbis habet.

Me miserum! quid agam, si 48. proxima quæque  
relinquunt;

49. Subtrahis effracto tu quoque colla ju-  
go?

Quo ferar; unde 50. petam 51. lapsis solatia re-  
bus?

52. Anchora jam nostram non tenet ulla ra-  
tem.

53. Viderit: ipse sacram quamvis 54. invisus ad  
55. aram

Confugiam: nullas submovet ara 56. manus.

Alloquor en absens 57. præsentia numina sup-  
plex,

Si fas est 58. homini cum 59. Jove posse lo-  
qui.

60. Arbiter imperii, quo certum est 61. sospite cun-  
ctos

62. Ausoniae curam gentis habere Deos:

O de-

---

sustentata. 47. Illum pro me interpellare. 48. Mei pro-  
pinqui. 49. Et tu me miserum relinquis. 50. Desumam.  
51. Perditis. 52. Ego ut navis sine anchora jam nullum  
amicum habeo. 53. Providerit ipse Cæsar, dum ab omnibus  
relictus sum. 54. Odiosus. 55. Ad ipsum Cæsarem, tanquam  
ad ultimum refugium accedam. 56. Supplicis preces.  
57. Præsentem Augustum. Al. *absentia*. 58. Privato.  
59. Principe, tanquam Jove vel Deo in terris. 60. Mode-  
rator orbis & urbis. 61. Vivo & felice, 62. Italarum, Ro-

O decus, ô patriæ per te florentis imago;

O vir 63. non ipso, quem regis, orbe minor;  
50

Sic 64. habites terras, & te 65. desideret æther!

Sic ad 66. pacta tibi sidera 67. tardus eas!

Parce, precor: minimamque 68. tuo de fulmine  
partem

Deme, satis pœnæ, quod 69. superabit, erit.

Ira quidem moderata tua est; vitamque 70. dedi-  
sti:  
55

Nec mihi jus 71. civis, 72. nec mihi nomen abest.

73. Nec mea concessa est aliis Fortuna: 74. nec ex-  
sul

Edicti verbis nominor ipse tui.

75. Omniaque hæc timui, quia me meruisse vide-  
bam:

Sed tua peccato lenior ira meo est.  
60

76. Arva relegatum jussisti visere Ponti,

Et Scythicum profugâ 77. findere 78. puppe fre-  
tum.

Jussus ad Euxini 79. deformia littora veni

Æquoris hæc 80. gelido terra sub axe jacet.

L 2

Nec

---

manorum. 63. Orbi par. 64. Diu vivas in terris. 65. Ex-  
pectet. 66. Cælum tibi promissum. 67. Serò moriaris.  
68. De tuâ in me irâ. 69. Supererit. 70. Non abstulisti.  
71. Quo civis Romanus gaudet. 72. Quia adhuc civis Ro-  
manus vocor. 73. Nec mea bono mihi erepta aliisque data,  
quod exulibus accidere solebat. 74. Sed relegatus. 75. Ex-  
ilium, privationem juris civitatis, nominis civis, bono-  
rum &c. 76. Loca Ponto vicina. 77. Navigare. Al.  
scindere. 78. Nave. 79. Inculta. 80. Sub Polo Septen-

Nec me tam cruciat, 81. nunquam sine frigore cœ-  
lum 65

Glebaque 82, canenti semper 83. obusta ge-  
lu;

Nesciaque est vocis quod barbara lingua 84. Lati-  
næ;

85. Graiaque quod Gético victa loquela so-  
no:

Quam quod finitimo cinctus premor undique  
86. Marte;

Vixque 87. brevis 88. tutum murus ab hoste fa-  
cit. 70

89. Pax tamen interdum, 90. pacis fiducia nun-  
quam est.

Sic hic nunc patitur, nunc timet 91. arma, 92. lo-  
cus.

Hinc ego dum 93. muter, 94. vel me 95. Zanclexa  
96. Charybdis.

97. Devoret, atque suis 98. ad Styga mittat a-  
quis:

Vel rapidæ flammis urar patienter in 99. Ætnæ: 75  
i. Vel

---

trionali. 81. Regio frigidissima. 82. Albo, quia frigus ca-  
nitiam terræ inducit. 83. Dura. 84. Lingux. 85. Quia  
coloni à Græciâ ed translati sunt. 86. Bello. 87. Non al-  
tus. 88. Mē. 89. Interdum cessant prælia. 90. Nun-  
quam certa est pax, quia adventus hostium semper timendus  
est. 91. Hostes. 92. Hæ regio vel urbs. 93. Avocer, in  
alium locum mittat. 94. Si modò sit loco tutiori, etiam in  
asperrimis esse non recuso. 95. Zancle, urbe Siciliæ proxi-  
ma. 96. Saxum in freto Siculo, naufragiis promovendis  
aptum. 97. Absorbeat. 98. In profundum. 99. Mon-

1. Vel freta 2. Leucadii mittar in alta Dei.  
 Quod 3. petitur, poena est: neque enim miser esse  
 recuso,  
 Sed precor, ut possim 4. tutius esse miser.

## ELEGIA III.

## A R G U M E N T U M.

Queritur Poëta, quod cum Bacchi festum celebretur, sibi una cum cæteris Poëtis Romæ esse non liceat, ut antea solebat, miraturque illum sibi uni ex ejus cultoribus non opem tulisse. Demum illum, studiique consortes Poëtas precatur, ut à Cæsare pro se reditum impetrent.

1. **I**lla dies hæc est, qua te celebrare poetæ,

2. (Si modo non fallunt tempora) Bacche, solent:

Festaque 3. odoratis innectunt tempora fertis,

L 3

Et

tis in Sicilia perpetuò ardentis. 1. Vel ab altissimis faxis in mare Leucadium demittar. 2. Apollinis, quem in Leucade colebant. 3. Ut ita peream. 4. In loco tutiori.

1. Bacchi festum seu Bacchanalia intelligit, quæ 15. Kal. Aprilis h. e. 16. die Martii celebrabantur. 2. Si modò in temporibus non erro. 3. Poëtæ, quo festum tuum ed solenniori modo celebrent, cingunt caput bene olentibus coronis.

Et dicunt 4. laudes ad 5. tua vina tuas.

Inter 6. quos memini, 7. dum me mea fata line-  
bant,

8. Non invisa tibi pars ego sæpe fui.

Quem nunc suppositum stellis 9. Cynosuridos Ur-  
sæ

Juncta tenet 10. crudis Sarmatis ora Getis.

Quique prius 11. mollem 12. vacuumque laboribus  
egi

In studiis vitam, 13. Pieridumque choro;

Nunc procul à patriâ Geticis circumsonor ar-  
mis

14. Multa prius 15. pelago, multaque passus  
16. humo.

17. Sive mihi casus, sive hoc dedit ira Deo-  
rum;

18. Nubila nascenti seu mihi 19. Parca fuit:

20. Tutamen è 21. sacris hederæ cultoribus 22. u-  
num

15

23. Nu-

4. Hymnos tuos. 5. Quæ tu invenisti, h. e. inter potandum.  
6. Poëtas. 7. Dum nondum in exilium missus eram. 8. Gra-  
tus fui. 9. Al. *Erymanthidos* h. e. Arcadiæ, ab Erymantho.  
Arcadiæ monte, dictæ. 10. Torvis & crudelibus Getis.  
11. Dulcem. 12. Et otiosam. 13. Musarum. 14. Mala.  
15. In mari. 16. In terra. 17. Sive fortuito, sive irâ Deo-  
rum mihi tot mala acciderunt. 18. Irata. 19. Parcæ tres  
sunt Dææ, quæ imperium in vitam hominum exercent.  
20. Bacche. 21. Piis, 22. Me.

23. Numine 24. debueras 25. sustinuisse tuo.  
 An 26. dominæ rati quidquid 27. cecinêre foro-  
 res,  
 Omne sub 28. arbitrio definit esse Deûm?  
 29. Ipse quoque æthereas meritis invecus es ar-  
 ces;  
 30. Qua non exiguo 31. facta labore via est. 20  
 32. Nec patria est habitata tibi: sed ad usque niv-  
 sum  
 33. Strymona venisti, 34. Marticolamque Ge-  
 ten:  
 35. Persidaque, & lato 36. spatiantem flumine  
 37. Gangen.  
 Et quascunque bibit 38. discolor Indus 39. a-  
 quas.  
 Scilicet hanc legem nentes 40. fatalia Parcæ 25  
 Stamina 41. bis genito 42. bis cecinêre tibi.

L 4

Me

23. Potentiâ tuâ. 24. Debuisses. 25. Defendisse. 26. Tres Parcas,  
 Clotho, Lachesis & Atropos, quæ fati præsumunt & vitam  
 hominum liberè dirigunt. 27. Dispositæ. 28. Voluntate.  
 Dei. 29. Tu Bacche. 30. Ad quas arces. 31. Viam  
 parâsti. 32. Nec semper quietus in patria, Thebis, sedisti.  
 33. Strymon est flumen in finibus Thraciæ. 34. Getas  
 Martem colentes h. e. bellicosos. 35. Persis est regio quædam  
 in Asia. 36. Fluentem. 37. Ganges est maximus Indiæ  
 fluvius. 38. Al. *decolor*. h. e. populus Indiæ nigri malique  
 coloris, ob nimium Solis æstum. 39. Alios fluvios.  
 40. Fata hominibus, seu nendo fata disponentes. 41. Pri-  
 mum enim è ventre Semeles. deinde è femore Jovis natus  
 fingitur Bacchus. 42. Bis fata tibi à Parcis sunt disposita.

Me quoque, si fas est 43. exemplis ire Deorum ;

44. Ferrea sors vitæ difficilisque premit.

Illo nec 45. levius cecidi ; 46. quem 47. magna locutum

Reppulit à Thebis Jupiter 48. igne suo.

30

Ut tamen audisti percussum 49. fulmine 50. vatem,

Admonitu 51. matris condoluisse potes.

Et potes, adspiciens circum tua sacra poëtas.

Nescio 52. quis nostri, dicere, cultor abest.

Fer, bone 53. Liber, opem : sic 54. altam 55. degravet ulmum

35

Vitis, & 56. incluso plena sit uva mero :

Sic tibi cum 57. Bacchis 58. Satyrorum guava juven-  
tus

Adsit, & 59. attonito 60. non taceare sono.

Olla

43. Me cum Diis comparare. 44. Dura vitæ conditio.

45. Al. *melius*. 46. Capaneum significat. 47. Superba.

48. Fulmine. 49. Irâ Augusti. 50. Me tuum Poëtam.

51. tuæ, scil. Semeles, quæ Jovis fulmine conflagravit. Al. *admonitu nostris*.

52. Nempe Ovidius, cultor tuus abest.

53. Bacche. 54. Al. *altera* h. e. secunda, quia quandoque duæ vel plures vites uni ulmo innituntur. 55. Valde gravet vel deprimat pondere suo.

56. Vino intus latenti.

57. Mulieribus tuis, quas in exercitu armatas circumduxisse fertur Bacchus, hastis pampinis involutis. 58. Qui Bacchi comites erant, quorum operâ in tragædiis atque saltationibus usus est.

59. Furibundo. 60. Sacrificiis celebreris, in quibus hominum clamor & strepitus cymbalorum tympano-

Ossa 61. bipenniferi sic sint male 62. pressa Lycurgi:

Impia nec poenâ 63. Pentheos umbra vacet. 40  
Sic 64. micet æternum vicinaque sidera vincat

65. Conjugis in cœlo 66. Cressa Corona tuâ.  
Huc ades, & casus 67. releves pulcherrime nostros,

68. Unum de numero me memor esse tuo.  
Sunt Dîs inter se 69. commercia. flectere tenta 45

Cæsareum 70. numen numine, Bacche, tuo.  
Vos quoque, consortes studii 71. pia turba poetæ,  
Hæceadem sumto quisque 72. rogare 73. merito,

Atque aliquis vestrûm, Nasonis nomine dicto,

74. Deponat lacrymis pocula mista suis: 50  
Admonitusque mei, cum circumspexerit omnes,

Dicat, ubi est nostri pars modo Naso chori?  
Idque ita; si, vestrum merui 75. candore favorem;

L 5

76. Nul-

---

rumque audiebatur. 61. Lycurgus enim, Thraciæ Rex, dum in Bacchi contemptum vites securi incidit, crura falce sibi amputavit. 62. Læsa. 63. Penthei anima, quem Thebis Bacchi sacra spernentem & prohibentem Agave mater interfecit. 64. Splendeat. 65. Ariadnes. 66. Al. clara, ejus coronam sumptam Bacchus in cœlum transtulit. 67. Lenias. 68. Me unum esse Poëtarum tuorum. 69. Multa communis. 70. Potentiam tuâ patentia. 71. Quia Poëtæ sunt sacerdotes Musarum, adeoque sacri. 72. Bacchum. 73. Cum libabitis. 74. Liber Baccho. 75. Integritate mea.



76. Nullaque judicio littera læsa meo est.  
Si, veterum digne veneror cum scripta viro-  
rum,

55

77. Proxima non illis esse minora reor.  
Sic igitur 78. dextro faciatis 79. Apolline car-  
men:

Quod licet, 80. inter vos nomen habete me-  
um.

## ELEGIA IV.

### ARGUMENTUM.

Epistolam ab Euxino littore Romam venisse, co-  
ramque laudare amici fidem, inducit Ovidius.  
Eum postremo precatur, ut se constanter de-  
fendat.

**L**ittore ab Euxino 1. Nasonis epistola 2. ve-  
ni,  
Lassaque facta mari, lassaque facta viâ.  
3. Qui mihi flens dixit, Tu, 4. cui licet, aspice Ro-  
mam.

Heu

---

76. Si nullius vestrum carmen unquam reprehendi. 77. Si  
judicem, carmina à vobis edita non esse inferiora antiquis.  
78. Propitio. 79. Poëtarum Deo. 80. Mei sitis memores.  
& sim vobiscum nomine, cum corpore id non liceat, ob iram  
Augusti.

1. Ego Ovidii epistola. 2. Romam. 3. Ovidius. 4. Quia

Heu quanto melior 5. fors tua forte meâ!  
 Flens quoque me scripsit : nec qua signabar , 6. ad  
 os est

Ante, sed ad madidas gemma relata genas;  
 Tristitiæ causam si quis cognoscere quærit ;  
 7. Ostendi solem postulat ille sibi.

Nec frondem in silvis, nec aperto mollia prato  
 Gramina , nec pleno flumine cernit aquas. 10

8. Quid Priamus doleat , 9. mirabitur Hectore  
 raptō;

Quidque Philoctetes ictus ab 10. angue ge-  
 mat.

(Di facerent utinam , talis status esset in 11. illo,  
 Ut non tristitiæ causa dolenda 12. foret.)

Fert tamen , ut debet, casus patienter amarus : 15

More nec 13. indomiti fræna recusat equi,  
 Nec fore perpetuam sperat sibi 14. numinis i-  
 ram,

Conscius in culpâ non scelus esse suâ.

Sæpe 15. refert, sit quanta 16. Dei clementia : cujus

17. Se quoque in exemplis annumerare solet. 20

L 6

Nam

non es exul, ut ego. 5. Conditio. 6. Solebat gemma signa-  
 toria. madefieri salivâ , ut aridæ chartæ eò facilius imprimi  
 posset, sed quia Poëta fiebat, madefecit gemmam lacry-  
 mis. 7. Quærit, quæ sunt sole clariora & manifestissima.  
 8. Quare. 9. Qui Priamum Hectoris mortem lugentem vi-  
 det, & luctus illius causam quærit. 10. Serpente, vel  
 sagittâ, veneno hydræ illitâ, ictus. 11. Me Ovidio. 12. In  
 me esset. 13. Refractarii. 14. Augusti. 15. Narrat Ovidius.  
 16. Augusti. 17. Solet & se unum ex illis profiteri, ex;

Nam quod opes teneat patrias, quod nomina ci-  
vis;

Denique quod vivat, 18. munus habere Dei.

Te tamen, ô, 19. si quid credis mihi carior,  
20. ille,

21. Omnibus, 22. in toto pectore semper ha-  
bet.

Teque 23. Menœtiaden, 24. te qui 25. comitavit  
Oresten, 25

Te vocat 26. Ægiden, 27. Euryalumque suum.

Nec patriam magis ille suam desiderat, & quæ

28. Plurima cum patriâ sentit abesse suâ;

Quam vultus, oculosque tuos, ô dulcior il-  
lo.

Melle, 29. quod in ceris 30. Attica ponit apes! 30

Sæpe etiam mœrens 31. tempus reminiscitur il-  
lad,

Quod non præventum morte fuisse dolet.

Cumque 32. alii fugerent 33. subitæ contagia cla-  
dis,

Nec

21 quos Augusti clementia se exseruit. 18. Sc. refert.  
19. Amice. 20. Ovidius. 21. Amicis. 22. Neminem æ-  
què ac te diligit. 23. Amicissimum, ut Patroclus, Menæti  
filius, Achilli fuit. 24. Te quoque illo amore prosequitur,  
quo Pylades Oresten. 25. Comitatus est. 26. Theseum,  
Ægei filium, Pirithoi amicum. 27. Te etiam eo amore  
complectitur, quo Nisus Euryalum. 28. Sona, ut uxo-  
rem, opes & alia. 29. Sc. optimum. 30. In monte Hy-  
metto in Attica. 31. Quod unà viximus. 32. Amici. 33. Con-

Nec vellent 34. iētæ limen adire domûs:  
 Te sibi cum paucis meminit mansisse fidelem; 35  
 Si paucos aliquis tresve duosve vocat.  
 Quamvis 35. attonitus, 36. sensit tamen omnia: nec  
 te  
 37. Seminus adversis indoluisse suis.  
 Verba solet, vultumque tuum, gemitusque refer-  
 re:  
 Et te flente suos 38. emaduisse sinus.  
 39. Quam sibi præstiteris, qua consolatus ami- 40  
 cum  
 Sis ope; 40. solandus cum simul ipse fores.  
 Pro quibus affirmat fore se memoremque 41. pium-  
 que;  
 42. Sive diem videat, sive tegatur humo.  
 43. Per caput ipse suum solitus jurare tuumque, 45  
 Quod scio non illi vilius esse suo.  
 Plena tot ac tantis referetur gratia factis:  
 Nec sinet ille tuos 44. lictus arare boves.  
 Fac modo constanter profugum tueare. quod ille,  
 45. Qui bene te novit, non rogat; 46. ipsa rogo. 50  
 L 7 ELE.

---

sternationem inopinati exilii. 34. Domus meæ, Augusti irâ  
 percussæ. 35. Consternatus. 36. Cognovit tamen omnes  
 amicos. 37. Ipso Ovidio. 38. Valde maduisse lacrymis.  
 39. Sc. opem. 40. Ipse solatii egens, quia æque ac Ovidius  
 doluisti, illius infortunio tactus. 41. Et gratum. 42. Sive  
 vivat, sive moriatur. 43. Tancquam rem pretiosissimam.  
 44. Operam perdidisse & frustra laborasse. 45. Qui scit, te  
 id satis agere. 46. Sc. ego epistola.

## ELEGIA V.

## ARGUMENTUM.

Scipsum hortatur Ovidius ad celebrandum uxoris natalem, pro qua bene precatur, diemque laudat, qui eam elegantissimis moribus in lucem edidit. Et quamvis digna esset feliciori fortuna, eam tamen hortatur, ut omnia æquo animo ferat, si quidem ejus virtus, non nisi in adversis perspicui possit. Denique Deos precatur, ut si nolint sibi parcere, saltem uxori innocenti ignoscant.

**A**nnuus assuetum 1. Dominæ natalis honorem

2. Exigit. 3. ite manus ad 4. pia sacra meæ.

Sic quondam festum 5. Laërtius 6. egerit heros

Forfan in extremo conjugis orbe 7. diem.

Lingua 8. favens adsit longorum oblita malorum:

5

Quæ

1. Uxoris. 2. Postulat. 3. Parate sacrificium. 4. Poësis meam. 5. Ulysses, Laërtis filius. 6. Inter errandum celebraverit. 7. Natalem Penelopes, uxoris suæ. 8. Verbis

Quæ (puto) 9. dedidit jam 10. bona verba  
loqui.

Quæque 11. semel toto vestis 12. mihi sumitur an-  
no,

Sumatur 13. fatis 14. discolor alba meis.

15. Araque gramineo viridis de cespite fiat;

Et 16. velet trepidos nexa corona focos. 10

Da mihi 17. thura, 18. puer, 19. pingues facientia  
flamas,

Quodque pio 20. fustum stridat in igne me-  
um.

Optime natalis, quamvis procul absumus, o-  
pto

21. Candidus huc venias, 22. dissimilisque  
meo.

Sique quod instabat dominæ 23. miserabile vul-  
nus, 15

24. Sit perfuncta meis tempus in omne malis.

25. Quæque gravi nuper plus quam quassata procel-  
la est,

Quod

---

bonis intentæ. 9. Propter desuetudinem latinè loquendi.  
10. Læta & votiva. 11. Meo tantum natali. 12. A me.  
13. Quæ atra & infelicia sunt. 14. Contrarii & quasi mali  
coloris, & inconueniens, quia atra & lugubris esse deberet.  
15. Quin Genio natalem celebrabant, aram exigebant, quam  
floreis sertis ornabant: foeminæ autem Junoni sacrificabant.  
16. Tegat. 17. Quæcum aliis rebus odoriferis eo die ure-  
bantur. 18. Minister. 19. Oleaginas. 20. Libarum Ge-  
nio. 21. Felix. 22. Felicior. 23. Dolor aliquis novus è  
nova mariti calamitate. 24. Deposuerit in perpetuum hoc  
miserabile vulnus per meum casum, & sit in eo quasi per-  
functa suo quodam fato. 25. Et quæ nuper fuit misera,

Quod superest, tutum per mare navis eat.

Illa domo 26. natâque suâ, patriâque fruatur :

Erepta hæc 27. uni sit satis esse mihi.

28. Quatenus & non est 29. in carø conjugē se-20  
lix,

30. Pars vitæ tristi cætera nube vacet.

Vivat, ametque virum, quoniam sic cogitur, ab-  
sens :

Consumatque annos, sed 31. diuturna, suos.

Adjicerem & 32. nostros : 33. sed ne contagia fa-  
ti

25

Corrumpant timeo, quos agit ipsa, mei.

34. Nil homini certum est, fieri quis posse puta-  
ret,

Ut facerem in mediis hæc ego 35. sacra Ge-  
tis ?

Aspice ut 36. aura tamen fumos è thure coortos

37. In partes Italas & loca dextra ferat.

30

38. Sensus inest igitur nebulis, quas 39. exigit  
ignis :

40. Consilium fugiunt 41. cætera pæne meum.

42. Con-

26. Filiâ Perillâ. 27. Soli. 28. In quantum per me infelix est. 29. In me Ovidio. 30. Reliquum vitæ meæ uxoris tempus sit sine tristitia. 31. Longam vitam agat. 32. Annos. 33. Ast timeo, ne fata mea tristitia corrumpant felicitatem annorum uxoris. 34. Nihil est in rebus humanis certum. 35. Natalitia. 36. Ventus. 37. Versus Italiam, à dextris sitam. 38. Fumus gaudet intellectu. 39. Emittere. 40. Deliberationem meam, non sunt ex voto meo. 41. Si-

42. Consilio, commune sacrum cum fiat in

43. arâ

44. Fratribus 45. alterna qui perière manu.

46. Ipsa sibi discors, tanquam mandetur ab illis, 35

Scinditur in partes 47. atra favilla duas.

48. Hoc (memini) quondam fieri non posse loque-  
bar:

Et me 49. Battiades iudice falsus erat.

Omnia nunc crepo: cum tu 50. consultus 51. ab

Arcto

52. Terga vapor dederis, Ausoniamque pe-  
tas.

53. Hæc igitur lux est: quæ si non orta fuis-  
set, 40

54. Nulla fuit misero festa 55. videnda mihi.

Edidit 56. hæc mores illis 57. heroïsin æquos,

Quæis erat 58. Eëtion 59. Icariusque pater.

Nata

gna. 42. Cum destinato consilio exequiæ fratribus fiant.

43. Rogo. 44. Polynici & Eteocli, Oedipi, Thebarum re-

gis, filiis. 45. Qui mutuis vulneribus perierunt. 46. Cum

Polynicis cadaver rogo Eteoclis fuisset impositum, fumus

se in duas partes divisit. 47. Tristis. 48. Ut flamma, velut

sentiens, in varias partes scindatur. 49. Callimachus

Poëta, qui hoc de fumo diviso scripserat. 50. Al. non stultus

h. e. prudenter. 51. A septentrione. Al. ab alto sc.

aere. 52. Fugeris versus Italiam, ubi uxor mea degit.

53. Hic est ergo dies natalis. 54. Nullus dies lætus. 55. Præ-

ter hunc enim diem nullum in hac regione celebrassem.

56. Dies. 57. Al. heroibus h. e. heroidibus seu illis claris &

illustribus foeminis. 58. Pater Andromaches. 59. Pater



Nata pudicitia est, 60. mores, probitasque fides-  
que; 45

At non sunt istâ gaudia nata die.

Sed labor, & curæ, fortunaque moribus 61. im-  
par;

62. Justaque de viduo pane querela toro.

Scilicet adversis probitas 63. exercita rebus

Tristi 64. materiam tempore laudis habet. 50

Si nihil 65. investi durus vidisset Ulysses;

Penelope felix, sed sine 66. laude, foret.

67. Victor 68. Echionias si vir penetrasset in ar-  
ces,

Forſitan 69. Evadnen vix sua noſſet 70. hu-  
mus.

Cum Peliâ tot ſint genitæ; cur nobilis 71. una  
eſt? 55

Nupta fuit miſero nempe quod una 71. viro.

Eſſice, 73. ut Iliacas tangat prior alter arenas:

Lao-

Penelopes. 60. Cum uxor mea nata eſt. 61. Indigna.  
62. Quia quaſi juſtè queritur, dum meâ cauſâ vidua eſt.  
63. Probata. 64. In ſe continet, quod laudetur. 65. Ad-  
verſi. 66. Incognita ejus eſſet caſtitas, quam Ulyſſe, marito  
ſuo, integris 20 annis abſente, illaſam ſervavit. 67. Ca-  
paneus. 68. Thebanas: Nam Echion erat unus ſuciorum  
Cadmi, cum hoc Thebas condens. 69. Capanei uxorem,  
quaſi audiens, maritum ſuum in bello Thebano periſſe, ex  
nimio amore conjugis ſui ſe in ejus rogam ardentem præci-  
pitavit. 70. Patria. 71. Alceſte, quaſi ſe pro Admeto, ma-  
rito ſuo, morti obtulit. 72. Marito Admeto. 73. Ut alter  
prior, quàm Proteſilaus, in litus Trojanum ſcendat;

Laodamia nihil 74. cur referatur erit.  
 Et tua, quod mallem, pietas ignota maneret,  
 75. Implessent venti si mea vela fui. 60  
 Di tamen, & Cæsar 76. Dis accessure, sed olim,  
 Æquarint 77. Pylios cum tua fata dies;  
 Non mihi, qui pœnam fateor meruisse, sed 78. il-  
 li  
 Parcite, quæ 79. nullo digna dolore dolet.

## ELEGIA VI.

## A R G U M E N T U M.

Queritur Ovidius, se ab amico deferi, illumque hortatur, ut in amicitia constanter persistat, quam antea coluerat.

1. **T**U quoque nostrarum quondam fiducia re-  
 rum
2. Qui mihi confugium, qui mihi portus e-  
 ras;

Tu

cum autem hic primus è navi in dictum littus egressus esset, primus Græcorum est occisus, cujus uxor Laodamia præ mœrore mortua est. 74. Quare narretur in mariti amplexu periisse. 75. Si res meæ fuissent prosperæ. 76. Inter Deos referende. 77. Nestoris, vocati ita à patria Pylo, qui trecentos annos vixisse fertur. 78. Uxori meæ ignoscite. 79. Innocens.

1. Cui tutò fidere poteram. 2. Ad quem confugere lice-

Tu quoque 3. suscepti curam dimittis amici,  
Officii que pium tam cito 4. ponis onus?

5. Sarcina sum, fateor; quam si tu tempore du-  
ro

Depositorus eras, non 6. subeunda fuit.

5

Fluctibus in mediis navem, 7. Palinure, relin-  
quis?

Ne 8. fuge; 9. neve tuâ sit minor arte fides.

Nunquid Achillêos inter fera prœlia fidi

Deseruit 10. levitas Automedontis equos?

10

Quem semel 11. excepit, nunquid 12. Podalirius  
ægro

Promissam medicæ non tulit artis opem?

Turpius ejicitur quam non admittitur hospes.

Quæ patuit, dextræ firma sit 13. ara meæ.

14. Nil, nisi me solum, primò tutatus es: at nunc 15

Me pariter serva, 15. iudiciumque tuum.

Si modo non aliqua est in me nova culpa; tuam-  
que

16. Mutarunt subito crimina nostra fidem.

Spi-

---

bat. 3. Cujus causam susceperas. 4. Deponis. 5. Sum tibi oneri. 6. Suscipienda. 7. Amice amicum deferens, similis es Palinuro gubernatori navis, quam in medio cursu destituebat. 8. A me. 9. Noli deserere causam meam, licet possis. 10. Automedon levis sanè fuisset, si in medio prælio Achillis currum, quem regebat, deseruisset. 11. Curandum. 12. Æsculapii filius, cum Agamemnone ad Trojanam urbem navigans, Græcos in bello curavit, inde magnam gloriam adeptus. 13. Præsidium, h. e. tu, ad quem confugi, sis constans. 14. Initio me unicè defendisti contra obtestatores. 15. Tuam de me opinionem. 16. Coëge-

Spiritus hic, Scythicâ quem 17. non bene ducimus  
aurâ,

Quod cupio, 18. membris exeat ante meis; 20

Quam tua delicto 19. stringantur pectora no-  
stro,

Et videar 20. merito 21. vilior esse tibi.

22. Non adeo toti fatis urgemur iniquis,

Ut mea sit 23. longis mens quoque 24. mota ma-  
lis.

Finge tamen motam, quoties 25. Agamemnone na-  
tum 25

Dixisse in Pyladen 26. verba protervâ putas?

Nec procul à vero est, quod vel 27. pulsarit ami-  
cum,

Manfit in 28. officiis non minus 29. ille suis.

(Hoc est cum miseris solum commune 30. bea-  
tis,

31. Ambobus tribui quod solet obsequium.) 30

32. Ceditur & cæcis, 33. & quos 34. prætexta 35. ve-  
rendos

36. Vir-

runt te ab officio desistere. 17. Infeliciter. 18. Ut spiritus  
è membris meis exeat. 19. Vulnerentur. 20. Justè, si te  
offendero. 21. Contemptu dignior, quàm nunc vel antea.  
22. Non sic sumus ærumnis oppressi, ut stulti quid perpetre-  
mus. 23. Dinturnis. 24. Perturbata & sede sua ejecta.  
25. Orestem, Agamemnonis filium. 26. Convitiis eum la-  
cerasse, more insanorum. 27. Offenderit Pyladen. 28. A-  
micitiâ suâ. 29. Pylades. 30. Felicibus. 31. Utrique eo-  
rum. 32. De via. 33. Etiam magistratibus & consulibus.  
34 Vestis honoratior. 35. Honorandos.

36. Virgaque cum verbis 37. imperiosa facit.  
 Si 38. mihi non parcis, 39. fortunæ parcere debes.  
 40. Non habet in nobis ullius ira locum.  
 Elige nostrorum minimum de parte 41. laborum:  
 42. Isto, quo 43. reris, grandius illud erit. 35  
 Quam multâ madidæ celebrantur arundine fossæ,  
 Florida quam multas 44. Hybla tuetur apes;  
 Quam multæ 45. gracili terrena 46. sub horrea ferre  
 Limite formicæ grana reperta solent;  
 Tam me circumstant densorum turba malorum. 40  
 Crede mihi; 47. vero est nostra querela minor.  
 48. His qui contentus non est; 49. in littus arenas,  
 In segetem spicas, in mare fundat aquas.

In-

---

36. Quâ listor obvius è via submovebat. Erant fasces & secures, signa dignitatis consularis. 37. Imperii plena. 38. Amico tuo. 39. Miseriæ meæ. 40. Dum contempti sumus. 41. Al. *malorum*, h. e. miseriarum. 42. Minimum de parte nostrorum laborum erit majus illo malo, de quo reris. 43. Al. *quereris*. 44. Mons Siciliæ, floribus abundans, è quibus apes optimâ mella colligebant. 45. Augusto. 46. In antris. 47. Querela mea non est tanta, ut veritas postulet, 48. Excusationibus à me prolatis. 49. Impossibilia cupit.

Intempestivos igitur compesce so. timores;  
 51. Vela nec in medio desere nostra mari.

45

## ELEGIA VII.

## A R G U M E N T U M.

Amico quærenti, quid agat in Scythia, respondet breviter Ovidius, se esse miserum. Postmodum Tomitanæ regionis incolarum mores describit. Denique dicit, studiis poeticis animum detineri, ac pasci, & se carminibus mala sua oblivisci.

**Q**Uam legis, ex illa tibi venit epistola terra,  
 Latus ubi 1. æquoreis additur Ister aquis.

2. Si tibi contingit cum dulci vita salute;

3. Candida fortunæ pars manet una meæ.

Scilicet, ut semper, quid agam, carissime, quæris: 5

Quamvis hoc vel me scire tacente potes.

Sum miser. hæc brevis est nostrorum 4 summa malorum:

(Quisquis & offenso Cæsare vivet, 5. erit.)

6. Turba Tomitanæ quæ sit regionis, & inter

Quos habitem mores; 7. discere cura tibi est? 10

8. Milta sit hæc quamvis inter Graiosque Getasque;

A ma-

---

50. Al. *furor*, h. e. odium immaturum. 51. Nec me in mediis periculis versantem desere.

1. In mare influit. 2. Si vivis & bene vales. 3. Felix, te felice & ego aliquantulum felix sum. 4. Quia in exilio vivo. 5. Sc. miser. 6. Populus. 7. Scire cupis. 8. Licet sit

A male 9. pacatis 10. plus trahit ora Getis.  
 11. Sarmaticæ major Geticæque 12. frequentia gen-  
 tis

Per medias in equis 13. itque reditque vias.  
 In quibus est nemo, qui non 14. coryton, & ar-  
 cum,

15

Telaque 15. vipereo 16. lurida felle gerat.  
 Vox fera, 17. trux vultus, verissima Martis imago:  
 Non coma, non ulla barba resecta manu.  
 Dexterâ non segnis 18. fixo dare vulnera 19. cultro,  
 Quem 20. vinctum lateri barbarus omnis ha-  
 bet.

20

Vivit in his cheu tenerorum oblitus amorum;  
 Hos videt, hoc vates audit, amice, tuus!  
 Atque utinam 21. vivas, & non moriaris in illis!  
 Absit ab invisis & tamen umbra locis!

Carmina quod 22. pleno saltari nostra Theatro, 25  
 23. Versibus & plaudi scribis, amice, meis.  
 24. Nil equidem feci (tu scis hoc ipse) 25. theatris:  
 26. Musa nec 27. in plausus ambitiosa mea est.

Nec

---

Græco - Getica, dum Græcorum fuit colonia. 9. Seditio-  
 sis. 10. Moribus similior est Getis, quàm Græcis. 11. Re-  
 gio illa plus habet barbariei, quàm Græcitat. 12. Copia.  
 13. Obequitat. 14. Thecam, cui arcus committitur. 15. Ser-  
 pentis felle, quo Getæ sagittas suas inficiebant. 16. Admo-  
 dum pallida obaspermum fel. 17. Crudelis. 18. Al. *strillo*  
 h. e. evaginato. 19. Pugione. 20. Alligatum. 21. Modò.  
 22. Magna hominum copia, qui, cum carmina mea recito,  
 adsunt. 23. Versus approbati. 24. Nulla re in theatro fa-  
 mam quæsi. 25. Sc. dignum. 26. Carmine meo non  
 quæro plausum. 27. In approbationem, ut plaudant, cum

Nec tamen ingratum est, quodcunque 28. oblivia  
nostri

Impedit, & 29. profugi nomen 30. in ora re-  
fert.

30

Quamvis interdum, quæ me læsisse recordor,

31. Carmina devoveo, Pieridasque meas:

Cum 32. bene devovi; nequeo tamen esse sine il-  
lis:

33. Vulneribusque meis 34. tela cruenta sequor.

Quæque modo 35. Euboicis lacerata est fluctibus;  
audet

35

36. Graia 37. Capharæam currere 38. puppis a-  
quam;

Nec tamen ut lauder 39. vigilo, curamque futuri  
Nominis, 40. utilius quod latuisset, ago.

Detineo studiis animum, 41. falloque dolores:

Exterior curis & 42. dare verba meis.

40

Quid potius faciam desertis 43. solus in oris,

Quamquæ 44. malis aliam quærere coner o-  
pem?

M

Sive

versus recito. 28. Mei memoriam excitat. 29. Exulis.  
30. Per omnium ora volitare facit. 31. Carminibus, & Musis,  
eorum autoribus, maledico. 32. Justè. 33. Post accepta  
vulnera nihilominus telis, me vulnerantibus, objicio, dum  
iterum versus compono. 34. Id, quod mihi fuit noxium.  
35. Undis maris Ægæi, Euboicam insulam alluentis.  
36. Græca. 37. Ejusdem maris Ægæi aquam. 38. Navis.  
39. Lucubro. 40. Quod utilius non editum fuisset. 41. Et  
lenire, 42. Lenire guras meas. 43. Romanus. 44. Con-



Sive locum spectro ; locus est 45. inamabilis ; & quo  
esse nihil toto tristius orbe potest.

46. Sive homines ; vix sunt homines hoc nomine

47. digni :

45

48. Quamque lupi, sævæ plus feritatis habent.

Non metuunt leges, sed 49. cedit viribus æ-  
quum ;

50. Victæque pugnaci jura sub ense jacent.

51. Pellibus & laxis arcent male frigora braccis ;

52. Oraque sunt longis horrida tecta comis.

50

In 53, paucis remanent Grajæ vestigia linguae :

Hæc quoque jam 54. Getico barbara facta so-  
no.

Ullus in hoc vix est populo, qui sorte 55. Latine

56. Quælibet è medio reddere verba queat.

Ille ego Romanus vates 57. ( ignoscite, Musæ )

55

58. Sarmatico cogor plurima more loqui.

En pudet, & fateor ; jam defuetudine longâ

Vix 59. subeunt ipsi verba Latina mihi.

Nec dubito, quin sint & in hoc non pauca libel-  
lo

Bar-

era mala. 45. Ingratus. 46. Considero. 47. Quia non  
utuntur ratione. 48. Sæviore sunt lupis. 49. Jus vi vin-  
citur. 50. Jura à gladio superantur. 51. Vellibus & togis  
pellitis. 52. prolixas barbas alunt. 53. Vocibus. 54. Ge-  
ticâ inflexione & terminatione. 55. Esse possit interpres inter  
Latinum & Tomitanum. 56. Vulgaria. 57. Quod e-  
yadam barbarus. 58. Sarmaticâ linguâ, 59. Occurrunt.

Barbara, non 60. hominis culpa, sed ista loci. 60  
Nec tamen 61. Aufoniæ perdam 62. commercia lin-  
guæ,

63. Et fiat patrio 64. vox mea muta 65. sono;  
Ipse 66. loquor mecum, 67. desuetaque verba 68. re-  
tracto;

Et studii repeto signa 69. sinistra mei.  
Sic 70. animum tempusque traho: meque ipse  
71. reduco, 65

A contemplatu submoveoque mali.  
Carminibus quæro miserarum obliviam rerum.  
72. Præmia si studio consequor ista, sat  
est.

M 2

ELE-

60. Mea. 61. Italica, Latina. 62. Usum. 63. Ne paternæ  
linguæ penitus obliviscar. 64. Verba mea. 65. Sermo  
latino. 66. Scribo. 67. Jam diu à me neglecta. 68. Re-  
voco, repeto. 69. Infelicia. 70. Animum fallo, tempusque  
produco. 71. Abstraho tantisper à molestiis. 72. Oblivionem  
meæ miseriæ,

## ELEGIA VIII.

## A R G U M E N T U M

Inimicum sibi insultantem monet Poëta, ut memor fortunæ variæ, minimè lætetur ipsius exilio & ruina: quandoquidem possit contingere, ut in patriam redeat, illumque videat graviori quadam causa fugatum.

**N**on adeo 1. cecidi, quamvis 2. abjectus, ut infra

Te quoque sim: 3. inferius quo nihil esse potest.

Quæ tibi res 4. animos in me facit, improbe? curve

Casibus 5. insultas, quos potes ipse pati?

Nec mala 6. te reddunt mitem placidumve jacenti

Nostra, quibus possint 7. illacrymare feræ?  
Nec metuis dubio Fortunæ stantis 8. in orbe

Numen, & exosæ 9. verba superba 10. Deæ?

11. Exiget ah dignas 12. ultrix Rhamnusia poenas!

13. Imposito calcas quid 14. mea fata pede?

Vidi

---

1. Infelix sum. 2. Contemptus. 3. Vilius. 4. Te audacem. 5. Irrides. 6. Commiserationem in te excitant. 7. Condolere. 8. In volubili globo, ubi cuncta sunt incerta. 9. Imperium. 10. Fortunæ. 11. Inferet tibi poenas pro meritis. 12. Nemesis, vindictæ Dea. 13. Superbè. 14. Me miserum,

Vidi ego, navifragum qui riserat, æquore mergi:

Et, nunquam, dixi, justior unda 15. fuit.

16. Vilia qui quondam miseris alimenta negarat,

Nunc mendicato pascitur ipse cibo.

17. Passibus ambiguis fortuna 18. volubilis errat, 15

Et manet in nullo certa 19. tenaxque loco.

Sed modo 20. læta manet, 21. vultus modo sumit acerbos;

22. Et tantum constans in levitate sua est.

Nos quoque 23. floruimus, sed 24. flos erat ille caducus;

Flammaque de stipula nostra brevisque fuit. 20

Neve tamen totâ 25. capias fera gaudia mente;

26. Non est placandi spes mihi nulla 27. Dei.

Vel 28. quia peccavi 29. citra scelus; 30. utque pudore

Non caret, 31. invidiâ sic mea culpa caret:

M 3

Vel

15. Merito illorum illud fit. 16. Vidi divitem tam inopem factum, ut mendicaret. 17. Incerto gressu. 18. Inconstans. 19. Firma. 20. Favens, læta. 21. Modò fit adversa & tristis. 22. Semperque inconstans est. 23. Felices fuimus. 24. Felicitas illa brevis fuit. 25. Propter meum infortunium. 26. Est mihi aliqua spes. 27. Augusti. 28. Ideo gratiam spero. 29. Ex imprudentia. 30. Et licet factum meum non careat ignominiâ. 31. Non est o-

Vel quia nil ingens 32. ad finem, Solis ab ortu, 25  
 33. Illo, cui 34. parèt, mitius orbis habet.  
 Scilicet ut non est 35. per vim superabilis ulli,  
 36. Molle cor ad 37. timidus sic habet ille preces.  
 Exemploque Deum, 38. quibus accessurus & ipse  
 est.

(39. Cum pœnæ veniâ plura 40. roganda petam.) 30

41. Si numeres anno Soles & nubila toto,  
 Invenies 42. nitidum sæpius istè diem.  
 Ergo, ne nostrâ nimium latère ruinâ,  
 43. Restitui quondam me quoque posse puta.  
 Posse puta fieri, lenito Principe, vultus 35  
 Ut videas mediâ 44. tristis in Urbe meos:  
 Utque ego te videam 45. causa graviore 46. fugatum.

47. Hæc sunt 48. à primis proxima vota mihi.

ELE-

diolum. 32. A solis ortu ad occasum. 33. Sc. Cæsare. 34. Orbis subjectus est. 35. Invictus. 36. Placabile. 37. Humiles, supplices. 38. In quorum numerum & Augustus aliquando recipietur. 39. Ut mihi ignoscat. 40. Quam petam. 41. Si conferas cœlum serenum cum nubilo. 42. Serenum. 43. In patriam revocari. 44. Quod sim in patriam restitutus. 45. Ob majus meo delictum. 46. In exilium missum. 47. Ut te graviore causa fugatum videam. 48. Secunda (ut tu exiles) post prima mea vota, ut reducat.

## ELEGIA IX.

## A R G V M E N T V M.

Laudat amici fidem, fateturque se ejus beneficio vitam ducere, simulque gratias agit. Postremo dicit se libenter ejus beneficia nota omnibus facturum fuisse, si ille suis se scriptis nominari pateretur.

**O** Tua si sineres in nostris nomina poni  
 Carminibus; positus quam mihi sæpe fores!  
 Te 1. solum 2. meriti canerem memor; inque libellis  
 3. Crevisset sine 4. te 5. pagina nulla meis.  
 Quid tibi deberem tota 6. sciretur in Urbe: 5  
 7. Exsul in amissa si tamen Urbe legor.  
 Te præsens mitem, te nosset 8. serior ætas;  
 9. Scripta vetustatem si modo nostra ferent.  
 Nec tibi cessaret doctus 10. bene dicere lector:  
 Hic tibi 11. servato vate 12. maneret honor. 10  
 Cæsaris est primum munus, quod 13. ducimus auras:  
 14. post magnos est tibi habenda Deos.

M 4

Ille

---

1. Præ omnibus. 2. Auxilii. 3. Addita fuisset. 4. Tuo nomine. 5. Libri nulli. 6. Innotesceret. 7. Si Romani dignantur exulis scripta legere. 8. Posterius. 9. Si modò scripta nostra ad posteros venient. 10. Te laudare. 11. Me Ovidio à te servato. 12. Hunc tibi conciliarem honorem. 13. Vivimus. 14. Post Augustum ejusque liberos tibi debeo

Ille dedit vitam ; tu, quam dedit ille, tueris :

Et facis accepto 15. munere posse frui.

Cumque perhorruerit 16. casus 17. pars maxima no-  
stros,

15

18. Pars etiam credi pertinuisse velit.

19. Naufragiumque meum tumulto spectarit ab al-  
to,

Nec dederit nanti per freta sæva manum ;

20. Seminecem 21. Stygia revocasti solus ab unda.

22. Hoc quoque , quod memores possumus esse ,  
tuum est.

20

Di tibi se tribuant cum Cæsare semper 23. ami-  
cos :

Non potuit votum 24. plenius esse meum.

25. Hæc mens 26. argutis , si tu paterêre , libellis

Poneret in multa luce videnda 27. labor.

Se, quoque nunc, quamvis est iussa quiescere, quin  
te

25

Nominet 28. invitum, vix mea Musa 29. tenet.

Utque canem pavidæ nactum vestigia cervæ

30. Luctantem frustra 31. copula dura 32. tenet.

Ut-

vitam meam. 15. Vitâ. 16. Exilium meum, ne mecum in  
exilium ire juberetur. 17. Amicorum. 18. Nonnulli velint  
videri meâ causa timuisse, cum tamen non timerent, quia  
erant amiei fucati. 19. Miseriam meam viderit, opem tamen  
non tulerit. 20. Me semimortuum solus post Augustum  
servasti. 21. A morte. 22. Si enim non viveremus, me-  
mores esse non possemus. 23. Propitios. 24. Majus.  
25. Tua in me beneficia. 26. Eruditis. 27. Studium  
meum. 28. Contra voluntatem tuam. 29. Sed cohibet.  
30. Conantem insequi. 31. Funis durus, quo canes à venatori-  
bus alligantur. 32. Vix alligatus tenetur alteri cani.

Utque fores 33. nondum reſcrati carceris acer

Nunc pede, nunc ipſa fronte 34. laceſſit equus; 30.

Sic mea 35. lege datâ 36. vinctâ atque incluſa 37.

Thalia

Per titulum 38. vetiti nominis ire cupit.

Ne tamen officio memoris 39. lædaris amici,

Parebo juffis 40. (parce timere) tuis.

At non parerem, 41. niſi ſi meminiffe putares: 35.

42. Hoc quod non prohibet vox tua; 'gratus  
erô.

Dumque (quod ô breve ſit!) 43. lumen 44. ſolare  
videbo;

45. Serviet officio ſpiritus iſte tuo.

## ELEGIA X.

### ARGUMENTUM.

Tres annos ſe in Ponto fuiſſe ſcribit Poëta, qui decem ſibi videantur, Idque loci aſperitate & difficultatibus, quas deinde ſubjungit.

**U**T ſumus in Ponto, ter frigore 1. conſtitit Iſter:  
Facta eſt Euxini dura ter unda maris.

At mihi jam videor patriâ procul eſſe 2. tot annis,

M 5

3. Dar-

33. Nondum aperti termini, unde equi currere incipiunt.

34. Pulſat. 35. Ne tuum nomen exprimam. 36. Ligata, quia mihi ſilentium impoſitum eſt. 37. Muſa. 38. A te, qui non

vis à me nominari. 39. Damnum patiaris. 40. Te nominatum iri. 41. Niſi crederes, me tui eſſe memorem. 42. In eo officio, quod non vetas. 43. Vitam, quamdiu vivam.

44. Al. *vitale*. 45. Parebo tibi.

2. Congelatus eſt. Quo tertium annum ſignificat. 2. H. e.



Dardana quot Graio Troia sub hoste fuit.

4. Stare putes, adeo procedunt tempora tarde: 5

Et 5. peragit lentis passibus annus iter,

Nec mihi 6. solstitium 7. quidquam de noctibus  
aufert;

Efficat 8. angustos nec mihi 9. bruma dies.

Scilicet in nobis rerum natura 10. novata est;

Cumque meis curis omnia longa facit. 10

11. Num peragunt solitos communia tempora mo-  
tus,

Suntque magis vitæ tempora dura meæ?

12. Quem tenet Euxini 13. mendax cognomine sit-  
tus,

Et Scythici 14. verè terra sinistra freti.

Innumerae circa gentes fera bella minantur; 15

Quæ sibi non rapto vivere turpe putant.

Nil 15. extra tutum est 16. tumulus defenditur ægrè

Moenibus exiguis, 17. ingenioque loci.

Cum minimè credas; ut aves, densissimus hostis,

Ad-

decem. 3. Quot Troja à Græcis obsessa est. 4. Credas  
tempora non labi aut moveri. 5. Annus diu durat. 6. Sol-  
stitium est quasi solis statio, ubi sol non progreditur ultra, sed  
reverti incipit. 7. Noctes facit breviores. 8. Breves.  
9. Solstitium hybernium. 10. Mutata. 11. Num movetur  
cælum more consueto? 12. Me. 13. Quia potius est inho-  
spitale, cum Euxinus denotet hospitalis. 14. Verè sinistra  
h. e. infelix terra, ut in sinistra parte sita. 15. Urbem.  
16. Collis, in quo urbs extructa est. 17. Situ & naturâ loci.

Advolat, & prædam vix 18. bene visus agit. 20  
 Sæpe intra muros clausis 19. venientia portis  
 Per medias 20. legimus 21. noxia tela vias.  
 Est igitur rarus, qui rus colere audeat : isque  
 Hac arat infelix, hac tenet arma manu.  
 Sub galeâ pastor junctis 22. pice cantat 23. ave-  
 nis; 25  
 24. Proque lupo pavidæ bella verentur oves.  
 Vix ope castelli defendimur : & tamen intus  
 Mistâ facit Grajis 25. barbarâ turba metum.  
 Quippe simul 26. nobis habitat discrimine nullo  
 Barbarus; & 27. tecti plus quoque parte tenet. 30  
 Quos 28. ut non timeas, possis odisse videndo  
 29. Pellibus & longâ tempora tecta comâ.  
 Hos quoque, qui 30. geniti Graja creduntur ab ur-  
 be,  
 Pro 31. patrio cultu 32. Persica bracca tegit.  
 Exercent 33. illi 34. sociæ commercia linguæ. 35  
 Per gestum res est significanda mihi.  
 Barbarus hic ego sum; quia non intelligor 35. ul-  
 li:

M 6

Et

quia urbs naturâ munita est. 18. Redè. 19. Miſſa. 20. Col-  
 ligimus. 21. Heſtilia. 22. Non cerâ. 23. Fiſtulis.  
 24. Loco luporum hoſtes & bella timent. 25. Getæ, unâ  
 cum Græcis Tomon inhabitantes. 26. Nobiſcum in eâdem  
 domo. 27. Maximam domus partem occupat. 28. Licet.  
 29. Pellitis veſtibus & togis. 30. Coloni Græci. 31. Græco  
 habitu, tanquam cultiori & civiliori. 32. Veſtis Perſis uſi-  
 tata. 33. Græci & Getæ. 34. Notæ. 35. Ab ullo.

Et rident 36. stolidi verba Latina Getæ.

37. Meque palam de me tutò male sæpe loquuntur :

Forſitan 38. obijciunt exſiliumque mihi.

( Utque ſit, 39. in me 40. aliquid, ſi quid 41. dicen-  
tibus illis.

42. Abnuerim quoties 43. annuerimque, pu-  
tant.)

Adde, 44. quod injuſtum rigido juſ dicitur enſe :

Dantur & in medio vulnera sæpe foro.

O duram 45. Lachefin, quæ 46. tam grave ſidus ha-  
benti

47. Fila dedit vitæ non breviora meæ!

( Quod 48. patriæ vultu, veſtroque caremus amici :

Quodque hic in Scythicis finibus 49. eſſe que-  
ror ; )

50. Utraque pœna gravis, merui tamen 51. Urbe ca-  
rere ;

Non merui tali forſitan eſſe loco.

Quid loquor ah demens ? 52. ipſam quoque perde-  
re vitam

Cæſaris offenſo numine dignus eram.

ELE-

36. Stupidi. 37. Me præſente. 38. Exprobrant. 39. Contra.

40. Mali. 41. Loquentibus Barbaris. 42. Capite negaverim.

43. Capite affirmaverim. 44. Quod controverſiæ non legibus,  
ſed armis decidentur. 45. Parcarum unam. 46. Tam infe-

lici. 47. Mihi non dedit breviorẽ vitam. 48. Romæ.

49. Vivere. 50. Et amicorum carere conſuetudine, & in  
Scythia vivere. 51. Romæ abeſſe. 52. Mori.

## ELEGIA XI.

## A R G U M E N T U M.

Dolet Poëta, uxorem ab inimico jurgiis laecessitam,  
exulisque uxorem vocatam, eamque hortatur,  
ut omnia patiatur, quandoquidem Augustus se  
non exulem, sed relegatum nominavit.

**Q**uod te nescio quis 1. per jurgia 2. dixerit esse  
Exfulis uxorem, 3. littera quæstæ tua est.

Indolui, non tam 4. mea quod fortuna male au-  
dit,

Qui jam consuevi fortiter esse miser :

Quam quia, 5. cui minime vellem, sim causâ pu-  
doris ;

5

Teque rear nostris 6. erubuisse malis.

Perfer, & obdura, multo graviora tulisti.

Cum 7. me surripuit Principis ira tibi.

Fallitur iste tamen, quo judice nominor ex-  
ful.

8. Mollior est culpam pœna secuta meam.

10

Maxima pœna mihi est, 9. ipsum offendisse : 10. pri-  
usque

M 7

Ve.

1. Inter. 2. Objecerit tibi. 3. Epistola. 4. Quod ego  
exul dicor. 5. Tibi meæ uxori. 6. Pudibundam factam  
esse. 7. Discederem à te. 8. Mitior : nam relegatus sum,  
non exul. 9. Augustum. 10. Quàm Cæsarem offendi, ma-

Venisset mallet funeris hora mihi.

11. Quassa tamen nostra est, non fracta nec 12. ob-  
ruta puppis:

Utque caret 13. portu; sic tamen exstat aquis.  
Nec vitam, nec opes, nec jus mihi civis 14. ad-  
mit;

15

Quæ merui 15. vitio perdere cuncta meo.

Sed quia peccato facinus non adfuit illi,

16. Nil nisi me patriis jussit abesse 17. focis.

Utque 18. aliis, numerum quorum comprehendere  
non 19. est,

Cæsareum numen, sic mihi, mite fuit. 20

Ipse relegati non exfulis utitur in me

Nomine: tuta 20. suo judice causa mea est.

Jura igitur laudes, Cæsar, 21. pro parte virili

Carmina nostra tuas qualiacunque canunt.

Jure Deos, ut adhuc cœli tibi limina claudant, 25

22. Teque velint 23. sine se comprecor esse De-  
um.

Optat idem populus. 24. sed ut in mare flumina  
vastum,

Sic sol & exiguae currere rivus aquæ.

At

---

fuissem mori. 11. In periculo versatur. 12. Submersa na-  
vis. 13. Loco tuto. 14. Eripuit Cæsar. 15. Errore.  
16. Româ migrare tantum jussit. 17. Domo. 18. Mite fuit.  
19. Licet. 20. Ipso Cæsare judice. 21. Quantum in ipsis  
est. 22. Velint te esse Deum apud nos in terra, non apud  
ipsum in cœlo. 23. Alibi, quam ipsi sunt. 24. Meæ preces,  
ut populi, perveniunt ad Deos, sicut parva flumina mare in-

At 25. tu fortunam, cuius vocor exsul ab ore,  
Nondum 26. mendaci 27. parce gravare meam. 30

## ELEGIA XII.

## A R G U M E N T U M.

Amico hortanti ut aliquid scriberet, respondet  
Poëta, causasque assignat, cur id sibi facere non  
liceat. Demum ostendit, se non posse teneri.  
quia semper aliquid componat, composita verò  
igni tradat.

**S**cribis, ut oblectem studio 1. lacrymabile tem-  
pus,

Ne pereant turpi pectora nostra 2. situ.

Difficile est, quod, amice, mones. quia carmina læ-  
tum

Sunt opus, & 3. pacem menti habere volunt.

Nostra per adversas agitur Fortuna procellas :

5

4. Sor-

grediuntur, ut magna. 25. Conviciator. 26. Falso: sum  
enim relegatus, non exul, quod magis infame est. 27. Noli  
aliquid miseræ meæ addere.

1. Tempus hujus mei exilii. 2. Ignaviâ. 3. Tranquil-

4. Sorte nec ulla meâ tristior esse potest.  
 Exigis, ut 5. Priamus natorum funere 6. plaudat,  
 Ei 7. Niobe 8. festos ducat ut orba choros.  
 Luctibus, an studio videor debere 9. teneri,  
 10. Solus in extremos jussus abire Getas? 10  
 Des licet hic 11. valido pectus mihi robore fultum,  
 Fama refert 12. Anyti quale fuisse reo;  
 13. Fracta cadet tantæ sapientia mole ruinæ.  
 (Plus valet humanis viribus ira Dei.)  
 Ille 14. senex dictus sapiens ab 15. Apolline, nul-  
 lum 15  
 Scribere in 16. hoc casu sustinisset opus.  
 17. ( Ut patriæ veniant, veniant oblivia nostri;  
 18. Omnis ut admissi sensus abesse queat; )  
 At 19. timor 20. officio fungi vetat ipse quieto.  
 Cinctus ab innumero me tenet hoste locus 20  
 Adde, quod ingenium longâ 21. rubigine 22. læ-  
 sum  
 23. Cor-

---

litatem animi. 4. Statu meo. 5. Rex Trojæ, qui quinquaginta  
 liberos amiserat. 6. Signa lætitiæ edat. 7. Amphionis  
 uxor, cujus liberos Dea Latona, Apollinis & Dianæ sagittis  
 interficiendos curârat, Niobenque ipsam in saxum mutârat.  
 8. Festivas saltationes. 9. Occupari. 10. Sine ullo comite.  
 11. Constantiâ insuperabili. 12. Socrati, quem Anytus accu-  
 sârat. 13. Succumbet tantæ calamitatis moli. 14. Socrates.  
 15. Oraculo Apollinis. 16. Hac miseria, in qua ego sum.  
 17. Licet omnium obliviscar. 18. Licet commissi erroris pe-  
 nitus non recorder. 19. Hostilis. 20. Prohibet versus com-  
 ponere. 21. Desuetudine componendi. 22. Corruptum.

23. Torpet : & est multo , quam fuit ante , minus.

Fertilis , assiduo si non 24. renovetur aratro ,

Nil , nisi 25. cum spinis gramen , habebit ager.

Tempore qui longo 26. steterit , male curret , & inter

25

17. Carceribus missos ultimus ibit equos.

Vertitur in teneram 28. cariem , rimisque 29. dehiscit ,

Si qua diu solitis cymba 30. vacavit aquis.

31. Me quoque despero , 32. fuerim cum parvus & ante ,

Illi , qui fueram , posse redire parem.

33. Contudit ingenium 34. patientia longa laborum :

30

Et pars antiqui magna 35. vigoris abest.

Sæpe tamen nobis , ut nunc quoque , 36. sumta tabella est ;

Inque suos volui cogere 37. verba pedes :

Carmina scripta mihi sunt nulla , aut qualia cernis ;

35

Di-

23. Languet. 24. Colatur. 25. Inutiles herbas.  
 26. In stabulis. 27. Terminis , unde equi cutrere incipiunt. 28. Putredinem lignum corrumpentem. 29. Patet. 30. Non fuit in aqua solita. 31. Non puto , me posthac id effecturum , quod antea effeci. 32. Quia & antea parvo ingenio fui. 33. Imminuit. 34. Dum diu mala passus sum. 35. Sc. ingenii. 36. Versus. conscripsi. 37. Versus.



Digna fui domini 38. tempore, digna 39. loco.

Denique non parvas animo dat 40. gloria vires;

Et foecunda facit pectora laudis amor.

Nominis & famæ quondam 41. fulgore 42. trahe-  
bar,

Dum tulit 43. antennas 44. aura secunda me-  
as. 40.

45. Non adeo est bene nunc, 46. ut sit mihi gloria  
curæ :

Si liceat, 47. nulli cognitus esse velim.

An, quia 48. cesserunt primo bene carmina, suades

Scribere, 49. successus ut sequar ipse meos?

50. Pace novem vestra liceat dixisse 51. Sorores; 45

Vos estis nostræ maxima causa fugæ.

Utque dedit 52. justas 53. tauri fabricator aheni,

Sic ego do poenas 54. artibus ipse meis.

55. Nil mihi debuerat cum versibus amplius esse;

Sed fugerem merito naufragus omne 56. fre-  
tum. 50

At puto, 57. si demens studium fatale retentem,

Hic

38. Tristi. 39. Barbaro. 40. Cupido gloriæ. 41. Cele-  
britate. 42. Incitabar. 43. Navem. 44. Ventus favens.

45. Non tam prosperæ sunt in præsens res meæ. 46. Ut sim  
gloriæ cupidus, quia id tantum felices decet. 47. Ob infamiam exilii.  
48. Felicia mihi fuerunt. 49. Ut eandem fortunam sequar.  
50. Bonâ veniâ. 51. Musæ, sive carmina, quorum Musæ sunt autores.  
52. Sc. poenas. 53. Perillus. 54. Poësi meæ. 55. Rei. 56. Periculum. 57. Si

Hic mihi præbebit 58. carminis arma locus.  
Non liber hic ullus, non qui 59. mihi commodet  
aurem,

Verbaque significant quid mea norit, adest.  
(Omnia barbariæ loco sunt, vocisque ferinæ, 55  
Omnia sunt Getici plena timore soni.)

Ipse mihi videor jam dedidicisse Latine:

Jam didici Getice Sarmaticeque loqui.  
Nec tamen, ut verum fatear tibi, nostra 60. teneri  
61. A componendo carmine Musa potest. 60  
Scribimus, & scriptos absumimus igne libellos.

Exitus est studii 62. parva favilla mei.  
63. (Nec possum, & cupio non ullos ducere ver-  
sus.

Ponitur 64. idcirco noster in igne labor.)  
Nec mihi pars casu flammis erepta 65. dolore 65  
Ad vos ingenii pervenit ulla mei.  
Sicutinam, quæ nil metuentem 66. tale 67. magi-  
strum

Perdedit, in cineres 68. Ars mea versa foret.

ELE.

regrediar ad studium meum, quod mihi fato quodam nocuit,  
inventurus sum arma versibus idonea. 58. Libros innuit, &  
ea, quæ subjunxit. 59. Me auscultet. 60. Al. *revelli* vel  
*se*trahi. 61. Quo minus carmen componat. 62. Parvus  
ignis & cinis est fructus mei studii. 63. Et non possum non  
versus componere. 64. Quia versus scribere volo, & tamen  
non possum. 65. Ut me ipsum fallam. 66. Exilium inde  
oriturum. 67. Me Ovidium. 68. Libri de Arte amandi,  
aut integra Poësis.

## ELEGIA XIII.

## A R G U M E N T U M.

Amicum hortatur, ut quandoquidem amoris multa olim pignora sibi dederit, nunc verbis & literis ne parcat. Quod si emendavit, dicit nihil ab ejus amicitia amplius desiderandum esse.

**H**Anc tuus è 1. Getico mittit tibi Naso salutem:

Mittere 2. rem si quis, qua caret ipse, potest.

3. Æger enim 4. traxi contagia corpore mentis, Libera 5. tormento pars mihi ne qua 6. vacet.

Perque dies multos lateris 7. cruciatibus uror, Sed quod 8. non modico frigore læsit hyems.

Si tamen ipse vales, 9. aliquâ nos parte valemus:

Quippe mea est 10. humeris fulta ruina tuis.

Qui mihi cum dederis 11. ingentia pignora, cumque

12. Per numeros omnes 13. hoc tueare caput;

14. Quod

---

1. Sc. Littore. 2. Intelligit salutem. 3. Affectus. 4. Ipsam corpus præ nimia tristitia se male habere cœpit. 5. Dolo. 6. Careat. 7. Dolo, h. e. Pleuritide vexor. 8. Satis magno. 9. In amicis. 10. Auxilio tuo sustentata. 11. Magna testimonia amoris. 12. Omnibus modis. 13. Me

14. Quod tua me rarò solatur epistola, peccas:

15. Remque piam præstas, ni mihi 16. verba ne-  
ges.

Hoc precor emenda: quod si correxeris unum,  
Nullus in egregio corpore 17. nævus erit.

18. Pluribus accussem; fieri nisi possit, ut ad  
me

15

19. Littera non veniat; missa sit illa tamen.

Di faciant, ut sit 20. temeraria nostra querela;  
Teque putem falso non meminisse mei.

21. Quod precor, 22. esse liquet. 23. neque enim  
mutabile robur

Credereme fas est pectoris esse tui.

20

24. Cana prius 25. gelido defint absinthia Pon-  
to,

Et careat dulci 26. Trinacris 27. Hybla thy-  
mo;

Immemorem quam te quisquam 28. convincat  
29. amici.

30. Non ita sunt fati stamina nigra mei.

Tu

Ovidium. 14. Quod rarò ad me scribis. 15. Et opus pium facis. 16. Epistolæ tuas. 17. Macula vel vitium. 18. Pluribus verbis accusarem tuum officium. 19. Epistola tua. 20. Falsa, quod literæ tuæ interierint. 21. Ut falso de te querat. 22. Apparet te scripsisse. 23. Non possum credere mentis tuæ constantiam in me amando esse labefactatam. 24. Cujus folia sunt alba. 25. Frigidæ regioni Ponti. 26. Sicilia vocatur Trinacria à tribus promontoriis. 27. Siciliæ civitas. 28. Ostendat. 29. Mei. 30. Non tam sum infe-

Tutamen, ut 31. falsæ possis quoque 32. pellere cul-  
pæ 25

Crimina; 33. quod non es, ne videre, cave:  
Utque solebamus consumere longa 34. loquendo  
Tempora, 35. sermonem deficiente die;

Sic 36. ferat ac referat 37. tacitas nunc littera vo-  
ces:

Et 38. peragant linguæ charta manusque vi-  
ces; 30

Quod fore ne nimium videar 39. diffidere, sitque  
Versibus hic paucis admonuisse satis;

Accipe, quo semper finitur epistola verbo,  
Atque meis 40. distent 41. ut tua fata; Vale.

## ELEGIA XIV.

### A R G U M E N T U M.

Uxori immortalitatem pollicetur Poëta, dicitque  
multas fore, quæ quamvis eam miseram esse exi-  
stiment, illi tamen invideant, & eam felicem  
appellent. Simulque ostendit, nihil à se majus  
præstari potuisse. Quod cum ita sit, eam hor-  
tatur, ut in fide permaneat, ne à quoquam jure  
accusari possit. Exemplis etiam probat, ejus-  
modi fidem erga maritos nullo unquam ævo ta-  
ceri solitam.

Quam.

---

lix, ut sis immemor amici. 31. Ut falsò dicaris amici imme-  
mor. 32. Depellere. 33. Desertor amicitiae. 34. Confa-  
bulando. 35. In noctem usque. 36. Fiat literarum com-  
mutatio. 37. Scriptas. 38. Sustineant. 39. Minus credere.  
40. Diversa fiat. 41. Utinam.

**Q**uanta tibi dederint nostri 1. monumenta libelli,

O mihi me conjux carior, ipsa vides.

2. Detrahat auctori multum Fortuna licebit;

Tu tamen 3. ingenio clara ferere meo.

4. Dumque legar, mecum pariter tua fama legetur :

5

5. Nec potes in moestos omnes abire rogos.

Cumque viri casu possis miserranda videri;

Invenies aliquas, quæ, quod es, esse velint :

Quæ te, nostrorum cum 6. sis in parte 7. malorum,

Felicem dicant, 8. invideantque tibi.

10

(Non ego divitias dando tibi 9. plura dedissem.

10. Nil feret ad manes divitis umbra suos.)

11. Perpetui 12. fructum donavi nominis: idque,

13. Quod dare nil potui munere majus, habes.

Adde, quod, ut 14. rerum sola es 15. tutela meorum,

15

Ad

1. Encomia, quibus cognosceris. 2. Valdè me faciat infelicem. 3. Versibus, ex ingenio meo natis, celebrabere. 4. Et dum scripta mea legentur. 5. Nec tota deleri potes, ut corpus rogo absumitur. 6. Mecum dolenter feras exilium meum. 7. Calamitatis meæ. 8. Quod à me lauderis. 9. Quam dedi, nempe immortalitatem. 10. Anima divitis nihil opum feret ad inferos. 11. Perpetuò duraturæ famæ immortalitatem tibi carminibus meis comparavi. 12. Usum. 13. Immortalitate famæ. 14. Fortunarum. 15. Defensor.

Ad te non parvi venit 16. honoris onus.

Quod 17. nunquam vox est de te mea muta, tui-  
que

18. Judiciis debes esse 19. superba viri.

20. Quæ ne quis possit 21. temeraria dicere, 22. per-  
sta :

Et pariter serva meque piamque fidem.

20

Nam tua, dum 23. stetimus, turpi sine crimine man-  
sit,

Et famæ probitas 24. irreprehensa fuit.

25. Par eadem nostrâ nunc est tibi facta 26. rui-  
nâ :

27. Conspicuum virtus hic tua ponat opus.

Esse 28. bonam facile est, 29. ubi, 30. quod vetet es-  
se 31. remotum est ;

25

Et nihil officio 32. nupta quod obstat habet.

33. Cum Deus intonuit, non se subducere nim-  
bo,

Id demum pietas, id 34. socialis amor.

Rara quidem 35. virtus, quam non Fortuna 36. gu-  
bernet ;

37. Quæ

---

16. Erit tibi hoc onus magno honori. 17. Semper loquitur  
in laudes tuas. 18. Quod maritus tuus te maximam judicet.  
19. Fastu plena. 20. Judicia. 21. Falsa. 22. Sis constans  
in amore conjugali. 23. In urbe floruimus. 24. Non  
etiam laudata. 25. Ac antea fuit. 26. Propter nostram  
ruinam. 27. Memorabile factum. 28. Fœminam & uxorem.  
29. Quando. 30. Id. quod prohibeat bonam uxorem esse.  
31. Ademptum. 32. Cum uxor apud maritum secura vivere  
potest. 33. Cum adversi quid marito contingit, tunc laborem  
non refugere. 34. Conjugalis. 35. Amicitia, vel amici.  
36. Regat, ut cum crescente fortuna & amicitia crescat.

37. Quæ maneat stabili, 38. cum fugit illa, pede:  
de:

30

Si qua tamen pretii sibi merces ipsa 39. petiti,

40. Inque parum lætis 41. ardua rebus adest,

( Ut 42. tempus numeres, per sæcula nulla 43. tacetur,

Et loca mirantur, 44. qua patet orbis iter. )

Adspicis, & longo maneat laudabilis ævo

35

45. Nomen inextinctum 46. Penelopæa fides?

Cernis, ut 47. Admeti cantetur, ut 48. Hectoris uxor,

Ausaque in accensos 49. Iphias ire rogos?

Ut vivat famâ conjux 50. Philaccia, 51. cujus

Iliacam celeri vir pede pressit humum?

40

Nil opus est 52. letho pro me, sed amore fideque

Non ex difficili fama petenda tibi est.

N

Nec

cum deficiente deficiat. 37. Quæ permaneat constans, rara est. 38. Cum fortuna aliquem deserit. 39. Quæ sita. 40. In rebus adversis. 41. Generosa. 42. Quo laudatur. 43. Virtus ipsa siletur. 44. H. e. omnia. 45. Famam perennem. 46. Penelopes fides erga Ulysses. 47. Alcestes. 48. Andromache. 49. Euadne, Iphias filia, uxor Capanei. 50. Laodamia, uxor Proteusilai, sic vocata à Pulace Thessalia urbe, quæ ejus marito, Proteusilao, paruit. 51. Cujus maritus primus in Terram Trojanam egressus est. 52. Mor-



Nec te crediderit, 53. quia non facis, ista mone-  
ri.

54. Vela damus, quamvis remige puppis eat.  
Qui monet, ut facias, quod jam facis; ille monen-  
do

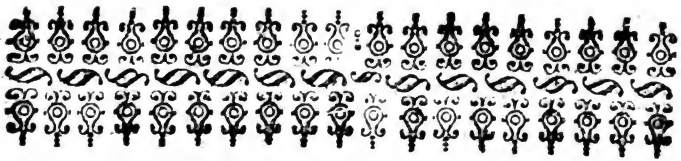
Laudat, & 55. hortatu comprobata sua.

54

## INDEX

te per ferrum & ignes. 53. Velut officii immemorem.  
54. Hæc magis ex amore ad te scribenda putavi, quam quod  
putem, te monitis meis egere. 55. Hortando laudat, quæ  
agis.





# I N D E X

## VERBORUM ET RERUM maxime memorabilium IN HOC LIBELLO occurrentium.

*Primus numerus indicat Paginam hujus  
Libelli, alter Versum Elegiæ & tertius  
Notam.*

A.

**A** *Bdera* urbs Thraciæ 54,  
21, 34.

*Absynthium* canum dicitur,  
quia alba habet folia, pluri-  
mum crescit in Ponto 285,  
21, 24.

*Abysrtus* Aëthæ Colcho-  
rum Regis & Ipsæ filius, à so-  
rore sua Medea membratim  
discerptus est 149, 6, 11.

*Abusus*, propter eum non  
sunt res ipsæ tollendæ 80, 256,  
&c. &c.

*Abydus* urbs Asiæ 55, 28,  
48.

*Accius* Poëta atrox 89, 359.

*Achilles* Telephum sanat  
eadem hasta, qui ipsum per-  
cusserat 9, 100, 34. Emsonus  
dicitur, ab *Emo Thessaliæ* mon-  
te 160, 28, 36. Ejus corpus in-  
vulnerabile 11, 5, 10. fuit mol-  
lis 95, 4, 11. Hectoris cadaver  
curru sui alligatum circa  
muros Trojæ traxit 193, 42.  
&c. Fortissimus Græcorum  
non tulit lachrymas Priami  
236, 55. Lyra dolorem minuit  
177, 15. & 16.

*Aconius* Cydippæ amorem  
suum quomodo poma indi-  
cavit 157, 73, 11.

N 2

*Acridi*

# I N D E X

*Acrisius* Danaës pater 94, 401, 95.

*Aëdon* à canibus suis dilaceratus, quia Dianam imprudens viderat 69, 105, 26.

*Aëtorides* idem ac *Patroclus* 49, 29, 34.

*Adapertile* latus 162, 45, 63.

*Admetus* in matrimonium duxit *Alcesten* 95, 403, 1.

*Adriaticum* mare nomen habet ab *Adria* urbe 57, 4, 9.

*Adya* solis sacerdotibus patent 85, 305.

*Ær* nubibus obductus pluviâ & tempestatem intimat 13, 23.

*Æëtha* vel *Æëthus* Colchorum Rex 149, 9, 16.

*Aegidos* idem est ac *Theseus* *Argei* filius 252, 26,

*Aëgistus* *Thiestis* filius, commisit cum *Clytemnestra* adulterium, & interfecit *Agamemnona* 93, 396, 84. Concedit *Pyrtho*, *Achillis* filio, *Hermionem* 93, 399, 91.

*Æmilius Macer*, Poëta *Veronensis*, ejus carmina 224, 44, 57.

*Æmon*, *Thessaliæ* Rex 177, 16, 20.

*Æmonia*, Græciæ regio, aliàs *Thessalia*, prius *Pyrthea* dicta 55, 30, 50. & 177, 16, 20.

*Æmonius* equus idem est ac equus *Thessalicus* 160, 28, 36.

*Æneadum* genetrix, est *Venus*, etiam Romanorum mater dicta 81, 261, 4.

*Æneas* *Veneris* & *Anchisæ* ex adulterio filius 12, 7, 14. & 81, 261, 5. matris præsidio fuit tutus 12, 8.

*Æneis* *Virgilii* opus etiam amores docet 81, 261, 3.

*Æolus* ventorum Rex, filius *Jovis* & *Sergestæ* 29, 119, 60.

*Æquinoctii* vernalis descriptio 164, 3. &c. 4. &c.

*Æquor* arare 17, 76, 8.

*Æquus* 12, 6, 11.

*Ærope* *Atrei* uxor 92, 391, 73.

*Æsculapius*, filius *Apollinis* & *Coronidis*, medicus insignis 260, 11, 12.

*Æstus*, id est, amor vehemens 192, 25, 37.

*Ætas* post quinquagesimum annum communiter est deterior 199, 34.

*Ætna* *Siciliæ* mons semper ardens 244, 75, 99.

*Agamemnon* *Atrei* & *Æropæ* filius, *Mycenarum* rex, ab uxore *Clytemnestra* & *Ægistho* occisus 93, 396, 84.

*Ager* incultus spinas profert 281, 24.

*Agere* & *peragere* reum 4,

*Agri* dentibus lupi creptus

ptus veretur procul à stabulis  
discedere 7, 77.

*Ajax* Telamonis filius 105,  
525, 90.

*Alcatboë* urbs, eadem ac  
Calatis 56, 39.

*Alceste* Thestoris filia, Ad-  
meti regis Theſſaliæ uxor, pro  
eo ægroto morti se obtulit  
258, 55, 71.

*Alcmene*, Electrionis & Ly-  
fidices filia, Amphitruonis  
uxor, à Jove sub Amphitruonis  
specie gravida facta, Herculem  
peperit 94, 402, 98.

*Alea* 101, 475.

*Alexander* Emathius voca-  
tus ab Emathia, hoc est, Ma-  
cedonia 136, 39, 51. Est clemens  
erga Porum regem & Darii  
cadaver. ib.

*Alexandria* in Ægypto ab  
Alexandro Magno condita 17,  
79, 12.

*Althea* Theſtii filia, com-  
buſſit torrem fatalem. in quo  
filii sui Meleagri vita contine-  
batur 41, 18, 25. &c.

*Ambitio* hominem reddit  
ſollicitum 224, 38. eâ multi pe-  
rierunt 128, 27. &c.

*Amſtræ* cur Pallas ita vo-  
cetur 172, 13, 18.

*Amici* in rebus adverſis eo-  
rum pauci ſunt 21, 16. eorum  
fides in adverſis cognoscitur  
32, 23. & 126, 1, 2.

*Amicitia* inter pares con-  
ſantiſſima 130, 44.

*Amomum* herba vel frutex  
ſuaviſſimi odoris, cujus pul-  
veres cadavera incorrupta  
ſervant 124, 69, 94.

*Amor* Theſei in Pirithoum  
25, 66, 93.

*Anacreon* Poëta Lyricus 89,  
364, 29.

*Anchiali* mœnia 56, 36.

*Anchiſes* è Venere Æneam  
ſuſcepit 84, 299, 50.

*Anchora* navibus ſumme  
neceſſaria 242, 42.

*Andromache* Etionis The-  
bani Regis filia, Heſtoris u-  
xor, ſcœmina clara 257, 44, 58.  
& 289, 37, 48. Maritum ſuum  
ardentiſſime amavit 38, 19, 30.  
Ejus corpus cruentum vidit  
ab Achille circa Trojanos  
muros trahi 192, 29. &c. 42.

*Andromeda* Perſei, Danaës  
filii, uxor 94, 401, 96.

*Anima*. Ejus immortalita-  
tem & migrationem Platonem  
ſtatuit Naſo 123, 61. &c.

*Animus*. Ejus bona non  
ſunt mortalia 144, 44, 62. Est  
liber, & vagatur, quo vult 188,  
58, 77.

*Anſer* Poëta fuit laſcivus  
97, 435, 55.

*Antenna* 282, 40.

*Antigone* Eodipodis, The-  
bani Regis filia 124, 67, 90.

N 3

An.

# I N D E X

*Antistes* proprie 171, 1, 1.  
*Antropophagi* 201, 61, &c.  
*Anyri* reus dicitur Socrates,  
 quia Anytus fuit ex accusato-  
 ribus illius 280, 12, 12.

*Aonides* vocantur Musæ à  
 fonte Aōne iisdem sacro 224,  
 39, 52.

*Apollinea* ars, hoc est, ars  
 Medica 120, 10, 10.

*Apollo*. Trojæ conditor  
 Trojanis favens, inde etiam  
 Paridis sagittam direxit in il-  
 lam partem corporis Achillis,  
 quæ vulnerabilis fuit 11, 5, 10.  
 Cur Læcadius vocatus & lau-  
 rum amet 113, 42, 70. Comam  
 non tondet, quia sol prolixis  
 capillis pingi solet 114, 60, 9.  
 Latonæ & Jovis filius, Musæ-  
 rum Dux & Præses dicitur 117,  
 3, 4.

*Apollonia* 56, 39, 63.

*Aqua virginis* sic dicta à vir-  
 gine, quæ ejus fontem indica-  
 vit 166, 22, 35.

*Aquilo* unde dictus 13, 29.  
 58.

Ad *aræ* seu locum tutum  
 veteres in periculis confugie-  
 bant 204, 2, 3. & 260, 14, 13.

*Arcadia* hoc est Parrhasia  
 24, 48, 71.

*Arctophylax*, quale sydus, &  
 quando occidat 28, 103, 39.

*Arctos* Parrhasis 24, 48.  
 71.

*Ardere* sive vehementer  
 amare 166, 23, 39.

*Arena* 62, 17, 21.

*Argolica* classis 8, 83.

*Argolici* comes pro Pylade  
 49, 27.

*Argos* navis unde dicta 98,  
 439, 62. & *Argonautæ* ib.

*Ariadne* à Theseo in insula  
 Naxo relicta Baccho nubit  
 249, 42, 65.

*Aries* aureus, postea inter  
 sydera collocatus Phryxum &  
 Hellen per Hellespontum de-  
 tulit, Helle in eum delapsa  
 164, 3, 5.

*Aristides* Milesius. Poëta  
 scripsit lasciviam & luxuriam  
 Milesiorum 99, 413, 21.

*Arma Jovis*, hoc est, ira Au-  
 gusti 7, 81, 12.

*Ars* sive navigandi peritia  
 14, 32, 65. *Ars* amandi Ovidi-  
 um in exilium pepulit 6, 55,  
 82.

*Artes* ingenuæ afferunt ho-  
 norem 50, 45.

*Arundineum* carmen 177.  
 12, 14.

*Athene* Græciæ civitas 17,  
 77, 10.

*Atleta* ungebantur 166,  
 21, 33.

*Atreus* cum cognovit, fra-  
 trem suum cum uxore sua  
 concubuisse, liberos epulandos  
 ei apposuit 92, 391, 75.

*Attri-*

*Atrium* libertatis 115, 72.

*Attica* apes 262, 38, 44.

*Augurium* 51, 51.

*Augustum* idem est ac magnificum 7, 71, 98.

*Augustus* vocatur Deus 3, 20. Item vir cœlestis 23, 37. Ovidium relegavit, quia libros amorum scripserat, & aliquid viderat 3, 23. Habitavit in Palatio 7, 69, 97. Phœbo ludos seculares instituit 63, 25, 31. Parti superatæ sæpe veniam dedit 65, 43.

*Auriga*, hoc est, rector navis 29, 118, 53. Aurigarum factiones 166, 23, 37.

*Ausonia* idem ac Italia 8, 92, 29.

*Ausonia* lingua, id est, Latina lingua 267, 61, 61.

*Ausonia* matres, hoc est, Latinæ feminae 63, 23, 27.

*Ausonius* Dux, id est, Tiborius 73, 171, 82.

*Automedon* auriga currus Achillæi 260, 10, 10.

*Avidus* lupus, id est, insatiabilis 7, 78, 9.

*Axenus*, inhospitalis 201, 56, 76.

*Axi* quid 15, 46, 76. & 24, 48, 70.

B.

**B**acchanalia vel festum Bacchi, quando sint celebrata

245, 1, 1. &c.

*Bacche* vel *Bacchides* erant Bacchi sacrificulæ 248, 37, 57.

*Bacchari* est Baccharum more furere 13, 29, 59.

*Bacchus* Jovis ex Semele filius 94, 401, 97. Dionysius vocatus 56, 38, 62. item Lyæus 94, 401, 97. nec non Bimather 247, 26, 41. Vini inventor, ejus usum hominibus tradens 248, 36. &c. Multas mulieres in exercitu circumduxit, armatas hastis pampinis involutis ib. 37, 57. Uxoris suæ Ariadnes coronam in cœlum transtulit 249, 42, 65.

*Balista* tormenti quondam genus 15, 48, 77.

*Barbati*, hoc est, exteri 76, 206, 29. Eorum mos erat homines sacrificare 203, 78, 14.

*Battus* vel *Bassus* Poëta, jambico carmine clarus 225, 47, 62.

*Belides* 114, 62, 94.

*Bellerophon* Glauci filius, stupri accusatus mittebatur ad Solymos Asiæ populos debellandum, ut & Chymæram & Amazones occidendum, cum victor rediret probatâ innocentia uxorem accepit filiam Regis Lyciæ 93, 397, 87.

*Belua* Indica, hoc est, elephas 207, 7. & 8.

*Belus* Pater Danaï & Ægypti, qui Danaus quinquaginta filiarum pater fuit, Belides vocatarum, quæ omnes, unâ exceptâ, suos fratres occiderunt 11, 4, 62, 94.

*Bessi* populi Thraciæ finitimi 152, 5, 10.

*Biston* Thraciæ urbs 54, 23, 38.

*Bistonie* aquæ 57, 48, 77.

*Bona* luce, hoc est, felici die 9, 97, 31.

*Boreas* unde dictus 13, 29, 58.

*Bosphorus* Thracius 84, 298, 49. Cimmericus 130, 49, 69.

*Bracca* Persica 275, 34, 31.

*Braccati* erant Getæ 210, 47, 62.

*Briareus* Gigas centum manus habens 213, 18, 28.

*Bruna* à dierum brevitate nomen habet 211, 1, 2.

*Bucolica* Virgilii unde ita dicta 106, 538, 11.

*Busiride* sævior, Busiris ille erat Neptuni filius, Ægyptiorum Tyrannus, qui cum hospites Jovi immolare sole-  
ret, ab Hercule, cui pariles infidias struebat, occidebatur 161, 39, 52.

*Bussum* quid 160, 26, 33.

## G.

*Adævera* mortuorum solebant ablui & postea comburi 124, 69.

*Cadere* idem ac immolari, mactari 56, 43, 69.

*Cayx* vel *Ceyx* Luciferi filius, cum uxore Halcyone in Halcyonem conversus 236, 60, 60.

*Calculus* 101, 478.

*Calysto* Lycaonis filia à Junone in Ursam conversa, & à Jove in aëra relata 24, 48, 71. & 75, 190, 1. & 159, 8, 10.

*Callimachus* Historicus Ægyptius, Battades dictus à Batto, vel patre vel gentis suæ auctore, & Lyden puellam amavit 89, 367, 34. Scripsit carmina ib. & 257, 38, 49.

*Calvus* Poëta & Orator, Ciceronis adversarius 97, 431, 46.

*Calypso* amore Ulyssis capta 90, 380, 53.

*Canace* è fratre Macario filium peperit, quo scelere comperto se ipsam patre jubente interfecit 91, 384, 60.

*Candida* pro splendidis 47, 7, 9.

*Candida* vestis, talem induebant natalem celebrantes 170, 14, 16.

*Can-*

# V E R B O R. E T R E R.

*Candor* pro sinceritate 138, 7, 6.

*Canis* in talis iactus 101, 4, 74.

*Cantando* laboris & ægritudinis tædium fallitur 176, 5. &c.

*Capaneus* unus septem Regum Thebas obsidentium, superbus & Deorum contemptor ideoque punitus 195, 63, 94. & 248, 29, 46.

*Caphareus* promontorium Eubœæ tempestuosum & formidolosum propter multos scopulos, ubi Nauplius ultus est mortem filii sui Palamedis, Ulyssis dolo interfecti 8, 83, 15.

*Capitolinus* mons unde ita dictus 22, 29, 38. ad hunc duces triumphantes vota suscepta solvere solebant 168, 46.

*Carcer* unde equi emittuntur 281, 25. & 26.

*Carmina* requirunt animum quietum 5, 39. Fuerunt Ovidio causa exilii 3, 23, 38. Non sinunt auctores suos mori 144, 45. & 54.

*Carnifex* denotat hominem crudelem 161, 3, 48.

*Cassandra* Phœbi Sacerdos, Priami Regis filia 94, 400, 94.

*Cæstor* & *Pollux* fratres gemini, Jovis, ex Leda, sub for-

ma cygni compressa, filii, Tyndarides dicti à Tyndaro Ledaæ marito 206, 30.

*Causa* iniqua fit pejor & odiosior, si defendatur 4, 26. Est in foro triplex 50, 46, 50.

*Caystrum* & *Caystrius* ales, id est, olor 233, 11, 16.

*Cedrus* arbor nunquam cæriem sentit, & illius succo illita durant atque à tineis sunt immunia 2, 7, 17.

*Cenchrea* Corinthiacæ 53, 9.

*Centaurs* 213, 15.

*Cerberus* 213, 16, 24.

*Centumviri* 68, 94.

*Ceres* Saturni & Opis filia, frugum inventrix, rem cum Jasio habuit 84, 300, 52. Ejus currus ab Alatis serpentibus tractus 145, 1, 1. *Cerealia* denotant frumentum 165, 11, 16.

*Charybdis* 212, 13, 18.

*Chimera* mons Lydiæ unde fabula orta, Chimæram monstrum esse 93, 397, 88.

*Chorus* quid 280, 8.

*Cbryseis* ab Agamemnone amata 90, 373.

*Cinna* Poëta lascivus 97, 435, 53.

*Circus* qualis locus 82, 283, 27.

*Claros* vel *Clarium*, Joniæ civitas, Apollinis oraculo clara 37, 1, 1.

N 5

Clavi



# I N D E X

*Clavi* mensura, hoc est, latitudo vestis Senatoriæ 224, 35, 48.

*Clymene* Phaëtonis mater 129, 30, 41.

*Clypeum* post vulnera sumere 23, 35, 50.

*Clytemnestra* Tyndari & Leda filia, Agamemnonis uxor, adulterium cum Ægistho committens 93, 395. Occisa est ab Oreste filio suo 32, 22, 26.

*Colchi* qui 75, 191, 4.

*Colchis* Asiæ regio 150, 12, 22.

*Color* purpureus non quadrat ad luctum, sed ad triumphos atque res lætas 2, 5. & 6.

*Columba* semel ab accipitre fauciata alarum strepitum semper timet 7, 75. & 76. Nunquam ad sordida, verum semper ad candida tecta venit 47, 7. & 8.

*Comitor* passivè usurpatum 144, 47, 66.

*Confabulatio* tempus fallit 120, 12, 13.

*Consternatio* animum obnubilat 21, 13, 16.

*Corinna* Ovidii amica 226, 60, 82.

*Cornelius* Gallus Poëta & Orator scripsit de Lycoride Amorum libros quatuor 99, 445, 74.

*Cornificius* Poëta à militibus destitutus interit, quos sæpe fugientes galeatos lepores vocaverat 98, 436, 57.

*Cornua* denotant extremas chartæ partes, quæ extra volumen instar cornuum prominent 2, 8, 18. Cur Poëtæ ea fluminibus tribuant 187, 41, 51.

*Cornua* sumere, idem est, ac arma & vires sumere 220, 27, 34.

*Corytos* est theca arcuum & sagittarum 264, 15, 14.

*Cothurnus* erat calceus Tragicorum altior 92, 393, 80.

*Cottus* gigas centimanus 213, 18.

*Cous* amavit Battida 37, 2, 3. & 4.

*Crimina* quando exagitantur 158, 1.

*Critici*, eorum officium 4, 37, 57.

*Cræsus* Lydorum Rex ditissimus 143, 42, 59.

*Currus* triumphalis trahbatur ab equis coronatis 74, 178, 88. Erat deauratus 189, 63.

*Cyanea* insulæ instabiles diætæ 55, 34, 55.

*Cyclades* insulæ in mari Ægeo in cyclon seu orbem sitæ circa Delum 58, 8, 15.

*Cygnus* moriens æbiliter canere fingitur 233, 1, 16.

*Cyno-*

*Cynofura* est sydus, quod canis minor vocari solet 190. 1, 1.

*Cyzicus* vel *Cizicum*, urbs ad Propontidem in Asia sita 55, 29. & 30, 49.

D.

**D***Anaë* Acrisii Argivorum Regis filia unica, turri inclusa à Jove in imbrem aureum mutato compressa Perseum peperit 94, 401, 95.

*Danaës* nurus, hoc est, Andromeda, Persei, Danaës filii, uxor 94, 401, 96.

*Danaus* quinquaginta filiarum pater 114, 62, 96.

*Danubius* idem ac Ister, de quo infra.

*Dardania* urbs in littore Hellepontico sita, à Dardano Jovis filio, sui conditore, ita dicta 54, 25, 41. & 43.

*Dare* manum placidam est opem ferre 109, 2, 4. & 6.

*Darius* à suis proditus ab Alexandro prius hoste, regio more humo mandatus 136, 40, 53.

*Dea* Ops, & *Dea* Levana dicta 63, 24. &c.

*December* cur fumosus dictus 102, 491, 46, 47.

*Decolor* dicitur quasi Discolor 187, 42, 53.

*Dedalus* & *Icarus*, quorum

ille pater, hic filius, non suis, sed alienis pennis volârunt, pater felicius, quàm filius 128, 21, 29. &c. & 145, 6, 8.

*Deducta* carmina hoc est, composita carmina 5, 39, 62.

*Deidamia* Pyrrhi mater 95, 405, 6.

*Delicia* quæ propriè dicantur 88, 349, 11.

*Delphi* civitas Bæotiæ, ubi Apollinis templum, in quo reddebat oracula 217, 43, 58.

*Delphines* ludibundi ex aqua exilire solent 155, 43, 69.

*Demaduisse*, hoc est, valde maduisse 253, 40, 38.

*Deplorati* in morbis, qui 133, 8, 10.

*Deploratum* idem ac desperatum & incurabile 23, 46, 66.

*Deus* pro Augusto Cæsare 3, 20, 33.

*Deus* ruricola vocatur Priapus, & cur 54, 26, 44.

*Deus* implorandus est ab iis, qui in periculis versantur 11, 1. Sæpe *Deo* uno premente alter *Deus* fert opem 11, 4. omnia sunt sub *Deo* 218, 48.

*Dei* pro Principibus 4, 32, 54. & 7, 74, 4. Etiam eos puniunt, qui vel casu contra ipsos peccant 69, 107. & 108. Interdum plura dant, quàm

- petimus 216, 30. &c. Palat' ni  
qui 7, 71, 99. Maris & cœli 11,  
3, 1. Cœlestes potestatem ha-  
bent in ventos 15, 59. *Diis* non  
vacat minutias intruere 77, 215.  
& 216. *Diis* marinis color ma-  
rinus affingitur 15, 59, 88. *Deos*  
ac *Diis* genitos Veteres appel-  
labant, quos eximia laude di-  
gnos censebant 224, 42, 55.
- Diana* Jovis filia ex Latona,  
Dea venationis, pharetrata  
dicta 202, 64, 90.
- Diana* Taurica 202, 66, 93.  
Lex erat, ut quæ in templo  
*Diane* fuerint dicta, rata fie-  
rent 157, 73, 11.
- Diane* Tauri montis accolæ  
hospites suos immolabant.  
202, 63.
- Diffa* idem ac calumnia 4,  
25, 41.
- Didonis* Tyriæ amores  
scripsit Virgilius 106, 534, 1.
- Dies* sæpius clari sunt quàm  
nubili 216, 31.
- Dionysopolis* urbs à Baccho,  
qui & Dionysius vocatus est,  
sic dicta 56, 38, 62.
- Disciplina* liberales hono-  
rem & dignitatem afferunt 50,  
45.
- Divinare* 50, 49, 54.
- Divitiæ* hominem in morte  
deserunt 251, 13.
- Dodona* civitas Chaonia, unde Jupiter *Dodoneus* dictus.  
217, 43, 59.
- Dolon* ab Ulyssæ & Diomede  
interfectus est 128, 27, 36. &  
37.
- Dolor* reddit hominem elo-  
quentem, & inclusus suffocat.  
237, 63.
- Domina*, hoc est, uxor 121,  
23, 27.
- Domus*, id est, familia 25, 64,  
90.
- Dos* & *dotes* animi 141, 14,  
18.
- Drusus* Cæsar vocatus 78,  
230, 63.
- Dulichium* insula 35, 60, 80.
- Dulichia* arbor 178, 31, 35.

E,

- E***Brietas* secreta detegit &  
linguam facit protervam  
136, 48, 63. Elpenori affert  
mortem 128, 19, 24.
- Echion* Cadmo in conden-  
dis Thebis auxilio fuit. *Echia-  
niæ* arces, id est, arces Theba-  
niæ 258, 53, 68.
- Electra* Agamemnonis filia  
& Orestis soror, quem serva-  
vit 93, 395, 82.
- Elegiacum* carmen, quale  
77, 220, 48. Claudicare dicitur  
110, 11, 17.
- Eleusis* Atticæ provinciæ  
civitas 145, 1, 2.

El.

*Elpenor*, Ulyssis comes, ejus fata apud Circe 128, 19, 24.

*Emathia* postmodum Macedonia dicta, inde Alexander *Emathius* dux vocatus 136, 39, 51.

*Ematurefcere*, hoc est lenire 70, 124, 44.

*Empedocles* scripsit de rerum natura 97, 425, 37.

*Endymion* cum luna rem habuisse dicitur 84, 299, 51.

*Ense* latro abutitur & utitur viator 81, 271.

*Eous* unus è quatuor equis solis, sumitur pro Oriente 220, 22.

*Epitaphium* Ovidii 125, 73. &c.

*Epula* 102, 488.

*Equestrìs* census 222, 8.

*Equus*. Ligneo Troja capta 26, 76, 6. Coronatis equis trahebatur currus triumphalis 74, 178, 88. *Equo* donare idem est, ac equitem facere 68, 89, 4.

*Erichthonius*, unde natus 83, 293, 40.

*Eridanus* Italix fluvius, hodie Padus dicitur, unde nomen suum habeat 129, 29.

*Erymanthis* unde dicta, *Erymanthidos* ursæ custos 28, 103, 39. *Erymanthides* ursæ proxima tellus 130, 47, 67.

*Eteocles* & *Polynices* Oedipi, Thebanorum Regis, filii inutuis vulneribus cecidere 86, 320, 77. A fratre interemptus, & à sorore sepultus est 124, 67.

*Evadne* Martis filia ex Thebe uxore Asopi, uxor Capanei, quem ardentissime amavit 195, 64, 97. & 258, 64, 69.

*Eubius* historicus in exilium missus, quod docuit partus violari & potione ejici 96, 415, 23.

*Eubæa* insula maris Ægæi, inde Euboici fluctus 265, 35, 35.

*Eumedes* filio Dodone orbatus 128, 27.

*Euœ* vox quid denotet 179, 41, 44.

*Euri* descriptio 13, 27.

*Euryalus* erat Trojanus Nisi amicus integerrimus 32, 23, 27.

*Eurydicen* uxorem bis amisit Orpheus 177, 17. & 18, 22, 23.

*Euxinus* pontus cur sic dictus 171, 27, 28.

*Euxinus* sinister 76, 197, 14. hoc est infelix.

*Exequia* sunt funebre officium 44, 14, 18.

*Exilium* à relegatione differt 71, 137. fuit Ovidio instar funeris & exequiarum 10, 118,

# I N D E X

96, imò morte pejus 141, 7.  
Causæ, cur Ovidius in exili-  
um missus 62, 7. & 136, 49. &c.

*Expugnabilis* quid 226, 65,  
86.

*Ex sanguis* 114, 55, 85.

*Exulis* habitus, qualis esse  
debeat 2, 4.

## F.

**F***Abule* olim emebantur 104,  
510, 69.

*Factiones* aurigarum 166,  
23, 37.

*Fama* demum post mortem  
præclarorum virorum nomen  
dare solet 230, 121. Subdit in-  
genio stimulos 238, 76, 84.

*Fasces* & secures signa im-  
perii consularis 262, 32, 36.

*Fata* immutabilia 191, 18.

*Favonius* idem ac Zephyrus  
13, 28, 54.

*Felices* multos habent ami-  
cos 47, 5.

*Felle* serpentis Getæ sagit-  
tas inficiunt 264, 16.

*Feralia* quæ 115, 81, 10.

*Feria* vernaes 166, 17, 25.

*Ferrum*, hoc est, durus &  
asper 248, 28.

*Fibra* 50, 49, 55.

*Fistilia* vasa 102, 489, 43.

*Fides* amici spectatur in re-  
bus adversis 32, 29. Etiam in  
hoste probatur 48, 24.

*Filia* Ovidii *Perilla* mari-  
tum in Africam secuta erat 21,  
19, 23.

*Fingere* propriè significat  
formare 102, 489, 43.

*Flamma* vigil pro lampade  
205, 4.

*Flava* unde *Minerva* dicta  
52, 1, I.

*Floralia* quomodo celebra-  
ri solita 85, 309, 66.

*Flores* spargi solebant in ea  
via, per quam triumphantes  
ibant 188, 50, 65.

*Forme* senectus damnosa est  
143, 35, 49.

*Formica*, quarum opus est,  
frumenta colligere, nunquam  
tendunt ad inania horrea 47,  
9, 11.

*Fortuna* differt à casu 69,  
107. & 108. dat & adimit opes  
pro lubitu 143, 41, 57. est vi-  
trea, dum splendet, frangitur  
ib. Variabilis est 163, 67, 92.  
Volubili globo insistit 268, 7.  
*Fortuna* lumina denotant  
prosperitatem 48, 13, 15. *Fortu-  
nam* sequitur vulgus ib. Hu-  
mili *fortuna* contentus, tutus  
est 128, 26.

*Forum* quid 111, 27, 46. Ro-  
mæ tria erant *fora* 166, 24,  
40.

*Frater* dicitur pars fratris  
275, 37. Ovidii ab adolescentia  
incumbebat eloquentiæ stu-  
dio

dio 223, 30, 41. Ejusdem auctoris scripta vocantur fratres 9, 107, 41.

*Fraudi* esse & in fraudem incidere 103, 493.

*Frigus*, quantum in Ponto fit 153, 9, &c.

*Fulmine* tactus stupet 20, 11.

*Fumosus*, cur mænsis December ita dicatur 102, 491, 46.

*Fumus* in duas partes divisus partim in crematione cadaverum Eteoclis & Polynicis fratrum mutuis vulneribus occisorum; partim in sacris eorum 357, 36.

*Furta* pro adulteriis furtim committi solitis 88, 347, 8.

*Fuscus*, *fuscare*. 102, 487, 39.

G.

**G**anges Indiæ fluvius omnium maximus 247, 23, 37.

*Ganymedes* Trojanus, filius Trois regis 95, 406, 9.

*Gemma* est oculus, quem vitis primum emittit 165, 13, 21.

*Gener* Pelix, id est, Admetus 95, 403, 1.

*Genitale* tempus 170, 17, 21.

*Genius* Deus 170, 17, 21.

*Germania* à Tiberio victa,

184, 1, 2.

*Geryon* tricorpor 213, 16, 23.

*Geta* populi in Scythia Europæa, vergunt ad Pontum in Orientem 35, 62. Sunt pelliti & braccati 210, 47, 62. Armis Tomon vexant 244, 69. Eorum descriptio 266, 45. &c.

*Getica* regio nec vites nec arbores alit 165, 14. & 16. Vocatur Marticola 247, 22, 34.

*Geticum* mare 35, 62.

*Gigantes* cum cælum invadere pararunt, à Diis cæsi & fulmine interfecti sunt 67, 71, 83. Vocantur serpentipedes vel anguipedes 213, 17, 27.

*Glacies* 153, 21.

*Gladiator* 62, 17, 20.

*Gladiatorii* ludi 82, 282, 25.

*Gloria* ardua vadit per iter præceps 195, 74. Ingenio addit stimulos 238, 76, 84.

*Gorgones* 212, 11, 12. &c.

*Græci*, qui semel apud montem Capharea tempestatem evaserunt, semper loca illa vitant 8, 83, 15. Exteros vocant Barbaros 76, 206, 29.

H.

**H**abitus exulis qualis 2, 3, & 4.

*Hædi* sunt signum eæleste, tempestatem indicans 58, 13.

*Hæmon*

# I N D E X

*Hæmon* Juvenis Thebanus, Antigonem vehementer amavit 94, 402, 98.

*Hæmonii* equi fuerunt equi Achillis Theffali 160, 28, 36.

*Halcyon* & *Ceyx* in halcyonas mutantur 236, 60, 60.

*Harpie* quot & unde denominatæ 213, 17, 26.

*Harpina* & *Psilla* erant equi, quos Pelops è Phrygia veniens secum ducebat 91, 386, 65.

*Haruspices* 50, 49, 54.

*Hecatombe* sacrificium, in quo centum victimæ unius generis mactari solebant, 67, 75, 88.

*Hæctor* Priami filius, ab uxore sua Andromache vehementer amatus est 38, 19, 30. Fuit vir fortis, inde Hæctor sæpe idem est, ac vir fortis 160, 27, 35. Laudavit Patroclum, qui indutus armis Achillis ipsi restitit 49, 29, 34. Innotuit infortunio Trojæ 195, 75. *Hæctoris* urbs, id est, Troja 54, 17, 27. Ejus uxor 289, 37.

*Hedera* vel corona ex *hedera*, & Baccho sacra, convenit Poëtis felicibus 40, 2, 2, & 3.

*Helena* à Paride capta fuit causa excidii Trojani 26, 76, 6.

*Hælicon* mons Bœotia, Mu-

sis sacer 180, 50, 58.

*Helle*, cum novercæ insidias metueret, cumque Phryxo fratre ariete aureo Pontum trajicere vellet, in mare decidit, eique nomen dedit *Hellès* mare, quod Hellespontus dicitur 53, 15, 23.

*Hellespontus* 53, 15, 23.

*Helvius* Cinna fuit Poëta lascivus 97, 435, 53.

*Hercules* Jovis & Alcimenæ filius 94, 402, 98. Ejus uxor 95, 405, 7. Ex hoste factus est gener Junonis, cujus filiam Heben in cœlo uxorem duxit 136, 42, 55. Musagetes dictus 115, 69, 6.

*Hermione* Menelai & Helenæ filia ab avo materno Tyndaro Orestis desponsata est, indignante Menelao, qui illam Pyrrho despondit, quem ideo Orestes occidit 93, 399, 91.

*Hesperia* sumitur pro tota plaga occidentali 220, 22.

*Hexametron* constat sex pedibus 110, 11, 17.

*Hippolytus*, de quo Seneca Tragediam scripsit, frustra à noverca Phædra amatus est 91, 383, 56, & 58.

*Hirundo* veris prænuncia, facit nidos suos sub trabibus 165, 9, 14, 15.

*Hirsutus* significat severum 81, 259, 1.

*Hissa*

*Historia* etiam amori infer-  
viunt 81, 259, 99.

*Homerus*, ejus *Ilias* 90, 371,  
40. fuit pauper 223, 22, 33.

*Homo* immitis 158, 3. & 4.  
*Homines* Dianæ Tauricæ im-  
molati 202, 63. &c.

*Honores* pro magistratu  
sumpti 223, 33.

*Horatius* Poëta Lyricus 225,  
49.

*Hortensius* lasciva carmina  
composuit 98, 441, 64.

*Hospes* 102, 488. Sumitur  
pro peregrino 111, 20, 32. Tur-  
pius ejicitur quàm non admit-  
titur 260, 13.

*Hospites* ab incolis Tauricæ  
regionis Dianæ immolaban-  
tur 202, 63. &c.

*Hospitium* quid 169, 54, 80

*Hyades* stellæ in fronte  
tauri, unde dictæ 39, 16, 25.

*Hybla* urbs vel mons Sici-  
liæ 262, 38.

*Hyems* pro asperis tempe-  
statibus hyemalibus sumpta  
5, 42, 68. Ejus descriptio 153, 9.  
&c. Ovidius statuere videtur,  
hyeme annum finiri, & vere  
incipere 164, 1. &c.

*Hylas* Herculis comes 95,  
406, 8.

*Hymettus* mons Atticæ re-  
gionis 252, 30, 30.

*Hyrtacus* Trojanus, Nisi  
pater 32, 24, 29.

I.

*Iasus* Jovis & Electræ filius,  
frater Dardani & Armoniz  
Cadmi uxoris, cum quo con-  
cubuit Ceres. Hic sumpta  
uxore Cybele Corybantem  
genuit 84, 300, 52.

*Iazyges* populi Scytharum,  
campos & planitiem incolen-  
tes 75, 191, 3.

*Icarium* patria Lacedæmo-  
nius, pater Pelopes 257, 44.

*Icarium* mare, unde nomen  
habeat 8, 90, 23.

*Icarus* Dædali filius, sua  
temeritate mortem sibi accer-  
sivit 8, 90, 22.

*Ida* mons altissimus versus  
Trojam 179, 42, 48.

*Ignavia* & desidia ingenii  
quasi situm contrahunt 279, 2.

*Ignis* sumitur pro fulmine  
7, 82, 13. eo nihil est utilius, &  
tamen incendiarii illo abutun-  
tur 81, 267. erat Vestæ sacer, &  
extingui non debebat 111, 29,  
48.

*Iliades* puer, hoc est, Ga-  
nymedes 95, 406, 9.

*Ilias* Homeri 90, 371, 40.

*Ilium* ante Troja dictum  
35, 60, 80.

*Illyria* hodie Slavonia dici-  
tur 29, 121, 62.

*Illyrii* sunt populi sub Al-  
pibus



pibus 78, 225, 54.

*Imbria* terra aliis *Selimbria* dicta 54, 18, 28.

*Inachus* fluvius dicitur pater *Isidis* 84, 297, 46.

*Incestus* 103, 503, 60.

*Incius*. Eâ mediâ opus ablatum dicitur, cum pars perfecta, pars imperfecta relinquatur 42, 29, 38.

*Indeclinata* amicitia 206, 24, 25.

*Indelibatus*, hoc est, illæsus, integer 32, 28, 34.

*Indeploratus* 122, 46, 57.

*Indus* decolor vel discolor, hoc est, niger & mali coloris 247, 24, 38.

*Infantes* Romani, quid cum illis, simulac nati fuerunt, actum 193, 46.

*Ingenui* non sunt patientes laborum 36, 72, 24. Pro honestis & pudicis sumpti 85, 304, 57.

*Iuivus*, hoc est, iratus 12, 6, 13.

*Insigne* pro signo sumptum 80, 247, 84.

*Instira* tenuis fasciola, quæ stolæ infimam partem circumdabat, limbus infimus vestis matronalis, sumptus pro nupta vel matrona 80, 248, 85.

*Jo* vox clamantis in triumpho 188, 52,

*Jo* *Inachi* fluvii filia 84, 297, 46.

*Jole* *Euryti* *Oechaliæ* regis filia, ab *Hercule* amata 95, 405, 5.

*Jonium* mare est pars maris Mediterranei inter *Cretam* & *Siciliam* 28, 105, 41.

*Iphias*, hoc est, *Evadne* *Iphixæ* filia, de qua supra.

*Iphigenia* *Agamemnonis* filia, *Pelopsis* neptis, *Dianæ* victima destinata, ab illa liberatur, cerva in ejus locum supposita. *Dianæ* *Tauricæ* est præfesta 202, 07, 95. Cum fratre *Oreste* aufugiens transtulit secum *Dianæ* simulacrum. ib, & 203, 80.

*Iris* idem ac pauperissimus 143, 42, 58.

*Ists* prius *Jo* dicta, filia *Inachi* fluminis, *Dea* *Ægyptiaca* 84, 297, 46.

*Ister* sive *Danubius*, dicitur septemplex 75, 189. Fuit olim terminus *Romani* Imperii 76, 197, 13. Fluit inter *Tonion* & *Sauromatas* 152, 7, 15. Aliquando congelat 154, 29. & 30.

*Isthmus* bimaris 58, 5, 10.

*Ithaca* vel *Ithacæ* est insula maris *Ægei*, quam *Ulysses* tenuit 34, 56, 74, & 35, 67, 88.

*Irys* à matre sua occisus, & patri epulandus appositus 92, 390, 74.

*Fu dex*

*Judex*, hoc est, Criticus 4, 37, 57. Ejus officium ib. *Judices* infernales, qui 228, 88, 16.

*Juno*. In ejus templis sæpe recordantur sceminæ lascivæ, quod ea multis meretricibus indoluerit 83, 291, 36. & 38. Saturnia dicta est, quia fuit Saturni filia 84, 297, 48. Ejus gener est Hercules 136, 42, 55.

*Jupiter*, Opis & Saturni filius, in aureum imbrem mutatus, in Danaæ gremium decidit, ex quo illa imprægnata est 94, 401, 95. Cum Herculem gigneret, è duabus noctibus unam fecit 94, 402, 99. Si fulmina mitteret, quoties homines peccant, brevis futurus esset inermis 64, 3. Ubi denotuit, serenitatem iterum inducit 64, 35. Sumitur pro Augusto Cesare 7, 81, 12. In Jovis æde succurrit, quam multas matres ille fecerit 83, 289, & 290. Jovis ignis pro fulmine 20, 11, 15. Ejus telum pro fulmine 219, 14, 19. Jovi forte obtigit cælum, nec vacat exiguis rebus adesse 77, 215. & 216.

L.

**L** *Aboris* tædium fallitur cantando 176, 5.

*Lachesis* Parcarum una 276, 45.

*Laebryma* sunt doloris solatium 193, 38. Leniunt malum inevitabile 236, 59.

*Laërtius* heros est Ulysses, Laërtis filius 254, 3, 5.

*Lampfacius* vel *Lampfacium*, urbs Asiæ ad Helleipontum 54, 26, 44.

*Laodamia* mortuum maritum Protefilaum amplexa, dolore exanimata est 38, 20, 32.

*Lar*, *Lares* & *Larium* unde nomen habeant 22, 30, 42. Pro domo ib. & 169, 52, 78.

*Latium* est pars Italiæ 189, 59, 88.

*Latium* pro Romano 76, 205, 27.

*Latmius* & *Latmus* mons Cariæ 84, 299, 51.

*Latmius* heros, hoc est, Endymion 84, 299, 51.

*Latona* & *Latonia* proles permiscere Niobem prolem suam à se extinctam flere 236, 57.

*Latoia* vel *Latonia* stirps, hoc est, Apollo, Latonæ & Jovis filius 117, 3, 4.

*Latrunculum* ludus 101, 477 &c.

Bene qui *latuit*, bene vixit 128, 25, 34.

*Latrus*

*Latus* clavus & *Laticlavii* 223, 29, 40.

*Laurus* dicata triumphis & ad alios honores adhibita 113, 40. &c. 68, 69, 70. Ab Apolline amata 113, 42, 70.

*Leander* Hellepontum transmare solebat 155, 41, 66.

*Lemnia* saxa 237, 62, 63.

*Lemnos* seu *Lemnum* insula Vulcano dicata 237, 62, 63.

*Leoni* satis est corpora prostravisse 135, 33. *Leones* Poeni seu Africani maximi sunt & ferocissimi 207, 5, 7.

*Lesbia* Catulli amica vocabatur Clodia 97, 428, 43.

*Lesbia* vates vocabatur Sappho, quia in insula Lesbo nata erat 142, 20, 30.

*Lethe* fluvius apud inferos, ab oblivione sic dictus, quia is, qui ejus aquam gustaverat, mox rerum omnium praeitarum obliviscebatur 45, 36, 42. *Letheis* aquis quæ submersa dicantur ib.

*Leucadiam* amavit Varro 98, 439, 60.

*Leucadium* mare 245, 76, 2.

*Leucadius* Deus, hoc est, Apollo, à Leucadia Græciæ peninsula ita dictus 113, 42, 70.

*Levana* Dea præerat pueris de terra levandis 193, 46.

*Liba* proprie 170, 17, 20. Offerebantur Diis diebus natalitiis 223, 12, 21.

*Liber* idem ac Bacchus, de quo supra.

*Liber* apud veteres, qualis 43, 35, 44.

*Libri* sunt liberi scriptorum suorum 9, 107, 41. Amorum & de Arte amandi fuerunt Ovidio causa exilii 3, 21. & 66, 61. In illis nihil est contra leges 79, 243.

*Libera* toga, quænam 223, 28, 39.

*Liberalia* unde dicta 223, 28, 39.

*Limam* ultimam adhibere, est emendare & perpolire 42, 30, 39.

*Limen* offendere, Veteribus erat sinistrum omen, cum domum ingrederentur, aut cum domo egrederentur 24, 55, 78.

*Littera* solantur in calamitate 58, 12, 20.

*Littus* ad mare pertinet 243, 63. *Littus* arare, est, operam perdere 253, 48, 44.

*Livia* Drusilla Augusti uxor post repudiatum Scriboniam 73, 161, 75.

*Livor*, hoc est, invidia 231, 123.

*Lotus* & *Lotos* fructus arbutulæ cujusdam, & *Lorophagi*

# VERBOR. ET RER.

178. 31, 36.

*Lucifer*, cum solem ante-  
greditur, dicitur *Phosphorus*,  
& cum eum sequitur, *Hesperus* 25, 72, 99. Est Veneris Pla-  
neta 137, 55, 73. Filium habuit  
Ceyxem, in Halcyonem mu-  
tatum 236, 60, 60.

*Lucretius* Poëta de rerum  
natura scripsit 97, 425, 37.

In *Luctu* Romani capillum  
& barbam non tondabant 27,  
90, 24. Quid mulieres fece-  
rint 122, 48, 60.

*Ludere* significat scribere  
221, 1, 2.

*Ludi*, Seculares 63, 25, 31.  
Etiam nequitiae semina præ-  
bere possunt 82, 279, 21. Ver-  
nales apud Romanos 166,  
19.

*Luna* rem habuisse dicitur  
cum Endymione 84, 299, 51.

*Lupata* unde dicta 207, 4.

*Luni* duri pro frænis 207,  
4.

*Lusor* pharetrati amoris, hoc  
est, Ovidius 234, 22.

*Lustrum* tempus quinquen-  
nale 216, 33, 43.

*Lybia* regio Africae 21, 19,  
24.

*Lycaon* Rex Arcadiae seu  
Parthæae, Callistonis pater  
24, 48, 71.

*Lycaonius* aris, hoc est,  
plaga septentrionalis 116, 2, 2.

*Lycoris* à Cornelio Gallo  
carminibus celebrata 99, 445,  
73.

*Lycurgus* Thraciae Rex, bi-  
pennifer dictus 249, 39.

*Lyde* Callimachi amica 37,  
1, 2.

*Lyæus* Bacchus ita dictus,  
quia ebriorum membra vel  
curas solvit 94, 401, 97.

*Lyrnessis* pro Briseide, hoc  
est, Hippodamia Briseis filia,  
sic dicta ab oppido Lyrnesso  
177, 15, 19.

## M.

**M***acareus* Æoli filius, mu-  
tuo Canaces sororis suæ  
amore correptus cum ea con-  
cubuit, puerumque ex ea fu-  
scepit. Hic re cognita auffu-  
git & Apollinis sacerdos factus  
est 91, 384, 60.

*Macer* vide Æmilius Ma-  
cer.

*Maonides* seu Bacchæ erant  
mulieres, Baccho Orgia cele-  
brantes 179, 41.

*Maonides*, hoc est, Home-  
rus, ita dictus à Mæonia, Asiæ  
minoris provincia 5, 47, 73.

*Maonius* vates, id est, Ho-  
morus 5, 47.

*Maotis* palus in Scythia 164,

*Magistratus* primò adole-  
scen-

ſcentibus dati 223, 33.

*Magna* mala tempore au-  
gentur, parva minuuntur 240,  
11.

Quò quis *major*, eò facilius  
iram deponit 135, 31.

*Mala*, quæ Ovidius eſt paſ-  
ſus, tot ſunt, ut fidem ſuperent  
34, 45, &c.

*Malus*, hoc eſt, invidus &  
malevolus 4, 29, 48.

*Manes* pro anima à corpore  
ſeparata 161, 32, 41.

*Manum* dare, idem eſt, ac  
opem ferre 109, 2, 6.

*Manum* ſummam imponere  
42, 28.

*Manus* victas dare, eſt, ſe  
victum fateri 27, 88.

*Mare* Icarium 8, 90.

*Mars* ultor ab ulciſcendo  
ita dictus 84, 295, 42. rem ha-  
buit cum Venere 84, 296,  
44.

*Martius* menſis regnante  
Romulo fuit principium anni  
164, 1.

*Medea*, irata, quod Jaſon,  
ſe expulſa, Creuſam in ma-  
trimonium duxit, filios in ul-  
tionem patris jugulavit 92,  
387, 67. Ejus curruſ à draco-  
nibus tractus 145, 3. Cum Ja-  
ſone fugiens patrem. Æetam  
trucidavit, fratrem Abſyrtum  
ejuſque membra fruſtulatim  
concidit, ac paſſum per agros

diſjecit, quæ dum pater collo-  
git, auſſugit 149, 6, 11.

*Media* Plebs, hoc eſt, me-  
diocris plebs 8, 88, 21.

*Medicina* & ſalutares, & no-  
xias herbas monſtrat 81, 269,  
&c.

*Meduſa* pro capillis pul-  
cherrimis angues accepit, &  
Gorgon dicta eſt 212, 11, 17.

*Megara* Herculis uxor 95,  
405, 7.

*Meleager* Oëne Calidoniæ  
Regis filius, cum mater-fata-  
lem ejus ſtipitem in ignem  
conjeciſſet, ille intus exuſtis  
omnibus inteſtinis miſerè pe-  
riit 41, 17, 23, & 24.

*Memmius* Poëta & Orator  
mordaciſſimus 97, 433, 50.

*Menæades*, hoc eſt, Pa-  
troclus, de quo infra.

*Menander* Græcus Comi-  
cus 89, 369, 37.

*Meretrices* nudæ Floralia  
celebrabant 85, 309, 66.

*Merops* Clemenes maritus  
& Phaëtonis pater putativus  
129, 30, 40, 41.

*Mens* etiam loca vetita in-  
trat, imò in cœlum ipſum a-  
ſcendit 210, 43.

*Menſa* erat apud Romanos  
rotunda 99, 454, 84.

*Meſembria* erat Mega-  
renſium colonia 56, 37,  
60.

*Me-*

- Mesembriacus portus* 56, 37, 149, 7, 14.
60. *Metamorphoseon* opus è quindecim libris constans 10, 117, 55. Hoc combussit ipse Ovidius; verum cum pluribus exemplis conscriptum extaret, abolere non potuit, sed imperfectum reliquit 43, 13. &c. In hoc opere laudat potissimum Julium Cæsarem & Augustum 66, 65, 75.
- Metella* celebrata est sub persona Perillæ 98, 437, 59.
- Μετεμψύχωσις* Pythagoræ 124, 62, 79.
- Meterea* urbs supra Thyram fluvium sita 75, 191, 5.
- Miles* pro calculo vel la-trunculo 101, 477, 21.
- Milesii* luxuriæ & deliciis dediti 95, 413, 21. Horum colonia erat Tomos vel Tomon, locus exilii Ovidiani 149, 3, 4, 5.
- Miletis* urbs quæ 56, 41, 66.
- Milites*, eorum status post finitam militiam 215, 21.
- Mimi* 104, 515.
- Minerva* 52, 1, 2. flava dicta à flavis capillis, vel à glaucis oculis ib. Ejus imago navis, qua Ovidius vehebatur, insignè & tutela erat ib. Illi agna mactabatur 56, 43, 69. Dicitur pugnax, quia belli erat Dea 112,
- Minium* est rubri coloris 2, 7, 16.
- Minotaurus* 213, 18, 29.
- Minya* urbs Thessaliæ 150, 13.
- Miseris* etiam obsequi tenemur 265, 33.
- Monumenta*, hoc est, scripta 96, 419, 29.
- Mordere* dictis, est, calumniari 4, 25, 41.
- Morituri* solent suis aliquid mandare 122, 43, 51.
- Mors* omnia mala tollit 211, 50.
- Omnia* nostra sunt mortalia 144, 43.
- Mortuorum* oculos solent propinquiore claudere 122, 44, 53.
- Mulciber*, Vulcanus ita dictus à mulcendo, quia ignis omnia mulcet vel domat. Erat contra Trojanos 11, 5, 8.
- Mundus* non est æternus, sed periturus 97, 426, 39.
- Musa* Teia, hoc est, Anacreontis carmen 89, 364, 30.
- Musæ* pro carminibus 61, 3, 3. Pierides dictæ à Piero, cujus filias Musæ vicerant, vel à Pieria, loco circa Heliconem 117, 3, 3. Licet Ovidio nocuerint, iis tamen vacabat 141, 9. Levant dolorem 230,

Mu-

# I N D E X

*Mustum* vocatur calidum  
157, 72.  
*Mycenæus*, hoc est, Agamemnon, Mycenarum rex 94,  
400, 93.

## N.

**N***ebus* quid 285, 14, 17.  
*Narratio* fallit tempus &  
tædium morbi 120, 12, 13. &  
14.

*Natalis* celebratio 170, 13.  
&c.

*Natandi* artem quidam scripsit 102, 486.

*Nauplius* Rex Eubææ, pater Palamedis, filii sui necem ultus est 8, 83, 15.

*Naves* sola aura & velis tardius procedunt, velis & remis celerius 8, 91.

*Neptunus* Deus maris 11, 1, 1. Ulyssi iratus vitam ei adimere conatus est 12, 9, 21. Fuit Minervæ patruus 12, 10, 22. Cum Medusa concubuit in templo Minervæ, & Pegasus genuit 213, 17.

*Neritus* est mons frondosus in Insula Ithaca, quam Ulysses tenuit, & inde Neritius dictus est 34, 56, 74.

*Nestor* Pylius vocatus à Pylo patria sua, trecentos annos vixisse dicitur 259, 62, 77.

*Nihil* prodest, quod non

lædere queat idem 81, 266.

*Nilus* Ægypti fluvius, dicitur jocosus ob jocos in templo Serapidis Canopi susceptos 17, 80, 14.

*Niobe* Tantali filia, soror Pelopis, & Amphionis uxor, lugebat septem suos filios ac totidem filias, ab Apolline & Diana interfectos 236, 57. Lætari non potuit 280, 8.

*Nisus* cum amicum suum Euryalum ab hostibus circumventum è periculo eripere non posset, maluit se certissimæ morti obicere, quàm illum deserere 32, 23, 27.

*Nix* quanta ibi cadat, ubi Ovidius exulabat 153, 13. &c.

*Noctis* descriptio 22, 27, 31.

*Nomen* Romanum, hoc est, Imperium Romanum 72, 156, 70.

*Non* est, idem, ac non licet 131, 55.

*Norus*, hoc est, ventus sævissimus 12, 15, 30.

*Noverca* miscet aconita 264, 16.

*Novissimus* pro ultimo 76, 199, 20.

*Nubes* animi pro tristitia 21, 13, 16.

*Nubilus*, hoc est, tristis 5, 40, 63. *Nubila* tempora pro infelicibus temporibus 47, 6,

6,

*Nuntii*

*Nuntii periphrasis* 168, 43.

*Nurus* pro castis mulieribus  
79, 244, 80.

O.

**O**culus vitis 165, 13.

*Odeffon* vel *Odeffos*  
urbs, Milesiornum colonia 56,  
114, 50.

*Oedipus* patrem occidit 10,  
214, 50.

*Oenomanus* Martis & *Æ-*  
*ginæ* filius, quomodo *Pelopi*  
filiam suam *Hippodamiam* in  
uxorem dederit 91, 385, 62.

*Oleo* ungebantur *athlethæ*  
166, 21.

*Olympici* ludi & *Olympia*  
228, 96, 24.

*Omen* sinistrum putabant  
Veteres, limen offendere, cum  
domum ingrederentur, aut  
domo egrederentur 24, 55,  
78.

*Ops* cœli & *Vestæ* filia, *Sa-*  
*turni* uxor, tunigera cogno-  
minata. Et *Opalia* ei celebrata  
63, 24, 28, & 29.

*Orbis* ultimus hoc est, *Scy-*  
*thia*, ultima Imperii Romani  
pars 11, 126, & 127, 63.

*Orestes* *Agamemnonis* fi-  
lius, matrem & vitricum *Æ-*  
*gisthum* occidit 93, 395, 82.  
Post interfectam matrem *Cly-*

*temnestram* furis agitatus est  
32, 22, 26. Ejus fidissimus ami-  
cus fuit *Pylades*, qui pro illo  
mori voluit 49, 27, 31. *Thoan-*  
*tem* occidit 202, 69. Et *Pyla-*  
*des*, corporibus duo, voluntate  
& affectibus unus, hoc est,  
iidein erant 202, 71, 3.

*Oriens* ab auroræ colorem  
purpureum dicitur ipse talis  
13, 27, 51. & 53.

*Orpheus* *Calliopes* & *Apol-*  
*linis* filius, cithara canendo  
sylvas & saxa post se traxit; ad  
inferos descendit, ut inde u-  
xorem suam *Eurydicen* repe-  
teret 177, 17.

*Oria*, hoc est, *Studia* 42, 25,  
& 26, 35.

*Ovidius* ex nobilissima *Ni-*  
*sonum* familia ortus erat *Po-*  
*ta* insignis 37, 4, 7. Ad poësin  
natus etiam parte poëti o-  
peram navavit 222, 19. &c.  
Erat Centumvir & centum-  
viratum bene gessit 68, 93, 94,  
9, 10. Fuerat & triumvir  
68, 95, 11. Et eques 185, 16.  
Quando floruerit 225, 54. Pri-  
mum librum *Tristium* ubi  
scripserit 5, 42, 68. Ob quas  
causas in exilium missus 3, 23,  
38. Ejus amor erga *plam* uxo-  
rem 14, 37, 68. Tres uxo-  
res ducit, primam anno æ-  
tatis suæ circiter decimo sex-  
to, cum duabus prioribus  
di-

O

di-



# I N D E X

divortium fecit ; cum tertia  
diu in matrimonio vixit 226,  
69. Horratur eam , ut omnia  
patienter ferat 250,3. Immor-  
talitatem siue immortale no-  
men ei promittit 287, 1. &c.  
Vitam suam exponit 220, 19,  
&c. Vita ejus fuit verecunda ,  
& dissimilis libris amatoris 51,  
59. & 60, 69. & 70. Fatetur ,  
peccatum suum errorem &  
imprudentiam , non scelus  
fuisse 8, 99, 40. Multa è scriptis  
suis cremavit 226, 62. Innu-  
merabilibus malis pressus est  
34, 45. &c. 60. &c. Qui ex  
amicis ipsius in officio man-  
serint 21, 16, 19. Comites ab  
Augusto adjuncti illi in iti-  
nere mortem inferre tenta-  
runt 241, 30. Ejus pater an-  
num nonagesimum attigit 227,  
77.

## P.

*Padus* Eridanus dictus 129,  
29. & 240, 13.  
*Paenius* , hoc est ; Philo-  
ctetes . Præantis filius 240, 13,  
18.  
*Palamedes* Nauplii filius ,  
dolo Ulyssis miserè periit 8,  
84, 15. & 12, 9, 19.  
*Palatini* Dii 7, 71, 99.  
*Palatium* quid 7, 69, 97. &

112, 31, 52.

*Palinurus* gubernator navis  
Æneæ , somno oppressus in  
mare decidit 260, 7, 7.

*Palladium* , ubi servatum  
112, 29, 48.

*Pallas* & Minerva dicta ,  
Neptuni neptis ex Iovis cere-  
bro sine matre creata 12, 10,  
22. & 172, 13, 17. Est Dea pru-  
dentia , & vocatur bellatrix  
Diva 36, 76, 99. Ejus tem-  
plum fuit in palatio 111, 29,  
48. Fuit invita à Jove Vulca-  
no desponsata 83, 293, 40. Ar-  
mifera & armifera vocatur  
222, 13. Adversabatur Trojanis  
12, 6, 12. & 13. Adfuit semper  
Ulyssis 12, 9, 19. Cur Erich-  
tonium sustulerit 83, 294,  
41.

*Pallas* pro oleo , quod in-  
venit 205, 4, 5.

*Palma* pro victoria 103, 506,  
65.

*Palus* Mæotis 164, 2.

*Pandi* Delphines 155, 43,  
68.

*Pannonia* regio ad Istrum ,  
ab Augusto Cæsare domita ,  
hodie Slavonia dicitur 78, 215,  
53.

*Papyrifer* amnis pro Nilo  
154, 27, 43.

*Parce* sunt tres filia Erebi  
& noctis , scilicet Clothè , La-  
chèsis & Atropos ; imperium  
haben-

# V E R B O R. E T R E R.

habentes in vitam hominum.  
Nent fata 247, 14, 19.

*Paris* Helenam rapuit 26.  
76, 6

*Parrhasia*, hoc est, Arcadia  
24, 48, 71.

*Parrhasia* Arctos, hoc est,  
Ursaminor 24, 48, 72.

*Parrhasia* virgo, hoc est,  
Callisto 75, 190, 1.

*Parthi* Asiæ populi, Roma-  
nis infentissimi 65, 43, 50.

*Parthus* eques 78, 218.

*Pasiphaë* Minois uxor, Mi-  
notaurum peperit 213, 17.

*Passibus* ambiguus fortuna  
volubilis errat 269, 15.

*Pater* Patriæ dicebatur Au-  
gustus Cæsar 74, 181.

*Pater* Ovidii. nolebat i-  
psum fieri Poëtam 222, 19. &c.  
Ad annum ætatis nonagesi-  
mum pervenit 227, 77.

*Patroclus* Actoris nepos,  
Menæti filius & Scheneles, A-  
chillis fidissimus amicus 252,  
25, 23. Indutus armis Achillis  
Hectori resistebat, a quo oc-  
census & tamen laudatus est 49,  
29, 34.

*Pecus* propriè 181, 79, 88.

*Pegasus* equus alatus, na-  
tus ex sanguine Medusæ, cum  
ad Parnassum montem perve-  
nisset pede fodiens effecit  
Hippocrenen 141, 15, 21. Ne-  
ptunum habuit patrem & ma-

trem Medusam 212, 11, 17. *Pe-  
gasides* undæ pro fonte Hip-  
pocrene 141, 15, 21.

*Pelias* filius Neptuni ex  
Tyro Salinonei Regis filia,  
qui Jasonem ad Colchicam  
expeditionem misit 258, 55. E-  
jus gener Admetus 95,  
403, 1.

In *Pelignis*, quarta regione  
Italix, quorum caput Sulmo,  
Ovidii patria, qui populi fu-  
erint 215, 10, 14, & 221,  
3, 5.

*Pellex* est meretrix, cum  
alterius foemina marito  
rem habens 83, 292, 38.

*Pelops* Tantali filius, unde  
eburneum brachium habue-  
rit, & quomodo Oenomaum  
cursu equorum vicerit, ac Hip-  
podamiam sponsam acceperit  
91, 385, 386, 62. &c. *Pelopeia*  
virgo, hoc est, Iphigenia, Aga-  
memnonis filia, proneptis Pe-  
lopi 202, 67, 96.

*Penates* & Lares etiam pri-  
vatorum domibus præesse cre-  
debantur 23, 43, 61. Sumuntur  
pro patria 36, 81, 5.

*Penelope* Ulyssis uxor, mu-  
lier castissima 38, 22, 34.  
&c.

*Penetræ* quid 85, 305,  
59.

*Pensa* unde dicta 177,  
13, 15.

# I N D E X

*Pentametron* constat quinque pedibus 110, 11, 17.

*Pentheus* filius Echionis ex Agave conjugē, filia Cadmi, à matre & sorore occisus 249, 40, 63.

*Perilla* Ovidii filia, maritum suum in Africam secuta erat 21, 19, 23. Eam hortatur Ovidius, ut Musis operam det 140, 1. &c. Bis peperit, & duos habuit maritos 227, 75. 96. Sub Perillæ persona laudata fuit Metella 98, 437, 59.

*Perillus* Phalaridi bovem æneum fabricavit, cui qui includebatur, cum torreretur, lamentationibus mugitum referebat: Ast Perillus primus præmii loco bovi isti inclusus experimentum artis suæ dedit 161, 40, &c. &c. *Æs Perilleum*, hoc est, bos æneus à Perillo fabricatus 236, 53, 52.

*Perseus*, acceptis à Mercurio talaribus, pegaso & alis vehebatur 145, 6, &c.

*Persis* vel *Persia*, regio orientalis, à rege Perse vel Perseo, Medæ filio, ita dicta 247. 23, 35.

*Phædra*, Minois Cretensium regis filia, Thesei uxor, noverca Hippolyti, fuit crudelis, & causa mortis ejus 91,

383, 56. &c.

*Phaëton*, si viveret, non auderet iterum Patris sui Solis currum ascendere 7, 79. & 80. Si Meropis filius videri voluisset, non periisset fulmine à Jove ictus 129, 30. Ejus incendium sedavit Jupiter fulminet 195, 65, 99. Non fuit à suis inficiandus, quia à Jove fulmine percussus fuit 195, 66.

*Phalaris*, crudelissimus Agrigentorum Tyrannus, æneum habuit Taurum, cui damnati inclusi, cum lento igne torreretur, bovis mugitum edebant, quorum primus fuit Perillus, qui hoc inventi sui præmium tulit 161, 40. &c. Flere permisit in illo tauro 236, 53.

*Pharetrati* Sarmatæ 229, 110.

*Pharetratus* amor, hoc est, Cupido 2; 4, 22, 28.

*Phasiaca* seu Colchicæ undæ, à Phasi Colchorum fluvio, ita dictæ 98, 439, 61.

*Philoketes* Pæantis filius 237, 61. Pæne totis decem annis aluit vulnus ab angue datum 240, 13. &c.

*Philomela* Pandionis, Atheniensium Regis filia, à sororis suæ marito Tereo compressa,

pressa, postea in lusciniā inu-  
rata est 92, 390, 74.

*Phocæus*, Pylades ex Phoci-  
de regione, filius Strophii 202,  
71, 3.

*Phæbas* Apollinis vates 200,  
41. Pro Cassandra Priami re-  
gis Trojanorum filia 94, 400,  
94.

*Phæbo* seu Apollini & Mi-  
nervæ vel Dianæ ludi secula-  
res facti 63, 25, 30, 31. *Phæbi*  
ars pro arte medendi, cujus  
inventor Phæbus creditur  
132, 78.

*Phanices* Sidonii dicti 190,  
2, 3.

*Phosphorus* dicitur Lucifer,  
cum solem antegreditur, He-  
sperus, cum eum sequitur 25,  
72, 99.

*Phryxus*, Athamantis &  
Nepheles filius, una cum so-  
rore Helle novercæ Inus insi-  
dias metuens, conscenso au-  
rei velleris ariete pontum  
transfretare cœpit: sed Helle  
undarum strepitu in pontum  
decidit & submersa est: Phry-  
xus verò incolumis in Col-  
chôn ad Aëtam regem perve-  
nit 164, 3, 5.

*Phylaccia* uxor, hoc est, La-  
odamia Acasti filia, Protefilai  
uxor, sic dicta à Phylace Thes-  
salix urbe 289, 39, 50.

*Philidis* & Amarillidis a-

mores cecinit Virgilius Mro  
juvenis admodum, in Bucoll-  
cis 106, 537, 7.

*Pierides* Musæ unde ita di-  
ctæ 117, 3, 3.

*Pilarum* genera & qui pi-  
larum lusus docuerunt 102,  
485, 35.

*Pinea* texta pro tabulis è  
pinu, quibus compacta erat  
navis: vel navis è trabibus  
pineis facta 28, 111, 46.

*Pirithous* Ixionis filius &  
Thesei amantissimus 31, 19, 23.  
Fingitur cum Theseo ad rapi-  
endam Proserpinam inferos  
adiisse 2, 20, 24.

*Pisa* civitas Arcadiæ 91,  
286, 64. Item urbs in Elide,  
juxta quam coronabantur vi-  
ctores ludorum Olympico-  
rum 228, 95.

*Pisæa* Oliva, quæ apud Pi-  
sas coronabantur victores in  
Olympico certamine 228, 95,  
23.

*Pisces* ultimum signum Zo-  
diaci 211, 2, 3.

*Plaustrum* cœleste 24, 48,  
69.

*Pleiades* septem stellæ, quæ  
fuisse dicuntur filix Pleiones  
& Atlantis, vocantur alias  
Vergiliæ, quia in vere oriun-  
tur 58, 14, 22.

*Pleuritis* 284, 5, 7.

*Plumbum* denotat homines potentes 127, 11, 16.

*Pluto* indoluit, quod Thefeus amico suo Pirithoo comes fuerit ad manes, cum suam uxorem raptare vellent 49, 29, 36. &c.

*Podalirius*, Æsculapii filius, sic dictus à pedum magnitudine, ob insignem in Medicina peritiam à Creta insula una cum fratre Machaone ad bellum Trojanum evocatus est 160, 11, 12.

*Pæan* pater Philoctetis, Pœantius dicti. Vide Philoctetes.

*Pœsis* non est ars severa 51, 57. & 58, 68. Facit homines ~~avidos~~, ut non sentiant occupentia 265, 39 Nullam afferit utilitatem vel lucrum 223, 21. ægritudinem lenit 177, 19, 25.

*Pœte* sunt Apollinis atque Musarum sacerdotes & ministri, dicuntur sacri 117, 4, 5. Solebant scripta, quæ edere volebant, convocatis sodalibus recitare, eorumque iudicium exquirere 182, 89.

*Pollux* cum fratre suo Castore vitam partitus est 206, 30.

*Polus* mundi sive axis 15, 46, 76. Occultus quis 229, 108, 38.

*Polynices*. Hujus cadaver, cum toga Eteoclis imponeretur, flamma seu fumus in duas partes dividebatur 86, 319, 76. & 257, 35, 46.

*Penticus* & Bassus Poëtae quales 225, 47, 60.

*Pontus* fuit terra exilii Ovidiani 17, 83.

*Pontus* seu mare *Ponticum* 13, 23, 43. Alluit Getas 53, 14, 19.

*Porticus* 83, 286.

*Porus* Rex Indiæ, ab Alexandro captivus abductus, postea dimissus & ampliori regno donatus est 136, 39, 51. & 52.

*Potentes* - quamvis possint plurimum prodesse, sæpe non prosunt, sed potius nocent 127, 7.

*Praconium* pro criminatione 220, 19, 26.

*Praconsumptum* quid 209, 30, 40.

*Præcordia* hoc est, involucri cordis 46, 41, 43.

*Premia* decem sunt decem Olympiadæ, hoc est, anni quinquaginta 228, 96, 24.

*Præpostera*, hoc est, contraria & inversa 44, 5, 8.

*Prætexta* toga est, vestis consularis, & sumitur pro veste honoratiore 26, 31, 34.

*Præter* 104, 508, 68.

*Præ-*

*Precantes* mulieres habebant capillos circa caput sparsos 23, 43, 62.

*Priamus* Laomedontis filius, Trojanorum rex ultimus 26, 75, 3. Heclore circa muros raptodoluit, & lacrymas emisit 192, 30, 43. &c. Bello Trojano quinquaginta liberos amisit 287, 7.

*Priapus* vir ex urbe Lampfaco, Deus hortorum 54, 26, 44.

*Princeps* omnes alios antecedit 173, 20. Est res publica 198, 15.

*Progne* Pandionis Atheniensium Regis filia, uxor Terei Thracum regis, filium Ityn occidit, & patri comedendum apposuit, propter sororem Philomelam, ab illo violatam & tandem in hirundinem mutata est 92, 390, 74. 195, 9, 13.

*Propertius* Elegiarum Poeta 100, 465, 98. Amores suos carmine decantavit 224, 45.

*Propontis* 55, 29. Ejus longitudo & latitudo 168, 41, 64.

*Protesilaus* 258, 57, 73.

*Protrahere* 132, 72, 92.

*Psilla* & Harpina equi, quos Pelops e Phrygia veniens secum duxit 91, 386, 65.

*Pumex*, eo libri poliri sole-

bant 3, 11, 24. & 110, 13, 22.

*Purpura* apud Tyrios & Sidones praestantissima tingebatur 185, 27, 37.

*Pylades* Phoci filius, cum Oreste Agamemnonis filio post matrem Clytemnestram interfectam furiis agitato, cum vitae periculo ad Colchos profectus est 32, 21, 25. Pro Oreste mortem obire non recusavit 49, 27, 31.

*Pyrrhus* Achillis filius ab Oreste occisus 93, 399, 91. Ejus parens Deidamia 95, 405, 6.

*Pythagoras* ejus migratio animarum 124, 62, 79.

Q.

**Q** *Quadrupes* homines sunt Centauri 213, 5, 21.

*Querna* corona Palatii foribus praefixa 112, 36, 63.

*Quinquatria* Minervae sacra 222, 13, 24.

*Quirinus* est Romulus, de quo infra.

*Quirites* sunt Romani 108, 569, 47.

R.

**R** *Receptus* & canere receptui 220, 31.

O 4.

Re-

*Reſtor*, hoc eſt, navis ma-  
giſter ſeu gubernator 14, 31, 62.

*Relegatio* differt ab exilio  
71, 137.

*Remus* Iliæ filius, à fratre  
ſuo Romulo interfectus eſt,  
quia mœnia novæ urbis tran-  
ſiit 191, 7. & 8, 74.

*Res* pro cauſa 4, 37, 39.

*Reum* agere eſt reum accu-  
ſare 4, 24, 39.

*Reus* Anyti eſt Socrates 280,  
12, 12.

*Rhaſia* & *Thracia*, quales  
provinciae 78, 226, 55. & 56.

*Rhamnuiſa* indignationis  
& vindictæ Dea, à pago Rha-  
munte, ubi templum habuit,  
ſic dicta 268, 9, 12.

*Rhetorica* alii utuntur, alii  
abutuntur 82, 273, 15.

*Rigida*, hoc eſt, ſevera &  
honeſta matrona 80, 251, 89.

*Ragus* eſt ſtrues lignorum ad  
veremenda corpora 27, 98, 35.

*Roma* ſola urbs dicta, reli-  
quæ civitates Oppida I, 1, 4.

Condita eſt à Romulo in mon-  
te Palatino 112, 32, 53. &c. In  
ſeptem montibus ſita 22, 33,  
46. Dicitur Martia à Romulo

Martis filio 144, 12, 72.

*Romani* Quirites appellan-  
tur 108, 569, 47. exteros vo-  
cant barbaros 76, 206, 29.

*Romulus* Quirinus dictus  
45, 37, 43. Habitavit in monte

Palatino 112, 32, 53.

*Rudis* qualis virga, & rude  
donati quid 216, 24, 31.

S.

*Sacerdotes* ita Poetæ quan-  
doque vocantur 117, 4, 5. Iſ  
ſolis in adyta intrare licebat  
85, 305, 59.

*Same* eſt inſula maris Ægel  
35, 67, 88. Oppidum ejusdem  
nominis in illa inſula ib.

*Santius* ſenex, hoc eſt, Py-  
thagoras, quia Samos ipſi fuit  
patria 174, 62, 79.

*Samothracia* erat inſula in  
mari Ægei circa Thraciam  
54, 20, 31.

*Sappho* Poëtria ex inſula  
Lesbo, composuit libros lyri-  
cos, epigrammata, jambos &  
elegias, invenit carmen Sap-  
phicum ab ipſa denominatum  
ejusque poëmata erant laſciva  
89, 365, 31. Dicitur Leſbia ab  
inſula Leſbo ib. & 142, 20.

*Sarmata* dicuntur & *Sar-  
matæ*, ſuntque populi Scy-  
thiæ ſeptentrionalis 70, 198,  
18. Fera gens 152, 5.

*Saturnalia* 102, 491, 47.

*Saturnia* dicitur Juno, quia  
Saturni filia fuit 12, 7, 16.

*Saturnus* Coeli & Veſtæ fi-  
lius, qui Opem ſororem ma-  
trimonio ſibi junxit, & patri  
Coelo virilia exſecuit, ex qui-  
bus

bus in mare abjectis, spuma-  
que agitatæ nata est Venus.  
Hic postea diu in Latio latuit,  
dum Jovem fugeret 189, 69.

*Saryri* Bacchi comites &  
quales 248, 37, 58.

*Sauromata* idem ac Sarmata,  
de quibus supra.

*Sauromates* bubulcus 167,  
30.

*Scena*, hoc est, theatrum 50,  
48, 55.

*Schenobæa* 93, 398, 90.

*Schœneia* virgo est Atalanta  
Schoenei regis Scyri insulæ  
filia 93, 399, 92.

*Scriptor* dicitur pater scri-  
pti sui 9, 107, 41.

*Scylla* Nisi regis Megaren-  
sium filia, capta amore Minois  
paterni hostis, patrem spolia-  
vit purpureo crine, in quo si-  
sum erat regni fatum; verum  
à Minœ spreto, doloris impa-  
tientiâ in Cirum avem mutata  
est 92, 393, 79.

*Scylla* Phorci filia fabula  
212, 18, 18.

*Scythæ* perpetuo infesta-  
bant locum exilii Ovidiani 5,  
43, 70. & 18, 25, 32.

*Scythia* est regio septentri-  
onalis latissima, ejus pars quæ-  
dam Moscovia Tartariaque  
hodie dicta est 24, 61, 85. Est  
ultima regio Imperii Romani  
26, 83, 12.

*Securus* famæ, qui est sine  
cura parandæ laudis, & con-  
temptor nominis & celebra-  
tis 5, 49, 76.

*Semele* Bacchi mater 94,  
401, 97. Parenti suo Cadmo  
fuit aliena facta, quod igne  
cœlesti perierit 195, 67.

*Senectus*, quæ pulebritudi-  
nem deformat, ita venit, ut  
non sentiat 216, 34.

*Sepeliri* in propria terra est  
aliquid 15, 53, 80.

*Septem* reges Thebas op-  
pugnarunt, quorum quisque  
ex septem istius urbis portis  
unam sibi oppugnandam  
sumpsit 86, 320 77, & 78.

*Servi* in bello capti sacrifi-  
cati 187, 36, 46.

*Servius* Sulpitius lasciva  
carmina scripsit 98, 441, 64.

*Sestos* urbs in littore Thra-  
ciæ in Europa 55, 28, 48.

*Siccæ* genæ dicuntur, cum  
nullæ profluunt lachrymæ 4,  
28, 47.

*Sicilia* dicitur Trinacria à  
tribus promontoriis 285, 22,  
26.

*Sidonium* ostrium pro pur-  
pura 186, 27, 37.

*Simulacra* propriè sunt  
mortuorum imagines 160, 30,  
38.

*Singultus* sonus 134, 16,  
23.



*Sifenna* transtulit lascivos & impudicissimos Aristæ libellos 98, 443, 68.

*Situs* pro ignavia 279, 2, 2.

*Socrates* criminis accusatus & à iudicibus condemnatus maxima fuit sapientia, fortitudine & patientia 280, 12, 12. Fuit ab Apolline sapiens vocatus ib. 15, 14. & 15.

*Sol* ne aspectu epularum pollueretur, cum Atreus fratri suo liberos epulandos apposuisset, aufugit 92, 391, 75, 76, 77. Sole latente aut nubibus presso fugit umbra 47, 11.

*Solstitium* quid 274, 7, 6.

*Solus* pro deserto & ignoto 47, 6, 7.

*Sphinx* qualis 213, 17, 25.

*Stamina* Parcarum 247, 25, & 26.

*Statio* propriè quid 77, 219, 47.

*Sterope* erat una è septem Pleiadibus 58, 14, 22.

*Stringere* est vulnerare 261, 21, 19.

*Strymon* nivofus, fluvius in confinio Thraciæ 247, 22, 33.

*Studia* quam sint utilia 50, 45.

*Strygium* forum 228, 88, 16. Ad *Strygias* undas mitti, est interire 16, 65, 94.

*Subire* est in mentem venire, & in promptu habere

183, 100, 9.

*Subscribere* est assentiri, 11, 3.

*Sulmo* Ovidii patria 86, 322, 81.

*Suspirare* est gemere 4, 27, 45.

*Sybaritida* Opus Hemi-theonis, plenum Sybaritanæ lasciviæ. Fuit autem Sybaris oppidum Calabriæ, inter Crathim & Sybarim fluvios 96, 417, 25.

*Symplegades* & *Cyaneæ* dictæ, sunt duæ insulæ vel potius scopuli 56, 47, 75.

## T.

**T***æda* fax in nuptiis præferri solita pro conjugio 205, 3.

*Talorum* lusus 101, 477.

*Tanais* fluvius Scythiæ, Asiam ab Europa dividens 130, 49, 70.

*Tantalides* est Pelops Tantalii filius 91, 385, 62.

*Tantalus* Pelopem filium suum epulandum apposuit 91, 386, 66.

*Tartara* tangere est imum fundum tangere, quia tartara omnium sunt ima 13, 22, 40.

*Tartareus* Deus, hoc est, Pluto 49, 32, 39.

*Taurica* dira 202, 63, 87.

*Teia*

# V E R B O R, E T R E R,

*Teia* Musa pro carmine Anacreontis, cujus patria fuit Teos oppidum Joniæ, unde Tejus dicitur 89, 364, 30.

*Telegon* seu *Telegonus* Ulyssis ex Circe filius, patrem suum ignotum interfecit 10, 114, 50.

*Telephus* ab Achille hastâ vulneratus, eadem sanatus fuit 9, 100, 34.

*Tempestatis* descriptio 12, 14. &c.

*Templa* etiam materiam peccandi præbent 83, 287, 30. & 31.

*Templum* Junonis fuit in Capitolio junctum templo Jovis 83, 290, 36.

*Templum Martis Ultoris* 84, 295, 42.

*Tempus* quid 274, 5. &c. Omnia molit 207, 1.

*Terentius* conviva non fuit, quia in Andria sua describit convivium à quibusdam adolescentibus celebratum 89, 359, 24. Quatuor fabulas à Menandro factas transtulit 89, 369, 36. & 37.

*Tereus* rex in avem mutatus 92, 389, 73.

*Tergeminus* homo est Geryon 213, 16, 23.

*Tergeminus* canis est Cerberus 213, 16, 24.

*Tertia* numina pro cælo.

Illâ tria numina sunt, qui universum mundum inter se diviserunt, nempe Jupiter, Neptunus & Pluto 65, 53, 61.

*Tessera* 101, 475, 17.

*Tessis* quando fidem mereatur 155, 35. &c.

*Teucris* idem ac Trojani 12, 6, 12.

*Teuthrantia* regna, id est, Mysiæ regna, quæ rex Teuthrantus tenuit 63, 19, 24.

*Thalia* una Musarum, pro carmine 225, 56, 77. & 273, 31, 37.

*Theatra* non sunt tollenda propter abusum 82, 280, 23.

*Theatrum* Marcelli aut Corneli Balbi 115, 69, 7.

*Thebe* urbs Bæotiæ 86, 319, 75. Heptaphylæ seu septem portas habentes 86, 320, 77. A Capaneo obsessæ & à Jove liberatæ 195, 63, 94. & 248, 29. &c.

*Thebana*, hoc est, Andromache 192, 29, 42.

*Thebana* soror est Antigone Oedipodis Thebarum regis filia 124, 67, 90.

*Theseus*. Ejus amor & fides in Pirithoum tanta fuerunt, ut cum eo inferos adierit 25, 66, 93. Fides illa erga amicum etiam ab ipso Plutone laudata, cujus uxorem raptum venerant 49, 31, 38. & 39. Pro The-  
sci

# I N D E X

*Iei Tragedia* 95, 403, 2.

*Theſſalia* 55, 30, 50. & 177, 16, 20.

*Theſſalus* axis, hoc eſt, cur-  
rus Achillis 192, 50. 44.

*Theſſias* ſive *Althea* Theſſii  
filia 141, 18, 25.

*Thoas* rex Tauricæ regionis  
fidem Oreſtis & Pyladis tanto-  
pere probavit, ut utrumque  
incolumem abire permiferit  
49, 27, 31. &c. Ad hanc dela-  
ta eſt Iphigenia Agamemno-  
nis filia & ab eo Dianæ Tauri-  
cæ ſacris præſecta. Eum poſtea  
occidit Oreſtes à ſore ſore Iphi-  
genia adjutus, cum illum  
Thoas Dianæ aræ deſtinaret  
203, 80. &c.

*Thraces* ſunt ſeptentriona-  
les populi germaniæ, ad Pon-  
tum Euxinum habitantes 78,  
216, 56.

*Thracia* eſt regio-Europæ,  
ſita ad lævam Ponti 60, 31, 45.

*Thyeſtes* Pelopis ex Hippo-  
damia filius, proprios filios,  
ſibi a fratre Atreo, cujus ux-  
orem conſupraverat, epulan-  
des appoſitos comedit 92, 391,  
75.

*Thynnius* oppidum erat ad  
ſiniſtram Ponti inter Apollo-  
niam & Cyaneas. Inde Siſus  
Thynniaci 55, 35, 56.

*Thyſus* hafta pampinis cir-  
cumveſtita, quam Bacchi ſa-

cerdotes in ſacris ejus geſta-  
bant 179, 43, 50.

*Tiberius* fuit ab Auguſto  
Cæſare in filium adoptatus 73,  
165, 78.

Ad *tibiam* ſolebant majores  
funera efferre 236, 48.

*Tibullus* Poëta 99, 447.  
Eodem anno natus erat, quo  
Tiberius 221, 6.

*Ticidus* Poëta ſcripſit ele-  
gias de Perilla, quam amavit  
97, 433, 49.

*Tinſile* virus 157, 64, 94.

*Tiphys* primæ navis, Argò  
diſta, gubernator, & Jaſonis  
atque Argonautarum ſocius  
196, 77, 16.

*Tiſiphone* furiarum una pro  
invidia ſumpta 218, 6. 12. Inde  
*Tiſiphonæa* tempora ib.

*Titulus* fiebat elegantix gra-  
tiâ rubrica, hoc eſt, cinnabari  
vel minio 2, 7, 16. Pro fama &  
laude ſumptus 6, 53, 80.

*Toga* virilis, liberior 223,  
28, 39.

*Tomos* urbs Ponti in Geti-  
co littore, ubi Ovidius exu-  
lem egit 8, 85. 22. Inde *Tomia*  
& *Tomitana* urbis illius  
incolæ ib. & 178, 25, 32.

*Tonitru* ſiniſtrum cur felix  
exiſtimatum 50, 49, 56.

*Torus* vetitus 88, 346, 6.  
& 7.

*Tragedia* gravitate ſtyli  
lu-

# VERBOR. ET RER.

superat omne genus scripti 90, 381, 54.

*Triceps* canis est Cerberus 213, 16, 24.

*Tricorpor* homo pro Geryonte 213, 16, 23.

*Trinacria* vocatur Sicilia ob tria promontoria 285, 22, 26.

*Triptolemus* Clei Elenfium regis filius, primus dicitur in Græcia agriculturæ rationem & fruges invenisse 145, 1, 1.

*Tristitia* maculat animi lucem & oris hilaritatem 21, 13, 16.

*Tristium* Libri, unde ita Ovidio dicti 1. Primus liber *Tristium* in itinere scriptus fuisse creditur 5, 41. &c.

*Triumphalis* currus trahatur equis coronatis 74, 178, 88. & 186, 22, 30.

*Triumphantes* laurati seu lauro coronati urbem ingredi solebant 74, 172, 83.

*Trochus* & trochorum ludus 102, 486, 38.

Troja equo ligneo fuit capta 26, 76. 6. Argolicis armis concidit 86, 117, 73.

*Tumuli* floribus conspersi 125, 8, 12.

*Tunica* qualis vestis 223, 29.

*Turbo* 13, 25, 49.

*Turpius* ejicitur, quàm non

admittitur hospes 260, 13.

*Turrigera* dicitur Ops & quare 63, 24, 28. & 29.

*Tyndaride* sunt Castor & Pollux, nepotes Tyndari. v. *Castor*.

## V. & U.

*Vacca* Minerva immolata 56, 43, 69.

*Vaccinia* quid 2, 5, 13.

*Varro* Leucadiam amavit 98, 439, 60.

*Vena* unde dicta 174, 34, 44.

*Venti* septentrionales cur sicciores, quàm meridionales 13, 29, 57. *Venti* cardinales seu principes sunt quatuor, & qui 13, 27, &c. In *Ventos* abire quid significet 45, 35, 41. *Venti* dicuntur alati 155, 45, 71.

*Venturum* pro eventuro 50, 41, 46.

*Venus* unde originem ducat 81, 262, 5. Dicitur nata è spuma maris 105, 528, 93. *Veneris* Genetricis templum junctum erat ædi Martis 84, 296, 44. *Veneris* planeta mane dicitur *Lucifer* seu *Phosphorus*, & indicat mox oriturum solem, vesperi vocatur *Hesperus* 25, 72, 99. & 137, 56, 75.

*Verba* dare quid significet 199, 34.

Vc.

# I N D E X

- Veris* descriptio 165, 5. &c.
- Vernare* idem ac latari & cantu lascivire 165, 8, 12.
- Vesta*, ejus templum in Palatio, in quo Palladium servabatur 111, 29, 48.
- Vestales* virgines Vestæ sacra curantes castissimas esse decebat 85, 31, 68. & 185, 13, 22.
- Veteres* sine auspiciis nihil incipiebant 74, 173, 85.
- Victoria* Dea 73, 169, 81. Ejus signum erat laurus triumphantibus dari solita 74, 172, 83.
- Vinum* reficit vites, 121, 22, 26. Ejus natura in Ponto 154, 23. &c.
- Viola* purpurei coloris 2, 5, 13.
- Virga*, hoc est, fasces & secures, signa imperii consularis; vel virga lictoris, qua obvios à via removebat 262, 32, 36.
- Virgilius* scripsit Bucolica, & in his Phillidis atque Amarillidis amores 106, 537. 538, 7, 8, 9, 10, 11. Item libros Æneidos 105, 533, 99. Fuit pauper 223, 21.
- Virgo* male vesta est Helle, quæ non pervecta est trans Hellespontum, sed fluctibus hausta periit 55, 27, 47.
- Virtus* in tristi materia magis elucescit 195, 73.
- Ulmus* addebatur vitibus, ne jacerent pronæ, & quid ea denotarit 73, 143, 59.
- Ulysses* Neritius dictus à monte Nerito in Insula Ithaca, quam tenuit, & erravit decem annos post captam Trojam 34, 57. &c. 74. &c. Multa adversa passus est, 258, 51. non tamen tot mala, quàm Ovidius 163, 61. &c. & maxima pars laborum ejus est ficta 36, 79. Uxoris suæ Penelopes natallem celebravit inter errores suos 254, 3, 5, &c.
- Umbra* quid 124, 63, 83. Comes est euntibus per radios solares 47, 11. Tenuis rogos effugit, hoc est, anima hominis est incorporea & Immortalis 228, 86.
- Unguentum* quo Athletæ uncti sunt 166, 21, 33.
- Volumen* unde dictum 43, 35, 44.
- Votum*, quomodo cippo mortui inscriptum 125, 76.
- Urbs* pro Roma 1, 1, 4.
- Urbs* Quirini pro Roma à Quirino, hoc est, Romulo, condita 45, 37, 43.
- Uris* etiam frigus 117, 8, 9.
- Ursa* major & minor 24, 48, 72. & 190, 1.
- Ursa* Erymanthydis ab Erymantho, Arcadiæ monte ita dicta

# VERBOR. ET RER.

dicta 28,103,39. & 130,47.67.

*Urfa* Mænalis à Mænalo  
Arcadiæ monte 159,8,10.

*Vulcanus* ignis Deus à  
mulcendo dictus Mulciber, e-  
rat contra Trojanos 11,5,8.

*Vulgus* sequitur fortunam  
48,13,15.

*Vulnera* oclusa tractando  
renovantur 200,41.

*Uxor* Ovidii volebat illi  
comes esse exilii 14,41,71. Ejus  
pietas erga maritum suum 21,  
17. Illius natalem celebrat O-

vidius 254,1. &c. Immortalita-  
tem illi promittit 287,1. &c.

Z.

*Zancle* urbs Siciliæ proxima,  
& Zancle charibdis seu  
saxum in freto Siculo 244,73,  
95.

*Zephyrus* ventus 13,28,54. &  
164,1,1.

*Zerinthia*, hoc est, Thracia,  
ubi *Zerinthus* urbs 54, 19,  
30.

# FINIS.



MAG 2019640









